

L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738

Fr.s. 2.-
No 199
J.A. 2002 Neuchâtel

Policiers main dans la main

Expo.02 ■ Pour l'exposition nationale, la sécurité sera assurée par les polices du canton et de la ville de Neuchâtel, unies pour la circonstance



Une convention a été signée par Monika Dusong, cheffe du Département de la justice, la santé et la sécurité, et Antoine Grandjean, directeur de la Police de Neuchâtel: durant l'exposition nationale, une seule force de police réunira les agents de la «cantonale» et de la «locale». Le concept de sécurité publique qui sera mis en place sur le territoire neuchâtelois durant la manifestation a été dévoilé hier également. Un concept maous, aux chiffres éloquentes: tous secteurs confondus, plus de deux cents personnes travailleront en permanence, 24 heures sur 24, pour la sécurité.

■ page 3

Les bateaux de la police, dont la nouvelle vedette «Ombrine», et en médaillon Monika Dusong et Antoine Grandjean, entourés des commandants des polices.

PHOTOMONTAGE TISSIER-MARCHON

La situation dans l'affaire des sans-papiers devenait embarrassante. Des comités d'appui exigeaient une amnistie générale, le Conseil fédéral refusait en renvoyant la balle aux cantons qui, eux-mêmes, réclamaient davantage de compétences dans ce domaine. Il n'y avait pas de réel danger d'escalade mais, de tous côtés, on se discréditait un peu: qui avait raison, qui était de mauvaise foi, qui jouait sur la durée? Hier, la Commission fédérale des étrangers (CFE) est intervenue en conciliatrice, tout en rappelant chacun à l'ordre. D'abord, pas de solution collective. D'autres pays l'ont fait? Pas vraiment: ils étaient à un tournant stratégique de leur politique d'immigration, pas la Suisse. Mais, sur le fond, on peut faire comme eux, dans le cadre législatif lié au fédéralisme: aux cantons de bouger.

OPINION

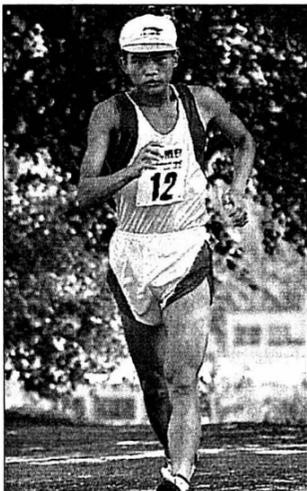
L'ouverture attendue

Car ce sont eux qui doivent exécuter la loi. A ce titre, Berne attend qu'ils lui transmettent les dossiers des clandestins considérés comme des cas de rigueur. Bien peu l'ont fait jusqu'ici, et encore: sous la pression des récentes occupations de locaux, fort médiatisées il est vrai. Mais la CFE donne aussi un gage aux cantons: à quoi leur servirait-il de peaufiner des dossiers si la Berne fédérale, au nom d'une jurisprudence restrictive à l'extrême, n'accorde le séjour qu'à ceux menacés de mort en cas de renvoi? Berne doit donc être «bienveillante».

Pourquoi cet appel à la bienveillance? Parce qu'en toile fond, il y a des drames humains et de solides hypocrisies. On ne peut pas, à la fois, utiliser une main-d'œuvre bon marché, fermer les yeux sur la clandestinité et, soudain, renvoyer des gens comme des mal-propres. On ne peut pas, à la fois, refuser des permis de deux mois à des auxiliaires agricoles (en sachant qu'ils viendront quand même) et accorder des permis d'artistes de huit mois à des femmes en les sachant victimes de réseaux mafieux et vouées à une prostitution sordide. L'intervention de la CFE a le mérite de rappeler tout cela, tout en désignant à chacun – cantons, Conseil fédéral, Parlement – la marge de manœuvre dont il dispose. Il ne reste plus qu'à l'utiliser.

François Nussbaum

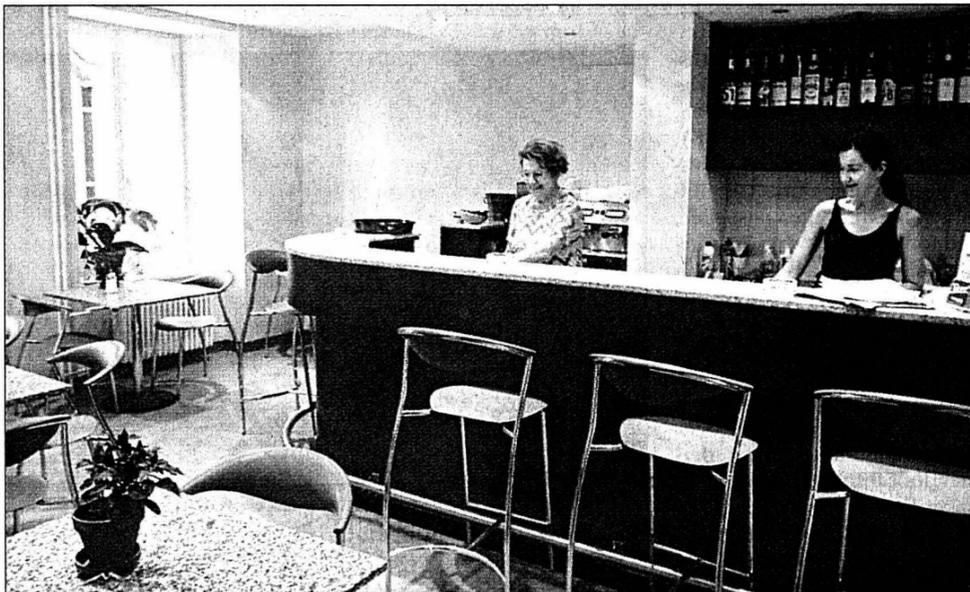
MARCHE Diversité culturelle



La Chaux-de-Fonds fut hier après-midi le théâtre de la quatrième étape du Tour de Romandie à la marche. Une centaine d'athlètes en provenance de plus d'une dizaine de pays – dont les Chinois (ici, Xingde Xu) – étaient présents.

PHOTO GALLEY ■ page 21

Hôtel tout neuf à l'Ecluse Neuchâtel ■ Un établissement de classe moyenne offre 19 chambres pour une capacité de 41 lits



Le parc hôtelier de Neuchâtel compte désormais un petit dernier de charme: l'hôtel de l'Ecluse (ici le bar), sis au numéro 24 de la rue du même nom, et qui fonctionne en collaboration avec le quartier.

PHOTO LEUENBERGER ■ page 7

BOUDRY Fuite d'acide chez Cicorel



Une importante fuite d'acide chlorhydrique s'est produite hier à 11h45 à la station d'épuration de l'usine de composants électroniques Cicorel. Munis de leur combinaison de protection, chimiste et pompier ont réussi à colmater la brèche.

PHOTO MARCHON ■ page 9

RECOURS

Le TF dit non à Freddy Rumo

Le TF rejette un recours de Mé Freddy Rumo. Avocat d'un des meurtriers du bijoutier Mathys, assassiné à Neuchâtel en 1999, le mandataire voulait l'assistance judiciaire pour être plus indépendant en faveur de son client et payé.

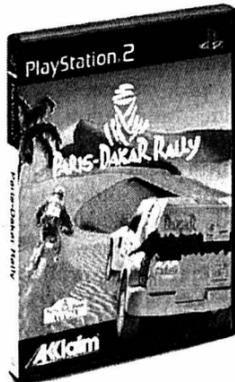
■ page 2

RÉCRÉATION

L'aventure, du désert au grand large

Equipés d'une PlayStation 2, les sportifs peuvent affronter les pistes de vélocross ou défier le désert africain à bord de l'un des 24 véhicules du Paris-Dakar. Le vent du grand large souffle quant à lui dans les cases de «Pirates», une nouvelle épopée maritime en bande dessinée.

■ page 20



EXPORTATION

Rebond horloger

Les exportations horlogères suisses ont rebondi en juillet, après s'être tassées en début d'année. Elles ont atteint 978 millions de francs, en hausse de 14,9% par rapport à juillet 2000. Le cap des 6 milliards de francs est franchi.

■ page 37

SANS-PAPIERS

Proposition concrète

La Commission fédérale des étrangers ne veut pas d'une amnistie générale des sans-papiers. Elle propose plutôt la création de bureaux cantonaux de médiation, a fait savoir hier sa présidente Rosemarie Simmen.

■ pages 15 et 32

Le TF dit non à Freddy Rumo

Affaire Mathys ■ Le Tribunal fédéral refuse à l'avocat le statut et les avantages financiers d'assistant judiciaire

Par
Rémy Gogniat

Échec au Tribunal fédéral pour Me Freddy Rumo. L'avocat chaud-fonnier avait recouru pour obtenir un statut de défenseur d'office dans l'affaire E., un des deux jeunes Turcs condamnés pour l'assassinat du bijoutier Jean-Pierre Mathys, le 28 juin 1999, à Neuchâtel.

«J'ai perdu à peu près 20.000 francs dans cette affaire», nous a expliqué Freddy Rumo, qui n'a encaissé en tout et pour tout que 800 francs pour la défense du jeune Turc. «Mais mon recours n'était pas tellement une question d'argent. J'ai surtout défendu le droit, pour mon client devenu majeur au moment du jugement, d'obtenir un avocat d'office afin de ne plus dépendre de son père, lequel m'avait mandaté à l'époque pour défendre son fils. Car il y avait conflit entre le père et le fils. Je ne l'ai découvert que progressivement. Je regrette que les juges n'aient pas été sensibles à cette problématique qui a influencé, à mon avis, toute l'affaire.»

Quand elle éclate, cette affaire, c'est d'abord un autre avocat qui est désigné d'office pour défendre l'aîné des deux frères, arrêtés peu après le meurtre. Après six mois de procédure, le père résilie le mandat du défenseur de l'aîné, renonce à l'assistance



La bijouterie Mathys, à Neuchâtel, telle qu'elle était à l'époque du meurtre. PHOTO A-MARCHON

judiciaire et choisit Me Rumo. Ce dernier accepte. Il déclare aujourd'hui avoir progressivement découvert combien le père voulait influencer le fils et ses déclarations à la justice. Selon Me Rumo, la libre défense du fils exigeait finalement que celui-ci, devenu majeur, reprenne à son compte le mandat et obtienne, faute de ressources suffisantes, une assistance judiciaire.

Tout au plus l'avocat admet-il avoir déposé la demande un peu tard, soit la veille du jugement.

Le Tribunal fédéral, suivant en cela le Tribunal adminis-

tratif neuchâtelois, a rejeté le recours en estimant que C. et sa famille avaient clairement renoncé à un avocat d'office pour mandater un nouvel avocat. Cela alors que C. venait d'être majeur. Si, en cours de procédure, C. avait changé d'avis, il aurait pu résilier le mandat à Me Rumo et présenter une nouvelle demande d'assistance judiciaire. Mais pas jouer sur les deux tableaux en choisissant d'abord son défenseur puis en réclamant ensuite à l'Etat le paiement des frais de sa défense.

Le recours a été rejeté sans frais ni dépens. /RGT

Un malaise demeure

Dans ce drame horrible d'un bijoutier sauvagement poignardé par deux mineurs de 17 et 15 ans, le jugement est entré en force. Les deux auteurs, avec des responsabilités distinctes, subissent leur peine. Elles étaient de un et deux ans de détention, pouvant être prolongées jusqu'à sept ans suivant l'évolution des deux jeunes gens.

L'aîné, le plus chargé, défendu par Me Rumo, avait renoncé à un recours. Le cadet a toujours affirmé son innocence. Son avocat, mandaté par la famille, avait recouru, mais l'autorité de recours a confirmé le premier jugement. Et l'affaire s'est arrêtée là, «faute de moyens financiers», selon l'avocat. Demeure le malaise qui avait entouré l'affaire. Les deux avocats se sont toujours dit convaincus qu'un troisième frère, aîné des deux autres, majeur au moment des faits, avait peut-être joué un rôle dans l'agression, voire qu'il y aurait participé. Toutefois, sur pression de la famille, la responsabilité des faits serait restée sur les épaules des deux cadets. /rgt

Expo.02 aura bientôt sa saucisse

Bouchers ■ La direction conviée hier à une dégustation

Expo.02 a ses ambassadeurs, sa mascotte et ses promoteurs? Elle aura bientôt sa saucisse. Réuni hier soir à Neuchâtel, le gratin de l'exposition, dont sa directrice générale Nelly Wenger, a goûté en primeur à cette préparation. Concoctée par le boucher du cru, René Margot, cette recette exclusive est... le fruit de l'Union suisse des maîtres-bouchers. Aux dires de René Margot, Nelly Wenger est enthousiaste. Mais les maîtres-bouchers devront encore attendre l'aval officiel pour fabriquer cette saucisse exclusive. En cas de réponse affirmative – René Margot se dit très confiant – cette préparation pourra être commercialisée à grande échelle, sous le label «Saucisse de l'Expo.02».

«Cette saucisse sera confectionnée sous licence. Les maîtres-bouchers membres de l'Union suisse devront acheter la recette et reverser une rede-

vance à l'exposition», explique René Margot. Le boucher de Neuchâtel se dit enthousiaste par ce que l'on appelle dans le jargon une saucisse fumée à chair cuite. «C'est une saucisse noble. Elle contient 80% de viande, du porc essentiellement et aussi un peu de bœuf, et très peu de matières grasses et de glace. De plus, on peut la déguster froide, réchauffée ou grillée.» La saucisse de l'expo répond à des critères précis au niveau de son poids et de son diamètre. Le plus difficile dans cette opération, à en croire René Margot, fut de trouver une recette susceptible «de mettre d'accord les bouchers romands et alémaniques».

Si la direction d'Expo.02 devait confirmer son engouement, cette préparation serait officiellement lancée lors de l'Olma, à Saint-Gall, au début octobre. La saucisse ne tarderait pas, ensuite, à faire son apparition sur les étals des bouchers. /SSP

La Bulle prendra de la hauteur

Forum ■ Jacques de Montmollin repart en terre vaudoise

Dès demain et durant une semaine, le Forum économique et culturel des régions se dressera en terre vaudoise. C'est à Sainte-Croix, aux Replans plus précisément, que La Bulle effectuera sa première sortie de l'année. Première? Les manifestations de Science et Cité, rappelez-vous, ont accaparé son directeur, Jacques de Montmollin.

Une fois encore, La Bulle offrira au public des débats, tables rondes et autres temps de discussion et d'échanges. Forte de son credo «Faut s'parler», elle ouvrira son espace à des politiciens, hauts mandataires politiques, de Suisse et de France voisine, à des professionnels et à des passionnés. Il sera question de l'avenir de l'agriculture, en présence notamment du sous-directeur de

l'Union suisse des paysans, Jacques Bourgeois, et du président de l'Union des producteurs suisses, Pierre-André Tombez (demain à 20h30). La couverture médicale en périphérie sera auscultée de près (vendredi à 20h30). La collaboration transfrontalière sera un autre temps fort. Elle verra notamment la participation du chef de l'Economie publique neuchâteloise, Bernard Soguel (3 septembre à 20h30).

Relevons encore le sujet consacré aux écoles et à la formation professionnelle. Dans l'après-midi du 5 septembre, les élèves de secondaire seront conviés à découvrir des métiers nouveaux et anciens. Et pourront questionner des professionnels à l'œuvre. Le soir, un panel de spécialistes évolueront et débattront sur les nouveaux métiers. /ssp

SAMARITAINS

Prix du cours uniformisé

Le prix du cours de premiers secours ne doublera pas, ainsi qu'on a pu le dire et l'entendre. De 110, voire 120 francs, selon les régions, il passera à 140 francs dès le 1er septembre. Et ce dans l'ensemble du canton de Neuchâtel. Selon Gülgün Schlub, présidente de l'Association cantonale neuchâteloise des samaritains (ACNS), qui est chargée dudit cours, cette adaptation fait suite à l'introduction d'un nouveau cours, qui a notamment nécessité l'achat de nouveau matériel.

«Le cours a été revu. Dans son contenu, d'abord, avec une approche du massage cardiaque. Dans sa forme ensuite. Il laissera une grande place à la pratique, alors qu'il était avant tout basé sur la théorie. Enfin, les participants recevront un manuel, en plus du cours proprement dit.»

Plus de 2000 personnes formées

L'an passé, les quelque 45 moniteurs de l'ACNS ont formé 2200 personnes environ. En majorité des élèves ou futurs élèves conducteurs, pour qui le cours – qui totalise dix heures de formation – est obligatoire. Mais pas seulement: «Les maîtresses d'école enfantine, nurses ou assistantes médicales et en pharmacie sont nombreuses à suivre le cours qui leur est directement utile dans leur travail. Voir, il arrive que des entreprises nous envoient quelques employés.» /ssp

Espace Mittelland renforcé

Promotion ■ D'abord gouvernementale, puis parlementaire, la région bilingue s'étoffe

L'Espace Mittelland dispose désormais d'une société de promotion. Créée hier à Douanne (JB), cette association a pour objectif de constituer une communauté culturelle, sociale, économique et environnementale propre à l'Espace Mittelland.

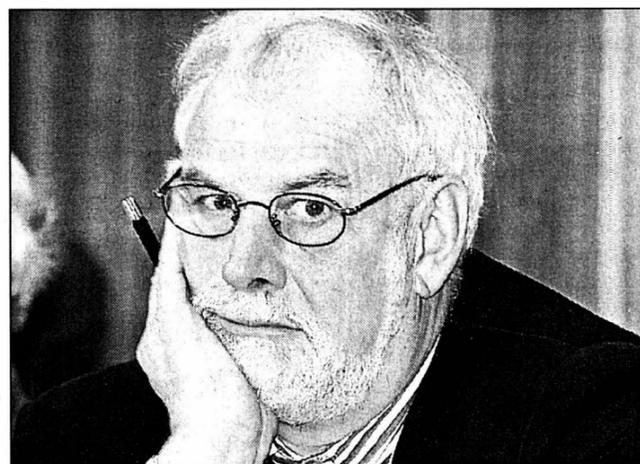
L'Espace Mittelland est né en 1994 par la volonté des gouvernements des cantons de Berne, Fribourg, Neuchâtel, Jura et Soleure de renforcer leur collaboration. L'an dernier, les cantons de Vaud et du Valais s'y sont associés. La nouvelle association veut étendre le partenariat hors des collectivités publiques vers le privé. On lui demandera également d'être active en matière de relations publiques.

Un «machin» de plus?

Parmi les quelques Neuchâtelois qui se trouvaient hier à Douanne, le directeur de la Chambre neuchâteloise du commerce et de l'industrie (CNCI), Claude Bernoulli, a répondu à nos questions.

Dans quel but soutenez-vous cette nouvelle association?

Claude Bernoulli: On n'était pas en terrain inconnu. La CNCI a déjà eu plusieurs rencontres informelles avec des interlocuteurs de l'Espace Mittelland. Mais c'est une bonne idée de vouloir créer une valeur ajoutée pour la région.



Claude Bernoulli, directeur de la CNCI, était hier à Douanne. PHOTO A

C'est ce que je vise: une plus-value à l'identité que la région a déjà réussi à former.

Ce sera du concret, ou un autre «machin»?

C.B.: Si on augmente les contacts avec d'autres régions, c'est déjà du concret. Mais, effectivement, il n'y a pas encore de programme. Je crois que cette association peut au moins renforcer des actions qu'on mène déjà individuellement. Je rendrai compte à mon conseil d'administration la semaine prochaine. Il y adhèrera très probablement. Ce sera certes du travail supplémentaire, mais aussi complémentaire. On peut encore apprendre à travailler autrement. Quant à savoir si ce sera

un nouveau «machin», l'avenir le dira.

Vous sentez-vous partenaire des cantons?

C.B.: A ce niveau-là, oui. On ne l'est pas toujours! Mais ici, on nous considère comme une source possible d'idées, et nous agissons pour que les cantons prennent aussi nos idées en compte. J'ai remarqué une forte présence valaisanne, vaudoise. C'est intéressant. Je pense que le canton de Neuchâtel doit mettre en place une véritable action diplomatique, ouvrir des axes vers le Mittelland, mais aussi vers la Communauté de travail du Jura, vers les autres cantons. Sinon, on est isolé... /ats-rgt

Initiative fédérale lancée à Neuchâtel

La Poste ■ La récolte a démarré hier au chef-lieu

Les auteurs de l'initiative fédérale «Services postaux pour tous» ont lancé la récolte des signatures lors d'une manifestation organisée hier à Neuchâtel. Une vingtaine de véhicules provenant de la plupart des cantons suisses se sont rassemblés près de la poste principale pour le lancement de l'initiative. Ils ont ensuite pris la route en direction de leur canton respectif pour y diffuser le matériel nécessaire aux opérations.

Le texte ne rejette pas le principe de fermeture des bureaux de poste, mais souhaite des aménagements au projet. Il s'agit d'affirmer le rôle social de La Poste, selon Jean-Pierre Papis, porte-parole du comité d'initiative. Celle-ci se propose de conserver à l'ancienne région fédérale privatisée sa mission de lien entre les régions linguistiques du pays, ainsi qu'entre villes et campagnes. Les auteurs du texte espèrent récolter les 100.000 signatures requises d'ici à Noël. /ats

Concept maous pour préserver l'ordre

Expo.02 ■ Comment le canton va-t-il gérer les débordements? Le concept de sécurité publique a été dévoilé hier. Innovation: les forces de police impliquées ne feront qu'une

par
**Brigitte Rebetez
et Pascal Hofer**

La sécurité publique d'Expo.02 est un vaste chantier lancé en 1996. Président de l'état-major «sécurité» qui réunit les partenaires des quatre sites, le commandant de la police cantonale Laurent Krügel a «le redoutable privilège» de conduire les travaux préparatoires depuis cinq ans. Fédéralisme oblige, «la coordination est difficile à concrétiser. On peut mettre les différentes forces de police côte à côte, mais le commandement unique, il faut oublier!» Les concepts de sécurité développés par chacun des cantons dotés d'un artepilage ne sont pas tous pareils, sans être fondamentalement différents.

Sur le plan local, en revanche, les synergies ont été plus simples à concrétiser (voir encadré). Le concept de sécurité publique sur le territoire neuchâtelois durant l'exposition nationale a été dévoilé hier, lors d'une conférence de presse, après la signature d'une convention inédite: Monika Dusong et Antoine

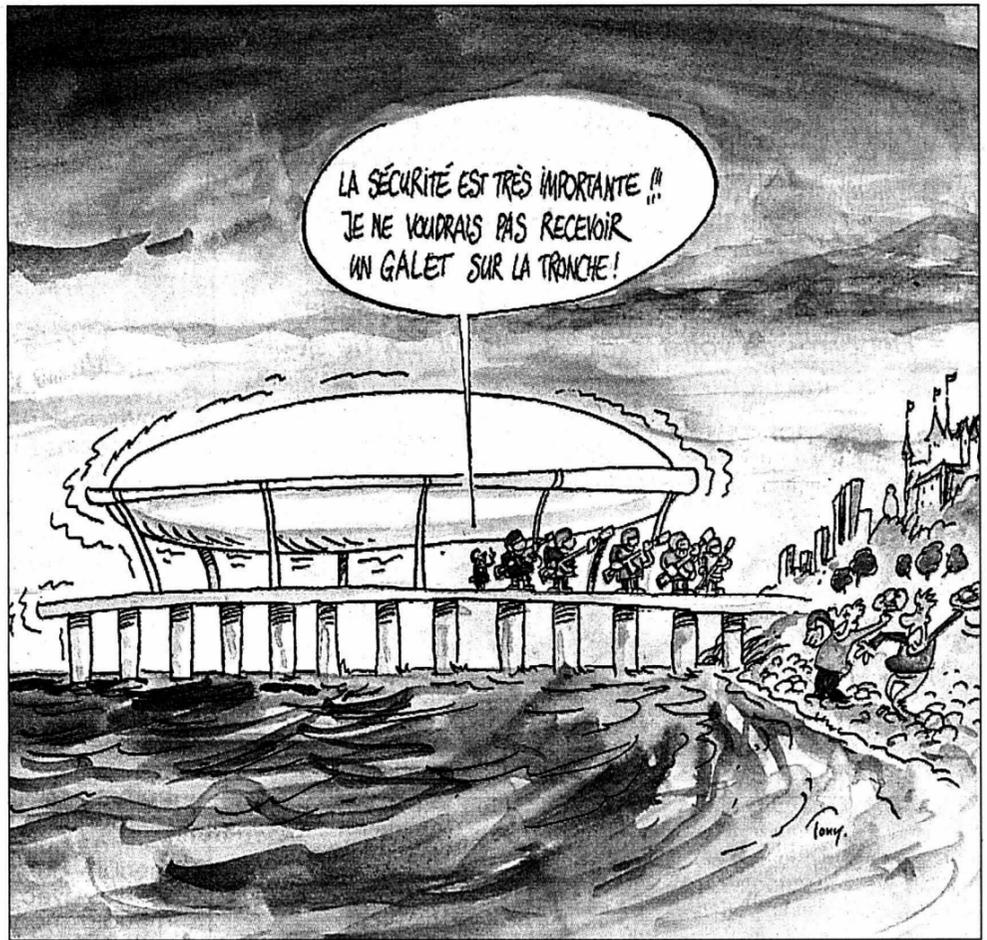
Grandjean, respectivement cheffe du Département de la justice, la santé et la sécurité (DJSS) et directeur de la Police de Neuchâtel ont donné leur feu vert à la collaboration entre les deux polices pour la durée de l'Expo. En clair, 20% des effectifs de la «cantonale» et 50% des agents de la ville seront réunis en une seule unité; «un axe fort pour une volonté commune», a commenté la conseillère d'Etat. Quelle structure pour quels risques? Evaluer les besoins n'a pas été une mince affaire. Se basant sur les chiffres rapportés de manifestations comparables, les responsables tablent sur un cas avec intervention policière pour mille visiteurs, l'Expo n'étant pas classée à haut risque, «comme certains matches de football ou le sommet du G8 à Gênes», a précisé Laurent Krügel. Ce qui revient à 10 cas les jours calmes, 34 quand l'affluence bat son plein.

QG à Colombier

Une centrale d'engagement et de coordination (CEC) sera installée au château de Colombier, qui gèrera l'en-

semble des équipes privées et publiques impliquées dans la sécurité (police, services sanitaires et du feu, protection civile et armée). Les effectifs seront colossaux: tous secteurs confondus, il faudra 229 personnes par jour, 24 heures sur 24 pendant 23 semaines, pour prendre en charge la sécurité liée l'Expo. C'est l'ancien commandant de la gendarmerie vaudoise Jean-François Pitet, «un professionnel aguerrri», selon les termes de Laurent Krügel, qui dirigera la centrale, sur la base d'un contrat qui s'étend d'octobre 2001 à décembre 2002.

La structure devrait permettre de régler l'essentiel des problèmes découlant de l'exposition. Mais en cas de coup dur, plusieurs unités de l'armée sont prêtes à intervenir en tout temps. Le prix de la sécurité? La facture avoisinera les 3,3 millions pour le canton. Elle sera répartie entre les différents services impliqués, la police cantonale en particulier. Pour le reste, chaque partenaire, dont la ville de Neuchâtel, assurera les coûts de ses propres moyens./BRE



Une seule police à Neuchâtel

Durant Expo.02, la police cantonale et celle de la Ville de Neuchâtel ne manqueront pas de PEP... Si le jeu de mots est mauvais, l'idée apparaît pertinente: PEP comme Poste d'engagement de police. Situé dans les locaux de la police locale (ainsi qu'à la gare de Neuchâtel), le PEP aura pour tâche d'«assurer la sécurité hors de l'artepilage, mais aussi sur l'artepilage dans le cas où les services d'ordre privés propres à l'Expo, pour une raison ou une autre, venaient à être dépassés», a indiqué hier le major René Germanier, commandant de la gendarmerie cantonale.

A côté du PEP officieront en outre les centres d'intervention du service du feu (sapeurs-pompiers) et ceux traitant des problèmes sanitaires (ambulanciers). Fonctionnant d'abord comme poste de police de secours, mais aussi de police ju-

diciaire (les endroits où l'on pourra porter plainte seront ainsi au nombre de quatre), le PEP est le fruit principal de la convention signée hier entre l'Etat et le chef-lieu cantonal, puisqu'il traitera de l'«ensemble des troubles de l'ordre public». Bref, il y aura «une seule police en ville de Neuchâtel durant l'Expo». Conduite par le commandant de la gendarmerie, elle comprendra des cadres issus des deux corps de police.

Renforcé dans certains cas

Le PEP sera doté d'un effectif de 90 policiers (une petite partie venant d'autres villes ou cantons), dont 18 seront en permanence prêts à intervenir et 18 autres disponibles en cas de nécessité. «Selon nos projections, cette structure pourra se charger d'environ 90% des problèmes posés par l'Expo. Mais elle devra être renforcée dans un

certain nombre de circonstances, par exemple pour la journée d'ouverture ou lors d'un événement de grande envergure.»

Bonne expérience

«Cette mise en commun des moyens débouchera sur la présence en ville de Neuchâtel de patrouilles issues de différents corps, a indiqué pour sa part le conseiller communal Antoine Grandjean, directeur de la Police et de la Police du feu. La convention nous permettra en effet de faire fi à la fois des différences et des limites respectives de compétences.»

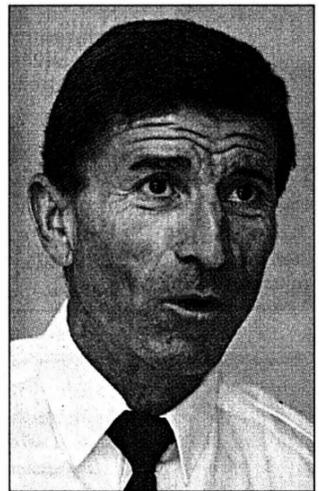
Il ajoutait: «L'Expo donnera ainsi l'occasion aux policiers des deux corps de mieux se connaître, de mieux s'apprécier, voire de surmonter d'éventuels préjugés. Bref, nous ferons des expériences qui influenceront certainement la collaboration future entre la police cantonale, et les corps des trois villes.» /pho

La sécurité vue de près

Tractations. Pour étoffer les rangs de leurs services de police pendant la durée de l'exposition, les régions dotées d'un artepilage ont lancé un appel aux autres cantons pour qu'ils leur «prêtent» quelques agents. Si Zurich a d'emblée détaché 25 policiers, l'appel n'a pas été reçu cinq sur cinq partout. «Il a fallu négocier, parfois très durement, pour qu'ils nous mettent des policiers à disposition», résume Monika Dusong. Par rapport aux chiffres escomptés, les résultats ont dû être revus à la baisse. Neuchâtel pourra compter sur une trentaine d'agents venant d'autres régions de Suisse plutôt que les quarante espérés. Ils seront nourris et logés aux frais du canton, mais leur salaire sera couvert par leur employeur.

Boulot, boulot. Pas de vacances pendant six mois: c'est la cadence expo imposée aux policiers du canton de Neuchâtel pour dégager 20% de forces de travail supplémentaires. «C'était notre seule planche de salut», indique René Germanier. **Ciel!** Météo Suisse sera présente jour et nuit au quartier général de Colombier: trois de ses employés y travailleront en permanence pour prévenir tout risque venant du ciel. «Il faudra des renseignements météo extrêmement fiables du fait que l'artepilage se trouve sur le lac», a expliqué le major Germanier. **Off.** Casse-tête pour les forces de l'ordre, l'un des effets de l'Expo, c'est la recrudescence des manifestations annexes: 2002 attire déjà quantité d'événements, comme la Gay Pride,

à Neuchâtel. Les effectifs des forces de sécurité seront donc élastiques, pour faire face aux foules drainées par les points forts du programme «off», comme du «in» d'ailleurs. **Renfort.** Six unités de l'armée, comprenant police militaire, troupe de sauvetage, réserve sanitaire, compagnie de la route et forces aériennes, seront de garde en permanence. Trois hélicoptères – deux Alouette 3 et un Superpuma – seront notamment à la disposition du Centre d'engagement et de coordination./bre



Le major René Germanier.
PHOTO MARCHON

Surveiller et sauver

Assurer une surveillance générale. Garantir le sauvetage. Faire respecter les dispositions en vigueur. S'occuper des tâches courantes. En matière de sécurité, il y a également du pain sur le lac. Ou plutôt sur les trois lacs et les deux canaux concernés par l'exposition nationale. Ajoutez quatre cantons, une navigation publique et privée, diverses manifestations lacustres, et c'est la quadrature du cercle. Dont l'écheveau, si l'on peut dire, a été démêlé hier par François Beljean, chef du Service cantonal des automobiles et de la navigation (Scan).

En résumé, outre l'établissement d'une convention intercantonale, il y aura création d'une cellule «police et sauvetage lac». Elle sera composée d'éléments issus du Scan, du Service d'incendie

et de secours (SIS) de Neuchâtel, de polices venant d'autres cantons, de l'armée, enfin de sociétés de sauvetage. Il y aura donc là aussi collaboration entre l'Etat et la Ville de Neuchâtel: le premier, via trois bateaux (dont la nouvelle vedette «Ombrière»), s'occupera des tâches de police, la vedette du SIS se consacrant au sauvetage. Autant de bateaux auxquels pourront s'ajouter diverses embarcations de l'armée.

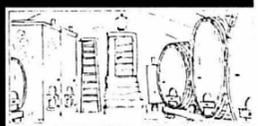
Grosso modo, les tâches de police et celles de sauvetage seront assurées chacune 24 heures sur 24 durant toute la durée de l'Expo, cela par une trentaine de personnes au total. Les bâtiments et le plan d'eau situés à l'est du port du Nid-du-Crô, à Neuchâtel, serviront de base principale. /pho



Autorités politiques et policières réunies, des représentants du canton et de la Ville de Neuchâtel ont pris part à la conférence de presse.
PHOTO MARCHON

Publicité

Jean-Paul Ruedin
Propriétaire-Encaveur



Vins du Terroir neuchâtelois
La cave familiale
sympathique
où il fait bon s'arrêter

Route de Troub 4 • CH-2088 CRESSIER
Tél. 032-757 11 51 • Fax 032-757 26 05

NEUCHÂTEL

Pleins feux sur les



Carrosserie
Décodann
EMKA
Informatique Sàrl
Garage Marcel
Facchinetti
Haefliger
& Kaeser S.A.
Humbert-Droz
Déménagements
Migros
Orma, création de
bureaux
Pharmacie
J. Etienne
PH Métal
serrurerie-tôlerie
Salon canin
styling dog
Station service
Tamoil
Tapis Masserey S.A.
Télé Tonic
www.neuch.ch

Masserey LITERIE

Portes-Rouges 131 - Neuchâtel - Tél. 032/725 59 12 / E-mail: contact@masserey.ch / Internet: www.masserey.ch

Gratuit

Rabais spécial

- Livraison et montage
- Débarras de votre ancienne literie

sur fins de série
BICOFLEX de stock



Conditions spéciales pour retraités

028-320294

POUR UN SOMMEIL SAIN ET PROFOND

Le sourire est compris dans le service

Envisager un déménagement devient un jeu d'enfant avec l'entreprise neuchâteloise Humbert-Droz Transport. Ces professionnels de la branche sont capables de prévoir jusqu'à l'imprévisible pour répondre au mieux aux moindres exigences de leur clientèle, ceci grâce à l'utilisation raisonnée d'un équipement performant et à une expérience qui ne date pas de la dernière pluie.

Disponibilité, promptitude et savoir-faire font partie de la philosophie quotidienne de HDT. Outre les compétences d'une équipe qualifiée, dynamique et solidaire enrichie d'un quatrième homme, elle dispose d'un matériel de manutention susceptible de venir à bout de n'importe quel meuble, aussi récalcitrant soit-il. Maniés avec doigté, monte-meuble, monte-charge et autre pied mobile pour les coffres-forts sont là pour transporter délicatement tout objet. Autre carte de visite de HDT, le déménagement de pianos. Le

spectacle est en effet saisissant lorsque le «pianoplan» hisse sans aucune secousse un mastodonte de 600 kilos sur un escalier, avec une puissance de batterie qui le rend autonome pour 50 étages au besoin. Afin d'élargir ses possibilités de stockage de mobilier, l'entreprise a trouvé de nouveaux locaux plus accessibles et mieux adaptés à la rue Mille-Boilles 2 à Neuchâtel. HDT travaille aussi pour le greffe du tribunal lorsqu'il s'agit de procéder à des expulsions./paf-E

RESTAURATION
500 PLACES DE PARC
2 ARRÊTS DE BUS

PUBLIREPORTAGE

Humbert-Droz
Transports-
Déménagements
Garde-meubles
Manutention de pianos
Rue des Fahys 249
Neuchâtel



028-320295

Un programme avec un design hors du commun et des couleurs vives pour mettre un peu de **pep** dans votre «espace bureau». A découvrir chez:

orma
création de bureau sa

portes-rouges 36 2000 neuchâtel
tél. 032 / 725 44 04 fax: 032/724 07 52
www.orma.ch orma@orma.ch



HDT, une équipe dynamique et solidaire au service de la clientèle. / paf-E

Fiat Punto HGT Abarth Limited Edition.

FIT FOR FUN



250 bolides sont arrivés pour vous faire partager la fougue de leurs 130 chevaux. La Fiat Punto au tempérament méditerranéen présente l'ultra-sportive HGT Abarth.

garage - carrosserie
M. FACCHINETTI
Portes-Rouges 1-3 • 2002 Neuchâtel • Tél. 032/720 22 22 P. et J.-M. Rohrer

028-320296

PH Métal
SERRURERIE - TÔLERIE

Portes-Rouges 30
2009 Neuchâtel
Tél. 032/710 03 70
Fax 032/710 03 71

- Acier, inox et aluminium
- Bâtis de machines
- Constructions métalliques
- Etudes et réalisations

Télé Tonic
Norbert CHAILLET

☎ (032) 725 19 25
Portes-Rouges 149
2000 Neuchâtel
En face de la Migros

VENTE
Télévision - Vidéo
Caméras - Hi-Fi
Service de réparation
Vidéo-Club

Un riche menu de rencontres

Festival ■ «Itinéraires» commencera sur la place du Port, passera par divers lieux chers aux communautés étrangères et prendra fin à la ferme de Pierre-à-Bot

Par
Jean-Michel Pauchard

Mis sur pied à Neuchâtel et Peseux par la jeune association InterNos, le festival interculturel «Itinéraires» commencera samedi et prendra fin le 17 septembre. Ses organisateurs en ont présenté hier le programme détaillé. Il confirme l'intention de faire se rencontrer non seulement les Neuchâtelois et les étrangers, mais aussi les communautés étrangères entre elles (notre édition du 14 juillet).

Samedi 1er septembre. Dite «neuchâteloise», cette journée d'ouverture organisée sur la place du Port commencera à midi avec un repas et la partie officielle. A 14 heures, spectacle de mime, cirque, marionnettes, danse, puis, dès 15 heures, forum sur le thème «Neuchâtel, terre d'accueil». Après une raclette dès 18h30, le programme propose un concert de Michel Bühler et «d'autres groupes régionaux».

Dimanche 2 septembre. La communauté albanophone et l'Association des amis de la Finlande se retrouveront au Cercle kosova (7, rue de Tivoli) dès midi. Une heure plus tard, les enfants des deux com-



Ils ont présenté hier le programme d'«Itinéraires»: une partie des membres d'InterNos, avec, tout à droite, le délégué cantonal aux étrangers Thomas Facchinetti.

PHOTO PAUCHARD

munités donneront un petit spectacle. Suivra, dès 14h30, un spectacle de danse et des ateliers de danse et de chant, puis, dit le programme, des «musiques de divers groupes».

Vendredi 7 septembre. Rendez-vous à 18 heures à la Colonia

libera (32, rue du Tertre), à l'invitation des collectivités italienne et kurde. Après avoir goûté des spécialités culinaires, les participants auront droit à une partie danse, musique et chansons, prévue à la place du Tertre.

Samedi 8 septembre. Turcs et Erythréens ouvriront à midi les portes du local de l'association pour femmes Recif (1, rue de la Coquemène, à Serrières), où ils serviront l'apéritif, puis, dès 14 heures, proposeront une projection vidéo sur le thème de la rencontre interculturelle, des ateliers de cuisine et d'écriture érythréenne d'une part, de jeux et musique turcs d'autre part, ainsi qu'un spectacle-atelier de marionnettes turques. Un repas suivra à 18 heures, puis un concert à 21 heures, l'un et l'autre préparés par les deux communautés.

Dimanche 9 septembre. Installées au Buena Vista Café (1, quai Philippe-Suchard, à

Serrières), les communautés latino-américaines et roumaine commenceront à 11 heures par une dégustation de cafés d'Amérique du Sud. Des vidéos, contes, morceaux de théâtre et dégustations diverses suivront à 13h30, à quoi s'ajouteront, dès 15 heures, des ateliers de musique et de danse. Après une tranche de musique traditionnelle latino et roumaine, la soirée se terminera au bord du lac.

Samedi 15 septembre. Espagnols et Somaliens accueilleront leurs visiteurs dès 11 heures au centre espagnol Les Trois Caravelles, à Peseux. Après l'apéritif et un buffet froid, ils proposeront, dès 14 heures, divers ateliers, dont des jeux de cartes et des tatouages. Une paella remplira les estomacs, puis des groupes de chants et de danse des deux communautés se produiront, dès 19h30.

Dimanche 16 septembre. Les communautés portugaise et

lingala (du nom d'une des grandes ethnies du Congo) démarreront à 10 heures par un match de football à la Riveraine, puis un pique-nique. De 14h30 à 18 heures, les visiteurs prendront part à divers ateliers, que suivront un buffet de spécialités puis des danses des deux pays. Un concert donné par les deux communautés conduira les participants «jusqu'à la fin de la soirée».

Lundi (du Jeûne) 17 septembre La journée de clôture se veut aussi multiculturelle que la journée d'ouverture aura été neuchâteloise. Outre les stands, films et autres animations, cette journée, qui commencera à 11 heures, comprend un forum de discussion, sur le thème «Itinéraires et métissages». Le programme de la manifestation laisse une marge de manœuvre jusqu'à «peu avant le festival», cette marge pouvant même se transformer en «surprise». /JMP

Une des plus originales

«Itinéraires» s'inscrit dans le cadre de Contact'01, projet d'envergure nationale du pour-cent culturel Migros et qui a récompensé par un prix de soutien les six initiatives d'animation interculturelle les plus originales du pays.

Outre ce soutien, «Itinéraires» a notamment reçu de l'aide de la Ville et de l'Etat de Neuchâtel, des communes de Boudry et Peseux, de la Loterie romande, de Coordination asile, de la Bi-

bliothèque publique et universitaire et de Bibliothèque mondiale. Et que paiera le public? Les organisateurs précisent que l'entrée aux manifestations et la participation aux ateliers seront gratuites. Quant aux repas et boissons, ils pourront être payants, mais à des prix «très modiques, permettant juste d'en couvrir les frais». L'organisation du festival elle-même espère, pour sa part, quelques recettes grâce à la vente de programmes. /jmp



Nids de guêpes tous azimuts

Entre lundi à 17 heures et hier à la même heure, le Service d'incendie et de secours (SIS) de Neuchâtel est intervenu, au total, à neuf reprises.

Les véhicules du feu sont sortis six fois, dont quatre pour la destruction de nids de guêpes: sur une place de jeux à Champréveyres, à Neuchâtel, lundi à 19 heures, une seconde fois à 19h40, toujours à Neuchâtel, et deux autres fois sans intervention sur place (lundi à 20h10 à la rue de l'Orée, à Neuchâtel, et lundi à 20h25 à la rue des Trois-Portes, à Neuchâtel). Le SIS est également intervenu lundi à 23h50 à la rue de Flandres, à Neuchâtel, pour une inondation. Il a en outre été appelé hier à 11h55 à Boudry, en renfort «chimique», par les pompiers du centre de secours de Cortailod et les sapeurs-pompiers locaux pour une fuite d'acide chlorhydrique dans une usine.

Les ambulances ont quant à elles été sollicitées à quatre reprises: pour un malaise, hier à 6h10, à Hauterive; pour une urgence médicale (médicalisée par le Smur), hier à 10h25, à Colombier; pour une chute à domicile, hier à 12h45, à Hauterive; enfin pour une chute à domicile, hier à 15h45, à Neuchâtel (sortie sans transport). /comm-réd

Rubrique

Ville de Neuchâtel

Pascal Hofer
Jean-Michel Pauchard
Alexandre Caldara
Catherine Lüscher

Tél. (032) 723 53 20
Fax: (032) 723 53 09

AVIS TARDIFS

la veille de parution jusqu'à 21 h

Remise des textes
Du lundi au vendredi, exclusivement, jusqu'à 17 heures

Délai:

dès 17 heures, du lundi au vendredi et durant le week-end et jours fériés:

PUBLICITAS tél. 032/729 42 42 fax. 032/729 42 43
L'EXPRESS tél. 032/723 53 01 fax. 032/723 53 09

Les textes de telles annonces ne peuvent être traités par la voie du courrier électronique (e-mail)

FILET de POULET
Frais de France, 100g 2.60 1.80
CHANTERELLES FRAÎCHES
Panier de 1 kg 15.-
Brie St-Benoît à la crème
200g 4.65 3.40 028-321153
aux Gourmets
Épicerie Fine

**Derniers jours
Tout doit
disparaître!**

Boutique
Liliane

Peseux Grand-Rue 15
Tél. 731 67 51
Fermé le lundi matin

Travaux publics: les chantiers ouverts

- Lieu:** Jeunes-Rives
Travaux: construction de l'artéplage d'Expo.02
Echéance prévue: printemps 2002
- Lieu:** passage Pierre-qui-roule
Travaux: rénovations conduites électriques et éclairage public
Echéance prévue: fin septembre
- Lieu:** place Blaise-Cendrars (carrefour des Sablons)
Travaux: installation du mobilier urbain
Echéance prévue: fin septembre
- Lieu:** entre la rue de la Maladière et l'avenue de Clos-Brochet
Travaux: construction du nouvel hôpital Pourtalès (NHP).
Echéance prévue: début 2005
- Lieu:** quai R.-Comtesse
Travaux: couverture piste extérieure de la patinoire
Echéance prévue: fin de l'été
- Lieu:** rue Bachelin
Travaux: renouvellement de conduites, réfection de la chaussée
Echéance prévue: novembre
- Lieu:** espace de l'Europe (place de la gare)
Travaux: aménagement
Echéance prévue: printemps 2002
- Lieu:** rue du Château
Travaux: rénovation eau, gaz et électricité, et pavage
Echéance prévue: fin septembre
- Lieu:** Promenade-Noire
Travaux: remplacement de conduites
Echéance prévue: fin août

Infographie pti / Source: Travaux publics de la Ville de Neuchâtel



Offres valables jusqu'au 1er septembre 2001, jusqu'à épuisement du stock

MAGRO

le monde des différences!

CERNIER • LE LANDERON

CORTAILLOD

Ouvert tous les jours non-stop, sauf le lundi

Gruyère salé et mi-salé



-25%

HIT Le kilo 18.50 **13.90**

Roti de veau, épaule

PRIX MAGRO Le kilo 33.- **19.80**



-40%

Kellogg's, Smacks, Frosties ou Choco Krispies, duo



HIT 2 x 375 g 8.50 **5.95**

Mac Spag, tortellini à la viande



PRIX MAGRO Le kilo 10.50 **5.25**

1/2 prix

Super concours Parc du FUTUROSCOPE de Poitiers - France

8 séjours pour 2 personnes: TGV - 2 nuits dans un hôtel*** - Entrées au Parc du Futuroscope ... et Fr. 6'000.- en bons d'achat!!!

Jeudi, vendredi et samedi, tirage au sort
1 bon d'achat de Fr. 100.-
2 bons d'achat de Fr. 50.-
13 bons d'achat de Fr. 10.-

Jeudi 30 août
Nom: _____
Prénom: _____
Adresse: _____
NP/Localité: _____

Vendredi 31 août
Nom: _____
Prénom: _____
Adresse: _____
NP/Localité: _____

Samedi 1er septembre
Nom: _____
Prénom: _____
Adresse: _____
NP/Localité: _____



Nos formations professionnelles pour un élan ascensionnel!

L'enseignement des langues vous intéresse ?

Vous maîtrisez parfaitement votre langue, souhaitez vous engager dans des activités de formation d'adultes, êtes curieux/se, organisé/e, créatif/ve et motivant/e

vous avez alors le profil du/de la candidat/e à la

Formation d'Enseignants de Langues

Cours d'approfondissement

(avec un minimum de 150h d'expérience dans l'enseignement aux adultes)

Durée : 48 heures de cours (plus travail individuel d'au moins 50 heures)

Horaire : 12 vendredis de 13h45 à 17h45, du 14 septembre 2001 au 16 avril 2002

Prix : Fr. 1'850.- (dès 8 personnes) matériel compris

Une séance d'information est prévue le **mardi 4 septembre à 19h**

N'hésitez pas à contacter notre conseillère pédagogique, Mme Danielle Rappan, au 032 / 722 18 88, pour de plus amples renseignements.

Renseignements / Inscriptions

Ecole-club Migros
Rue du Musée 3
2001 Neuchâtel
Tél. 032 / 721 21 00
Fax 032 / 724 26 64
www.ecole-club.ch



Arts et Artisanat

Photographie prise de vue

Le lundi de 18h à 21h, du 24 septembre au 5 novembre ou le samedi de 9h à 12h, du 6 octobre au 17 novembre
Fr. 252.- le cours

Développement photo Niveau 1

Le mercredi de 19h à 21h, du 12 septembre au 3 octobre - Fr. 168.-

Développement photo Niveau 2

Le mercredi de 19h à 21h, du 10 au 31 octobre - Fr. 168.-

Apprendre à utiliser son caméscope

Le samedi de 9h à 12h, du 22 septembre au 20 octobre - Fr. 216.-

Renseignements / Inscriptions

Ecole-club Migros
Rue du Musée 3
2001 Neuchâtel
Tél. 032 / 721 21 00
Fax 032 / 724 26 64
www.ecole-club.ch



ENSEIGNEMENT ET FORMATION

"Do you speak English?"

GRATUIT!
1 mois de cours OFFERT!
Réservé aux 50 premières inscriptions à un cours standard valable jusqu'au 30.09.2001

Garantie totale: soit vous atteignez vos objectifs dans les temps, soit nous vous remboursons.

- ♦ apprentissage rapide
- ♦ horaires flexibles
- ♦ succès universel
- ♦ méthode active et fun
- ♦ encadrement motivant

Yes!
I speak Wall Street English!
13 centres en Suisse

Pour un test de niveau gratuit:
0800 81 44 77
www.wallstreetinstitute.com

BIRD

CENTRE DE DANSE DE NEUCHÂTEL

Reconnu par la Fédération Suisse des Ecoles de Danse

Enfants dès 4 ans & adultes
Classique - Modern Jazz
Taï Chi - Stretching postural

Renseignements et inscriptions:
Rue de la Treille 4
2000 Neuchâtel
032/ 846 24 11

THE BALKAN SCHOOL OF ENGLISH

Cours d'anglais tous niveaux

Evole 13 - Neuchâtel - 032 724 78 20
http://www.balkanschool.com

ALF ECOLE DE LANGUES

Allemand pour enfants dès 5 ans

Début des cours: septembre 2001

Rue de l'Evole 13 - Neuchâtel
Tél. 032 725 03 68 - Fax 032 724 78 25
www.ecole-alf.com - alf@balkanschool.com

Cours d'espagnol

Inscrivez-vous dès maintenant
Début des cours
Semaine du 3 septembre 2001

Débutants:
lundi 18 h 15 - 20 h

le monde des langues - les langues du monde
16, avenue de la Gare - 2000 Neuchâtel

Achat, vente, formation, contacts:

L'EXPRESS L'accès internet à vos annonces BAZAR.ch/01

NOUVEAUX COURS

Inscrivez-vous maintenant

Débutants:
Début des cours, semaine du 3 septembre 2001

Français:
jeudi 18 h 15 - 20 h

Anglais:
jeudi 18 h 15 - 20 h

Allemand:
mardi 18 h 15 - 20 h

Espagnol:
lundi 18 h 15 - 20 h

Italien:
jeudi 18 h 15 - 20 h

Avec connaissances, entrée à n'importe quel moment.

le monde des langues - les langues du monde
16, avenue de la Gare - 2000 Neuchâtel

CINÉMA

Amélie se défend bien

Elle aura tenu l'affiche dans les salles de Neuchâtel pendant 19 semaines au moins, et vu plus de 18.000 spectateurs neuchâtelois se rendre complices de son destin. Elle, c'est Amélie Poulain, qui accomplit un extraordinaire parcours dans le paysage cinématographique contemporain. «Le fabuleux destin d'Amélie Poulain» fait d'ores et déjà presque aussi bien que «Il postino» et «Le roi lion» (tous deux 25.000). Avec plus de 40.000 spectateurs, mais seulement dix-sept semaines, c'est «Titanic» qui détient le record, devant «Jurassic Park I», qui comptabilise 30.000 entrées dans les salles du chef-lieu. /cal

VILLE PRATIQUE

URGENCES

- **Police:** 117.
- **Urgences-santé et ambulance:** 144.
- **Feu:** 118.
- **Intoxication:** 01 251 51 51.
- **La Main tendue:** 143.
- **Pharmacie de service:** Rosière, rue des Parcs, 8-20h (en dehors de ces heures, le n° 722 22 22 renseigne).
- **Médecin de garde:** 722 22 22.
- **Dentiste de garde:** 722 22 22. Permanence ophtalmique: 722 22 22. Hôpitaux: Cadolles (poli-clinique médicale et chirurgicale) 722 91 11, Pourtalès (poli-clinique chirurgicale, pédiatrique et gynécologique) 727 11 11, Providence 720 31 11.
- **Vétérinaire de garde:** le tél. de votre vétérinaire renseigne.
- **Violences:** centre de consultations LAVI - aide aux victimes 889 66 49 ou 919 66 52 ou La Main Tendue (143) ou la police (117). S.O.S. racket-violence 079/270 92 06. Solidarité-femmes, 968 60 10.

BIBLIOTHÈQUES

- **Bibliothèque publique et universitaire:** lecture publique: lu 14h-19h, ma-ve 10h-19h, sa 9-17h; fonds d'étude: lu-ve 10h-12h/14h-19h, sa 9-12h; lecture publique: lu-ve 8-22h, sa 8-17h; **bibliothèque à domicile,** service gratuit de la Croix-Rouge, tél. 725 42 10. **Bibliothèque des Pasteurs:** lu-ve 8-11h30. **Bibliothèque Pestalozzi:** lu 14-18h, ma-ve 9-12h/14-18h, sa 9-12h; **ludothèque:** lu/je 15-18h. **Bibliomonde, livres en langues étrangères:** ma 9-11h, me 14-17h, je 16-19h, sa 10-12h. **Le Discobole, prêt de disques:** ma/me/ve 14-18h30, je 9-11h/14-18h30, sa 9-11h30.

PISCINES

- **PISCINES DU NID-DU-CRÔ.** Intérieure: fermée jusqu'à fin septembre. Extérieure: lu-di 9-20h (août 21h). Tél 721 48 48.
- **PISCINE-PLAGE DE SERRIÈRES.** Tous les jours de 9 à 19 heures.

AGENDA

- AUJOURD'HUI**
- **Train** Le petit train touristique qui sillonne les rues de la ville circule tous les jours à 14, 15, 16 et 17 heures. Durée 40 minutes environ. Départ: place du Port.
- DEMAIN**
- **Train** Le petit train touristique qui sillonne les rues de la ville circule tous les jours à 14, 15, 16 et 17 heures. Durée 40 minutes environ. Départ: place du Port.

La rue de l'Ecluse a son hôtel

Centre-ville ■ Dix-neuf chambres, toutes avec leur déco individuelle et leur kitchenette, voilà ce que propose le dernier des «garnis» de classe moyenne

Par Catherine Lüscher

«On ne dirait pas que c'est un hôtel!» La réaction d'une cliente ayant découvert l'hôtel de l'Ecluse, qui a ouvert ses portes récemment au numéro 24 de la rue du même nom, à Neuchâtel, réjouit particulièrement Heidi Brunner, future gérante de l'établissement. C'est elle qui s'est chargée de l'ameublement et de la décoration des 19 chambres de l'hôtel, toutes différentes, et qui offrent une capacité totale de 41 lits.

«Nous avons voulu privilégier la convivialité, plutôt que la masse. Chaque chambre porte un nom et dégage, je l'espère, son atmosphère propre. Comme j'adore les plantes, j'en ai mis un peu partout. J'ai arrangé les choses selon ma fantaisie, un peu comme je le ferais à la maison», indique Heidi Brunner.

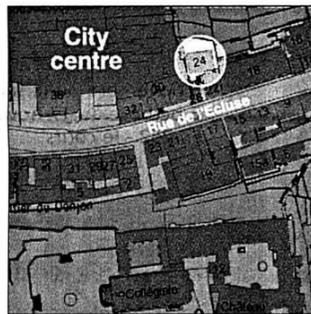
Au calme

Réalisées dans des tons ocres, vanille, paille, rouge terre de Sienna, les chambres se déclinent en version romantique, pimpante, nostalgique ou seigneuriale. Elles disposent toutes



L'une des 19 chambres de l'hôtel de l'Ecluse, baptisée «La Coquette».

PHOTO LEUENBERGER



L'hôtel est situé en retrait de la rue de l'Ecluse.

d'une kitchenette, originalité bienvenue pour un hôtel garni (sans restaurant). Toilettes et douche complètent l'ensemble. Heidi Brunner est aussi une amatrice d'art: des peintures, aquarelles et gravures originales ornent les murs. La situation de l'hôtel en retrait de la route en fait un havre de paix. Les chambres orientées au sud s'ouvrent sur le château, tandis qu'au nord des jardins potagers et des vergers en terrasses transportent l'hôte à la campagne le temps d'une illusion. Il faut compter de 100 à 240 francs la nuit, certaines

chambres pouvant accueillir jusqu'à quatre personnes. L'établissement comprend en outre un bar, où l'on peut vous servir un petit-déjeuner. Une «grotte» de 40 mètres carrés a été découverte dans la falaise située au nord du bâtiment lors des travaux. Elle peut faire office de salle de conférence ou de réception. Autres aménagements extérieurs: une terrasse nord fraîche et ombragée et une autre au sud, pour une capacité totale de 50 personnes. Pour l'instant, la gérance de l'établissement est assurée par André Rey, dit «Tagad» (voir encadré), et sa femme Rose-

Marie, qui apportent leur expérience dans l'aventure. L'immeuble est la propriété d'un consortium, composé de Jean-François Cordey, Giuseppe De Marco et Pierre-François Brunner, les deux derniers nommés étant associés dans la société d'exploitation Hôtel de l'Ecluse Sàrl, qui gère l'établissement. Quelques chambres étant en core en cours d'aménage-

ment, l'inauguration de l'établissement est prévue courant octobre. /CAL

Le choix de «Tagad»

Qui n'a jamais entendu parler de «Tagad»? Celui qui a tenu pendant treize ans le Petit Hôtel de Chaumont a officiellement pris sa retraite en 1994, abandonnant alors la gérance du Nostalgique, le bar-dancing de Thielle. André Rey n'en a pas pour autant cessé d'être actif: «J'ai continué de donner un coup de main à Thielle jusqu'au jour où j'ai été victime d'un accident d'avion. Aujourd'hui, je suis ravi de travailler ici le temps que Heidi Brunner reçoive son certificat fédéral de capacité (CFC) pour briguer la patente de cafetier-restaurateur et qu'elle reprenne le flambeau.» L'œil malicieux, il ajoute néanmoins: «Mais je continuerai sans doute à donner des coups de main...» /cal



L'entrée de l'établissement, au 24 de la rue de l'Ecluse.

PHOTO LEUENBERGER

Collaboration avec le quartier

«Etant donné que nous n'avons pas la place pour construire un restaurant, nous avons cherché des solutions avec des restaurateurs du coin. Nous avons également trouvé un arrangement avec le fitness de City centre, qui permettra à nos clients d'obtenir un tarif préférentiel», indique Pierre-François Brunner, membre du consortium propriétaire de l'hôtel.

Les hôtes de l'établissement peuvent-ils envisager de garer leur véhicule sans problème à proximité de l'hôtel? «Nous sommes en train de faire construire un escalier derrière le bâtiment, qui donnera un accès direct au parking de City centre avec, également, un tarif préférentiel pour nos clients. De plus, un scooter est à leur disposition.» Le quartier de l'Ecluse de-

vrait, en principe, bénéficier de l'arrivée de cet hôtel qui porte son nom: «Pour les travaux déjà, nous avons fait appel à des maîtres d'état qui ont leur échoppe dans la rue. Il est certain que nous cherchons à favoriser les commerces de alentours. Et les habitants du quartier sont bien entendu les bienvenus. L'idéal serait de créer ici une synergie, un espace convivial.» /cal



De gauche à droite: Pierre-François Brunner et son épouse Heidi, Rose-Marie Rey et son époux André, dit «Tagad».

PHOTO LEUENBERGER

Une bonne surprise

«Pour nous, c'est la bonne surprise de la deuxième partie de l'été!» Yann Engel, directeur de Tourisme Neuchâtelois, ne cache pas son enthousiasme pour le nouveau venu des hôtels de classe moyenne au centre-ville. «Au vu du produit proposé et étant donné la situation de l'hôtel dans le quartier de l'Ecluse, nous voyons cela d'un très bon œil. La seule chose que l'on peut regretter, c'est qu'il n'y ait pas un sixième ou un septième étage.» Yann Engel a-t-il un pronostic quant au nombre d'étoiles qui seront attribuées à l'hôtel de l'Ecluse? «C'est la section régionale de la Société suisse des hôteliers qui décidera. Mais je pense que l'établissement obtiendra trois étoiles.»

Sachant que deux autres projets hôteliers sont en voie de réalisation à Neuchâtel, soit la construction de l'hôtel Palafitte, à Monruz (notre édition du 17 août) et celle d'un hôtel à la rue Pury (notre édition du 29 mai), le directeur de Tourisme Neuchâtelois pense-t-il que l'hôtel de l'Ecluse répond à un besoin? «Sans aucun doute, c'est précisément dans la catégorie des deux ou trois étoiles que nous manquons de lits dans la région, et l'établissement répond à cette demande de manière très originale, même si cela bouge beaucoup dans ce secteur. De plus, le Palafitte et l'hôtel de la rue Pury s'inscrivent dans de tout autres créneaux.» /cal

En grande première suisse

APOLLO 1 Chaque jour à 15h15, 17h45 et 20h30
Tél. 710 10 33 Noct. ve et sa à 23h15 12 ans

V.O. s.-t. fr/all mardi toutes les séances
**Le pire ennemi d'un voleur, c'est son associé...
Un thriller de grand style.**



STUDIO Chaque jour à 16h, 18h15 et 20h45
Tél. 710 10 88 12 ans

Une comédie totalement déjantée et survoltée!



REX Chaque jour à 18h et 20h30
Tél. 710 10 77 Noct. ve et sa à 23h15 16 ans
V.O. s.-t. fr/all lundi à 18h et 20h30

Sexe, désir et mensonges: un cocktail passionnel et enivrant.



APOLLO Vendredi à 18h
Tél. 710 10 33 **Gratuit**

Découvrez le programme de la Fête et gagnez de nombreuses places.
Soirée des bandes-annonces.



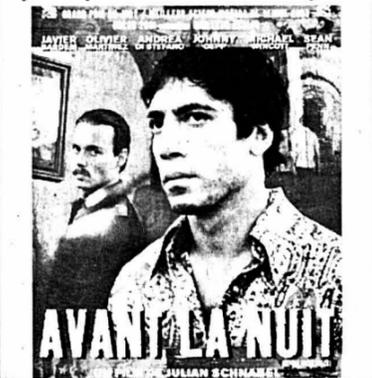
BIO Chaque jour à 15h30, 18h et 20h30 16 ans
Tél. 710 10 55

Trois histoires de vie passionnantes.



APOLLO 3 V.O. s.-t. fr/all chaque jour à 17h45 et 20h30
Tél. 710 10 33 16 ans

Un désir de liberté artistique, politique et sexuelle. Un bijou.



DONNEZ DE VOTRE SANG SAUVEZ DES VIES!

028-320798

visogym **saint-blaise**

fitness aérobie step pump spinning taé bo
7 jours/7
piscine-jacuzzi 3 saunas
2 bains de vapeur 3 solariums
espace enfants 45 places P

1 abo, 3 fitness Pasquiers 20 (près de Mogro) Saint-Blaise Tél. 032 753 15 66
Rte de Boujean 92 (Garage Besch) Bienne Tél. 032 341 21 10 Montreux

196-084846

PROMO MUSIQUE

Neuchâtel Rue de l'Hôpital 19 Yverdon Rue des Jorilliés 3

P. Silvestri

COURS

PIANO - CLAVIERS-CHANT
Débutants et avancés
Adultes et enfants
Renseignements 079 212 86 18

Le bon choix.

La nouvelle HYUNDAI Accent

Moteur 1.5 litre, 89 ch, double airbag, ABS, climatisation, direction assistée, radio/CD pour Fr. 18'690.- tout compris.
Avec boîte automatique pour Fr. 20'190.-
Ou en version 3 portes pour Fr. 17'190.-

028-312861

AGENCE HYUNDAI

SERRIERES 032/731 75 73

CHEZ GEORGES
(Haut des Battieux)

Garage
P.-A. TORCHE
Cortailod - Tél. 842 10 60
Prix nets, TVA incluse www.hyundai.ch

Tout compris
HYUNDAI
Le N°1 coréen

MANIFESTATIONS ET SPECTACLES

37^e

**Braderie et Fête de la Montre
La Chaux-de-Fonds**

**Vendredi 31 août
Samedi 1^{er} septembre
Dimanche 2 septembre
2001**

**musical
TCHAU**

WEST SIDE STORY / NOTRE-DAME DE PARIS
GREASE / HAIR / CATS
ANNIE / LES MISÉRABLES
PHANTOM OF THE OPERA / FAME
Cap sur les comédies musicales!

Jaquet S.A. Services Industriels **MIGROS**
Rubattel & Weyermann SA Cadrons soignés **ismeca** **KELLY SERVICES**
LOTTERIE ROMANDE comtec horotec clarotec **SAREG S.A.**

www.braderie.ch

AVIS DIVERS

Nouveau à Neuchâtel
Dès le lundi 4 septembre

Cantine scolaire
pour jeunes entre 13 et 20 ans

RÉSIDENCE LA SALLE

Rue de la Maladière 1
Case postale 751
CH 2001 Neuchâtel
Tél. 032 725 95 12
Fax 032 721 23 40
info@resilasalle.ch

Repas de midi sain et équilibré: entrée, plat principal, dessert et boisson: moins de 15 ans Fr. 8,50, plus de 15 ans Fr. 9,50 ; carte fidélité : rabais 10%
Sur demande contrôle de présence
Ouvert de 12 à 14 heures

028-320767

GALACIA
VOYANTE DE Grande Réputation
Amour Affaires
Aide conseils
0901.222.335
7/7 2.50/m
cp 574 1290 vx
018-756374

Mme Laura
Aide et réponse à tous vos problèmes.
7j/7 et 24h/24.
0901.222.542
cvca@wanadoo.fr
Fr. 2.50/min.
018-761171

DISCOUNT DE L'ÎLE

Vin rouge suisse, litre	2.30	Eau Cristalline, 6 x 1,5 litre	2.70
Neuchâtel blanc AOC 2000, 70 cl	4.95	Coca-Cola, 1,5 litre	1.50
Chénas, F. Martenot, AC 98, 75 cl	5.95	Bière Cardinal, 10 x 33 cl	7.50
Minervois, Château de Girard AC 2000, 75 cl	3.60	Bière Heineken, 12 x 25 cl	9.90
Rosé Syrah, VDP d'OC 99 75 cl	2.95	Côtelettes de porc fraîches, kg	11.90
Listel Gris, Grains de Gris 75 cl	4.95	Poulet frais France, kg	5.90
Café en grains, La Semeuse Mocca, 500 g	7.90	Filet de porc rôti ou tranches, kg	18.50
Nutella, verre 400g	2.50	Omo, 25 lavages	11.90
Tomates pelées, boîte 400 g	1.60	Persil, box 3,050 kg	9.95
Riz Arborio et Vialone paquet 1 kg	1.40	Dixan X • Tra, 25 lavages	9.95
		Radion, box 3,038 kg	9.95

HORAIRE DISCOUNT: 8 h - 18 h 30
Lundi matin fermé
Jeudi jusqu'à 20 h
Samedi jusqu'à 17 h

RESTAURANT - BAR
6 h - 22 h - 7 jours sur 7
TÉL. 032 / 842 22 44

STATION D'ESSENCE ET SHOP
6 h - 22 h

CENTRE DE L'ÎLE À BOUDRY

100 PLACES

PRODUITS FRAIS

Yoghourts «Yoplait», 150 g	1.55
Lait UHT, 4 x 1 litre	4.85
Fromage à raclette, Fleuron, kg	12.90
Raisin blanc, kg	2.40
Poires «Guyot», kg	2.50
Choux-fleurs, kg	1.90
Pommes Golden II, kg	1.40

RESTAURANT

Vendredi soir 31 août

Soirée gambas
Riz - salade
(1 dl blanc cassis offert) **23.50**

Dimanche 2 septembre

Filets mignons aux champignons
Frites - légumes **19.50**

Nouveau

Penne ou spaghettis
Carbonara ou bolognaise
Salade **9.50**
dès 15 h: thé dansant

Alarme rouge chez Cicorel

Boudry ■ Importante fuite d'acide chlorhydrique à la station d'épuration de l'usine de composants électroniques. Personnel évacué, quartier alerté

SAINT-AUBIN Scène du Bac: la der des «Combustibles»

Vendredi soir à 20h30, la troupe A3 jouera pour la dernière fois «Les combustibles» d'Amélie Nothomb à la Scène du Bac, à Saint-Aubin. Disposant d'une salle de 90 places environ, la Scène du Bac est représentée par un comité d'organisation constitué pour l'essentiel des membres de la Société théâtrale La Mouette de Saint-Aubin. Son objectif est d'offrir aux artistes un espace pour s'exprimer dans le genre qu'ils ont choisi, sans discrimination.

Un amour dans le froid et la guerre

La pièce «Les combustibles», d'Amélie Nothomb, raconte l'histoire d'un amour dans le froid et la guerre. Comme il ne suffit pas à réchauffer l'atmosphère de cet hiver terrible, les livres servent de combustible. La pièce se déroule autour de cette question: l'amour, le désir et l'intelligence vont-ils survivre à cet étrange combustible? /comm-cpa

Par
Christiane Meroni

À 15h30, les habitants du début de la zone industrielle des Buchilles à Boudry pouvaient à nouveau ouvrir leurs fenêtres! Hier, sur le coup de 11h45, l'importante fuite d'acide chlorhydrique qui s'est déclarée à la station d'épuration de l'usine de composants électroniques Cicorel a obligé les hommes du feu de Boudry, arrivés 7 minutes après sur les lieux, à faire évacuer l'usine. «Vu la gravité du sinistre, nous avons immédiatement contacté le SIS de Neuchâtel. Notre deuxième mission étant, par la voix de la radio locale RTN, de demander aux habitants du quartier de fermer toutes leurs fenêtres» explique le premier adjoint Pierre Meisterhans.

Un local sécurisé

À midi, 35 pompiers – 15 de Boudry, 10 de Cortaillod, 6 du SIS de Neuchâtel – arrivaient sur place avec 10 véhicules.

Un homme du SIS et le chimiste Hugues Lecoultre, revêtant chacun leur combinaison de protection chimique, investissent la step, un local sécurisé et étanche, d'où l'acide chlorhydrique s'échappait toujours.

Un vent assez fort soufflant en direction de Bevaix, Pierre Quinche, le directeur de la sécurité publique de la ville de Boudry prit la décision d'aviser le commandant de la PC si d'aventure il avait fallu agir au-delà de la zone industrielle des Buchilles.

«Nous avons pris toutes les précautions nécessaires. Nous avons immédiatement projeté un rideau d'eau pour palier d'éventuelles vapeurs qui, se trouvant dans le local, auraient pu s'échapper.» Et le capitaine du SIS, Christophe Läderach, de poursuivre: «A 14h30, les deux hommes localisaient la fuite d'où l'acide chlorhydrique s'échappait goutte à goutte et la colmatait, en amont et en aval, avec un bouchon en PVC. Une telle intervention est lourde. Mais aucune évacuation n'était enregistrée. En fait, c'est une soupape de régulation de pression qui a été à l'origine de cet incident. Soupape qui a pour but de réguler la pression d'acide chlorhydrique utilisé dans le traitement de l'eau de l'entreprise. Combinée à une forte humidité dans le local, cette petite quantité d'acide a ainsi créé un brouillard dans la step.» À 15h00, sécurité maximale garantie, les ouvriers pouvaient reprendre leur travail. /CHM

d'acide chlorhydrique utilisé dans le traitement de l'eau de l'entreprise. Combinée à une forte humidité dans le local, cette petite quantité d'acide a ainsi créé un brouillard dans la step.» À 15h00, sécurité maximale garantie, les ouvriers pouvaient reprendre leur travail. /CHM



C'est munis de combinaisons ad hoc que les hommes du SIS ont pu finalement colmater la brèche. PHOTO MARCHON

Ainsi va la ronde des crédits

Peseux ■ Près de 2,1 millions de francs soumis aux élus

Les élus de Peseux se réuniront demain soir pour se pencher sur quatre demandes de crédit totalisant près de 2,1 millions de francs. En premier lieu, le Conseil général se penchera sur un crédit de 90.000 francs en vue de travaux sur la centrale de chauffage à bois dans le bâtiment des salles de spectacle et de gymnastique primaire. Pour des raisons de sécurité, le Conseil communal demande l'application de la clause d'urgence pour ces travaux complexes et coûteux, qui permettront la mise en conformité des installations selon les exigences de l'Etablissement cantonal d'assurance immobilière (Ecai). Un deuxième crédit de 50.000 francs sera soumis au vote des élus subérieurs pour l'étude d'un nouveau plan de circulation. Ce nouveau plan doit permettre d'éviter l'aggravation du trafic automobile à travers la

localité de Peseux due à la concentration des voies de communication à l'ouest et à l'est du village. La ronde des crédits continuera son chemin avec un troisième montant de 156.000 francs dévolus au changement de l'armoire de la station électrique de moyenne et basse tension située à l'angle des rues des Pralaz et du Chasselas. Enfin, le dernier crédit n'est pas le moindre, puisque les élus devront se prononcer sur l'affectation de 1,8 million de francs à l'étude du projet d'extension du bâtiment C du collège des Coteaux et sa réalisation, soit la construction d'une unité d'économie familiale (Efa) et de trois salles de classe supplémentaires. En effet, il est aujourd'hui nécessaire de prendre en compte les nouveaux besoins en locaux d'enseignement engendrés par l'évolution démographique de la Côte. /cpa

LARÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police 117.
- Urgences-santé et ambulance 144.
- Feu 118.
- Intoxication 01 251 51 51.
- DISTRICT DE BOUDRY
- Pharmacie de garde: pour les urgences et l'ouverture de la pharmacie de garde, le n° gratuit 0800 832 800 renseigne. Médecin de garde Basse-Areuse: 079/387 21 00. Médecin de garde Côte neuchâteloise: 730 16 30. Médecin de garde région Bevaix-Bérouche: 835 14 35. Dentiste de garde: 722 22 22. Hôpital de la Bérouche: 836 42 42. Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.
- ENTRE-DEUX-LACS
- Pharmacie de garde: du Landeron, Le Landeron, 752 35 34, jusqu'au 9.9 (le soir uniquement sur appel téléphonique).

■ Permanence médicale: votre médecin habituel. Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.

BIBLIOTHÈQUES

■ Auvernier Bibliothèque pour enfants: lu/ve 15h30-17h, me 14-15h30. Bibliothèque publique: ma 9-11h, je 16-18h. Bevaix Bibliothèque communale: ma 14-19h, je 9-11/14-18h. Bôle Bibliothèque des jeunes (collège): lu/je 15h15-17h15. Boudry Bibliothèque communale: me 14-18h, je 15-19h. Colombier Bibliothèque communale: ma 14-18h, je 17-20h. Corcelles Bibliothèque communale: lu 18-20h, me 16-18h, je 15-18h. Cortaillod Bibliothèque communale: ma 15h30-18h30, me 14-17h, ve 15h30-17h30. Gorgier Bibliothèque intercommunale de la Bérouche: me-ve 15-19h.

Une visite guidée à l'adolescent qui devient adulte

Cressier ■ Fête de la véraison et inauguration du sentier didactique de l'Entre-deux-Lacs

Une inauguration d'un parcours truffé d'informations sur le patrimoine local et régional et une fête pour marquer le passage du raisin adolescent à l'âge adulte! De telles initiatives ne pouvaient qu'émaner de l'Association du Caveau des vins de l'Entre-deux-Lacs et de celle du sentier didactique «Viti-tour». Au demeurant, comme les membres de ces deux associations sont les mêmes, marier ces deux événements les 8 et 9 septembre sur la place du Village de Cressier, coulait vraiment de source.

«Tout n'étant toujours que synergie, pour faire la fête, nous n'avons plus eu qu'à tout coordonner.» Et Georges Schaller, le président de l'association du Caveau de l'Entre-deux-Lacs d'expliquer la signification de la véraison, lors de la conférence de presse qui s'est tenue hier matin à la maison Vallier: «Elle commence généralement en août quand le raisin change de couleur. Du vert à l'or, ou bien il devient rouge violacé ou encore, vert transparent. C'est

alors seulement qu'a lieu la maturation proprement dite.»

Identité viticole

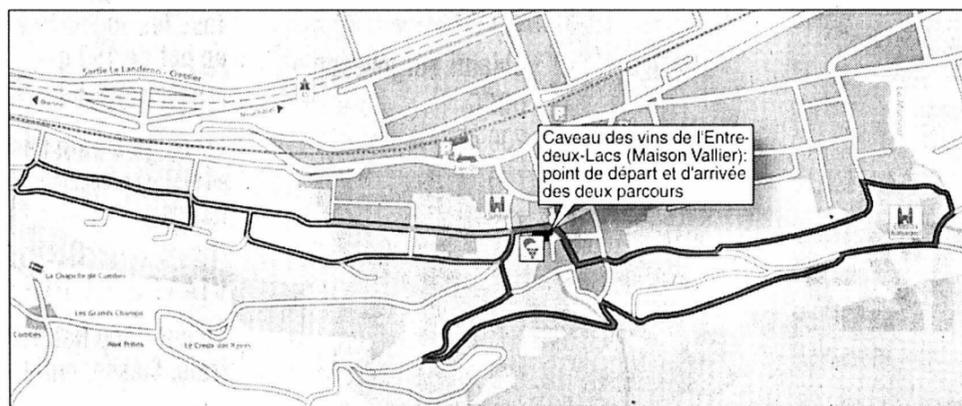
«Comme le stipule la charte de l'Association du Caveau des vins de l'Entre-deux-Lacs – fondée en 1999 par 17 vignerons d'Hauterive, St-Blaise, Cornaux, Cressier, Le Landeron –, ses membres doivent promouvoir et défendre l'identité viticole de la région, valoriser son patrimoine culturel et les produits de son terroir.» Et Eric Schneider, membre des deux associations d'ajouter: «Le sentier didactique est tout naturellement la suite et la complémentarité du Caveau. «Viti-tour» va parcourir le vignoble de la commune. Il sera agrémenté de 27 panneaux. Chacun d'eux donnera des explications sur des thèmes aussi variés que la vigne, les cépages, la vinification, la géologie, la forêt, la Vieille Thielle, l'histoire du village de Cressier, le climat, la flore, la faune... De surcroît, les textes seront présentés en français, en allemand et en anglais.»

Long de 5,5 km, le parcours partira du Caveau. Il effectuera une boucle qui ira

d'abord à l'ouest puis qui remontera vers le nord en direction du château Jeanjaquet. Il longera ensuite le vignoble, à l'est, jusqu'à la frontière avec la commune du Landeron, pour revenir par le sud jusqu'au caveau qui est situé dans la maison Vallier, en plein cœur de Cressier.

A pied et à dos de lamas

Pour découvrir, en grande première le «Viti-tour», il suffit d'être sur la place du village le samedi 8 septembre à 11 heures. Ce dernier pourra être parcouru à pied, en char à pont et... à dos de lamas. Mais la fête de la véraison, ce sera aussi deux jours de liesse durant lesquels tous les vins que le caveau recèle pourront être dégustés. Une tente accueillera une exposition d'artistes et producteurs liés à la vigne et aux produits du terroir. De nombreux stands proposeront des spécialités pour accompagner idéalement les vins. Et, cerise sur le gâteau, plein d'animations attendront les enfants. /CHM



Sillonnant à travers les vignes, le sentier didactique «Viti-tour» comprendra 27 panneaux sur de nombreux thèmes concernant la région. PHOTO SP

EN BREF

AUVERNIER-COLOMBIER ■ Travaux de nuit sur la ligne. Durant les nuits du 31 août au 4 septembre 2001, des travaux de bourrage des voies auront lieu sur la ligne Auvernier-Colombier. La direction des travaux prie d'ores et déjà les habitants concernés de bien vouloir les excuser pour le bruit qui en résultera. Elle s'efforcera de limiter les inconvénients au strict minimum par une utilisation rationnelle des machines. Les CFF remercient les habitants de leur compréhension. /comm-réd

CONCISE ■ Jazz en vacances. Vendredi 31 août, dès 20h sous le grand chapiteau, la fameuse soirée de jazz traditionnel fêtera sa 30e édition. Pour bien marquer cet événement, les organisateurs ont vu grand, avec quatre orchestres de premier plan sur la scène du jazz national et international: South Side Jazz Sereaders; Swiss Dixie Stompers; Bourbon Street Jazzband et Certains l'aiment chaud, de Paris. Entrée libre, mais les artistes vont faire la manche. /comm-chm

BOUDRY ■ Exposition: Le chêne et le tonneau. Le château de Boudry, ambassade du vignoble neuchâtelois, œnothèque et musée, accueille, dès le 1er septembre, une nouvelle exposition consacrée aux chênes et aux tonneaux. Cette exposition va présenter divers aspects du chêne, mais surtout son utilisation actuelle dans l'élevage des vins. Si, de manière empirique, barriques et fûts sont utilisés depuis des siècles, une compréhension scientifique est désormais de mise, ce qui permet de donner aux vins des arômes spécifiques et voulus. /comm-chm

LES PROMOTIONS DE LA SEMAINE

du mardi 28.8 au samedi 1.9.01



Nectarines d'Italie, le kg

AU RESTAURANT COOP



Fromage d'Italie avec œuf au plat Coop Naturaplan, rösti bio

12.-

PRIX GOURMAND:

1 café, 1 thé ou 1 ovomaltine au choix + 1 bâtonnet aux noisettes ~~4.50~~ 3.50



* Chianti Borgovécchio DOCG 200 cl

«Galerie du Vin»: www.coop.ch

FLEURS

Bouquets de roses préemballées avec garantie fraîcheur **20%**
p.ex. 10 mini-roses, le bouquet ~~6.90~~ 5.50 **de moins!**

LE MEILLEUR DU LAIT!

* Cottage cheese nature Coop Naturaplan, 200 g **2.-** **1.50**

Cottage cheese Hirz à 200 g **-0.50**
p.ex. nature ~~1.85~~ 1.35 **de moins!**

* Cottage cheese Hirz nature 450 g **3.85** **2.85**

Toutes les coupes Chantilly Coop duo, 2 x 125 g **1.85** **1.40**

Grana Padano Coop en portion préemballé, 220 g env., les 100 g **2.10** **1.60**

* Tous les yogourts à la grecque en pot de 150 g **-0.25**
p.ex. nature ~~0.90~~ 0.65 **de moins!**

* Fromage à pâte mi-dure Asiago en portion préemballé, 220 g env., les 100 g **1.75** **1.35**

VIANDE ET POISSON

Poulet Coop Naturaplan frais, Suisse, entier, le kg ~~11.50~~ **9.50**

Saucisson vaudois Coop Naturaplan 350 g env., les 100 g ~~2.35~~ **1.90**

* Saucisson vaudois Bell 350 g env., les 100 g ~~2.05~~ **1.90**

Noix de jambon Quick Bell, Suisse, le kg ~~35.-~~ **22.-**

Tout l'assortiment Citterio p.ex. jambon de Parme, 70 g, ~~6.50~~ 5.20 **20%**
de moins!

Saumon fumé d'Ecosse prétranché, 100 g env., les 100 g ~~7.95~~ **6.95**

PRODUITS TRAITEUR

Pizza au jambon duo, 2 x 320 g ~~9.90~~ **6.90**

Toutes les pâtes, sauces ou lasagnes fraîches Buitoni p.ex. gnocchi, 400 g ~~3.90~~ 2.90 **1.-**
de moins!

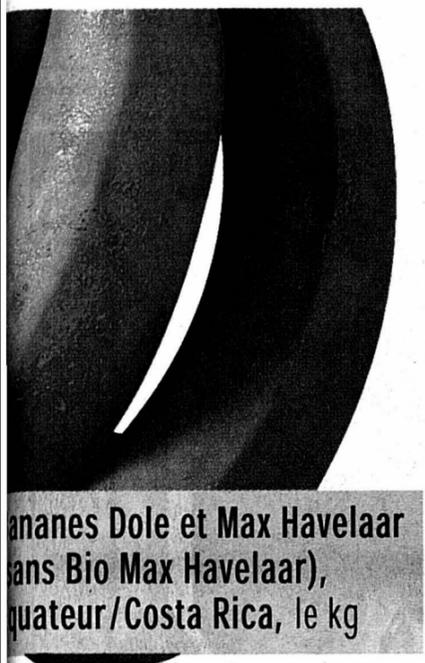
PRODUITS SURGELÉS

Tous les Délices Findus en paquet de 6, 360 g ~~4.95~~ **3.95**

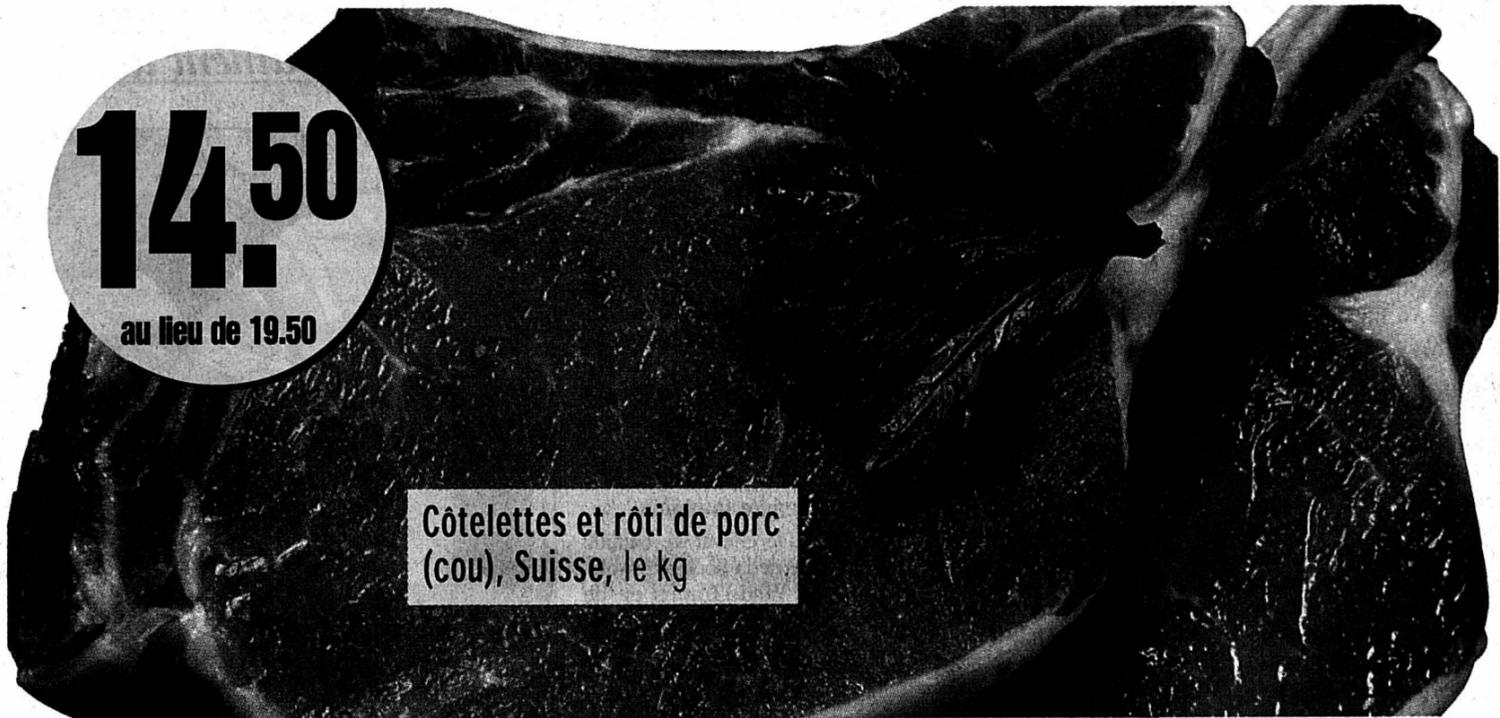
Pizza Buitoni Toscana Prosciutto et Funghi, 415 g ~~5.90~~ **4.90**

Pizza Buitoni Bella Napoli Tre formaggi, 540 g ~~7.90~~ **6.90**

Pizza Buitoni Toscana 4 Stagioni, 415 g ~~6.50~~ **4.90**



Bananes Dole et Max Havelaar
(sans Bio Max Havelaar),
Équateur/Costa Rica, le kg



14.50

au lieu de 19.50

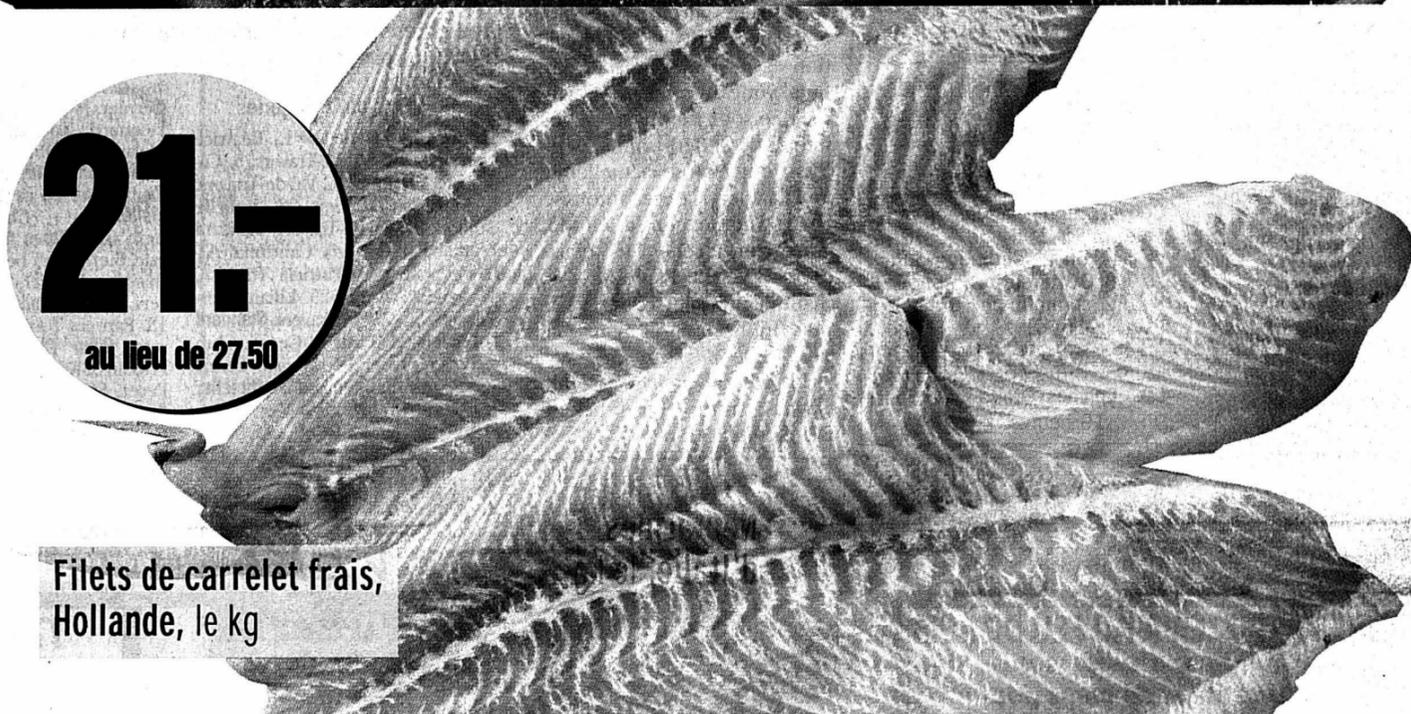
Côtelettes et rôti de porc
(cou), Suisse, le kg



6.90

au lieu de 9.-

Poulet frais, entier
Suisse, le kg



21.-

au lieu de 27.50

Filets de carrelet frais,
Hollande, le kg

FM-TP 09-Romf f. W35/01

ARTICLES EN PROVISION

- arom Nestlé 2 x 275 g **12.30** **9.95**
- le d'olive extra vergine ppo Berio litre **10.90** **7.60**
- le d'olive extra vergine ppo Berio litre **5.90** **4.10**
- le d'olive extra vergine tto Filippo Berio litre **7.90** **5.90**
- to Balsamico rosso ca Modena **4.10** **3.10**
- samio Balsamico bianco **5.95** **4.95**
- nates pelées Napoli tipack, 6 x 240 g, les égoutté **5.40** **3.40**
- nates concassées Roma tipack, 6 x 400 g **6.-** **4.-**

PACKS SUCRÉS ET SALÉS

- to Ferrero tipack, 4 x 10 pièces **4.95** **3.95**
- faello Ferrero g **4.95** **3.95**

- Amicelli duo, 2 x 200 g **9.20** **7.60**
- Celebration 400 g **9.95** **7.90**
- Mix Max Balconi multipack, 10 x 35 g **2.80**
- Merendina latte Balconi multipack, 10 x 28 g **2.20**
- Rollimilk Balconi multipack, 5 x 37 g **1.95**
- *Baci Nestlé 200 g **4.95** **3.95**
- *Baci Nestlé 214 g **7.90** **6.30**
- *Condorelli Torroncini 300 g **8.50**
- *Millefoglie Vincenzi duo, 2 x 175 g **5.90** **4.70**
- *Amaretto Vincenzi duo, 2 x 200 g **4.80** **3.80**
- *Vicenzovo Vincenzi 400 g **4.50** **3.60**
- Praliné Crisp Arni 315 g **7.50**
- Boules Giandino Arni 360 g **7.90**

- Boules à la liqueur, bâtonnets, au kirsch ou boules liqueur prune Arni 275-360 g **8.50**
 - Pistaches Sunray 500 g **7.50** **6.-**
 - Chips nature ou au paprika emballage familial Zweifel 300/280 g **5.90** **4.80**
- ### POUR NOS AMIS LES CHIENS
- Tous les Cesar multipack, en lot de 6 x 150 g **8.40** **6.95**
- ### BOISSONS
- Rivella rouge, bleue ou verte 1,5 litre (+consigne) **2.50** **1.90**
 - Tous les Ice Tea Coop en tétrapack de 2 litres, à partir de 2, le pack p.ex. classic **1.50** **1.20** **20% de moins!**
- ### TOUT BEAU, TOUT PROPRE!
- *Mr. Proper Fraicheur citron ou Fraicheur pomme verte duo, 2 x 1 litre **9.20** **7.20**
 - *Mr. Proper Spray Antibac duo, 2 x 500 ml **9.20** **7.20**

HYGIÈNE

- Tampax regular ou super duo, 2 x 30 tampons **16.60** **13.80**
- *Tampax Compact regular ou super duo, 2 x 16 tampons **9.80** **7.90**
- Tous les protège-slips Alldays ou serviettes hygiéniques Always en paquet économique **9.90** **8.50**

POUR LE MENAGE

- Faitout pour spaghettis 22 cm, 5 litres **49.90**
- tous feux (y compris plaques à induction)

PRODUITS COSMÉTIQUES

- Palmolive lait et miel, Vitamins Douche & Soin for Men duo, 2 x 250 ml **7.80** **5.80**
- Alle Axe Deodorants, Aerosol duo, 2 x 145 ml / 2 x 150 ml **13.90** **9.90**

TEXTILES

- *Hauts Babies et Minikids p.ex. Sous-pull babies 22.- à partir de **18.-**
- *Pantalons Babies et Minikids à partir de **26.-**

* En vente dans les grands supermarchés Coop

Il a du chien ce concours!

Couvet ■ La Société cynologique du Val-de-Travers est aussi agile que son concours d'agility. Une organisation sans faille et un accueil de qualité entraînent une belle participation

Par
Pierre-Alain Favre

Pour son cinquième concours d'agility, dimanche à Couvet, la Société cynologique du Val-de-Travers a décroché un double rendez-vous parfaitement réussi. Le premier avec la météo, le second avec la participation: 175 chiens et leurs conducteurs venus de toute la Suisse. Il faut dire que les 60 bénévoles, membres ou amis du groupement, ont offert une prestation telle qu'il était quasiment impossible de se «planter». D'abord pour la préparation des deux terrains, ensuite lors de la manifestation proprement dite pour l'organisation

des épreuves et l'intendance générale. Répartis en sept catégories progressives – mini I, II, III, standard A, I, II et III –, les concurrents ont généralement effectué trois épreuves chacun, une seule comptant pour le classement général, celle du milieu. Ouverte à pratiquement toutes les races de chiens, croisés y compris, l'agility a le mérite de présenter un spectacle à la fois émouvant et impressionnant. Gages du succès, une complicité indispensable entre le maître et l'animal, doublée d'un plaisir évident à jouer ensemble. Et même si le couple a commis des fautes ou est éliminé, le chien est félicité. «La socialisation d'un chiot doit débuter très tôt, afin que l'éduca-

tion de base soit bonne. Après, c'est une affaire d'entraînement. Le premier concours d'agility peut avoir lieu à une année et demie. Mais il n'est jamais trop tard pour commencer», confie le président Maurice Bändi. «Toujours ludique, ce travail permet de renforcer les liens avec l'animal. Il teste également son endurance, sa technique, sa rapidité et ses facultés d'adaptation», ajoute Aurélie Bernasconi, cheffe du concours.

Défendre la région

En outre, le cheval de bataille du comité de la Société cynologique du Val-de-Travers est de défendre la région coûte que coûte. Cela se remarque déjà par le choix du logo muni de l'emblème de la célèbre fée verte, puis par les prix remis aux participants. Pour cette édition et en plus d'un stand artisanal voué au miel et à l'hydromel, ce sont les objets en céramique de la fleurisante Denise Prisi, qui expose actuellement aux Diablerets et cet automne à Paris. Ultime clin d'œil d'un concurrent, celui du Valaisan Marcel Vogel, lequel n'a pas manqué un seul concours depuis qu'ils existent: «J'aime bien venir au Vallon. La contrée est jolie et les gens sont sympas.» Comme carte de visite, il est difficile de faire mieux! /PAF



Des chiens impressionnants de rapidité et de talent. Mais cela ne va pas sans une complicité étroite avec le maître. PHOTO LEUENBERGER

LA RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police 117.
 - Urgences-santé-ambulance 144.
 - Feu 118.
 - Intoxication 01 251 51 51.
 - Médecin de garde: 888 90 00.
 - Pharmacie de service: 888 90 00.
- Hôpital et maternité, Couvet: 864 64 64. Permanence médicale: votre médecin habituel. Dentiste de garde: 722 22 22 à Neuchâtel ou 913

10 17 à La Chaux-de-Fonds. Sage-femme: 863 17 27. Foyer d'accueil L'Etoile: 863 21 91.

BIBLIOTHÈQUES

Couvet: bibliothèque communale: lu 17-19h, me 15-17h, ve 14-16h. Ludothèque: lu/je 17-18h30. Fleurier: bibliothèque communale: lu/ma 17-20h, je 15-18h.

PISCINES

Les Combes: tous les jours 9h30-19 heures.

Résultats par catégories

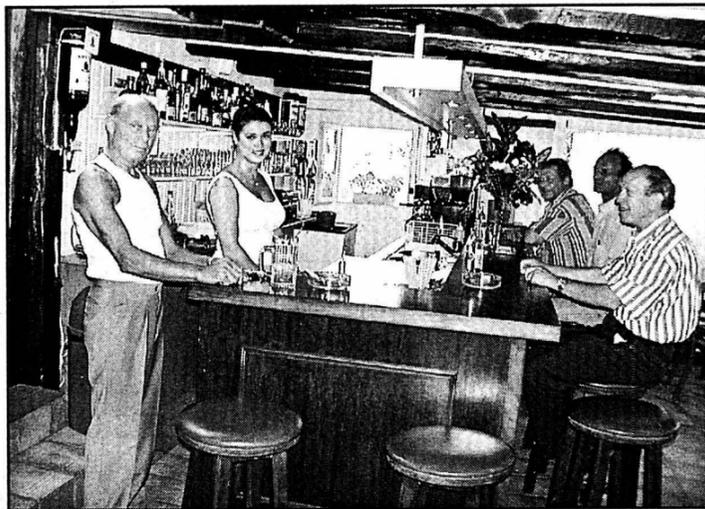
Standard A officielle: 1. Béatrice Loetscher, SC Val-de-Travers; 5. Catherine Vaucher, SC Val-de-Travers; 7. Martine Pasquier; 23. Isabelle Guilloid, SC Val-de-Travers. **Standard 1 officielle:** 1. Luzia Candrel, AT Liechtenstein; 5. Patricia Toniutti, SC Val-de-Travers; 23. Liliane Bernasconi, SC Val-de-Travers. **Standard 2 officielle:** 1. Ludi Di Censo, Club retriever suisse; 18. Marisol Perez, SCVR Cernier. **Standard 3 officielle:** 1. Claude Krebs, SCVR Cernier; 4. idem; 12. Jeannine Krebs, SCVR

Cernier. **Mini 1 officielle:** 1. Carine Jacquard, Spaniel club suisse; 4. Martine Pasquier, SC Val-de-Ruz. **Mini 2 officielle:** 1. Gabriel Kopp, Club suisse du caniche. **Mini 3 officielle:** 1. Christian Maret, Agit'asion. **Open A standard:** 1. Pascale Bieri, Club berger Pyrénées; 5. Béatrice Loetscher, SC Val-de-Travers. **Open 1 standard:** 1. Denise Duc; 13. Patricia Toniutti, SC Val-de-Travers. **Open 2 standard:** 1. Silvia Friedli, SKG Wengi; 25. Marisol Perez, SCVR Cernier. **Open 3 standard:** 1. Nathalie Bonvin, Berger belge Valais; 3. Claude Krebs, SCVR

Cernier; 10. idem; 13. Jeannine Krebs, SCVR Cernier. **Open 1 mini:** 1. Giacinto In Albon; 5. Marion Bändi, SC Val-de-Travers. **Open 2, mini:** 1. Monique Cottet, SC Genève. **Open 3 mini:** 1. Christine Golay, SC Genève. **Jumping A/1 standard:** 1. Heidi Blunsch, ASCS; 11. Patricia Toniutti, SC Val-de-Travers. **Jumping 2/3 standard:** 1. Marcel Bolliger, ASCS; 8. Claude Krebs, SCVR Cernier; 20. idem; 33. Marisol Perez, SCVR Cernier; 35. Jeannine Krebs, SCVR Cernier. **Jumping mini 1/2/3:** 1. Véronique Imhof, Spaniel club suisse; 16. Marion Bändi, SC Val-de-Travers.

VAL-DE-TRAVERS

Hôtel-Restaurant-Pizzeria
Le National
Place de la Gare
Fleurier



A l'Hôtel National, le restaurant a fait peau neuve. Le bar annexe permet de prendre l'apéritif avant le repas. / paf - E

A l'Hôtel National de Fleurier, il y a toujours quelque chose de nouveau à découvrir. Benedetto Pinelli, le patron, attache énormément d'importance à l'accueil et au confort de ses clients, raison pour laquelle il ne cesse de rénover et transformer son établissement. Cette fois-ci, c'est le restaurant-pizzeria qui a fait l'objet d'importants travaux durant cet été. Dans un cadre boisé chaleureux, convivial et intime, on peut y manger de savoureuses pizzas cuites au feu de bois, ainsi que des plats cuisinés dont l'évocation seule met déjà l'eau à la bouche. A l'heure de midi, il est également possible de déguster un menu du jour copieux et avantageux. Annexé au restaurant, un bar offre la possibilité de boire l'apéritif avant le repas. La cuisine d'antan a cédé sa place à un outil moderne et fonctionnel. Benedetto est aux fourneaux. Totalement indépendant du restaurant afin de ne pas déranger les convives, le Night-Club-Dancing La Romantica ouvre ses portes à 18 heures. Dans une ambiance intime et feutrée, ce cabaret figure parmi l'un de ceux les plus appréciés dans le canton, notamment grâce à ses attractions. Entre le restaurant et le night-club, l'hôte a ainsi la possibilité de faire son choix. Fonction de ses désirs, il va de toute évidence trouver la solution qui lui convient. / paf - E

RESTAURANT - PIZZERIA AU FEU DE BOIS

Tél. 032 / 861 19 77
Une étape de choix pour un plaisir partagé.
Nouvelle carte des spécialités
Ouvert midi et soir
dimanche fermé
LE CHOIX À LA CARTE «CHEZ BENITO»
Un nouveau cadre tout en harmonie.
Nouvelle cuisine, nouvelle salle.

Exposition permanente
Cuisines et bains
CUISINES DP
Droz & Perrin SA
Ouvert du
lundi au samedi
Tél. 032 / 863 13 59
Fax 032 / 863 10 06

Près de chez vous
VOTRE AGENT SUBARU
vous garantit un travail soigné
Depuis 1979
Garage du Pré
Thierry Sauser
VENTE-RÉPARATIONS TOUTES MARQUES
2114 Fleurier - Tél. 032 / 861 34 24
Exposition permanente à Belle-Ile 7
Atelier: Rue du Pré

BECK S.A. Succ. Hervé PIAGET
Transports en tout genre
Tél. 032/863 15 10
Fax 032/863 27 17
2103 NOIRAIGÜE

TRAITEMENT DU BOIS

Christian ROHRBACH

- Destruction des insectes du bois.
- Destruction des champignons de maison.
- Destruction des nids de guêpes.

Expertise et devis **GRATUIT ET SANS ENGAGEMENT**

Titulaire certificat Lignum 028-278665

Tél. 032 / 855 14 07 2103 BROT-DESSOUS

Près de chez vous
dans le canton

VOLVO **MAZDA**
GTT GARAGE TOURING TRAVERS

SERGE ANTIFORA Tél. 032 863 38 38/39
Rue des Moulins 5 2105 Travers
Exposition permanente

The New Multi Compact Votre agence **SUZUKI**
IGNIS 4 x 4



4 cylindres, 1328 cm³, 83 ch.
Airbags conducteur et passager, etc...
garantie 3 ans ou 100.000 km
dès Fr. 20.990.-
Venez vite la découvrir!

GARAGE TIVOLI

J.-M. Vaucher

Tél. 032 / 861 25 22
2115 Buttes

La Romantica

Un cabaret, night-club à Fleurier pas comme les autres!



Apéritif et spectacle de qualité à des prix déshabillés!

OUVERT DÈS 18 H.
Tél. 032/861 19 77

VALANGIN
**Exposition
posthume**

La galerie du moulin de la Tourelle de Valangin continue d'ouvrir ses portes cet été malgré les malheurs qui s'abattent sur elle depuis quelques jours. Après la photographie et la gouache, une nouvelle exposition proposera dès samedi le thème «Magie et poésie des petits formats». Jean Keller y exposera ses aquarelles, craies grasses et collages. Né à La Chaux-de-Fonds il y a 84 ans, l'artiste invité de la Tourelle a passé la plus grande partie de son existence à Lausanne. Il avait déjà choisi ses tableaux, ses emplacements et l'affiche, mais malheureusement il est décédé le 20 août.

Le vernissage aura lieu samedi à 17 heures, en présence de la femme et de la fille du défunt. Comme un malheur n'arrive jamais seul, la directrice de la galerie, Jeanne-Marguerite von Aesch, a été hospitalisée il y a quelques jours. La galerie sera ouverte jusqu'au 30 septembre, du mercredi au dimanche de 15h à 19 heures, ou sur rendez-vous au tél. 857 24 33. /amo

RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police 117.
- Urgences-santé-ambulance 144.
- Feu 118.
- Intoxication 01 251 51 51.
- Médecin de garde: Cabinet groupe, Fontainemelon, 853 49 53, jusqu'au 31.8.
- Pharmacie de service: du 1er Mars, Geneveys-s/Coffrane, 857 10 09, jusqu'au 31.8. Hors des heures d'ouverture, le poste de police (888 90 00) renseigne.
- Dentiste de garde: 722 22 22.
- Hôpital de Landeieux: 854 45 45.
- Consultations des nourrissons: Cernier, rue Henri-Calame 8, 2e et 4e jeudi du mois de 14h à 16h et le 1er jeudi du mois de 10h30 à 11h30. Les Geneveys-sur-Coffrane, Maison de Commune, 1er et 3e mardi du mois de 14h à 15h30.

PISCINES

Engollon: tous les jours dès 9 heures, jusqu'à la tombée de la nuit.

Cadeau royal venu de Moscou
Cernier ■ *La Kapella du Kremlin a subjugué son auditoire par deux concerts remarquables*

Par
Jean-Philippe Bauermeister

La Kapella du Kremlin de Moscou a offert au public des Jardins musicaux de Cernier un double concert qui a ravi tous les amateurs de musique slave. L'ensemble a fait ainsi une deuxième visite dans la région en remplissant la Grange aux concerts samedi, pour un premier programme consacré aux musiques populaires russes et empreint de charme, de grâce et de puissance expressive. Les auditeurs ont pu avoir les larmes aux yeux en entendant les simples pianissimo donnés avec une douceur et une couleur inégalable. Ecouter cette Kappella, c'est plonger dans l'univers de la Russie, ce monde sans borne, où l'homme se sent à la fois perdu et chez lui. C'est aussi savourer une musique de chœur, et non une musique de solistes. C'est la marque des vrais ensembles vocaux lorsque l'auditeur ne sait distinguer qui chante et que le son monte comme celui d'une seule voix, avec plénitude et chaleur.



Une liturgie magique

La Kapella du Kremlin a récidivé dimanche matin en offrant à un public toujours aussi nombreux un concert de chants liturgiques orthodoxes russes. Pour plagier Henri IV, ce moment valait une messe, car, pour un agnostique, se faire bercer par ces superbes voix est déjà un moment fort. Même lorsque les exécutants chantent la gloire de Dieu, il reste cette nostalgie définitive qui marque le chant russe de manière indélébile. Les voix parfaitement modulées laissent les auditeurs aller vers l'émotion et finissent par créer un monde surnaturel, impalpable parfois, sublime toujours. La prestation de dimanche matin de la Ka-

pella du Kremlin a été tout simplement chavirante et d'une émotion à couper le souffle.

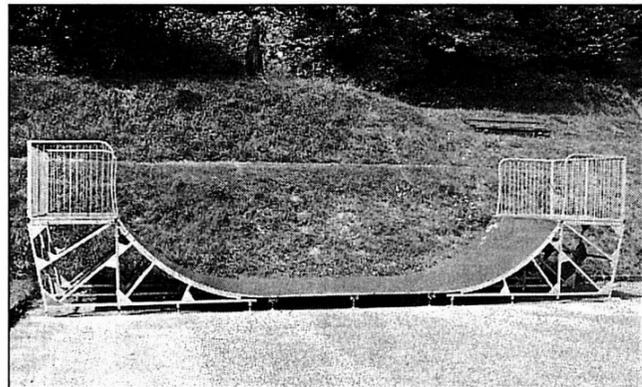
Il apparaît que tous les compositeurs russes, lorsqu'ils écrivent de la musique religieuse orthodoxe, deviennent alors profondément attachés à leurs racines. Ainsi Tchaïkovsky est-il plus russe encore, Rachamnikov débarrassé de ses complexes de pianiste et Schittke enfin lui-même. Quelle leçon; tout de même! Sans compter que la Kapella est l'instrument même de cette musique, son révélateur, son âme, sa source et son accomplissement. Le public lui a réservé une ovation rarement constatée ici. Les Jardins musicaux 2001 ont ainsi vécu. Chapeau à Valentin Raymond et à Maryse Fuhrmann qui ont su leur donner une réussite exceptionnelle. Voilà une institution qui sait ce que culture veut dire et sait l'appliquer. /JPB

L'énergie du jazz

Le Big band du Conservatoire de La Chaux-de-Fonds a apporté son précieux concours aux Jardins musicaux de Cernier, et, comme à chaque fois, il a rempli samedi en fin de soirée la Grange aux concerts jusque dans ses derniers recoins. La région peut être fière de posséder un tel ensemble, composé de musiciens talentueux et à la technique irréprochable. Il possède en outre le goût du son et de la couleur et sait se mettre au service de la musique avec tout son corps et toute son âme. Les amateurs de jazz ont reconnu que chaque intervention en soliste a pris un relief et une tournure mettant en lumière la personnalité des instrumentistes. Trompettes, saxophones, trombones, flûte, percussion, contrebasse

et piano ont eu leur droit à la parole et ont fait valoir leur virtuosité et leur sens de l'improvisation. Toutefois, la pièce «Trois pièces cuisine» de Claude Berset n'a pas été la partition la plus originale qui se puisse écouter. Le jazz en est aimable, mais tâte toujours des mêmes enchaînements d'accords et cultive fort peu l'aspect mélodique qui est le fondement de cette musique. Ce morceau a permis aux solistes de se faire valoir, et avec une grande générosité, mais est resté gris à défaut de développement harmonique. Le public va néanmoins garder un bon souvenir de cette prestation, grâce aux musiciens qui s'y sont investis à fond. Il a été convaincu par l'énergie et la conviction des interprètes de ce concert. /jpb

La piste de skate sur une roulette
Savagnier ■ *Les élus accèdent à une pétition de citoyens*



La piste de skate de Fontainemelon a pu être aménagée grâce à une demande citoyenne. Les élus de Savagnier viennent d'accepter le même principe pour leur village.

PHOTO CHOPARD

Le Conseil général de Savagnier a accepté de jeter lundi soir d'entreprendre une étude pour installer au village une piste de skate, de roller et pour BMX. Il a ainsi répondu favorablement à une demande signée par plus de 100 citoyens et quelques jeunes de la localité, qui souhaitent que ces derniers puissent s'adonner à leurs activités sportives favorites à proximité immédiate de leur domicile. L'ampleur de la pétition, qui a réuni un citoyen sur huit, n'a pourtant pas empêché le Conseil général de poser des questions critiques. «Faut-il vraiment aménager un équipement à grands frais pour un petit village comme le nôtre?», s'est demandé Maryvonne Poyet (rad). L'élue a voulu en savoir davantage sur les intentions du Conseil communal. Le président de l'exécutif François Matthey lui a répondu que pour l'instant, il s'agissait de prendre une décision de principe. «Nous n'avons ni pensé à un emplacement précis, ni à un type de rampe déterminé, ni chiffré quoi que ce soit», a-t-il répondu. Les socialistes ont insisté sur l'opportunité d'entamer une

réflexion à partir de la demande citoyenne formulée par la pétition. «Pensons aux conséquences psychologiques néfastes que pourrait avoir un refus d'entrer en matière à ce sujet», a lancé José Bravo (soc). Après une brève suspension de séance, les élus ont accepté d'aller de l'avant dans le projet par six voix contre cinq et une abstention. Le Conseil communal est chargé de constituer une commission d'étude réunissant les partis du village et les jeunes de la localité. Ces derniers, présents dans la salle, n'ont d'ailleurs pas tardé à désigner deux d'entre eux pour venir discuter avec les autorités.

Onze villas

Le Conseil général a ensuite accepté de débloquer 100.000 fr. pour assurer sa part dans l'aménagement du quartier sous le collège, où onze villas sont prévues. Il fera également rénover les balcons d'un immeuble communal, pour 12.000 francs. Il a enfin procédé à diverses nominations et adapté le plan d'aménagement communal pour la construction d'une habitation. /phc



gaz naturel

Objectif: Bien-être! www.enerqi.ch

Les matins se font mutins!

PARURE de lit en satin

en 8 couleurs unies avec fermeture éclair
100% satin de coton peigné et mercerisé
fourre de duvet 160 x 210 cm

89.-

SATIN

Egalement disponible
dans ces couleurs



Fourres:				
oreiller	65 x 65 cm	19.90	16.90	
traversin	65 x 100 cm	25.90	22.90	
duvet	160 x 210 cm	89.-	69.-	
duvet	200 x 210 cm	119.-	99.-	

Valable jusqu'au 29 septembre 2001

duvet soie-laine

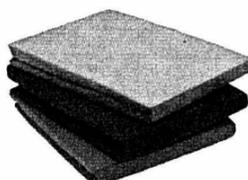
160 x 210 cm, 1200 g
contenu:
70% soie naturelle
30% laine vierge
housse: 100% coton
chintz, écru

seulement **69.-**

Dans la limite des stocks disponibles

drap-housse en jersey en 8 couleurs

100% coton 90-100 x 190-200 cm seulement 11.90
140-160 x 200 cm seulement 19.90
180 x 200 cm seulement 24.90



Dans la limite des
stocks disponibles

Passer d'abord à l'EPA

Découper et échanger

10% de rabais
sur tous les oreillers à plumes EPA!

Valable du 22 août au 29 septembre 2001

EPA
www.epa.ch

MODE DES ARCADES

Faubourg de l'Hôpital 1, 2000 Neuchâtel
Tél. 032/721 18 45

**Les nouvelles
collections
sont arrivées!**

**Basler-Sym-
Gérard Pasquier-
Les Copains-Mac Elton**

Tailles 36 au 48

028-320712



• abattage difficile • taille d'entretien
• haubanage • soins
arbroservice@bluewin.ch
079 342 94 00 • 032 961 14 57
2336 LES BOIS

132-099493

COMMERCES

URGENT

132-099473

à remettre à La Chaux-de-Fonds
(cause maladie)

**superbe boutique de
prêt-à-porter féminin**

Située en plein centre ville, entièrement
rénovée, clientèle existante, chiffre
d'affaire et prix intéressants.
Faire offres sous chiffres R 132-99473,
à Publicitas S.A., case postale 2054,
2302 La Chaux-de-Fonds.

ENCHÈRES

Le 29.08.01:

043-121232

date de l'envoi du nouveau catalogue
des ventes aux enchères actualisé.
Renseignez-vous sur la possibilité
d'acquérir à bon prix des maisons,
appartements, etc. Infos et commande:
d.l.s. GmbH, Mme Kersting,
T 021/329 11 22.



Cécité de l'enfant

Un seul franc suffit
pour procurer à un
enfant vivant dans
le « Tiers monde »
une capsule de vita-
mine A et ainsi le
protéger de la cécité.

**Peut-il
compter
sur votre
aide?**

CBM
Mission chrétienne
pour les aveugles

Case postale. 2002 Neuchâtel
Tél. 032 724 84 12, Fax 032 724 84 14
CP 87-192253-5

C'est décidé...

Je m'abonne!

Je choisis le mode de paiement :

annuel Fr. 298.-
1 mois gratuit offert
à tout nouvel abonné.

semestriel Fr. 158.-

trimestriel Fr. 84.-

Je désire recevoir la carte CLUB E réservée aux abonnés réguliers et
profiter de réductions pour divers spectacles et manifestations.

Merci d'écrire en majuscules!

Nom et prénom: _____

Rue et no: _____

NP/Localité: _____

Numéro de téléphone: _____

Date: _____

Signature: _____

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin de versement qui me parviendra ultérieurement. (Pour la première période ce montant sera déterminé au prorata.)

Coupon à retourner à L'EXPRESS, service des abonnements, rue de la Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel. Formulaire également disponible sur internet à l'adresse www.lexpress.ch - rubrique abonnés.

L'EXPRESS
FONDÉ LE 17 OCTOBRE 1793
REVUE D'ARTS ET DE CULTURE

Un vent nouveau sur la fête

Braderie ■ Jour J-2 pour la Fête de la montre. Expo.02, le Valais et des spectacles en cortège au menu. A La Chaux-de-Fonds, tout est entièrement gratuit

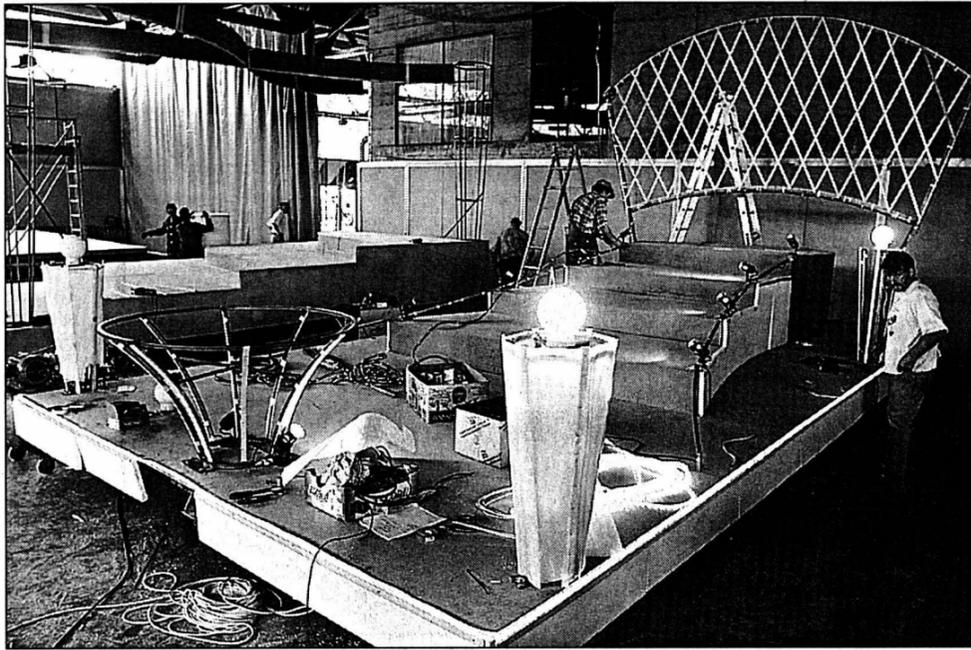
Par
Daniel Droz

La 37e Braderie et Fête de la montre débute dans deux jours. Hier, le comité en a profité pour faire le point à Polyexpo. C'est dans ces locaux que, depuis un peu plus de deux semaines, l'équipe de Claude Botteron s'affaire à construire les chars des deux spectacles en cortège prévus samedi à 21h et dimanche à 14h30. Et dans la nuit de samedi à dimanche, les derniers aménagements sont encore prévus.

Gratuit. «Un nouveau vent souffle sur la fête», s'est exclamé le président Tony Loepfe. Tout est gratuit et les badges de soutien ont été supprimés pour cette édition 2001. Une gratuité qui, espère le comité, sera comprise par la population. Il n'y aura notamment plus de location de chaises lors des cortèges. Par contre, il y aura une collecte intégrée dans les défilés.

Expo.02. Un événement important se déroulera vendredi au MIH. Expo.02 va officiellement nommer les ambassadeurs neuchâtelois de la manifestation nationale. «C'est un honneur pour la Braderie de les accueillir», a souligné Tony Loepfe.

Montre. «Nous tenons à l'appellation Fête de la montre», a ex-



A Polyexpo, la construction des chars des cortèges a débuté il y a plus de deux semaines.

PHOTO GALLEY

pliqué le président. Et même si les organisateurs comprennent la situation, ils déplorent que les grandes marques horlogères n'aient pas répondu à leurs sollicitations en matière de sponsoring.

Divertissements. Jocelyne Rubin a rappelé qu'il y avait «une envie de retrouver un hôte d'honneur». Les vigneron de Chamoson présenteront leurs produits valaisans sous la grande tente de la place Le

Corbusier. Quant aux concerts, ils seront tous publics. Pascal Rinaldi et Glen of Guinness en sont les têtes d'affiche du samedi soir. Les enfants auront droit à leur part du gâteau le dimanche après-midi.

Technique. Une grande nouveauté sera introduite lors des deux cortèges au niveau technique. Les chars seront équipés de génératrices. La sono ou les micros sans fil l'ont nécessité. L'alimenta-

tion passe de 12 à 230 volts, a expliqué René Gogniat. «Il y aura peu de fleurs et les constructions sont différentes des précédentes», a ajouté le responsable des spectacles en cortège.

Cortèges. Sur le plan artistique, ce sont 260 personnes qui vont participer au cortège, a indiqué Benjamin Chaboudez, de l'Ecole de comédies musicales. Le chant et la musique seront interprétés en direct. De nom-

breuses sociétés de la région ont accepté l'invitation des organisateurs.

Stands. Tous les emplacements ont été vendus avant les vacances, a souligné Tony Neiningner. «Comme d'habitude, les Services industriels et les Travaux publics font un immense boulot», a-t-il précisé. Ce sont quelque 240 stands qui seront dressés depuis vendredi matin sur le circuit habituel de la Braderie.

Finances. «Les comptes seront bouclés après la manifestation», a indiqué le responsable des finances Yves Ehret. «Le bilan global est satisfaisant», a pour sa part commenté Jacky Clerc, de la maison CP Promotion, qui a été mandatée pour trouver des revenus. Notons que 80% des sponsors – qui proviennent en majorité du tissu économique local – sont nouveaux. Les organisateurs tiennent à les remercier.

Professionnel. L'édition 2001 constitue, pour les organisateurs, une première expérience. En effet, des professionnels ont été engagés pour la recherche de soutiens financiers et pour les cortèges. «C'est une belle expérience tant avec Jacky Clerc qu'avec Benjamin Chaboudez», explique le président du comité. Cette expérience démontre que de telles fêtes auront besoin, à l'avenir, de professionnels. /DAD

SANS-PAPIERS

Délégation verte ce soir

Une délégation des Verts français, réunis à Lamoura, dans le Jura français, est attendue ce soir à la Maison du peuple, a indiqué hier Emmanuel Farron, membre du comité de soutien au collectif des sans-papiers. Le comité a également annoncé que le Conseil d'Etat neuchâtelois prendra position publiquement aujourd'hui par rapport au courrier que le collectif des sans-papiers de la Maison du peuple lui a adressé il y a quelques jours.

Sur place, une trentaine de personnes sont réunies chaque jour, au moment des repas et pour la nuit. Les sans-papiers n'occupent en effet pas tous les lieux de manière constante, assurant cependant une permanence.

«La liste des participants au mouvement, que nous transmettrons prochainement au Conseil d'Etat, s'est un peu étoffée; elle compte à ce jour une cinquantaine de noms», a encore précisé Emmanuel Farron.

Emmanuel Farron a encore tenu à «démentir catégoriquement» l'appartenance de la personne arrêtée à Lausanne (notre édition de samedi) au collectif de La Chaux-de-Fonds. /lby

HORLOGERIE

Corum s'allie avec Perret

Corum et le skieur Dominique Perret s'associent. Ce dernier, professionnel de freeride, ingénieur et producteur de films, est né à La Chaux-de-Fonds en 1962. Il vit aujourd'hui à Chexbres et à Verbier. Il a notamment dévalé une partie des pentes de l'Everest et possède deux records du monde. Il a sauté à ski une paroi de 36,40 mètres en 1990. Par ailleurs, en 1998, il a skié 120.000 mètres de dénivélé, sans arrêt, en 14 heures et demie au Canada.

«Dominique Perret est un sportif hors du commun, il est l'ambassadeur emblématique du ski freeride et nous nous réjouissons de le voir porter les couleurs de Corum», affirme Michel Pitteloud, le directeur général de Corum Suisse.

«Les sports outdoors et le ski, en particulier, sont en pleine expansion. Ils s'adressent à un public jeune, dynamique et branché, tout comme les montres Corum, glisse pour sa part Dominique Perret. C'est une grande joie pour moi de travailler avec Corum. Nous avons les mêmes racines, les mêmes envies, et nous partageons les mêmes ambitions. Je suis sûr que cette nouvelle aventure nous mènera au sommet.» /comm

EN BREF

CARTOPHILIE ■ Réunion à La Vue-des-Alpes. Demain à 20h, la Société régionale de cartophilie organise une rencontre à l'hôtel de La Vue-des-Alpes. Pour l'occasion, les amateurs et collectionneurs de la région sont conviés au rendez-vous pour admirer, échanger ou acheter surtout des cartes postales anciennes. Une excellente occasion aussi pour nouer des contacts. /réd

La Myco à la page

Le Locle ■ Nouveau bulletin de la société mycologique

Lors que la saison mycologique démarre plutôt en dents de scie, la Société mycologique du Locle (la Myco) va connaître un regain d'activité.

D'une part, elle reprend le contrôle régulier des champignons et se prépare déjà gentiment à son exposition d'automne, prévue les 29 et 30 septembre.

D'autre part, elle a récemment publié son dernier bulletin, dont tant la forme que le contenu ont été profondément modifiés; la publication est plus épaisse et plusieurs pages sont imprimées en quadrichromie. Elles sont judicieusement utilisées pour reproduire avec fidélité diverses espèces de champignons ayant fait l'objet d'une détermination lors des séances du mardi au local de la société.

Rédacteur durant 40 ans

Charles-Henri Pochon rappelle que les deux derniers bulletins de la Myco, ronéotypés par une machine âgée de 42 ans, étaient plutôt grisâtres. Il n'y eut aucun bulletin l'an dernier, le temps pour le président et son comité de trouver une solution. Ils ont opté pour un mode d'impression plus performant et la mise en place d'une commission de rédaction. En effet, Georges Scheibler a assuré seul, durant 40 ans, la rédaction de ce petit fascicule. A 80 ans, il souhaitait

passer la main, mais conserve la tête du comité technique. La commission de rédaction, dirigée par Pierre Heus, entouré du couple Consolini comme rédacteurs techniques et de plusieurs rédacteurs d'articles, sortira désormais deux bulletins par année.

Riche contenu

Le premier numéro de cette nouvelle formule est riche. Non seulement il donne de larges reflets des activités de la société, mais consacre aussi des articles scientifiques, illustrés de vues en couleur, à diverses espèces de champignons.

Deux nouvelles rubriques font leur apparition. La première est consacrée à la présentation des grands mycologues neuchâtelois, notre canton ayant fourni, en la matière, d'éminents scientifiques internationalement reconnus. Cette série débute par le portrait de Jean-Frédéric de Chaillet (1747-1839), botaniste de haut vol, précurseur et pilier du développement des sciences naturelles dans le pays de Neuchâtel. La deuxième nouveauté s'ouvre à internet, fournissant d'intéressantes adresses de sites suisses, européens et mondiaux.

Avant le rappel des activités, l'humour est présent sous la forme de la reproduction d'un dessin de Numa, soit Charles-Edouard Guinand, facétieux horloger et... champignonneur. /JCP

Une prestation très utile

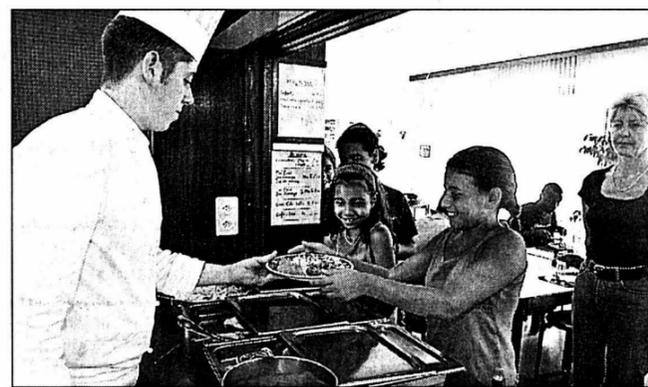
La Chaux-de-Fonds ■ La Maison des jeunes accueille à midi des élèves du secondaire

Le nouveau Repas de l'écolier (notre édition d'hier), spécifiquement réservé aux élèves de l'école primaire, est venu heureusement compléter une prestation offerte aux élèves du secondaire par la Maison des jeunes, rue du Parc 67 et 69.

Il y a quatre ans, sous l'égide de la déléguée de l'Office de la politique familiale et de l'égalité, l'Etat de Neuchâtel avait décidé d'ouvrir l'institution lors des repas de midi.

L'offre correspond bel et bien à une demande. La statistique du premier semestre 2001 est éloquent: 623 repas ont été servis. Chaque jour, entre six et quinze écoliers du secondaire viennent manger en compagnie des 35 étudiants installés à demeure. Il y a même quelques écoliers du primaire, en provenance du collège de l'Ouest. «Il s'agit dans la plupart des cas de fratries», explique le directeur de la Maison des jeunes, André Dubois. Ainsi le petit frère, encore en primaire, peut manger à midi en compagnie du plus grand. Au total, treize enfants de neuf familles différentes profitent régulièrement de cette prestation, et six enfants de quatre autres familles le font occasionnellement.

La prestation, présentée en 1987 comme un projet-pilote, est aujourd'hui pérennisée. «Ce serait impensable d'arrêter», estime les Dubois. Lorsque le canton a mis en doute le finan-



Chaque jour, de six à quinze élèves du secondaire et quelques élèves du primaire dînent à la Maison des jeunes, en compagnie des 35 internes de l'établissement.

PHOTO GALLEY

cement de l'opération, étant donné que cet accueil de midi ne touchait que des écoliers de La Chaux-de-Fonds, la Ville a accepté d'octroyer une subvention annuelle de 30.000 francs, qui permet de couvrir le salaire de l'animatrice. Les repas, eux, coûtent six francs. La fondation de la Maison des jeunes prend en charge la différence (12 francs) entre le prix versé par les «clients» et le coût effectif des repas.

Simone et André Dubois, qui dirigent de concert la Maison des jeunes, se félicitent de l'ouverture du Repas de l'écolier. Ce type de prestations fait, pour eux, partie intégrante de la panoplie préventive à développer pour lutter contre la délinquance juvénile: «Un jeune qui trouve à midi non seulement un repas, mais un encadrement, ne

traîne pas dans la rue ou dans les centres commerciaux, où l'on fait parfois de mauvaises rencontres». Pour manger à midi à la Maison des jeunes, il n'y a pas besoin de s'inscrire. Le cuisinier fait de toute façon à manger pour les 35 internes. Il cuisine pour 45 personnes et peut ainsi nourrir sans problème les pensionnaires, dont le nombre est variable.

Côté encadrement, une animatrice, Simone Gaille, est à disposition des écoliers de 11h à 14 heures. Ceux qui le désirent peuvent, après le repas, jouer ou faire leurs devoirs. La disponibilité de l'animatrice permet aussi des échanges fructueux avec les enfants. «Lors du repas, les langues se délient. Etre à l'écoute permet parfois de dépiquer des situations difficiles», indique le couple directeur. /LBY

L'exécutif bernois travaille... et le dit

Tramelan ■ Deux conseillers d'Etat et le vice-chancelier font le point sur le processus d'autonomisation du Jura bernois, sans rien de nouveau, et assurent que le dossier avance

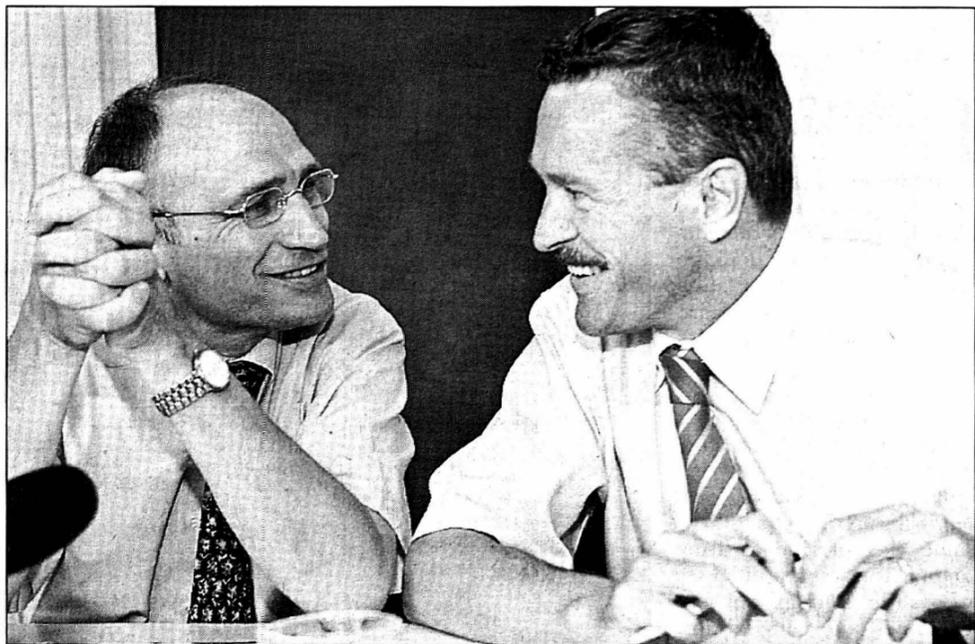
Par
Dominique Egger

Le président du gouvernement bernois Werner Luginbühl et le chef de la Délégation aux affaires jurassiennes, le conseiller d'Etat Mario Annoni, avaient fait hier le déplacement de Tramelan, en compagnie du vice-chancelier Michel Schwob, pour y faire le point sur le processus d'autonomisation du Jura bernois. Un processus dont ils assurent la région qu'il avance au rythme prévu, annonçant donc les propositions gouvernementales pour l'hiver à venir.

Au menu, un rappel de la procédure, du travail en cours – avec la définition des domaines dans lesquels le Jura bernois pourra jouir de pouvoirs décisionnels directs, des organes régionaux à créer pour exercer ces nouveaux pouvoirs, des coûts prévisibles, des flux financiers Etat-région et donc des possibilités d'octroyer des enveloppes financières à la région, ainsi que l'examen des relations entre le Jura bernois et le district de Bienne – et une déclaration d'optimisme – «la coquille se remplit progressivement» –, mais rien de nouveau à se mettre sous la dent. «Il ne peut

avoir débat que sur l'ensemble des mesures, et débat il y aura», affirmait en effet Mario Annoni, pour justifier le secret gardé sur le contenu de la coquille.

En fait, le gouvernement bernois tenait hier à calmer le jeu de ses divergences avec l'AJJ et à montrer qu'il travaille fermement au processus d'autonomisation. Son président le précisait, non sans souligner ce que la démarche a d'ambitieux: «Tout est à inventer, dans ce projet sans doute unique en Europe». /DOM



Le conseiller d'Etat Mario Annoni (à gauche) et le président du gouvernement Werner Luginbühl n'ont pas appris grand-chose de neuf hier à la bonne vingtaine de journalistes présents à Tramelan.

PHOTO BIST

Pas peur du débat

Rien de plus normal, selon Mario Annoni, que l'existence de divergences entre l'AJJ et le gouvernement bernois: «Nous gardons nos distances avec la délégation bernoise, que nous ne voulons surtout pas essayer d'influencer.» Les divergences, il s'agit maintenant de les aplanir. «Et il ne faut jamais avoir peur de ce débat», souligne le conseiller d'Etat. Non sans ajouter que l'unanimité n'est pas de mise, au sein même de l'AJJ, sur un

point d'achoppement principal: selon Berne, l'évaluation du processus d'autonomisation revient à la région seule, l'AJJ n'en ayant nullement la légitimité. Or, «une assez grande confusion règne à ce sujet au sein de l'assemblée», selon Mario Annoni. Quant au délai inclus à la résolution 44, Berne le juge tout simplement irréaliste: «Comment mettre au point un tel projet et en informer tout le canton en deux ans?». /dom

AIJ trop imprécise

Affirmant et regrettant que les réserves très claires de certaines personnes interrogées aient été passées sous silence, Mario Annoni déplore que les auditions de l'Interjurassienne ne fassent pas l'objet de procès-verbaux. «L'AJJ répercute des avis, urbi et orbi, sans s'appuyer sur le moindre document écrit. Je constate que sa méthode de travail n'a pas atteint, ici, la précision nécessaire dans un débat aussi pointu.» /dom

La Constitution fait foi

Parmi les divergences entre Berne et l'AJJ, une affaire de terminologie a déjà suscité bien des remous: le premier ne veut pas entendre parler de la «large autonomie» prônée

par la seconde. C'est que l'expression équivaut à l'idée d'un nouveau canton, selon un gouvernement qui s'en tient à la Constitution cantonale: «Le statut particulier accordé au Jura bernois y est

défini et appartient à la terminologie propre à un Etat fédéral. Par contre, quel sens donnerait-on à une «large autonomie»?», expliquait hier Michel Schwob, vice-chancelier. /dom

Von Roll: 76 licenciements

Jura ■ Les fonderies de Choindex et des Rondez frappées par les restructurations. Le syndicat obtient un plan social

L'affaire était dans l'air depuis le printemps. Deux jours après avoir publié ses résultats du premier semestre 2001, indiquant une hausse du résultat d'exploitation de 9% (et des entrées de commandes qui passent de 923 à 994 millions en une année), mais avec de sérieuses zones d'ombre sur certains secteurs, Von Roll a annoncé hier la suppression de 76 emplois dans le Jura, soit 46 à Choindex et 30 aux Rondez, à Delémont. Les syndicats ont obtenu un plan social. Von Roll Infratec (fonderie) est dans une mauvaise passe. Au printemps dernier déjà, la suppression de 90 emplois était programmée sur le site de Choindex, en raison notamment de la suppression de la fonte automobile. Outre des mises à pied, certains ouvriers (une trentaine) étaient

réorientés sur Bienne et Emmenbrücke. Choindex n'abritera plus que la fonte «tuyaux». Même zone d'ombre du côté des Rondez à Delémont, où les 370 employés étaient appelés à l'époque à faire des sacrifices financiers. Ici aussi, une réorientation était engagée avec la disparition des pièces de fonte pour la voirie et les machines textiles en faveur de pièces spéciales pour l'industrie. Et beaucoup d'incertitude pour le personnel.

Adaptation nécessaire

Hier, le couperet est tombé avec l'annonce de 76 licenciements. Pour Von Roll, il s'agit «d'adaptations indispensables des capacités pour préserver l'emploi à long terme». La direction explique la situation par la baisse sensible des commandes dans les secteurs voiries et ma-

chines textiles. Les installations de moulage automatique, à Choindex, et l'atelier de moulage à main des Rondez ont été fermés. «Sur les 90 personnes concernées, 64 ont trouvé un nouvel emploi, les autres devant recevoir leur préavis ces prochains jours», indique la direction. La délocalisation de Choindex entraîne par ailleurs une adaptation des capacités administratives et d'expédition (20 emplois supprimés). D'ici la fin de l'année, Les Rondez verront également la suppression d'une trentaine de postes.

Plan social

Dans un communiqué, les employés du syndicat VSAM disent «comprendre que les fonderies jurassiennes déficitaires à ce jour doivent retrouver des chiffres noirs. La délocalisation de l'automate AFA de Choindex à Emmen-

brücke est à ce titre compréhensible. En revanche, les employés VSAM constatent avec étonnement qu'au sein du groupe Von Roll, les politiques de personnel diffèrent. Tandis que le site de Choindex s'efforce d'entreprendre la restructuration la plus socialement possible avec de larges temps de dédite..., aux Rondez, on décide un licenciement massif d'un jour à l'autre et on l'exécute sans égards». Et de dénoncer cette politique de deux poids, deux mesures. La direction de Von Roll et la FTMH étaient en discussion hier après-midi. La FTMH Transjurane a indiqué qu'elle avait obtenu de Von Roll l'application d'un plan social, qui prévoit notamment des mesures de préretraites et des indemnités de départ. Secundo, elle a obtenu des cellules de reclassement pour toutes les personnes touchées. /MGO

Pays et Démocrate: divorce consommé

«QJ» ■ Un professeur de marketing administrateur

Rupture finale dans le divorce entre Le Pays SA et Le Démocrate SA qui, en 1993, ont lancé «Le Quotidien jurassien». La «Feuille officielle suisse» annonce la création du Centre d'impression du Pays SA, qui reprend les actifs et passifs du Pays, alors qu'un professeur fribourgeois de mercatique entre au conseil d'administration du «Quotidien jurassien». A fin 2000, première rupture: l'Imprimerie Saint-Paul SA, à Fribourg, qui édite le quotidien «La Liberté», achète les actions du Pays SA. Elle détient ainsi la moitié des actions de D+P, qui édite «Le Quotidien jurassien». De la sorte, Le Démocrate SA, dont l'actionnaire majoritaire est Gottfried Aeschbacher, est confronté à un nouveau partenaire au sein de D+P, partenaire qui peut devenir un concurrent de presse. La fondation de l'évêché de Bâle, qui a vendu les actions du Pays SA, est accusée d'avoir préféré les vendre à Fribourg plutôt qu'à son partenaire jurassien D+P. A Delémont, on songe à une ac-

tion en justice car l'évêché n'aurait pas respecté un droit d'emption l'obligeant à proposer ses actions d'abord à son partenaire delémontain. Mais ce droit concernait les actions de D+P et non celles du Pays. Le succès d'une action en justice étant aléatoire, elle ne sera jamais intentée... Puis, l'éditeur du «Quotidien jurassien» affirme dans ses colonnes que Le Pays SA était en difficulté. La réponse tombe ces jours: Centre d'impression du Pays SA, au capital de 500.000 francs, détenu à 98% par la fondation de l'évêché, reprend au 1er janvier 2001 les actifs et passifs du Pays, qui dépassent les 4 millions de francs. Le Centre d'impression Le Pays est une entreprise prospère dont les vingt emplois ne sont aucunement menacés. Sur le plan de la presse, on ignore les intentions des représentants fribourgeois entrés au «Quotidien jurassien». Parmi eux, Vincent Cattin, notaire à Saignelégier, mais surtout Martial Pasquier, professeur de marketing à l'Université de Berne. /vig

EN BREF

RANDONNÉE ■ Automne équestre aux Franches-Montagnes. Le nouveau réseau de pistes équestres redonne ses lettres de noblesse à la randonnée à cheval aux Franches-Montagnes. Quatre manifestations vont s'enchaîner cet automne. Le coup d'envoi sera donné samedi avec, en première romande, une épreuve d'endurance. Tradition vieille de 60 ans, la chasse au renard reprendra

le mors aux dents le 16 septembre. L'Aref (Association pour le réseau équestre des Franches-Montagnes) marquera elle l'inauguration du nouveau réseau balisé par une grande fête agendée à Saignelégier les 22 et 23 septembre: pour tous renseignements et inscriptions, s'adresser à Geneviève Sahy, aux Barrières, au tél. 953 16 89. Enfin, le 2e trek des Franches-Montagnes se dé-

roulera les 27 et 28 octobre. Ces joutes amicales sont ouvertes à des cavaliers de tous les niveaux et à toutes les races de chevaux. Renseignements et inscriptions auprès de Florence Donzé, aux Pommerats, au tél. 951 12 36. /mgo

PRO SENECTUTE ■ A l'aide des malvoyants. Pro Senectute, section Jura bernois, lance un appel à toute per-

sonne aimant lire à haute voix et disposée à le faire pour une personne malvoyante. L'institution organise les contacts et attend les appels de tout intéressé, au tél. 481 21 21. Par ailleurs, des bénévoles seraient très bienvenus pour accompagner des malvoyants lors de déplacements. Le billet de train est bien évidemment offert à tout accompagnateur. /comm

LARÉGION PRATIQUE

URGENCES

■ **DISTRICT DE LA NEUVEVILLE**
■ **Police cantonale:** 751 75 81.
■ **Médecin de garde:** durant la semaine, chaque médecin assure la garde de ses patients.

■ **Pharmacie de service:** du Landeron, Le Landeron, 752 35 34, jusqu'au 9.9. Le soir pendant la semaine uniquement sur appel téléphonique préalable.
■ **Plateau de Diesse:** durant la semaine, chaque médecin assure la garde de ses patients.

JEUDI 30 AOÛT

Dans le cadre du 60ème anniversaire de la création de la coopérative Migros Neuchâtel-Fribourg nous offrons à notre fidèle clientèle :

100% DE RABAIS SUR TOUS VOS ACHATS

MM HÔPITAL à Neuchâtel MM LE LOCLE MM PESEUX

Les M-Restaurant et Gourmessu ne participent pas à cette offre

Le jeudi OUVERT sans interruption de 8h. à 20h.

60 ans

1941
2001

MIGROS
NEUCHÂTEL
FRIBOURG

Immobilier



Paraît chaque jour, du lundi au samedi • Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h

LE LANDERON, à vendre au centre du village près des écoles
IMMEUBLE LOCATIF
de 3 appartements et locaux commerciaux.
Etude B. Ribaux, Promenade-Noire 6, Neuchâtel. Tél. 724 67 41

Les nouvelles cuisinières
Miele encastrables
norme suisse et
norme européenne
Miele

A VENDRE



FONTAINES

VILLAS INDIVIDUELLES

6 1/2 PIÈCES 150 M² HABITABLES

Garage, place de parc.

Place de jeux.

Dès Fr. 524'000.-

2013 Colombier / Ne
tél. 032 / 842 30 31
www.icebergfinance.ch

G. ROCCARINO - PROMOTION IMMOBILIÈRE

2034 PESEUX - Tél. 032/731 94 06

<http://www.immo-roccarino.ch>

e-mail: roccarino.immobilier@bluemail.ch

À VENDRE

CHEZ-LE-BART
CORMONDRECHE

appartement de 4 1/2 pièces + garage
maison villageoise de 3 appartements

PRIX INTÉRESSANTS

Consultez notre site internet www.immo-roccarino.ch pour d'autres appartements, villas, immeubles, commerces et terrains.

028-319564

A vendre à Neuchâtel, quartier Est Appartement

de 6 1/2 pièces / 164 m², grand living avec cheminée, cuisine agencée, salle d'eau et WC indépendant, 2 balcons. Garage. Situation dominante avec magnifique vue sur le lac et les Alpes.

Pierre Grandjean Immobilier

Av. Léopold-Robert 12, 2301 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/914 16 40 - Fax 914 16 45

DONNEZ
DE VOTRE
SANG
SAUVEZ
DES VIES!

A vendre Villas terrasses de 5 1/2 pièces

Hauterive

- Vue sur le Lac et les Alpes
 - Aménagées luxueusement
 - Garage collectif
 - Situation calme et ensoleillée
 - Proche des transports publics et des grands axes autoroutiers
 - Début des travaux : Printemps 2002
- Demandez une notice, sollicitez un rendez-vous
Pour plus d'informations : www.geco.ch

GECO Neuchâtel
Groupe GECO SA
3, rue Saint-Honoré - 2003 Neuchâtel • 032/727 75 15

A vendre à Fénin/NE,
situation tranquille

APPARTEMENT DE 4 1/2 PIÈCES

2 salles d'eau, cave, galetas,
2 terrasses, jardin, garage individuel
et place de parc.

HERZOG SERVICES 032 724 77 40
www.herzogservices.ch

URGENT, RECHERCHONS

Villas, propriétés, terrains,
appartements, locaux
commerces, PME, PMI

Etudions toutes propositions

ACI : 032/724 24 25

Internet: www.mici.fr 4X418-750616

Vente et achat entre particuliers

018-760616

CORCELLES à vendre situation dominante exceptionnelle VILLA INDIVIDUELLE

4 chambres à coucher, salon,
salle à manger, cuisine habitable,
2 salles d'eau, sous-sol excavé.
Cabanon de jardin,
couvert à voiture et places de parc.

Faire offre sous chiffres
Q 028-319707, à Publicitas S.A.,
case postale 1536, 2001 Neuchâtel 1.

A vendre aux Geneveys-sur-Coffrane
situation dominante et tranquille

BELLE PARCELLE

de terrain à bâtir, environ 700 m²,
équipement en bordure de parcelle.

HERZOG SERVICES 032 724 77 40

AUVERNIER

A vendre sur plans

Route des Clos, vue superbe

MAISON FAMILIALE

5 chambres à coucher, séjour 62 m²,
3 salles d'eau, surface habitable totale:
225 m², garage double, jardin, terrasse.

Renseignements:
GBA-SERVICES Tél. 032/730 67 17

A vendre à Fontaines/NE
à proximité du centre et de l'école

APPARTEMENT DE 4 1/2 PIÈCES

Cuisine agencée, 2 salles d'eau,
cheminée de salon, balcon, cave,
garage individuel et place de parc.

HERZOG SERVICES 032 724 77 40
www.herzogservices.ch

A VENDRE

À WAVRE
EXCEPTIONNEL
Situation ensoleillée,
calme, grand parc arborisé

VILLA DE 5 PIÈCES mitoyenne

Construction de toute première
qualité.

Finitions et modifications
au gré de l'acquéreur.

Nécessaire pour traiter:

Fr. 95.000.-

Couût mensuel:

Fr. 1743.-

028-320172
C. Mayor
032/724 22 52

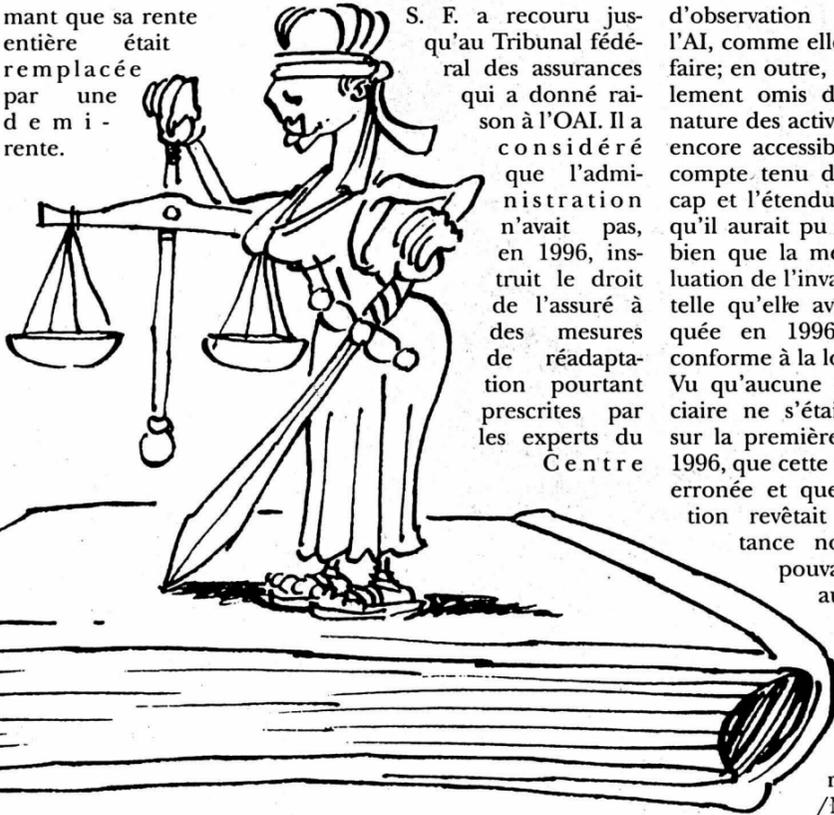
M. Roethlisberger
032/753 56 00

Une rente réduite de moitié

AI ■ Un maçon a recouru en vain: le montant de sa rente, attribuée de façon erronée, a été revu à la baisse

S. F., né en 1948, maçon, a bénéficié, en 1996, d'une rente entière de l'AI (assurance invalidité). Dans le cadre de la procédure de révision de la rente, l'Office AI (OAI) a procédé à des investigations sur le plan médical afin de déterminer si l'état de santé de S. F. s'était modifié. Après avoir clos l'instruction, l'OAI a appliqué la méthode de la comparaison des revenus (permettant d'établir le taux d'invalidité chez les personnes assurées qui exerçaient une activité lucrative pour le compte d'un employeur avant d'avoir une atteinte à la santé), et s'est aperçu que S. F. présentait une invalidité de 52 % ouvrant le droit à une demie-rente AI. Il a donc rendu une décision l'infor-

mant que sa rente entière était remplacée par une demie-rente.



S. F. a recouru jusqu'au Tribunal fédéral des assurances qui a donné raison à l'OAI. Il a considéré que l'administration n'avait pas, en 1996, instruit le droit de l'assuré à des mesures de réadaptation prescrites par les experts du Centre

d'observation médical de l'AI, comme elle aurait dû le faire; en outre, elle avait également omis d'examiner la nature des activités lucratives encore accessibles à l'assuré compte tenu de son handicap et l'étendue de revenus qu'il aurait pu en retirer. Si bien que la méthode d'évaluation de l'invalidité de S. F. telle qu'elle avait été appliquée en 1996 n'était pas conforme à la loi.

Vu qu'aucune autorité judiciaire ne s'était prononcée sur la première décision de 1996, que cette dernière était erronée et que sa rectification revêtait une importance notable, l'OAI pouvait la rectifier au détriment de l'assuré (arrêt du TFA du 19 juillet 2001 en la cause S. F., réf. I 148/01). /MGU

Enfants en voiture: gare aux chocs

Test ■ Les sièges auto pour enfants sont décevants

Contrairement à ce qu'on pourrait croire, les sièges auto pour enfants sont souvent mal adaptés et n'offrent pas toutes les garanties de sécurité nécessaires. Il existe une norme européenne de tests de ces sièges, que la Fédération romande des consommateurs (FRC) a jugé insuffisante. Simulant un choc frontal avec un ban d'essai sur lequel est montée une banquette munie de ceintures de sécurité normalisées, ce test ne tient pas compte des chocs latéraux. Utilisant une vraie coque de voiture, le test a montré que les résultats sont décevants, à plus d'un titre, même si ces sièges offrent tout de même une protection. Mieux que rien, donc.

Ni bons ni mauvais

Les sièges testés comprenaient cinq modèles du groupe 0+ (jusqu'à 13 kg, de 0 à 15 mois environ), montés dos à la route; un modèle du groupe 0+/1 (jusqu'à 18 kg, de 0 à 4 ans environ), pouvant être monté dos et face à la route; trois modèles du groupe 1 (de 9 à 18 kg, de 9 mois à 4 ans environ), montés face à la route et un modèle du groupe 1/2/3 (de 9 à 36 kg, jusqu'à 12 ans). De manière générale, le test n'a pas soulevé trop de problème

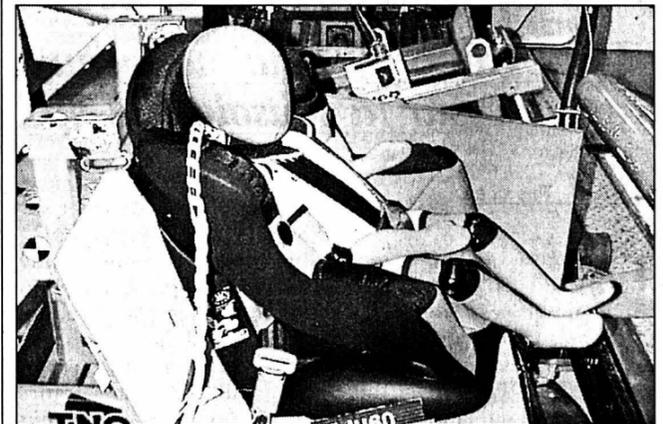
au niveau de l'accélération de la tête. Il n'en va pas de même pour l'effort encaissé par le thorax.

En conclusion, si ces sièges se sont améliorés au niveau de la facilité d'emploi, ce n'est pas le cas en matière de sécurité. Toutefois, si aucun modèle ne s'est révélé vraiment bon, il n'y a pas non plus de véritable catastrophe. Après analyse des résultats, la FRC recommande, pour les plus petits, le modèle Concord Baboo et pour les plus grands - enfants entre 9 et 18 kg - le Britax Römer Prince.

De toute manière, la FRC insiste sur l'importance d'avoir un siège adapté à la taille de l'enfant et de ne pas le prendre un peu plus grand pour repousser à quelques années l'achat du siège suivant.

Quelques conseils

Il est toutefois important de suivre à la lettre le manuel d'installation. L'enfant doit être bien attaché dans le siège, quelle que soit le trajet à parcourir. Mal attaché, un enfant peut subir des blessures plus graves que s'il n'était pas attaché du tout. La boucle du harnais doit se situer au niveau des hanches et non de l'abdomen et il faut prendre garde à laisser une largeur de deux doigts entre le bébé et le harnais. /SAB



Le test de la FRC est plus sévère que les normes européennes. PHOTO FRC

AU QUOTIDIEN

À TABLE ■ Un légume vitaminé. Étonnant, mais la patate douce (pomme batatas) appartient à la même famille... que le liseron, celle des convolvulacées! Cette plante, qui possède de longues tiges volubiles pouvant atteindre trois mètres de longueur, produit de nombreux tubercules. Ceux-ci, encore appelés «patates espagnoles» ou «ignames de Louisiane» dans les pays anglo-saxons, peuvent être al-

longés ou arrondis, blancs, jaunes, rouges ou violets. La patate douce apporte beaucoup d'énergie: des calories surtout glucidiques (amidon) accompagnées de vitamines antioxydantes en large quantité, et un record de carotène, surtout dans les variétés à chair bien rose. /ap

À DÉCOUVRIR ■ Spécialité du terroir. Les fins gourmets ne manqueront pas de visiter, le 1er septembre prochain, le Marché paysan de la Veveyse à Châtel-Saint-Denis. De 9h à 16h, une vingtaine de stands vous inviteront à découvrir et à déguster les spécialités du terroir roman, tout cela en musique. Tartines, fruits et légumes, fromages, viandes et charcuteries, tisanes et herbes aromatiques, bref, un assortiment tout à fait alléchant de produits du terroir. /sp-réd.



Histoires de crimes et de tribunaux

Livre ■ Les qualités et dérives de la justice américaine



Hallucinant, c'est le mot qui vient à la bouche pour qualifier ces quatre procès criminels améri-

cains croqués sur le vif par Charles Poncet dans «Objection votre honneur — Les grands procès américains». Traités sur le mode d'un suspense haletant, ils renvoient le lecteur à une conception de la justice qui le plonge dans un malaise insistant, que le verdict final ne fait que renforcer davantage. Contrairement aux apparences, ces récits reflètent la réalité judiciaire et leurs protagonistes sont des êtres de chair et de sang évoluant dans leur milieu naturel. Un ouvrage passionnant. /sp-réd.

«Objection votre honneur», Charles Poncet, éd. Slatkine, 2001.

LATV DU JOUR La rentrée dévoilée, TSR1

La TSR poursuit sa mue

Événements ■ De nouvelles émissions sont notamment programmées les mercredis soirs

Par Cathrine Killé Elsig

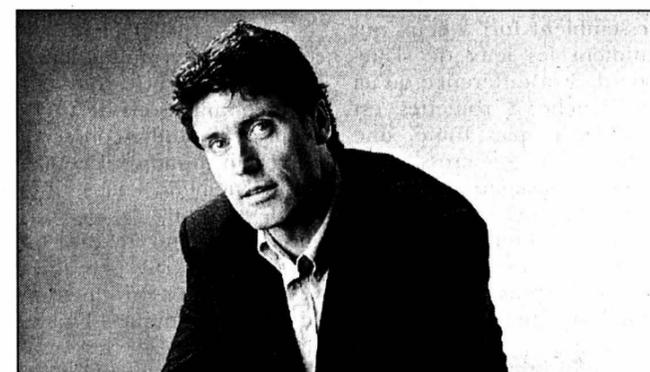
La rentrée de la Télévision suisse romande se révèle décidément riche en événements. Après le lancement de la nouvelle formule des informations, la direction a prévu des rendez-vous inédits ainsi que des remodelages. Elle a décidé notamment de programmer les jeudis une chronique cinématographique intitulée «Cinémagie», d'introduire le mardi un bimensuel «Question d'image», visant à décrypter le phénomène de société qu'est devenue la télévision. En sus, elle a renouvelé sa confiance à Nathalie Nath, qui inaugurera

le 22 septembre un divertissement mensuel consacré à des personnalités abordant les situations qui les font rire.

Mais la grande métamorphose de cette grille automnale sera surtout visible les mercredis puisque des émissions toutes neuves ou des anciennes revues et corrigées se succéderont, à raison de plus de deux heures par édition. Ce format, selon Raymond Vouillamoz, directeur des programmes, «indique clairement notre objectif central d'offrir toujours plus de contenu». Le grand patron de la TSR, Gilles Marchand, renchérit en rappelant qu'il «faut faire preuve de beaucoup d'imagination et redoubler d'efforts année après

année pour rester à la hauteur des attentes des téléspectateurs, pour garder une position forte dans son marché sans recourir à des programmes incompatibles avec son identité».

Depuis la semaine prochaine, les mercredis réserveront quelques surprises. La cheffe du département société et culture se montre enchantée du défi que lui a lancé Raymond Vouillamoz. «Nos productions maison connaissant un grand succès, l'idée était de renforcer notre présence et de développer des émissions plus longues», commente en effet Catherine Noyer. Cette mue sera entamée le 5 septembre avec la diffusion de «Projection publique» conçue



Massimo Lorenzi sera aux commandes d'une émission complètement remaniée. PHOTO TSR

par l'ancienne équipe de «Verso». Nicolas Burgy et Eric Wagner répondront aux questions que le public est susceptible de se poser après un long métrage ou un téléfilm.

Cette soirée sera suivie, la semaine suivante, d'un «Duel» remanié. Le 26, les équipes de «C'est la vie» et de «Check-Up» appréhenderont la santé avec un thème précis. Puis est planifié début octobre un «Passe-moi les jumelles» nouvelle version avec Manuela Maury qui

succède à Pierre-Pascal Rossi. «Viva», fin octobre, affichera également un visage tout neuf avec un titre modifié, «Autrement dit» et une approche différente. Pour un magazine science qui pourrait occuper la case de «TéléScope», il faudra toutefois patienter jusqu'à l'année prochaine, lorsque Roland Goerg et Gérard Louvin dévoileront les tenants et les aboutissants du projet sur lequel ils planchent actuellement. /CKE-Le Nouvelliste

ZAPPING

MUSIQUE ■ «La chauve-souris». Johann Strauss est surtout connu du grand public pour «Le beau Danube bleu». Arte propose de découvrir ce soir, à 19h, une autre œuvre du compositeur autrichien. «La chauve-souris» met en scène Rosalinde dont un ex-soupirant, confondu avec son mari, est jeté en prison pour avoir insulté le percepteur. Cette soirée est retransmise en direct du Festival de Salzbourg. /cke

SCIENCE ■ «Surhumain». Cette excellente série s'achèvera ce soir, à 21h sur TSR1, par un sujet générateur de nombreuses craintes. Il sera question des manipulations génétiques au travers de deux couples dont les enfants sont nés avec la mucoviscidose. Ces parents, désirant d'autres bébés, ont préféré taper à la porte de professionnels qui se sont assurés que les embryons produits ne pouvaient pas développer cette maladie. /cke

La bande dessinée repart à l'abordage

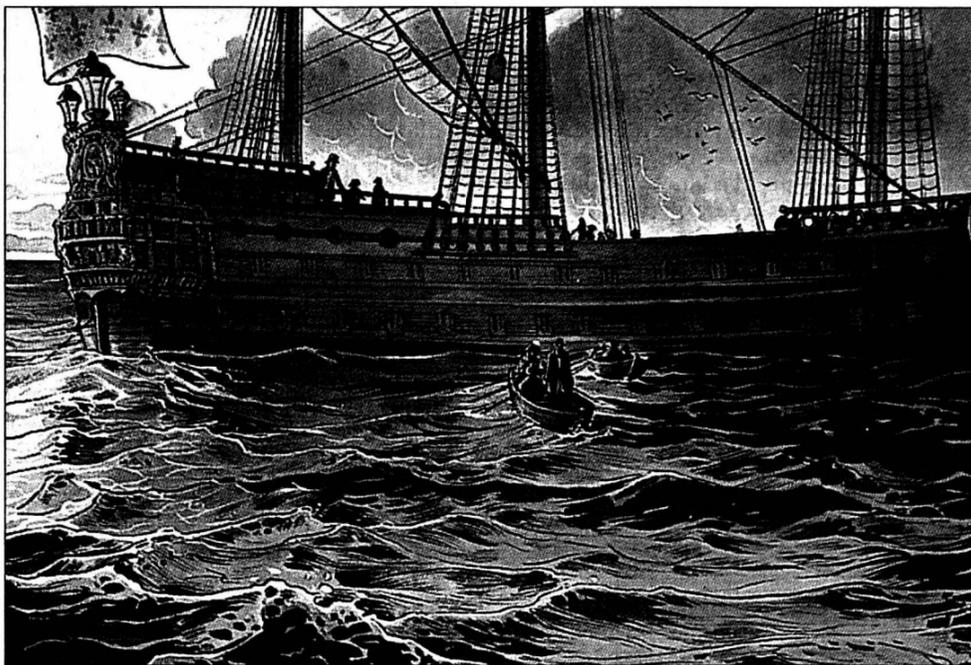
«Pirates» ■ Une nouvelle série remet la flibuste à la mode. L'océan, le vent dans le gréement, l'odeur de la poudre et du sang, rien ne manque à l'aventure, sauf un véritable souffle épique

Par
Jean-Luc Maradan

Une première planche ouverte sur des flots majestueux dominés par un ciel de plomb. Et puis cette tunique rouge qui vient déchirer l'horizon. Pas un mot, pas un son, juste le vent dans les gréements qui fait flotter les longs cheveux blonds de John Woodlof, officier de Sa Gracieuse Majesté. Plus pour longtemps. Car l'homme est en butte aux humiliations répétées des autres gradés du bord. Woodlof n'est en effet pas tout à fait un des leurs. C'est un roturier. Sa mère, à force de persévérance et d'intrigues (nous n'en saurons pas plus), a réussi à le faire admettre à l'école navale, puis à bord de ce fier vaisseau. Un crime aux yeux du commandant qui le traite comme le dernier des moussaillons. Sous le regard des hommes d'équipage, John rongé son frein, attendant son heure.

Don Juan ibérique

L'existence de Juan Miguel Lopez Y Vega, surnommé «El Gallio», est moins rude. Bretteur hors pair et coureur de jupons invétéré, il se plaît à alterner duels et conquêtes féminines faciles. Ce Don Juan ibérique désespère de



L'air du large? Pas vraiment.

trouver un véritable sens à sa vie. Fasciné par l'élément liquide, il décide de s'embarquer sur un galion, direction ce Nouveau Monde dont il a tant entendu parler.

Il ne sera pas déçu du voyage. Quant à Augustin Ambroise d'Aubert, ex-médecin de la Cour, tombé en disgrâce, c'est aussi là-bas qu'il a choisi de vivre son exil.

Trois hommes, trois destins différents que le pavillon

noir va réunir sur l'océan, aux confins de la terre. Pirates ils seront, par choix délibéré ou poussés par les circonstances. Ils ont gagné leur pari. Cette fois, ils sont libres. Mais à quel prix.

Gentilshommes de fortune

«Pirates» aborde des rivages connus. Littérature, cinéma et (maintenant) bande dessinée ont toujours accordé une place privilégiée aux gen-

tilshommes de fortune. Charmante appellation pour ces truands des mers. Plutôt que de plier l'échine sous le joug de l'un ou l'autre des monarques de l'époque, ils ont choisi de pallier le RMI en tuant et pillant. Il a fallu l'âme romanesque de quelques écrivains et scénaristes pour transformer cette triste réalité historique en épopée BCBG. Les hommes de plume oublient certains «détails» peu ragoi-

tants. Comme le fait de renverser du sable sur le pont avant l'abordage, pour ne pas glisser sur le sang pendant la bagarre...

Fort heureusement, ces épisodes sordides nous sont restés longtemps étrangers. Grâce à «L'île au trésor» de Stevenson et aussi à Mark Twain avec Tom Sawyer, le pavillon noir de notre enfance était surtout celui de la liberté. Celui qui, dans nos aventures imaginaires, nous débarrassait des chaînes de l'esclavage familial et scolaire. Puis, avec l'adolescence, vint Barbe-Rouge. Le trait académiquement correct d'Hubinon, associé à Jean-Michel Charlier, le génie de l'aventure, dépoussiéra nos souvenirs. De la violence certes, mais toujours sans hémoglobine. Ah, «L'île de l'homme mort», «La fin du Faucon Noir», «La captive des Maures», que de merveilles inoubliables!

Vieux coffre à souvenirs

Terpant et Bonifay ont semble-t-il choisi d'exploiter cette veine flamboyante. A ce détail près que, s'écartant du classicisme rigoureux de leurs aînés, ils essaient de rehausser le trait et le débat d'un certain panache. Il est vrai qu'El Gallio rappelle Er-

rol Flynn dans «Captain Blood». Toutefois, la comparaison s'arrête là et ne concerne guère les autres acteurs. On note cependant avec plaisir que l'officier félon et le médecin déchu sont tout de même moins lisses que leurs alter ego imaginés par Charlier. Rassurez-vous cependant, si Bonifay se plaît à insister sur le conflit intérieur déchirant ces deux personnages, il n'en reste pas moins au niveau de la psychologie de surface. «Pirates» est et reste une bédé d'aventures, non une nouvelle de Marguerite Duras! Sans révolutionner la flibuste, «Un autre monde» annonce une saga pleine d'embruns et de fureur. Même si elle semble sortie tout droit d'un vieux coffre à souvenirs, il lui manque un soupçon de ce merveilleux souffle épique qui berçait nos anciennes lectures. A moins que l'âge n'ait émoussé notre enthousiasme à retrouver l'air du large et le roulis. Quoi qu'il en soit, ce n'est pas sans un certain plaisir que nous aborderons à nouveau les côtes de Maracaibo. Alors, larguons les amarres et à l'abordage, par tous les démons de l'enfer!

/JLM-La Liberté

«Pirates tome 1, Un autre monde», Terpant et Bonifay, Casterman.

Ça roule sur PlayStation 2!

Jeux vidéo ■ Deux nouveaux titres signés Acclaim débarquent sur la console 128 bits de Sony: chaud devant!

Par
Pascal Tissier

Depuis 14 ans, la société Acclaim édite des jeux sur toutes les consoles du marché et même sur PC. Les plus vieux joueurs se rappelleront qu'Acclaim a été la première compagnie américaine à publier des jeux sur la bonne vieille NES (Nintendo Entertainment System - 8 bits). Aujourd'hui, cette entreprise très prolifique est divisée en plusieurs filiales (Acclaim distribution, Acclaim Comics, Acclaim Japan, etc.). On y trouve même une branche dédiée aux sports extrêmes: Acclaim Max Sports. C'est d'ailleurs sous ce label que sort cette semaine «Dave Mirra Freestyle BMX 2» pour la PlaySta-

tion2, un titre développé - comme le premier volet sur PSone - par Z-Axis. La version proposée sur PSone s'est déjà vendue à plus d'un million d'exemplaires à travers le monde. Du coup, Acclaim a déboursé environ sept millions de francs suisses pour le lancement aux Etats-Unis de ce nouvel épisode dédié à la PS2.

Le concept du jeu et ses décors (indoor ou outdoor) ressemblent fort à ceux qui animent les jeux de skateboard, à la différence qu'ici la planche à roulettes est remplacée par toute une gamme de vélocross. Première constatation, «Dave Mirra Freestyle BMX 2» affiche une animation beaucoup plus rapide que sur PSone. De plus, cette version améliorée propose un édi-



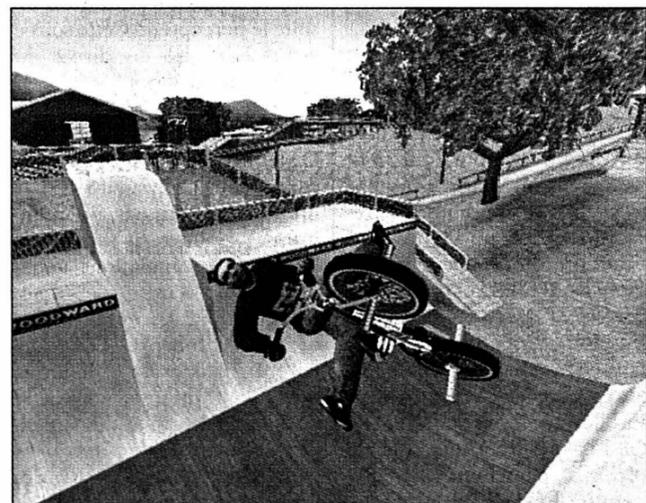
teur de circuit (park) et un excellent mode multijoueurs. Bon, pour faire le tour des 1500 combinaisons de tricks (figures), il faudra consacrer un certain nombre d'heures d'entraînement, mais une fois les notions de base acquises, on prend son pied en dévalant des rues envahies de voitures en mouvement et de piétons paniqués. Finalement, même si les graphismes sont perfectibles, les amateurs de sauts vertigineux et de figures acrobatiques prendront un malin plaisir à «pédaler» sur leur manette.

Attention aux dromadaires!

Si les simulations de courses automobiles ne manquent pas sur PS2, on attend toujours un jeu de rallye à la hauteur des capacités de la console. En attendant, Acclaim vous propose de participer - virtuellement - au plus célèbre des rallyes-raids: le Paris-Dakar. Evidemment, ici, pas de circuits, mais les

décors «chaleureux» de l'Afrique avec ses détours dans la jungle, des étapes dans la savane ou des arrêts forcés dans les dunes de sable. Avec une relative liberté dans le choix des itinéraires, il faudra parcourir les 12 étapes de plus de 25 km chacune avant d'amener son 4X4, son buggy, sa moto ou son quad (c'est à choix au début de l'épreuve, sur un total de 24 véhicules disponibles) sur la plage de Dakar.

Bien entendu, chaque étape est parsemée d'embûches: les nids de poule peuvent détruire la suspension, une tempête de sable peut bloquer la progression, quand ce n'est pas un arbre qui bloque la piste. Et on ne vous parle pas des ponts qui risquent de s'écrouler sous le poids d'une voiture. Heureusement, entre chaque étape, on peut effectuer des réparations. Concept encore inédit sur console, «Paris-Dakar» bénéficie d'une bonne réalisation (certains passages sont superbes!), même si les commandes peuvent sembler un peu trop sensibles et les étapes un peu courtes. Rendez-vous à la prochaine oasis. /PTI



EN

WESTERN ■ Dalton au féminin. Il était une fois dans l'Ouest... Six sœurs, aussi soudées que les Dalton, et rêvant d'une vie meilleure, hors des murs du ranch familial réduit à la pauvreté. Elevées comme des petites filles modèles, elles rejoignent un jour les rangs des hors-la-loi, poussées par un père à bout de forces. Adieu la broderie et les beaux principes moraux, bonjour la contrebande de whisky et le vol de bétail... Les pré-adolescents avides de lecture ne rechigneront pas à emboîter le pas à ces intrépides! /dbo «Jeunes et dangereuses», Kathleen Karr, éd. L'école des loisirs, 2001.



DRÔLE DE GOMME. ■ Un après-midi d'enfer. Un chewing-gum qui ne colle pas, qui parle et qui prétend exaucer les vœux de celui qui le mâche, l'après-midi d'Olga, qui semblait mal parti, risque de se terminer bien mieux qu'il n'a commencé. De plus, ce chewing-gum, bien que déjà mâchouillé, prétend qu'il peut rendre n'importe quel maître du monde. Olga se sent déjà pousser des ailes... Un livre qui

captivera les jeunes lecteurs déjà confirmés. /sab «Olga et le chewing-gum magique», Geneviève Brisac, éd. L'école des loisirs, 2001.



CLOWNERIES ■ Papa au nez rouge. Avoir un clown tous les jours à la maison? Bien des enfants en rêveraient! Pour Jessica et sa petite sœur, c'est devenu une réalité le jour où leur papa a décidé de changer de métier et d'opter pour un nez rouge. Son entraînement quotidien ravit les deux fillettes, mais comment réagiront-elles le jour où papa est choisi pour animer la fête de l'école? Illustrée, cette histoire s'adresse aux jeunes lecteurs autonomes. /dbo «Fais pas le clown, papa!», Valérie Zenatti, éd. L'école des loisirs, 2001.





PHOTO GALLEY

La départ de la deuxième étape de l'Omnium sur route – après le prologue de La Brévine qui a donné lieu à quelque polémique... – sera donné ce soir à Lignéres pour les dames (ici Nicole Vorlet) et les messieurs.

■ page 25

TENNIS

Federer
à l'aise

Roger Federer a passé sans encombre le premier tour de l'US Open à New York. Marie-Gaïané Mikaelian et Marc Rosset ont en revanche été éliminés d'entrée.

■ page 27

SUISSE
MONDE

PÉAGE URBAIN

Couchepin
favorable



PHOTO A-KEystone

Pascal Couchepin s'est exprimé en faveur de l'instauration d'un péage à l'entrée des villes pour financer l'aménagement du trafic dans les agglomérations. Pour le conseiller fédéral, cette solution serait une alternative à l'augmentation de la taxe sur les carburants.

■ page 31

PROCHE-ORIENT

Réoccupation
israélienne



PHOTO KEystone

Alors que se déroulaient hier à Ramallah les obsèques de Moustapha Zibri (photo), l'armée israélienne a «réoccupé» la localité palestinienne de Beit-Jala, près de Bethléem.

■ page 35

En attendant Pékin 2008

Marche ■ Le Tour de Romandie est une manifestation unique en Europe pour un sport peu connu. C'est surtout un formidable mélange de toutes les cultures

Par
Thomas Truong

Un homme marche dans la rue. Un pitbull fonce sur lui. Que fait le bonhomme? Il court, bien sûr. C'est la meilleure façon d'aller vite, la plus naturelle aussi. Pourtant, en sport, ils sont une poignée d'irréductibles à vouloir marcher vite. Le Tour de Romandie à la marche en est la preuve. La quatrième étape a eu lieu hier à La Chaux-de-Fonds. La cinquième est prévue aujourd'hui au Locle. De la crème sur les aisselles pour atténuer les frottements des bras ou des litres d'eau déversés sur tout le corps, rien n'est négligé pour ceux qui semblent «rouler des mécaniques» en avançant. «Les grands champions ont les articulations abîmées», analyse Jorge Agudo (37 ans), podologue du Tour depuis quatre ans. Mon but est de les maintenir opérationnels pour le lendemain. Je soigne des cloques, des ampoules ou des inflammations du tibia. J'ai conseillé à une Chinoise d'arrêter, mais elle n'a pas voulu.»

La Chine apprend vite

Cette Chinoise se nomme Yan Zang (16 ans) et elle argumente son obstination tout simplement: «Je continue, car j'aime ça!». Si jeune et déjà tant de volonté? La nomination de Pékin pour les JO 2008 fait tout de suite tilt. Et il est difficile de croire que de l'autre côté de la grande muraille, les dirigeants



Le peloton du Tour de Romandie: des hanches qui balancent et des pas déroulés.

PHOTO GALLEY

ne songent pas déjà à faire bonne figure lors d'un événement incontournable. «Je m'entraîne trois demi-jours et deux jours par semaine, lâche Kun Jiang (17 ans). Pékin est mon objectif principal.» Et voilà la confirmation apportée par sa compatriote. Difficile d'en savoir plus, car il y a la barrière de la langue et la barrière – plus idéologique – de la traductrice.

La traductrice s'appelle Bai Ling (46 ans) et il faut gagner sa confiance pour qu'elle parle du système sportif de son pays: «Je suis directrice d'un département qui fait partie du centre national d'information sportive. Nous sommes 14 personnes à faire des recherches dans les journaux des pays forts en sport (réd.: la Suisse n'est pas sur la liste) et aussi sur Internet. Nous faisons une synthèse

de ces informations afin de renseigner notre ministère des sports sur la marche à suivre. Mon poste et ma connaissance de la langue française me permettent de souvent sortir de Chine. J'ai déjà accompagné des judokas, des escrimeurs et des cyclistes sur piste. Mais les marcheurs sont partie des plus grandes chances de médaille en athlétisme lors des JO de Pékin. Un événement qui ravit la majorité des Chinois.»

Pour la minorité, elle n'a qu'à se taire. Et la Suisse dans tout ça? «J'étais venu à Macolin le 12 janvier 1990, se souvient-elle avec précision. J'y avais passé une semaine. La Suisse est un pays très propre, mais elle l'était plus il y a onze ans.» Bien vu, mais est-ce que cela intéressera le ministère des sports chinois? /TTR

Marche à l'ombre

La marche est dans l'ombre, cela ne fait aucun doute et ça dure depuis longtemps. Président du Tour de Romandie à la marche, André Chuard (74 ans) peut le confirmer. Il a vécu les 39 éditions de «sa» compétition. «Depuis le début, j'ai bien dû investir 100.000 francs de ma poche, glisse le Genevois. Les sponsors nous boudent, car ils trouvent que notre sport n'est pas vendeur. Les médias ne se boussulent pas et nous avons pourtant envoyé 23 dossiers complets. Il y a même des gens qui se moquent de notre façon de marcher.» Alors que faire? «J'aimerais bien changer le style de la manifestation, ose André Chuard. Il y a trois ans, nous avons fait un tabac à Fleurier. Les villages apportent toujours un important soutien populaire. Par contre, les grandes villes prennent toutes les charges à leur compte.» L'infrastructure, l'entretien et le logement des athlètes sont les trois principaux domaines qui coûteront 4000 fr. aux villes de La Chaux-de-Fonds et du Locle afin d'accueillir la quatrième et la cinquième étape du Tour de Romandie à la marche. Ayant pratiqué la marche durant 22 ans – avec sept titres de champion de Suisse à la

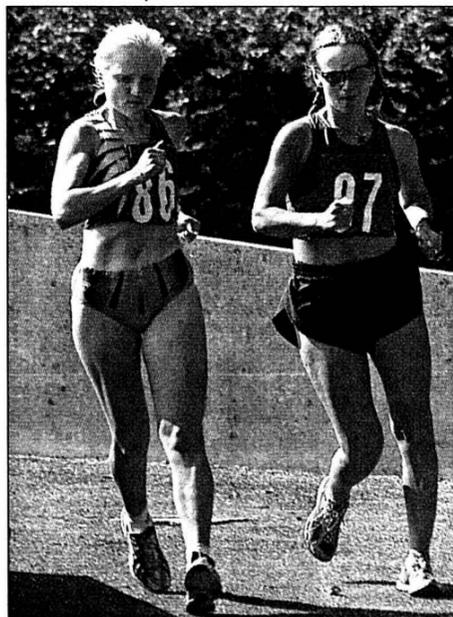
clé –, le président voit le salut de sa manifestation dans une nouvelle mode: «Aux Etats-Unis, le «walking» (réd.: marche sportive avec un walkman sur les oreilles) fait fureur. La transition vers la marche accélérée n'est pas difficile.» Une transition qu'il faut souhaiter rapide et de masse, car la marche en Romandie, à l'heure actuelle, ce sont six clubs et une vingtaine d'athlètes qui font des compétitions. Pour faire envie à tout le monde – la marche convient aux gens de 7 à 77 ans –, André Chuard titille les esprits avec conviction et une pointe d'humour. «C'est le premier sport, affirme-t-il. Quand on est bébé, on apprend à marcher. Comme sport, il s'agit d'un effort solitaire qui demande du moral et un mental à toutes épreuves. La technique évolue et le déhanchement va de plus en plus vite. Le déroulé du pas aussi (réd.: poser le pied sur la tranche, car à la marche, il est interdit d'avoir les deux pieds décollés du sol sous peine d'être disqualifié par les commissaires de course).» Et dire que les meilleurs avancent à une vitesse qui varie entre 13 et 15 km/h, ça se passe de commentaire! /TTR

Une démocratie si profitable

Pays de l'Est ■ Une Lituanienne et un Letton apprécient de ne plus vivre sous le communisme

Sa vitesse de jambes est aussi grande que son nom est difficile à prononcer. La Lituanienne Sonata Milushauskaite (27 ans) est à la recherche d'un second sacre au Tour de Romandie pour sa quatrième participation. 18e lors des Mondiaux

d'Edmonton, celle qui fait des études en sport à l'université espère que sa discipline va se développer: «Chez nous, c'est le basketball qui est roi (réd.: Sabonis et compagnie). La marche est encore trop le fruit du hasard et c'est comme cela que j'y suis arrivée.»



Sonata Milushauskaite (à gauche) et Kristina Saltanovich: deux Lituanienues à La Charrière.

PHOTO GALLEY

Et ça fait 12 ans que cela dure avec notamment le passage du communisme à la démocratie. «C'est profitable à tous les niveaux, clame-t-elle. Je peux aller où je veux et planifier mes entraînements comme je le désire.» Une liberté évidente pour les Européens, pas si nouvelle à l'Est. Modris Liepins (35 ans demain) semble sorti du même moule que Sonata Milushauskaite. Neuvième sur 50 km aux JO de Sydney, il court (par-

don, marche!) après un troisième titre au Tour de Romandie en cinq participations. «Cette épreuve est l'équivalent pour nous du Tour de France chez les cyclistes, avoue-t-il. Il y a très peu de spectateurs, mais je l'accepte, car il s'agit d'un entraînement pour moi (réd.: 200 km en une semaine!). Ce sont les montagnes qui me donnent de l'énergie. Depuis la chute du communisme, je peux m'entraîner où je veux et j'apprécie cette nouvelle situation.» Cent cinquante francs sont promis à chaque vainqueur d'étape et 500 francs à celui qui remporte le classement général. Une fortune pour un Letton? «Chez nous, le salaire moyen est de 200 francs, réponde-t-il. Mais je ne vis pas de la marche. Je suis aussi entraîneur dans mon club et les autres Lettons qui courent ici sont mes élèves.» Et comme pour prouver qu'il ne marche pas sur l'or, il rajoute: «Avec toutes les compétitions que je fais, je devrais changer de chaussures de sport tous les deux mois. Mais je ne le fais pas, car je n'en ai pas les moyens. Je recommande moi-même les trous.» Celui qui a vécu sous un régime communiste sait très bien qu'il n'y a pas de petits profits. /TTR



CRÉATEUR D'AUTOMOBILES

RENAULT Espace

Et si le vrai luxe
c'était l'Espace?

Son concept d'intérieur modulable est une vraie référence pour les gens larges d'esprit, ouverts aux idées nouvelles et amoureux des grands espaces. Véhicule le plus sûr de sa catégorie – il a remporté le crash-test Euro NCAP 6/99 – l'Espace est aussi disponible avec un moteur diesel 2.2 dCi Common-Rail de 130 ch et en série spéciale «The Race». Renault Espace, dès Fr. 35300.- net (TVA comprise). Leasing dès Fr. 399.-/mois (48 mois, 10000 km/an, casco complète non comprise, acompte 20% du prix net, caution < Fr. 3000.-. Offre valable jusqu'au 31.12.2001). Détails au numéro gratuit 0800 84 0800 ou www.renault.ch

Neuchâtel: Garage Robert SA, 032/730 40 40

Corcelles: Garage du Crêt Claude Arm, 032/731 16 27 – Cressier: Garage P.-A. Schaller, 032/757 12 66 – Neuchâtel: D'Amico & Villanova S.à.r.l., 032/725 29 79
Neuchâtel: Garage Gibraltar, 032/724 42 52 – La Neuveville: Garage et Carrosserie des Vignes SA, 032/751 22 04 – Saint-Aubin: Garage de la Béroche Alain Perret 032/835 13 52 – Travers: Garage C. Hotz, 032/863 34 63

NEUCHATEL

Rue de l'Hôpital 20

Magnifique 5,5 pièces
en duplex
Zone piétonne

- frs 2'600.00 ch. comprises
- De suite ou à convenir
- 4ème étage avec ascenseur
- Parfaitement équipé
- Entièrement rafraîchi
- 2 salles d'eau
- Très lumineux
- Terrasse

wincasa

Services Immobiliers
Silvia Panico
Téléphone 032 723 09 06
silvia.panico@wincasa.ch
www.wincasa.ch

041-540787

jouval A louer

À CRESSIER
pour date à convenir
appartements 3 pièces
tout confort.
Dès Fr. 780.- + charges

Régie immobilière

Raffinerie I 2004 Neuchâtel Tél. (032)723 08 86

La base du succès
pour votre annonce!

L'EXPRESS L'Impartial le Quotidien Jurassien LE JOURNAL

L'EXPRESS

903009

Bulletin
de changement
d'adresse

à faire parvenir 5 jours à l'avance
soit à notre réception rue Saint-Maurice 4,
soit par courrier à: L'EXPRESS, service de diffusion,
case postale 2216, 2001 Neuchâtel
ou par FAX: 032 / 723 53 99.
Adresse E-mail: diffusion@lexpress.ch

N° abonné:

ADRESSE ACTUELLE (domicile)

Nom: Prénom: *Téléphone: / *Prof. ou Natel: / Rue: No: No postal: Localité: Date: Signature:

NOUVELLE ADRESSE (vacances ou définitive)

Nom: Prénom: *Téléphone: / *Prof. ou Natel: / c/o: Rue: No: No postal: Localité: Valable dès: Reprise de la distribution au domicile le:

*A l'usage exclusif du service de diffusion. (fichier non divulgué à des tiers)

AVIS IMPORTANT: Pour éviter les confusions, les ordres ne sont pas acceptés par téléphone, ils ne peuvent devenir effectifs que 3 jours (samedi et dimanche non compris) après réception de la demande par notre service de diffusion. Les changements d'adresse ne sont pas effectués pour une durée inférieure à 6 jours ouvrables.

Pour tout changement temporaire effectué il est perçu une taxe de Fr. 3.-. Les frais de port pour des envois à l'étranger sont facturés en plus.

L'indication du numéro postal est indispensable pour la Suisse et pour les autres pays qui l'ont introduit.

L'EXPRESS décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse à l'étranger et de demandes formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.

Espace réservé à L'EXPRESS

Code	Sect.	Bande	JA	Taxe	Port	AV
<input type="text"/>						

A découper et à conserver

Immobilier



Parait chaque jour, du lundi au samedi • Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h

FIDIMMOBIL
Agence Immobilière
et Commerciale SA

À louer à Neuchâtel

5 minutes centre-ville situation idéale

Surfaces administratives
1500 m²

Places de parc.
Bail commercial de 10 ans.
Préférence sera donnée à locataire
louant l'ensemble des locaux.

Tél. 032 / 729 00 60

Demandez M. Renaud

028-320243/DUO

Rue St-Maurice 4 2000 NEUCHÂTEL

ETUDE
RIBAU & VON KESSEL
AVOCATS ET NOTAIRE
SERVICE IMMOBILIER
PROMENADE-NOIRE 6
2001 NEUCHÂTEL
Tél. 724 67 41 Fax 725 89 69

028-319442

A louer

Pour fin septembre au chemin de la Dime
**CHAMBRE INDÉPENDANTE
NON MEUBLÉE**

douche commune. Loyer Fr. 190.- + charges.

Tout de suite à la rue des Draizes

STUDIO NON MEUBLÉ

Cuisine habitable. Loyer Fr. 420.- + charges.

PESEUX

pour fin septembre à la rue des Combes

STUDIO NON MEUBLÉ

cuisinette agencée. Loyer Fr. 440.- + charges.

CORTAILLOD

pour fin septembre au chemin de Pré

Gaillard

STUDIO NON MEUBLÉ

laboratoire agencé. Loyer Fr. 390.- + charges.

BOUDRY

pour fin septembre au chemin des Adoz

STUDIOS NON MEUBLÉS

Laboratoires agencés.

Loyer Fr. 360.-/370.- + charges.

MANIFESTATIONS ET SPECTACLES

9ème
**La Fête du
Cinéma**

10011

7 8 9 septembre 2001
Neuchâtel / La Chaux-de-Fonds

Plus de 50 films à l'affiche!
Soirée des bandes annonces

Venez découvrir tous les films au programme de la Fête
et gagnez de nombreuses places.

Vendredi 31 août à 18 heures
Apéro offert

Neuchâtel, Cinéma Apollo
Durée: 1 heure

BCN

L'EXPRESS

L'Impartial

winterthur

SUISSE

La tension monte

Quelques jours du rendez-vous de la dernière chance pour l'équipe de Suisse, samedi à Bâle face à la Yougoslavie, dans le cadre du groupe 1 des éliminatoires de la Coupe du monde 2002, les 21 sélectionnés ont repris leur préparation hier à Zurich. Bruno Berner souffrait d'un léger refroidissement, cependant que Raphaël Wicky a dû interrompre sa première séance d'entraînement: «J'ai reçu un coup sur le genou droit, mais rien de grave» expliquait simplement Wicky tout en appliquant de la glace sur sa blessure. En outre, Stéphane Henchoz et Ciriaco Sforza, qui ont joué lundi soir encore avec Liverpool et le Bayern Munich, se sont contentés d'un léger footing. Henchoz avait disputé toute la rencontre perdue face aux Bolton Wanderers (1-2) en Premier League, alors que Sforza avait joué 55 minutes en Coupe d'Allemagne face à Paderborn (5-1).

«L'intensité ira crescendo à partir de mercredi. Nous nous entraînons deux fois par jour, dont une où j'exigerai un engagement de tous les instants» expliquait le coach national Kōbi Kuhn, qui ne sait pas encore quel «onze» il alignera face aux Yougoslaves. «Je me baserai sur les enseignements que je retirerai des séances d'entraînement pour choisir les titulaires. Les meilleurs seront sur le terrain» poursuivait-il en se réjouissant de pouvoir compter sur une saine concurrence à certains postes. «Seul Marco Pascolo est assuré d'entamer la rencontre, malgré sa bêtise de Vienne» concluait Kuhn. /si

S'il y a de l'injustice...

Football ■ Neuchâtel Xamax vole au secours de Sion. Dans un courrier adressé à la LN, le club s'élève contre la sanction qui pourrait frapper les Valaisans

Par
Jean-François Berdat

La sanction qui pourrait – devrait... – frapper Sion suite à l'erreur de coaching de Laurent Roussey dimanche dernier à Saint-Gall fait des remous bien au-delà de Tourbillon. Ainsi, alors même que les Valaisans semblent admettre le verdict qui leur pend au bout du nez, Neuchâtel Xamax vole à leur secours. «On est en train de massacrer ces Sédunois. Il faut faire quelque chose» plaide Freddy Rumo.

Une erreur sans conséquence

Pour dire vrai, la démarche entreprise par le club de la Maladière a de quoi surprendre. Reste que les faits sont là: la Commission de discipline de la Ligue nationale recevra ce matin par pli recommandé une requête assortie d'une prise de position signée par Freddy

Rumo au nom de Neuchâtel Xamax, SA et FC.

Dans ses grandes lignes, ce courrier fait remarquer qu'infliger une défaite par forfait à Sion prendrait les allures «d'une intervention d'office à mesure que Saint-Gall n'a ni protesté, ni rempli les formalités d'un protêt au sens des articles 30 et suivants du règlement de la Ligue nationale. (...) Dans la mesure où une telle décision d'office n'affecte pas uniquement les protagonistes de la rencontre Saint-Gall - Sion, les clubs qui subissent indirectement les effets de cette décision ont intérêt à faire connaître leur point de vue, respectivement à invoquer la violation éventuelle de leurs droits. Neuchâtel Xamax considère qu'en accordant le gain de la rencontre à Saint-Gall, la Ligue nationale ne fait pas que pénaliser Sion. Elle avantage aussi indirectement une équipe en lui accordant une victoire non régulièrement acquise.»

Plus loin, la lettre rappelle quels sont les cas de protêts or-



Freddy Rumo et Neuchâtel Xamax se sentent lésés par la sanction qui pourrait frapper Sion.

PHOTO A-MARCHON

dinaires. Et que dès lors que Saint-Gall n'a pas agi sur le moment, cette attitude «le prive de toute action ultérieure. Ainsi, une sanction de forfait ne saurait être justifiée ni sur le plan de la correcte application des règlements, ni sur celui de l'équité, ni sur le plan sportif.» Et d'insister sur le fait que «le cas qui s'est produit dimanche n'est pas expressément prévu au règlement.»

Puis, à propos des intérêts en cause: «Pour que l'autorité puisse justifier l'intervention d'office, il faut qu'elle puisse faire reposer sa décision, respectivement son intervention, sur un règlement clair et non sujet à interprétation. (...) Il faut au surplus que son intervention vise

clairement la défense d'intérêts généraux et la sauvegarde de l'esprit sportif qui doit caractériser les compétitions. Il ne fait de doute pour personne qu'il s'est agi ici d'une simple erreur sans conséquence.»

Se donner bonne conscience

En conclusion, Neuchâtel Xamax SA et FC aspirent «à ce qu'il plaise à la Commission de discipline ou au Comité de la Ligue nationale de: 1. constater que l'erreur commise (...) n'est pas un cas automatique de forfait. 2. constater qu'à défaut d'avoir déposé protêt, respectivement rempli les formalités y relatives, Saint-Gall est réputé avoir renoncé à contester le résultat du match.»

Sans être convaincu que cette démarche sera entendue, l'avocat chaud-fonnier tient tout de même à souligner qu'en cas de victoire par forfait, «Saint-Gall se rapprocherait dangereusement». Ce qui mérite, c'est certain, qu'on y prête attention.

Moralité: dès lors que l'injustice leur apparaît patente dans le monde du football helvétique, Freddy Rumo et Neuchâtel Xamax souhaiteraient pouvoir eux aussi en profiter de temps en temps. Quitte, pour y parvenir, à voler au secours de Sion pour se donner bonne conscience... /JFB

Sion garde Roussey

Laurent Roussey continuera d'entraîner Sion cette saison. L'entraîneur français a vu sa démission être refusée par le président Gilbert Kadji. Il devrait réintégrer le club dès la fin de cette semaine. Roussey a démissionné lundi matin, au lendemain du match à Saint-Gall où il a commis une erreur de coaching en introduisant un

sixième joueur étranger en cours de partie, cinq seulement étant autorisés.

Dans les colonnes «Nouveliste», le Français a affirmé: «Je continuerai puisque M. Kadji le souhaite. Une grosse boule au ventre m'accompagne depuis hier. J'ai une grande dette envers les joueurs et j'ai à cœur de continuer ce que nous avons commencé.» /si

Sous un soleil de plomb

Motocross ■ Belles victoires nationales du Loclois Raphaël Maradan dans la combe de Monterban

Le motocross du Locle s'est disputé ce week-end sur le terrain de la combe de Monterban, au Locle, sous un soleil de plomb. Sur ces deux jours de course, Raphaël Maradan, pensionnaire de l'Auto-Moto club du Locle, devant son public, a surpassé tous ses adversaires dans la catégorie promo 125 cmc en remportant trois des quatre manches prévues et en terminant deuxième de la quatrième. Grâce à cette magnifique performance, le Loclois pointe désormais à la deuxième place du championnat de Suisse national 125 cmc à

quelques points seulement du leader, le Genevois Jonathan Burn.

En catégorie national open, Raphaël Châtelain (Dombrésson), du Moto-Club des Luck Boys, s'est classé dixième le samedi et onzième le dimanche. A noter également les très bons résultats du trialiste chaud-fonnier Christophe Robert, dixième le samedi et neuvième le dimanche, qui disputait pour la première fois une manche du championnat de Suisse national open. Il ne figure pas dans le classement, car il jouissait d'une licence journalière...

Dans la catégorie mini 80 cmc, le seul Loclois engagé, Gaëtan Maradan, 20e le samedi, a chuté dimanche en pleine bataille pour la 15e place à 50 mètres de l'arrivée, se retrouvant à l'hôpital avec une légère commotion.

Le Chaux-de-Fonnier Kenny Singelé, quant à lui, a terminé à la 17e place le samedi avant d'abandonner sur chute le dimanche. En kids 65, Ricki Singelé (La Chaux-de-Fonds) s'est classé au 18e rang.

Classements

Samedi. Promo 125 cmc: 1. Raphaël Maradan (Le Locle) 300. 2. Steve Fellay (Le Châble) 245. 3. Jonathan Burn (Grand-Lancy) 245. **Promo Open:** 1. Raphaël Gerber (Loveresse) 300. 2. Hanspeter Bachmann (Diessenhofen) 260. 3. Roland Ganz (Wittenwil) 190. **Puis:** 10. Raphaël Châtelain (Dombrésson) 127. 14. Yvain Bachmann (Le Locle) 102. 15. Cédric Schmid (Le Locle) 102. 17. Romain Marti (La Chaux-de-Fonds) 94. **Dimanche. Promo 125 cmc:** 1. Raphaël Maradan (Le Locle) 280. 2. Jonathan Burn (Grand-Lancy) 245. 3. Manfred Zosso (Giffers) 240. **Promo Open:** 1. Hanspeter Bachmann (Diessenhofen) 265. 2. Nicolas Schnegg (Court) 245. 3. Raphaël Gerber (Loveresse) 230. **Puis:** 11. Raphaël Châtelain (Dombrésson) 130. 15. Romain Marti (La Chaux-de-Fonds) 99. 16. Cédric Schmid (Le Locle) 52. /PAM



A l'image du départ de la première manche de la catégorie promo open, le spectacle n'a pas manqué ce week-end au Locle.

PHOTO GALLEY

Un dernier roc

Hockey sur glace ■ Adversaire finlandais pour le HCC ce soir

Même de rien, c'est déjà le dernier match de préparation que le HCC disputera sur sa glace... Avec les Finlandais de Assat Porit en face d'eux, les gens des Mèlèzes resteront ce soir – coup d'envoi à 19 h 30 – dans le ton qu'ils connaissent depuis la rentrée. Ils auront ainsi une fois encore affaire à un gros morceau, un roc. «C'est le dernier, soupire Mike Lussier. J'avoue que je n'en sais pas grand-chose...»

Lors de ses deux dernières sorties, le HCC a démontré d'évidents progrès, qui lui ont notamment permis de prendre le meilleur sur les Russes de Vityaz Podolsk. «Sans nous lancer des fleurs, c'est diablement encourageant, reprend le Canadien. Dès lors que tout le monde accepte le travail qu'il a à accomplir, tout tourne mieux. Il s'agira de garder la même attitude, d'avoir la même approche face aux Finlandais.» Si Avanthay fera sa rentrée ce soir, celle de Vacheron est reportée à la semaine prochaine. Quant à Déruns, il manquera lui aussi à l'appel, dès lors qu'il souffre de séquelles d'une intervention chirurgicale à la mâchoire. A deux grosses semaines de la reprise, les gens des

Mèlèzes ont, aux dires de leur entraîneur «hâte que cela commence. Nous voulons tous goûter à notre repas, à savoir le championnat. Jusqu'ici, nous sommes allés de restaurant en restaurant, avec des mets souvent compliqués au menu.» A noter que, Braderie oblige, le match de samedi à Morges a été annulé. Après un week-end de festivités, Mike Lussier et les siens s'en iront mardi prochain au Valais pour l'ultime touche de leur préparation qui les verra se frotter à GE Servette d'abord, puis à Sierre. /JFB



Encore un os pour Xavier Durini et le HCC.

PHOTO GALLEY

TOUSAZIMUTS

Double forfait. La Yougoslavie devra se passer, samedi à Bâle contre la Suisse, des services de Sinisha Mihailovic (Lazio Rome) et de Sasa Ilic (Partizan Belgrade), tous deux blessés. /si

Dill à Servette. L'attaquant brésilien de l'Olympique de Marseille, Elpidio Barbosa, dit Dill, a été prêté pour un an à Servette. Arrivé début juillet dans la cité phocéenne en provenance de Goiás, Dill (1,68 m) s'était lié pour trois ans avec le club marseillais. /si

Bierhoff signe à Monaco. Oliver Bierhoff (33 ans), l'avant-centre et ancien capitaine de l'équipe d'Allemagne, a signé un contrat d'un an avec Monaco. Il était sous contrat avec l'AC Milan mais était rarement titulaire. Ces dernières semaines, il était notamment en contact avec Southampton et Marseille. /si

Candidature commune. Les fédérations turque et grecque ont officiellement annoncé leur candidature commune à l'organisation du championnat d'Europe 2008. Cette décision illustre de façon spectaculaire l'amélioration des relations entre les deux pays, longtemps opposés. /si

Un match ce soir. En deuxième ligue régionale, Marin accueillera Cortaillod ce soir (20 h) au terrain de La Tène. /réd.



la Lanterne magique

club de cinéma pour enfants

La Lanterne Magique est un club de cinéma pour enfants de 6 à 11 ans qui présente 9 films par année dans une vraie salle de cinéma. Chaque séance est précédée d'un petit spectacle. La carte de membre coûte 30 francs (20 francs pour chaque autre enfant de la même famille); elle donne droit au journal du club et aux neuf projections de La Lanterne Magique.

LES TROIS PREMIERES SEANCES DE LA SAISON

Couvet,
Cinéma Colisée, 16h15
 mercredi 26 septembre
 mercredi 24 octobre
 mercredi 28 novembre

Neuchâtel,
Cinéma Les Arcades, 14h et 16h
 mercredi 3 octobre
 mercredi 24 octobre
 mercredi 21 novembre

Grande fête du cinéma pour les enfants

Lors de la fête du cinéma à Neuchâtel, La Lanterne Magique organise une séance de cinéma exceptionnelle à Neuchâtel, le samedi 8 septembre à 14h30 au cinéma des Arcades. Il y aura un super dessin animé en avant-première, un spectacle tout nouveau et bien d'autres surprises encore.

Pour plus de renseignements:
 Pour le club de Neuchâtel, 032 725 05 05
 Pour le club de Couvet, 032 863 12 06

Partenaire national principal

MIGROS

Avec le soutien de

LOTÉRIE ROMANDE

OFFICE FEDERAL DE LA CULTURE

Avec le patronage de

UNESCO



FORMATION

FORMATION MARKETING

Depuis 1986, chaque année 3 classes
 La qualité et des résultats
 par la régionalisation
 Cours de préparation au
**Brevet fédéral
 de Technicien
 en marketing**
 Début octobre 2001
 Examens fédéraux janvier 2003
 Lieu des cours:
Genève - Lausanne - Moutier

FORMATION COMMERCIALE

Nous vous offrons une formation
 de préparation au
**Brevet fédéral
 de Agent
 technico-
 commercial**
 Reconnu par l'OFPT (OFIANT)
 Lieu des cours: **LAUSANNE**
 Début des cours: fin octobre 2001
 Examens fédéraux: août 2003

FORMATION

Information:
 Marketing Personnel Management - Av. de la Rasude 2 - 1006 Lausanne
 Tél. (021) 320 55 68 - Fax (021) 320 57 70 - E-mail: mpm.formation@vtx.ch

AVIS DIVERS

CREDIT SUISSE

NOUVEAU:
 remboursement flexible.

Ne rêvez plus. Achetez!
 Votre Crédit Privé au
0800 800 100



Conclusion directe: www.credit-suisse.ch/credit-privé
 Exemple de tarif: montant net CHF 10'000.-, taux d'intérêt annuel effectif de 9,9% à 12,5%. Frais totaux pour 12 mois entre CHF 520.40 et CHF 652.40. Remboursement du montant net et des frais en 12 mensualités équivalentes.



à bout de souffle.
 dépendants d'oxygène
 ont besoin de votre
 aide. faites un don
 c.p. 30-289 986-6
 LIGUE PULMONAIRE SUISSE

DEMANDES À LOUER

Cherche à louer
 sur le littoral, entre
 Le Landeron et
 Saint-Aubin,
**appartement
 3 pièces**
 + cuisine agencée
 dans maison indivi-
 duelle (éventuelle-
 ment à rénover).
 Terrasse ou balcon,
 place de parc.
 Loyer modéré.
 Tél. (079) 601 57 01.

IMMEUBLES

A VENDRE - BEVAIX
 Dans petit immeuble
 Bel emplacement - Vue sur le lac
**2 appartements de 2 pièces
 à réunir
 pour créer un duplex**
 Prix de vente **Fr. 340.000.-**
 Travaux de transformations inclus.
 Tél. 032/753 12 52

A VENDRE
À BÔLE
 Situation ensoleillée et calme
**Spacieux
 3½ pièces**
 Prix de vente:
Fr. 190.000.-
CLAUDE MAYOR 724 22 52
<http://www.claude-mayor.ch>

A vendre à Rochefort
 à 200 m de l'école primaire
**GRANDE VILLA
 FAMILIALE**
 de 6½ pièces, 2 salles d'eau,
 grand sous-sol
 et pavillon de jardin.
HERZOG SERVICES 032 724 77 40
www.herzogservices.ch

A vendre au Landeron/NE
 Rue des Flamands 3
**IMMEUBLE
 COMMERCIAL**
 de 2 niveaux ateliers et 2 appartements
 dans les combles, cour de parcage et
 jardin, grand sous-sol entrepôt et locaux
 communs.
HERZOG SERVICES 032 724 77 40
www.herzogservices.ch

DEMEMAGEMENTS

GARDE-MEUBLES

MANUTENTIONS

EMBALLAGES

EXPEDITIONS

TRANSPORTS

ENTREPOTS



Wittwer SA Zone industrielle Les Perveuls 10 CH 2074 Marin
 Tél. 032/756 00 60 Fax 032/756 00 69
 E-Mail: wittwer.sa@swissonline.ch

Immobilier



Paraît chaque jour, du lundi au samedi
 Délai: 1'avant-veille de la parution à 12 h

Peseux, rue des Utins 15
 A louer tout de suite ou à convenir
appartements d'une pièce de 32 m²
 parquet, cuisine, salle de bains/W.-C.,
 cave.
 Quartier tranquille.
**Loyer à partir de Fr. 425.- + Fr. 45.- les
 charges.**
 Renseignements et visite par:
 Info immobilier sous www.immovista.ch

**VERIT SOCIETE
 DE GESTION ET IMMOBILIERE**
 Route de Soleure 8, 2504 Bienne
 Téléphone 032/342 47 11
www.verit.ch

A louer tout de suite ou à convenir
 Fausses-Brayes 3 à Neuchâtel
Studio
 au 3^e étage avec ascenseur.
 Cuisinette agencée, douche/WC.
 Loyer Fr. 600.- + Fr. 70.- de charges.
AZIMUT SA Membre SVIT/USFI
 Tél. 032/731 51 09

Neuchâtel centre, à louer
**local
 commercial**
 130 m², 5 vitrines
 Ecrire sous chiffres
 H 028-319073, à Publicitas S.A.,
 case postale 1536, 2001 Neuchâtel 1.

**Une région, une
 combinaison publicitaire!**
 L'EXPRESS L'impartial *Quotidien Jura* JOURNAL

SUSPENSION

Huit mois pour Meier

L'autorité pénale indépendante en matière de dopage de Swiss Cycling a infligé à Roland Meier (Team Coast) une suspension de huit mois avec effet du 20 août 2001 au 19 juillet 2002, ainsi qu'une amende et au paiement des frais. Il s'agit de la première sanction basée sur la méthode de détection de l'EPO, suite à un test urinaire, homologué par l'UCI en date du 1er avril.

Le Zurichois (33 ans) avait été tiré au sort à l'issue de la Flèche Wallonne du 18 avril pour subir un contrôle antidopage. L'analyse avait été faite au laboratoire de l'Institut universitaire de médecine légale à Lausanne. La première analyse et la contre-analyse demandée par Roland Meier ont donné des résultats positifs.

Le cinquième...

L'autorité pénale indépendante de Swiss Cycling, présidée par Bernhard Welten (Berne), assisté de Jean-Marc Morand (Renens), Benvenuto Savoldelli (Olten) et du Dr Rolf Walser (Wangen), a prononcé le jugement suivant: disqualification dans de la Flèche Wallonne 2001; suspension de huit mois du 20 août 2001 au 19 juillet 2002 (en tenant compte de la période d'inactivité du 1er novembre au 31 janvier conformément au règlement de l'UCI); amendé de 4000 frs; prise en charge des frais de la contre-analyse et des frais de la procédure s'élevant à 2000 frs. Le coureur, Swiss Cycling, l'UCI et le délégué pour les cas de dopage de Swiss Olympic peuvent faire recours dans les 30 jours au Tribunal arbitral du sport (TAS) de Lausanne.

Roland Meier est le cinquième coureur professionnel suisse à être l'objet d'une suspension pour dopage par la Fédération nationale. Alex Zülle, Laurent Dufaux et Armin Meier avaient été suspendus après l'affaire Festina. Stefan Rütimann s'est vu infliger sept mois il y a quelques semaines seulement. /si

OLYMPISME

Avantage Davos

Le conseil exécutif de Swiss Olympic s'est prononcé en faveur de la candidature «Davos 2010» pour l'organisation des Jeux Olympiques de 2010 en Suisse. La décision définitive concernant la candidature helvétique sera connue le 5 septembre prochain, à l'issue de l'assemblée extraordinaire du parlement sportif. Swiss Olympic a estimé qu'aussi bien le dossier «Davos 2010» que celui de «Bern 2010» étaient de niveau international. Les votations populaires du 2 décembre, le réalisme du dossier financier ainsi que «les meilleures possibilités d'optimisation des infrastructures actuelles et la concentration des lieux de compétitions» ont fait pencher la balance en faveur de la candidature grisonne. Il avait été décidé précédemment qu'une seule candidature serait proposée par la Suisse au CIO. L'organisation des Jeux 2010 sera attribuée en 2003. /si

«On n'est pas aux Mondiaux!»

Cyclisme ■ Des concurrents ont profité de l'aspiration durant le prologue de l'Omnium. Plutôt rageant. Mais sans fair-play, les organisateurs sont démunis

Par Patrick Turuvani

On a clairement entendu quelques dents grincer au soir de la première étape de l'Omnium sur route 2001, un contre-la-montre individuel de 25 km disputé dans la vallée de La Brévine. Et ce n'était pas celles des pignons. L'objet de cette grogne passagère qui, Sibérie helvétique oblige, a jeté comme un petit froid dans l'aire d'arrivée: le drafting, ou la sale manie de certains à rouler dans le sillage des autres, de manière à profiter de l'aspiration et se protéger de la bise. Une pratique formellement interdite (sanctions à l'appui) par les organisateurs.

Petit rappel des faits et première banderille. On est mercredi soir dernier et la course est lancée. «Il paraît que ça draste méchamment sur tout le parcours!» lance ironiquement un entraîneur. Deuxième pique d'un coureur, sitôt la ligne franchie. «J'ai dépassé Edmond* et il ne m'a pas vu passer! Quelques kilomètres plus loin, j'ai vu quatre gaillards roue dans roue revenir sur moi. Et derrière eux, Edmond! Franchement, ça me fait pêter un câble!» Et ce n'est pas tout. «Les motards passent à côté et ne disent rien!» Confirmation plutôt amusée de Florian Ludi, premier

maillot jaune de cet Omnium. «J'ai eu l'impression de dépasser un chrono par équipes...» Peu importe. De toute manière «ce sont des popus et ils sont largués!» conclut un autre. «Lésé».

Drafting inévitable

Du côté des organisateurs, on ne refuse pas l'obstacle. On le contourne et on calme le jeu. «On a essayé de contrôler la course, mais il n'était pas possible de placer une moto derrière chaque coureur. L'Omnium n'est pas un championnat du monde, glisse Olivier Greber. On avait dit et redit que le drafting serait interdit, mais on n'avait ni le personnel ni les moyens logistiques pour être vraiment stricts.» Avec un départ toutes les 10 secondes et l'impossibilité de se placer en éventail, le peloton roulant sur des routes ouvertes à la circulation, le drafting devenait du reste quasiment inévitable. «On avait donné des consignes pour ne pas laisser partir des concurrents arborant le même maillot en même temps, insiste le directeur de Sport Plus. Mais s'ils s'attendent ou se rattrapent... On comptait sur le fait-play de tout le monde!» Caramba, encore raté!

«Aucun pépin»

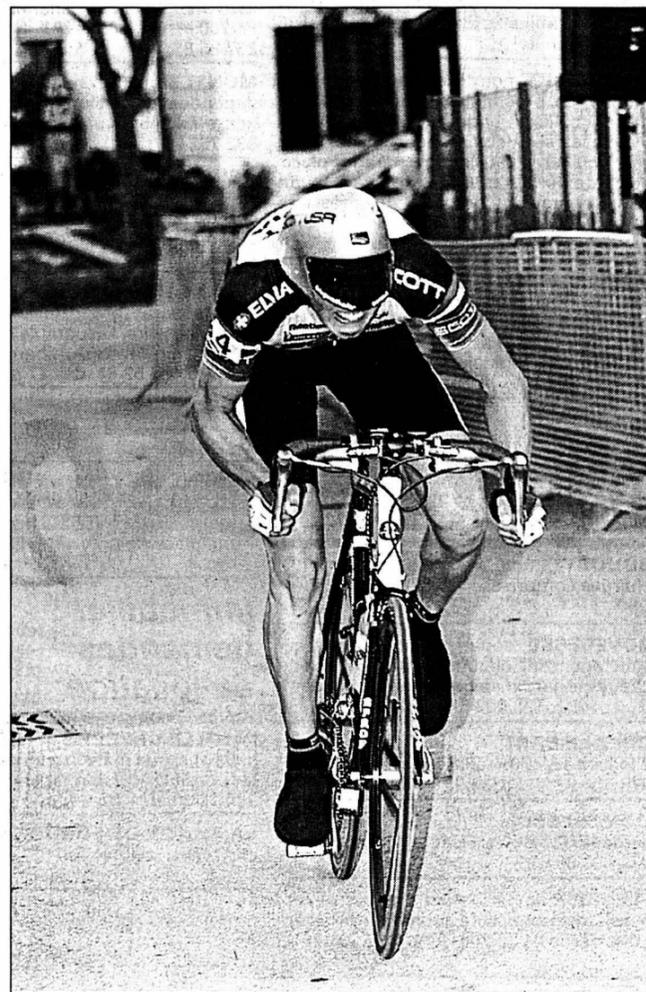
L'essentiel étant souvent ailleurs, il apparaît opportun de signaler que cette étape ini-

tiale du premier Omnium s'est déroulée «sans aucun pépin» et que les organisateurs «touchent du bois». Question sécurité (au moins), tous les participants ont parfaitement joué le jeu...

«Il y avait beaucoup de circulation, ils ont pu se rendre compte que nos consignes n'étaient pas des paroles en l'air» se réjouit Olivier Greber. Qui demeure optimiste quant au bon déroulement de l'épreuve, dès ce soir à Lignières. «La portion la plus dangereuse, celle qui mène à Frochoux, sera entièrement sous contrôle. Un gendarme aiguillera les éventuelles voitures dans le sens de la course. Cela demeure prohibé, mais il y a fort à parier que les coureurs coupent les virages dans la descente...» Attention toutefois aux véhicules qui pourraient surgir d'un chemin de forêt «en principe interdit à la circulation». On ne sait jamais et ce serait trop bête. Le problème dans la montée sur Enges sera moindre dans la mesure où «le peloton sera suffisamment étiré pour que tout le monde puisse rouler à droite».

Voilà une consigne en forme d'avertissement. Les pourcentages du Grand Prix de la montagne risquent fort de durcir les mollets et de faire grimper le palpitant dans les tours. /PTU

* prénom fictif



Michael Bering n'a eu besoin de personne pour endosser le premier maillot blanc (celui du meilleur jeune) de cet Omnium 2001.

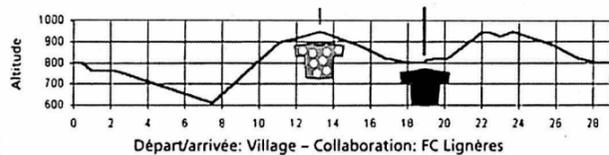
PHOTO GALLEY

Gare à l'épingle!

Le départ de la deuxième étape sera donné ce soir à Lignières sur le coup de 19 h. Un premier groupe comptant dans ses rangs les principaux favoris s'é lancera avec deux minutes d'avance sur le «gros» du peloton, de manière à ne pas fausser le bon déroulement de la course. Une portion plane conduira tout ce beau monde direction Frochoux - «Attention, il y aura dans la descente, après environ quatre kilomètres, une double épingle assez serrée»

préviend Olivier Greber - où surgira la grosse difficulté du jour, l'ascension jusqu'à Enges et Lordel (Grand Prix de la montagne jugé près du collège). On reviendra ensuite sur Lignières (sprint pour le maillot vert à la hauteur de la route qui mène au circuit) avant d'entamer une dernière boucle dans la forêt de Serroue, avec une ultime et jolie «grimpe» jusqu'à la métairie du Landeron. Premières arrivées prévues un peu avant 20 h. /PTU

2ème étape, Lignières, 29 août 2001, 29km, + 500m



LES CLASSEMENTS

Dames

- Général. Toutes catégories:** 1. Alexandra Baehler (Berne) 40'22"2 (maillot jaune). 2. Laure-Hélène Locatelli (F-Les Ecorces) à 1'49"3. 3. Laetitia Fumey (F-Deservillers) à 2'57"1. 4. Nicole Vorlet (Le Landeron) à 3'19"6. 5. Corinne Singelé (La Chaux-de-Fonds) à 3'34"4. 6. Ludvine Formisaro (F-Villers-le-Lac) à 3'37"3. 7. Christine Bolle (Neuchâtel) à 4'25"6. 8. C. Binggeli (Bevaix) à 4'33"4. 9. Charlotte Lambélet (Couvét) à 4'40"8. 10. Laetitia Currat (Le Crêt-p-Semsaes) à 5'24"3.
- Dames (1982 et avant):** 1. Alexandra Baehler 40'22"2. 2. Nicole Vorlet à 3'19"6. 3. Corinne Singelé à 3'34"4. 4. Ludvine Formisaro à 3'37"3. 5. Christine Bolle à 4'25"6.

Juniors (1986-1983):

1. Laure-Hélène Locatelli 42"11"5 (maillot blanc). 2. Laetitia Fumey à 1'07"8. 3. Laetitia Currat à 3'35"0. 4. Jeanine Hermance (F-Levier) à 4'47"8. 5. Lucie Auberson (F-Maiche).

Messieurs

- Toutes catégories:** 1. Florian Ludi (Cernier) 33'12"1 (maillot jaune). 2. Thierry Scheffel (F-Les Fins) à 27"1. 3. Fabrice Hertzseisen (Bellelay) à 1'41"3. 4. Emmanuel Bonnot (F-Le Russey) à 1'41"3. 5. Yannick Cattin (Neuchâtel) à 1'57"3. 6. Thierry Salomon (Neuchâtel) à 1'59"0. 7. Georges Luthi (Marin) à 2'10"0. 8. Laurent Hennem (Delémont) 2'21"7. 9. Jochen Müller (Bienne) à 2'34"4. 10.

Stéphane Colin (Fontaines) à 2'51"4.

Messieurs (1982 et avant): 1. Florian Ludi 33'12"1. 2. Thierry Scheffel à 27"1. 3. Fabrice Hertzseisen à 1'06"2. 4. Emmanuel Bonnot à 1'41"3. 5. Yannick Cattin à 1'57"3.

Juniors (1986-1983): 1. Michael Bering (La Chaux-de-Fonds) 36'16"6 (maillot blanc). 2. Vincent Flück (Travers) à 55"7. 3. Cyril Calame (Les Ponts-de-Martel) à 1'15"4. 4. Michael Regli (Neuchâtel) à 1'25"5. 5. Jonas Vuille (La Chaux-du-Milieu) à 2'16"6.

Montagne: 1. Florian Ludi (le maillot à pois est porté par Yannick Cattin).

Sprint: 1. Florian Ludi (le maillot vert est porté par Thierry Scheffel).

Par équipes: 1. Vélo Nell'O 2 h 01'57"1. 2. BCN 2 h 12'26"9. 3. VC Cantons-Morteau 2 h 14'43"6. /réd.

PMUR	Cheval	Mètres	Driver	Entraîneur	Age	Perf.	NOTRE OPINION	LES RAPPORTS
Demain à Vincennes Prix de Beaugency (trot attelé, Réunion 1, course 3, 2850 m, 15 h 15)  Cliquez aussi sur www.longuesoreilles.ch Seule la liste officielle du PMU fait foi	1 Félix-Santana	2850	J. Verbeeck	H. Grift	15/1	0a	6 - Il est revenu au mieux. 2 - Une vedette pour l'automne. 4 - Sa forme ne se dément plus. 13 - Son retour nous comble. 11 Emoussée? Allons donc. 12 - L'heure de son retour a sonné. 9 - En plein dans sa catégorie. 3 - Une question d'humour. LES REMPLAÇANTS: 14 - Dans une période euphorique. 8 - Il est peut-être surclassé.	Hier à Deauville Prix de Beaumont-en-Auge Tiercé: 5 - 16 - 14. Quarté+: 5 - 16 - 14 - 8. Quinté+: 5 - 16 - 14 - 8 - 1. Rapports pour 1 franc Tiercé dans l'ordre: 1076,50 fr. Dans un ordre différent: 215,30 fr. Quarté+ dans l'ordre: 16.824.- Dans un ordre différent: 2103.- Trio/Bonus (sans ordre): 45,10 fr. Rapports pour 2 francs Quinté+ dans l'ordre: 427.416,80 fr. Dans un ordre différent: 3488,40 fr. Bonus 4: 484.- Bonus 3: 33.- Rapports pour 5 francs 2sur4: 158,50 fr.
	2 Hirosaka	2850	N. Roussel	A. Roussel	7/2	1aDa3a		
	3 Gaie	2850	D. Locqueneux	P.-D. Allaire	18/1	3a0a5a		
	4 Gaieté-De-Lune	2850	P. Vercruyse	J. Bruneau	10/1	3a4a2a		
	5 Grassano	2850	P. Viel	P. Viel	12/1	5a0a4a		
	6 Ultrason	2850	J.-E. Dubois	J.-E. Dubois	19/2	1a4a2a		
	7 Grand-Farceur	2850	J.-P. Mary	L.-J.-J. Martin	9/2	0aDa3a		
	8 Gitan-De-Coquerie	2850	C. Gallier	C. Gallier	20/1	0a2a8a		
	9 Good-Morning-Paris	2850	P. Levesque	J. Bruneau	12/1	0aDa2a		
	10 Emrick-Du-Hauty	2850	M. Bizoux	J.-P. Bizoux	22/1	7a9a7a		
	11 Gamine-Indienne	2850	E. Lambertz	E. Lambertz	9/2	5a2a5a		
	12 Hermes-De-Péricard	2850	A. Laurent	A. Laurent	8/1	7a9a9a		
	13 Faro-Du-Houlbet	2850	M. Lenoir	M. Lenoir	12/1	2a6a9a		
	14 Fontaine-Du-Poli	2850	B. Piton	R.-R. Roland	10/1	3a1a8a		
	15 Etonne-Moi	2875	J.-P. Bizoux	J.-P. Bizoux	30/1	Da8a9a		
	16 Euro-Ringeat	2875	G. Verva	T. Loncke	35/1	9a6a0a		



Immobilier à vendre

A REMETTRE, au Val-de-Ruz, magasin d'alimentation. Écrire sous chiffre G 028-318634 à Publicitas S.A., case postale 1536, 2001 Neuchâtel 1.

ROCHFORT, pour cause départ, maison mitoyenne, proche des transports en commun, collège primaire et épicerie, 5 1/2 pièces sur deux étages, cuisine agencée, 3 salles d'eau, jardin, garage, places de parc extérieures et annexes (cave, buanderie, carnotzet, combles), prix très intéressant. Tél. 032 721 11 64 ou 076 491 11 19

POUR RAISON DE SANTÉ, villa familiale tout confort, vue idyllique imprenable, calme. Intermédiaire et pas sérieux s'abstenir. Sous chiffres F 028-320792 à Publicitas S.A., case postale 1536, 2001 Neuchâtel 1.

Immobilier à louer

BOUDRY, studio, place de parc, Fr. 548.-, charges comprises. Tél. 032 841 43 67.

BOVERESSE, appartement 3 pièces, cuisine agencée, chauffage au sol, rez-de-chaussée, jardin, dégagement. Libre dès le 01.11.2001. Tél. 032 731 25 93.

CHEZ-LE-BART, petit appartement 2 pièces, Fr. 470.-, charges comprises. Tél. 078 681 03 99 / 032 835 41 63.

DOMBRESSON, 3 1/2 pièces, neuf, mansardé. Fr. 1370.- + Fr. 120.- charges. Tél. 032 853 65 62.

FLEURIER, appartement 5 pièces remis à neuf, cuisine agencée, proximité de la gare. Libre dès le 01.10.2001. Tél. 032 731 25 93.

LA CHAUX-DE-FONDS, Léopold-Robert 92, appartement de 2 pièces, cuisine habitable, ascenseur, loyer intéressant. Libre tout de suite ou à convenir. Tél. 032 913 26 55.

LA CHAUX-DE-FONDS, Paix 19, studio meublé, tout de suite ou à convenir. Fr. 500.-, charges comprises. Tél. 032 913 69 80.

LE LANDERON, studio meublé, 20 m², 1 place de parc. Fr. 450.-, charges comprises. Libre tout de suite ou à convenir. Tél. 032 753 22 12.

LE LANDERON, 4 1/2 pièces, jardin privé, garage, place de parc, beaucoup cachet. Fr. 1720.- / mois. Tél. 079 626 06 00.

LE LOCLE, place du marché, local équipé pour petite restauration. Prix intéressant. Tél. 032 846 33 51 - 079 339 05 66.

LE LOCLE, centre ville, Temple 21, petit et grand 3 1/2 pièces, cuisines agencées, ascenseur, parking au sous-sol, Fr. 1100.- à Fr. 1250.-. Tél. 079 560 74 00 ou 032 967 87 70.

LA CHAUX-DE-FONDS, studio meublé, tranquille, plein centre, 5^e étage, ascenseur, libre le 1.9.01. Tél. 032 913 67 72.

LA CHAUX-DE-FONDS, Numa-Droz, proche du centre et des écoles, bel appartement de 3 pièces, cuisine agencée, cave, ascenseur, jardin en commun, libre 01.10.2001. Tél. 032 954 20 64, heures de bureau.

LE LOCLE, Envers 73, 4 pièces, cuisine agencée, ensoleillé, part au jardin, Fr. 710.-, pour le 1^{er} octobre. Tél. 032 931 16 16.

LE LOCLE, appartement de 3 pièces, tout confort, mansardé, jardin collectif. Fr. 550.- + charges. Tél. 032 914 11 30.

MARIN, petite chambre meublée, Fr. 200.-. Tél. 032 721 34 63 ou 079 237 86 85.

MONTÉZILLON, chalet 3 pièces, cuisine, dépendances, balcon, sur grand terrain en pente Fr. 1150.- par mois + charges. Tél. 032 732 22 15.

NEUCHÂTEL-EST, vue sur le lac, spacieux 1 1/2 pièce (60 m²), équipé et meublé, cuisine séparée, grand balcon, libre début octobre, loyer à convenir. Tél. 032 725 52 00.

NEUCHÂTEL, grand studio, cuisine agencée et séparée, grand balcon, salle de bains avec baignoire. Disponible tout de suite ou à convenir. Fr. 630.-, charges comprises. Tél. 079 467 52 81, dès 17 heures.

NEUCHÂTEL, Brandards 46, studio meublé, Fr. 450.-, charges comprises. Tél. 032 731 26 80.

URGENT BEVAIX, dès le 01.10.2001, appartement 2 1/2 pièces, avec cheminée de salon, cachet. Fr. 705.-, charges comprises + une place de parc. Tél. 021 627 42 35.

Immobilier demandes de location

FAMILLE CHERCHE A NEUCHÂTEL où environs, une maison à louer avec jardin et si possible cuisine agencée. Tél. 032 724 78 60, dès 19h00.

LA CHAUX-DE-FONDS, jeune apprentie cherche chambre. Tél. 032 861 38 41.

Animaux

CHIOTS WELSH CORGIS Pembrokes (chiens de la reine d'Angleterre), à vendre, 3 mois, avec pedigree SCS. Tél. 032 753 06 34 ou 078 842 96 59.

PERDU CHAT BLANC, bout de queue noir, quartier Bel-Air à La Chaux-de-Fonds. Tél. 032 968 38 20 (repas).

Cherche à acheter

BRACELET, or jaune 18 ct. en fins maillons articulés, adaptable à montre, largeur 18 ou 21 mm. Tél. 032 724 12 45.

LE MUSÉE international d'horlogerie recherche pour ses locaux de réserves un ou plusieurs compactus dont les dimensions maximales n'excèdent pas L:800 cm l:360 cm H:180 cm. MIH, secrétariat, rue des Musées 29, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél. 032 967 68 62, fax 032/967 68 89, mih.vch@ne.ch.

A vendre

À VENDRE au camping de La Cibourg, chalet mobilhome meublé, terrasse, année 1998. Prix Fr. 50000.-, à discuter. Tél. 032 968 81 77.

CANAPÉ LIT, Futon, très bon état. Tél. 032 852 03 76.

ÉCHAFAUDAGE LAYER environ 160 m² + accessoires. Tél. 032 725 76 76, heures des repas

KARTING COMPÉTITION 125, 6 vitesses. Tél. 079 240 28 58.

LIT D'ENFANT, salon complet. Prix avantageux. Tél. 032 753 21 40.

MATÉRIEL DE RESTAURANT, cafetière, frigo à salades etc. Tél. 079 653 37 87

MACHINE A ÉCRIRE Brother, bon état de marche, divers accessoires. Fr. 100.-. Tél. 032 937 10 35.

ORDINATEUR Compaq Prolinea 151 c avec Windows 98. 1 imprimante HP 959 c neuve, 1 table + 1 chaises pour ordinateur neuves, le tout Fr. 800.-. Tél. 032 753 35 50.

SALON: canapé 3 places, transformable en lit double, 2 fauteuils, tissus velours synthétique beige. Fr. 480.-. Livres: grands dicos Larousse XX siècle, Larousse mensuel illustré 6 volumes, livres d'art, musées, etc. Outils: cric voiture sur roues, ponceuse, raboteuse, scie circulaire Bosch à main, support perceuse, plateau bois et pieds d'établi métal, meule pour aiguiser, chaise réglable pour repassage. Cause départ. Tél. 032 913 66 04.

Rencontres

DAME RETRAITÉE, jeune de caractère, cherche compagnon pour sorties et bons moments de la vie. Bonne amitié. Écrire sous chiffres C 132-099518 à Publicitas S.A., case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

FEMME AFRICAINE, 38 ans, cherche homme sérieux, si possible chrétien, pour relation durable et mariage. Pas sérieux s'abstenir. Tél. 076 411 41 90.

VIVEZ VOS FANTASMES! Tél. 021 683 80 71 (hétéros) ou 021 683 80 72 (homos)

Vacances

A LOUER: La Croix Valmer (France), tout confort, dès le 18.09.01 jusqu'à fin octobre, villa 4-6 personnes, piscine, tennis. FF. 4000.- / semaine, tout compris. Renseignements: Tél. 032 857 13 72.

SUD FRANCE-près de Perpignan, maison de vacances, soignée, située au bord de la mer. Tél. 032 358 18 18 ou 079 202 70 90.

Demandes d'emploi

À BON PRIX, je nettoie appartements après déménagement. Plus débarras, etc. Tél. 079 414 95 93.

ENSEIGNANT français cherche poste prof de mathématiques en Suisse romande. Tél. 0033 381 55 94 57.

JEUNE FILLE DE 21 ANS, cherche emploi dans une crèche. Sans expérience. Dans les environs de Neuchâtel. Libre tout de suite. Tél. 079 634 34 96.

SOMMELIÈRE DÉBUTANTE cherche travail pour tout de suite. Tél. 032 721 44 47 ou 079 448 14 35.

Offres d'emploi

CAFÉ RESTAURANT de Villeret cherche sommelière pour septembre. Week-end congé. Tél. 032 941 38 98

UNE PERSONNE, (bon manuel) temps partiel printemps-automne environ 50 à 60 jours non consécutifs pouvant travailler seule. Permis de voiture indispensable. Préférence à personne sobre et non fumeuse pendant le travail. Tél. 032 843 00 40

AUBERGE PONT DE THIELLE, 2076 Pont de Thielle, cherche sommelière (50 ou 100 %), femme de ménage (50 ou 100 %), possibilité de loger, (si possible permis). Offre: Tél. 032 338 94 94.

CAFÉ-HÔTEL cherche extra pour un week-end sur deux. Tél. 079 640 32 10.

SALON DE COIFFURE dames + messieurs, centre Neuchâtel, cherche coiffeurs ou coiffeuses à pleins temps ou mi-temps ou indépendant. Tél. 078 618 95 85.

Véhicules d'occasion

GOLF CABRIOLET, année 92, verte, intérieur cuir, jantes alu, capote électrique. Fr. 12000.-. Tél. 032 852 03 76.

GOLF III VR6, noir, 1996, 86000 km, très bon état, toit ouvrant, climatisation, 2 jeux de jantes BBS, vitres teintées, sièges en cuir, pot Rémus. Tél. 079 243 77 92.

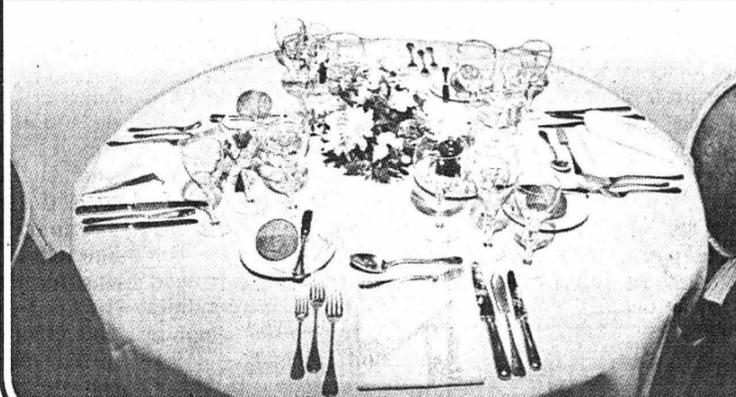
HONDA ACCORD TYPE R, grise, 08.2000, 13000 km, 212 CV, recaro, état de neuf, garantie 2 ans. Cédée Fr. 33900.-. Tél. 078 707 77 89.

HONDA CRX V-TECH Mugen, 93, bleue, kit sport, 104000 km. Fr. 17000.-. Tél. 021 627 42 35.

NISSAN SUNNY 1.4 16V LX, 1995, 124000 km, Fr. 5000.-. Tél. 076 578 13 68.

RENAULT CLIO SPORT, 07.2000, 31000 km, 21, 172 CV, gris métal, climatisation, Fr. 21800.-. Tél. 079 637 78 54.

Où allons-nous manger aujourd'hui?



La carte par le menu

Chaque vendredi dans L'EXPRESS

Publicitas: tél. 032 729 42 42, fax 032 729 42 43

Henri Miserez Sous d'autres Cieux



EDITIONS/DU HAUT

– Mais papa, tu avais promis que dimanche nous ferions une promenade en diligence!

– Qu'à cela ne tienne, vous irez avec monsieur Prétislas. Apprenant que la promenade n'est pas renvoyée, les enfants, et Ingrid, posent de nombreuses questions sur la voiture, en particulier son épouse qui demande s'il l'a bien choisie de couleur beige, car elle y tient.

– Mais bien sûr, mon cher amour! Cette douceur la surprend et c'est seulement à ce moment-là qu'elle s'aperçoit qu'il a peut-être légèrement abusé de la dive bouteille – ce qui est rare chez lui. Elle en sourit.

Les deux cousins se retrouvent au bureau et mettent aussi Christine au courant. Elle est toute heureuse d'apprendre à conduire; pour un peu elle les embrasserait! Elle pense que c'est l'ar-

rivée de Franz qui apporte tout ce bonheur.

Tout en travaillant, Christine écoute les deux hommes en train d'étudier le prospectus de la voiture et essayant surtout de se familiariser avec les termes utilisés; ce genre de mécanique est nouveau pour eux... Les chevaux ne sont pas les mêmes que ceux auxquels ils sont habitués!

Pendant ce temps, Erwin arrive, envoyé par son patron pour remplir les demandes de permis provisoires et se procurer les photographies des futurs conducteurs. Son directeur l'a chargé d'effectuer les démarches auprès des autorités.

– Si vous aviez l'obligeance de remplir également une demande pour mademoiselle Christine, propose Ferdinand, vous seriez bien aimable.

– Très volontiers, monsieur Josi.

La secrétaire sort une photo de sa sacoche et la tend au chef vendeur qui note ses coordonnées sur un calepin. Les deux autres futures élèves conducteurs se rendent chez eux pour y chercher les photos demandées, ainsi que leur passeport. Pendant ce temps, Erwin semble éprouver un immense plaisir à converser avec Christine. On le verra certainement souvent dans le coin... Mais maintenant que le cœur de la secrétaire est pris, il n'a aucune chance de plaire, et encore moins quand elle apprendra qu'il est nazi.

Une entame parfaite

Tennis ■ Roger Federer a passé le premier tour tout en douceur à Flushing Meadows. Le Bâlois ne ressent plus les séquelles de sa blessure aux adducteurs

Trois fois 6-4 en deux heures à peine: Roger Federer ne pouvait pas rêver d'une meilleure entame à New York. Victorieux de l'Allemand Lars Burgsmüller (ATP 72) sans avoir perdu une seule fois son service, le Bâlois a signé sa première victoire depuis son succès à Wimbledon en huitième de finale face à Pete Sampras. Il affrontera au deuxième tour de l'US Open Rob Ginepri (ATP 327). Ce jeune Américain de 18 ans a provoqué la surprise en battant en trois sets (6-3 7-5 6-4) l'Israélien Harel Levy (ATP 71). Mais jamais encore, Roger Federer n'a perdu sur le Circuit professionnel contre un adversaire plus jeune que lui!

Pour un joueur qui n'avait plus disputé un seul match de simple depuis le 10 juillet, Roger Federer a livré une performance de choix. Avec 13 aces et 62% de réussite en première balle, il fut parfaitement protégé par son service. Il a également affiché un sang froid remarquable sur les points cruciaux de la rencontre, sauvant ainsi dix balles de break sur dix.

«J'ai eu de la peine à trouver mes marques, concédait le Bâlois. Le premier break à 2-2 m'a fait le plus grand bien. Je me suis alors complètement relâché». Roger Federer ne souffre plus de cette inflammation aux adducteurs qui l'a laissé sur le carreau pendant un mois. «Je n'ai plus aucune appréhension, lâchait-il. Je me suis livré sans aucune retenue ces derniers jours

à l'entraînement». Le deuxième tour contre Ginepri, dont il ignore tout, devrait lui permettre de monter en puissance avant le seizième de finale contre le Hollandais Sjeng Schalken (No 24) et, peut-être, le grand choc contre Andre Agassi (No 2).

Un avenir en question

Marie-Gaïané Mikaelian (WTA 108) fut la première représentante de l'imposante colonie helvétique à passer à la trappe à New York. Lundi en début de soirée, la Vaudoise payait au prix fort son inexpérience face à l'Américaine Lilia Osterloh (WTA 48). Battue 6-4 6-3, elle ne

pouvait masquer un sentiment de frustration à sa sortie du court. «J'ai peut-être pris trop de risques» avouait-elle. En cherchant le coup gagnant sur presque toutes ses frappés, elle a évolué comme une acrobate sans filet.

Ce premier match dans un tournoi du Grand Chelem a, malgré la sécheresse du score, démontré s'il le fallait encore toute l'étendue du potentiel de la Vaudoise. A 17 ans et demi – elle est née le 3 mars 1984 – elle dégage une puissance impressionnante. Seulement, son tennis doit encore s'affiner. L'aide d'un coach pour accompagner ses premiers pas sur le circuit est impérative.

A New York, Marie-Gaïané Mikaelian était accompagnée par sa mère Marguerite, qui filme toutes ses rencontres, et par un ami de la famille qui ne cesse de noircir un carnet de notes. Est-ce vraiment bien sérieux? «Un coach coûte très cher» glisse-t-elle. Sauf s'il est défrayé par la Fédération dont la joueuse défend les couleurs. Or, entre Swiss Tennis et la famille Mikaelian, le divorce est consommé depuis

longtemps. Le père Georges porte, d'une part, depuis des mois des accusations – souvent risibles – à l'encontre du directeur technique national Stéphane Oberer. Il a, d'autre part, formulé des exigences jugées inacceptables par Swiss Tennis comme préalable à toute sélection de sa fille. Une telle attitude conduit malheureusement Marie-Gaïané dans l'impasse. /si

Descente aux enfers

La descente aux enfers continue pour Marc Rosset (ATP 92). Pour la douzième fois de l'année, le Genevois n'a pas passé le cap d'un premier tour. A New York, où il a échoué pour la... neuvième fois d'entrée, il s'est incliné 6-2 7-6 7-5 devant le Russe Andreï Stoliarov (ATP 75). Il a rendu les armes sur la deuxième balle de match en commettant une double-faute. Incapable d'inquiéter son adversaire à la relance, Rosset livrait une sorte de combat perdu d'avance. Un de plus. Un de trop. Pourtant, Rosset ne désarme pas. «Je continue jusqu'à la fin de l'année, assure-t-il. Si je le dois,

je passerai par les qualifications. J'espère sauver les dégâts au niveau de mon classement. Si j'y parviens, je jouerai en 2002!». Maudite à l'US Open, Emmanuelle Gagliardi (ATP 93) n'a encore jamais gagné un match à Flushing Meadows. Face à la Slovaque Karina Habsudova (WTA 101), elle a essuyé son cinquième échec au premier tour. Battue 5-7 6-4 7-6, elle a pris un malin plaisir à gâcher des occasions en or: une balle de break à 4-4 au deuxième set, qui lui aurait permis de servir pour le match, et une balle de double-break pour mener 4-1 service à suivre dans la manche décisive. /si



Roger Federer semble capable de réaliser de grandes choses cette année à New York. PHOTO KEYSTONE

RÉSULTATS

Flushing Meadows. New York. US Open. Quatrième tournoi du Grand Chelem (15.762.300 dollars). 1er tour: Federer (S-13) bat Burgsmüller (All) 6-4 6-4 6-4. Stoliarov (Rus) bat Rosset (S) 6-2 7-6 (7-5) 7-5. Agassi (EU-2) bat Bryan (EU) 6-4 6-1 6-0. Safin (Rus-3) bat De Chaunac (Fr) 6-4 6-2 6-2. Zabaleta (Arg) bat Grosjean (Fr-8) 6-4 6-3 6-4. Henman (GB-9) bat Vacek (Tch) 6-3 6-2 6-7 (5-7) 3-6 6-3. Sampras (EU-10) bat Boutter (Fr) 6-4 7-6 (7-4) 7-6 (8-6). Johansson (Su-14) bat German Puentes (Esp) 6-1 6-2 6-2. Gambill (EU-20) bat Pioline (Fr) 6-2 6-2 6-4. Pavel (Rou-22) bat Taino (EU) 6-4 5-7 6-2 6-2. Schalken (Ho-24) bat Lee (GB) 3-6 6-4 6-4 3-6 6-3. Rusedski (GB-30) bat El Ayanoui (Mar) 6-7 (4-7) 7-5 6-4 6-3.

Double: Shimada-Wakefield (EU) battent Knowle-Manta (Aut-S) 6-2 6-0.

Dames. 1er tour: Osterloh (EU) bat Mikaelian (S) 6-4 6-3.

Habsudova (Slq) bat Gagliardi (S) 5-7 6-4 7-6 (7-2). V. Williams (EU-4) bat Dlhopolcova (Slq) 6-2 6-3. Clijsters (Be-5) bat Nola (N-Z) 6-1 6-1. Seles (EU-7) bat Pratt (Aus) 6-1 6-2. Tauziat (Fr-9) bat Black (Zim) 4-6 6-3 6-2. S. Williams (EU-10) bat Barna (All) 4-6 6-1 6-2. Dementieva (Rus-11) bat Yoon Jeing Cho (CdS) 6-3 7-5. Shaugnessy (EU-12) bat Grande (It) 3-6 6-3 7-6 (7-2). Schwartz (Aut) bat Coetzer (AfS-13) 1-6 6-4 6-4. Dokic (You-14) bat Serra-Zanetti (It) 6-2 3-6 6-3. Maleeva (Bul-15) bat Hrdlickova (Tch) 6-2 6-1. Matevici (Slv) bat Farina Elia (It-16) 6-2 6-4. Huber (All-17) bat Salerni (Arg) 6-2 6-4. Testud (Fr-18) bat Dubbers (All) 6-3 6-2. Tulyaganova (Ouz-22) bat Marrero (Esp) 6-1 6-4. Bes (Esp) bat Serna (Esp-23) 6-3 6-1. Talaja (Cro) bat Suarez (Arg-24) 7-5 6-2. Rubin (Rus-28) bat Kandarr (All) 6-4 3-6 6-3. Raymond (EU-30) bat Smashnova (Isr) 6-2 6-3. /si



Monica Seles est de retour, plus déterminée que jamais! PHOTO KEYSTONE

FOOTBALL ■ Saint-Gall au Hardturm. La partie opposant Saint-Gall au Steaua Bucarest, pour le compte du premier tour principal de la Coupe de l'UEFA, aura lieu le 13 septembre à 20 h à Zurich au stade du Hardturm. L'Espenmoos saint-gallois ne correspond pas aux normes de sécurité UEFA. /si

Sur TSR2. Le match aller comptant pour le premier tour de la Coupe de l'UEFA entre Servette et Slavia Prague sera retransmis en direct le jeudi 13 septembre sur TSR2. Début de la retransmission à 20 h 05. /si

Cinq mois pour Edgar Davids. L'international hollandais de la Juventus a été suspendu cinq mois pour dopage, a annoncé la Fédération italienne. Davids, contrôlé positif à la norandrostérone et à la norétiocolanone le 4 mars dernier, est suspendu par la Fédération internationale depuis le mois de mai. Sa suspension sera levée en octobre. Le défenseur de Parma Stefano Torrisi, également convaincu de dopage à la nandrolone, a aussi été suspendu cinq mois. /si

Carrière à Lyon. Nantes et Lyon se sont mis d'accord sur le transfert du milieu de terrain des Canaris Eric Carrière (28 ans) pour un montant d'environ 20 millions de francs. Carrière devait rejoindre le club du

EN BREF

Genevois Patrick Müller dès hier soir. /si

Ivic, le retour! Bernard Tapie, directeur sportif de Marseille, a annoncé hier soir sur France 2 le retour dès demain à l'OM de l'entraîneur Tomislav Ivic (68 ans). Le Croate avait quitté le 25 juillet son poste d'entraîneur après quatre mois d'activité, en invoquant «des raisons personnelles» en référence à ses problèmes cardiaques. /si

VTT ■ Sanchini vainqueur. La sixième manche de la coupe Side Watch Fribourg Cup, courue à Alterswil, est revenue à Alberto Sanchini dans la catégorie masters II. Le Chaux-de-Fonnier est actuellement leader du classement général avec cinq victoires à son actif. /réd.

HIPPISME ■ Seul Neuchâtelois. Jonatan Gil, sur «Quichot van't Exelhof», fut le seul Neuchâtelois à se qualifier pour la dernière épreuve de la finale des championnats de Suisse juniors, le week-end dernier à Monsmier. Il termina troisième le samedi avec zéro point dans l'épreuve RIV/MI barème A et dixième du classement final. /réd.

CYCLISME ■ Une lutte au couteau. Les championnats de Suisse de la montagne auront lieu samedi entre Montreux et Caux. La course en ligne (11 h) se déroulera sur 10,5 km et le «chrono» (14 h) sur 7,3 km.

Aurélien Clerc, Reto Bergmann et le Neuchâtelois Steve Zampieri emmèneront le Post Swiss Team, alors que Pierre Bourquenoud, Alexandre Moos, Christian Charrière, Stéphane Richner et René Stadelmann seront à la tête de la formation Phonak. La formation du manager Jean-Loup engagera par ailleurs trois stagiaires dès le 1er septembre, à savoir Florian Ludi (Cernier, 25 ans), Vincent Bader (Villerets, 22 ans) et Peter Roman (Steg, 23 ans). /si

ATHLÉTISME ■ C'est Christophe Cheval! L'athlète français contrôlé positif lors des Mondiaux d'Edmonton est le sprinter Christophe Cheval. «L'analyse du flacon B a confirmé la présence de norandrostérone décelée dans l'échantillon A. En conséquence, Cheval est suspendu à titre conservatoire. La commission disciplinaire antidopage se réunira début septembre» a communiqué la Fédération française. /si

DIVERS ■ Du bronze à Pékin. Mireille Donders (27 ans) a apporté à la Suisse la deuxième médaille, lors de la septième journée de l'Universiade d'été, à Pékin. L'athlète bernoise a pris le troisième rang du 100 m en 11"59 derrière la Britannique Abiodun Oyepitan (11"42) et la Chinoise Zeng Xiujun (11"58). Dimanche, le nageur Remo Lütolf avait enlevé l'argent sur 50 m brasse. /si

BASKETBALL

La dette baisse

L'union fait la force et Union Neuchâtel l'a très bien compris. A l'heure où Expo 02 est loin de faire l'unanimité au sein de la population helvétique, les pensionnaires de la halle omnisports ont décidé de faire un geste. Le logo de l'exposition nationale sera ainsi apposé gratuitement à l'arrière des maillots au-dessous des numéros. «Expo 02 est quelque chose de gigantesque, avance Nicolas Nyfeler, le président d'Union. Nous voulions participer à la fête. C'est aussi une forme de prestation pour la région.»

Le club neuchâtelois a bien choisi son moment pour donner un coup de pouce à l'Expo 02, puisqu'il est bien remonté dans l'estime des gens. En une année, la dette est passée de 716.319,30 fr (1er septembre 2000) à 426.070,50 fr, soit un abattement des dettes de la part des créanciers qui s'élève à 290.248,80 fr. Et il reste encore des dossiers à clore pour le bien du club. Voilà pour les chiffres présentés à l'assemblée générale ordinaire du club hier soir. «Maintenant que notre image est meilleure, nous allons faire des opérations de séduction, annonce Nicolas Nyfeler. Nous proposerons des billets à prix réduit et nous lancerons un tous-ménages pour populariser notre sport.»

La première de ces réductions sera pour le match de préparation entre Monthey (LNA) et Union (LNB), le dimanche 9 septembre à 16 h à la halle omnisports. Le prix des billets d'entrée sera de 5 fr. «Nous présenterons notre équipe durant ce match, prévient le président d'Union. Une équipe qui sera basée sur les jeunes de la région. Notre unique étranger (réd.: c'est la nouvelle règle en LNB) sera très probablement un joueur de grande taille en provenance des pays de l'Est.»

Une filière de l'Est qui permet d'éviter des dépenses superflues, même si le budget a été revu à la hausse en passant de 174.500 fr (2000-01) à 189.000 fr (2001-02). Une politique raisonnable pour des dirigeants qui espèrent s'en sortir aussi bien, sinon mieux, que la saison passée (bénéfice de 31.948 fr. réinjecté dans la dette). Sur le terrain, cinq joueurs sont partis. Il s'agit de Petar Aleksic (Nyon, LNA), Joël Donzé (Meyrin, LNB), Angelo Ravano, Nicolas Flückiger et Simon Jaurès. Le nouvel entraîneur, Micha Kresovic, aura du pain sur la planche. Un beau défi pour ce Suisse de 51 ans qui a une excellente réputation de formateur. /TTR



Nicolas Nyfeler souhaite «participer à la fête». PHOTO A-GALLEY

DAEWOO TACUMA 2000 CDX CHF 24'750.-



Avec la DAEWOO TACUMA nous avons réinventé l'automobile. Inclus un design à couper le souffle, moteur de 121 ch, deux airbags, ABS, climatisation automatique, radio-K7 ou radio-lecteur CD stéréo, 5 sièges individuels et fauteuil du passager avant pivotant. Ce véhicule à usages multiples est proposé en quatre versions dont l'équipement va de bien à plus que mieux. Vous obtiendrez davantage d'informations auprès de l'un des 150 agents DAEWOO dont l'un d'entre eux se trouve forcément près de chez vous. Ou sur le site www.daewoo.ch.
Contact e-mail : daewoo@daewoo.ch

DAEWOO
AUTANT D'ATOUTS, C'EST UNE DAEWOO

144-072179

DAEWOO TOP LEASING **24 DAEWOO EUROSERVICE** **3 DAEWOO ANS DE GARANTIE** Daewoo Automobile (Schweiz) AG, Im Langhag 11, 8307 Effretikon, tél. 052 343 44 88, fax 052 343 44 77, www.daewoo.ch

Cherchez le mot caché!

Armoire, un mot de 8 lettres

La solution de la grille, paraîtra demain dans l'édition de L'EXPRESS

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

T	D	C	A	R	P	T	E	E	R	F	L	E	U	D
C	A	A	E	I	E	O	L	S	E	R	R	E	I	E
E	O	B	T	M	C	I	R	N	D	E	G	P	G	S
E	E	R	O	A	T	S	I	T	I	R	T	N	O	C
C	N	I	V	U	O	C	A	R	E	E	A	P	C	E
T	N	I	A	E	S	S	P	F	R	I	O	H	C	E
D	A	S	P	U	E	E	F	E	E	R	A	A	C	G
R	S	E	F	E	C	E	M	P	G	R	P	R	R	A
A	A	U	B	D	O	C	A	P	T	A	G	E	E	P
T	T	G	N	R	B	V	B	E	R	C	D	S	L	E
E	G	A	R	O	E	G	A	L	L	I	B	A	L	N
P	L	R	N	U	A	V	S	T	N	E	S	B	A	H
G	O	D	A	G	M	P	A	E	I	T	M	E	D	P
O	O	T	N	I	A	E	N	G	I	O	R	N	O	A
N	I	E	S	R	D	R	E	C	E	T	N	O	R	D

- | | | | |
|---|--|---|--|
| A Achards
Absent
Adage
Agnat
Agrume
Ange
Assaut
Basane
Baser
Béat
Billage
Bondon
Brevage
Cabri
Captage
Carrière | C Caviar
Charte
Cobéa
Contrit
Corvée
Couvi
Daller
Daphné
Diptère
Drague
Dronte
Duel
Eclair
Emprise
Epave
Epine | F Fascia
Frère
Fuscine
G Gagné
Gland
Gredine
Greffe
Giorno
Omble
Orage
Ovation
P Pairle
Paon
Pavot
Pétard
Phare | R Raid
Rapace
Rebec
Rougir
S Serre
Stop
T Tabou
Témoin
Trop
U Utile |
|---|--|---|--|

29/08/01

OFFRES D'EMPLOI

NEOTEC
Matile-Beuret
028-320749/DUO

Entreprise de maintenance industrielle et construction d'installations pour l'industrie cherche un(e) **technicien(ne) en électrotechnique ou équivalent**

Exigences élevées
Pour:
• Dépannage et mise au point d'installations industrielles
• Câblage et montage
• Programmation
• Etudes techniques

Prestations d'une entreprise moderne.
Veuillez adresser votre offre à:
NEOTEC Matile-Beuret
Av. du Vignoble 2
Case postale 114
2009 Neuchâtel
<http://neotec.pagesjaunes.ch>

NEOTEC
Matile-Beuret
028-320749/DUO

Entreprise de maintenance industrielle et construction d'installations pour l'industrie cherche un(e) **MÉCANICIEN(NE) DE PRÉCISION**

Pour:
• Usinage conventionnel et CNC.
• Petites séries et pièces uniques.
• Construction de prototypes.

Connaissances d'Alpha Cam seraient un avantage.
Prestations d'une entreprise moderne.
Veuillez adresser votre offre manuscrite à:
NEOTEC Matile-Beuret
Av. du Vignoble 2, case postale 114, 2009 Neuchâtel
<http://neotec.pagesjaunes.ch>

Garage Carrosserie
du Vallon de St-Mier
cherche
Un mécanicien sur automobile

Motivé, capable de seconder le patron.
Salaire en rapport de ses qualités.
Entrée tout de suite ou à convenir.
Faire offre sous chiffre Z 160-736792,
à Publicitas S.A., case postale 196,
2740 Moutier
160-736792/DUO

Boulangerie du Stade
cherche tout suite ou à convenir un
boulangier-pâtissier avec CFC

Semaine de 5 jours
Tél. 032 725 31 75
028-320313/DUO

AGS
SECURITE
028-320313/1

Entreprise fondée en 1990
Afin de compléter notre effectif, nous souhaitons engager, avec entrée au 1^{er} octobre 2001
1 réceptionniste/téléphoniste (fr/all) à 20-30% (le matin)

Conditions d'engagement: être citoyen(ne) suisse ou titulaire d'un permis C.
Les dossiers de postulation, avec documents usuels ainsi qu'une photo passeport, sont à adresser à:
AGS Sàrl, Direction, case postale 62, 2052 Fontainemelon.
Pour tout complément d'information, veuillez vous adresser au 032/721 46 46

REPUBLICQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL

OFFRES PUBLIQUES D'EMPLOI DES DÉPARTEMENTS DE L'ADMINISTRATION CANTONALE :
028-320660

Adjoint(e) au chef de service

pour le Service des ressources humaines.
Activités: Participation active à la gestion du service; appui au chef de service dans la poursuite de la mise en place de la nouvelle politique des ressources humaines de l'Etat de Neuchâtel; prise de responsabilités dans la conduite de projets en lien avec cette nouvelle politique; participation aux travaux de commissions ou de groupes de travail; missions de conseil et d'écoute en matière de gestion de personnel et d'application des dispositions légales et réglementaires; encadrement d'une équipe administrative.
Profil souhaité: Economiste ou psychologue du travail, ou formation de base de niveau maturité complétée par un brevet de spécialiste en gestion de personnel; expérience de plusieurs années dans le domaine de la gestion des ressources humaines; compétences confirmées de gestion et d'organisation; aisance rédactionnelle et communicationnelle; entretient, vivacité d'esprit, initiative et engagement personnel; maîtrise de l'environnement Microsoft Office.
Lieu de travail: Neuchâtel
Entrée en fonction: à convenir
Délai de postulation: 12 septembre 2001
Renseignements: M. Thierry González, chef du service des ressources humaines, tél. 032 / 889 55 16 ou e-mail: thierry.gonzalez@ne.ch

FINANCES ET AFFAIRES SOCIALES

Les places mises au concours dans l'Administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.
Pour les postes mis au concours ci-dessus, les offres des service manuscrites, précisant le poste recherché, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées à l'adresse suivante:
Service des ressources humaines de l'Etat, rue du Musée 1, case postale 2316, 2001 Neuchâtel.

A la recherche d'un emploi ?

L'EXPRESS L'accès internet à vos annonces BAZAR
BAZAR.ch/01

TSR 8

7.00 Les Zap 6244542 7.55 Teletubbies 1136349 8.20 Quel temps fait-il? 6074455 8.35 Top Models 7667829 9.00 Agence Acapulco 232981 10.30 Euronews 9654691 10.55 Les feux de l'amour 8998813 11.35 Une famille à toute épreuve 4351436 12.25 Affaires de goûts 13960436

12.45 **Le 12:45/Météo** 472691

13.10 **Les craquantes** 667813

13.40 **Questions pour un champion** 807813

14.05 **Rex** 4861455

14.55 **Diagnosis murder** 4864542

15.45 **Walker Texas Ranger** 4957981

16.30 **C'est mon choix** 2685981

17.25 **Sous le soleil** 793271

18.20 **Top Models** 9001788

18.45 **Météo** 4721146

18.55 **La poule aux œufs d'or** 4745726

19.05 **Tout en région** 5187368

19.20 **L'image sport** 947726

19.30 **Le 19:30/Météo** 632707

20.05

Nkosi, le petit héros du sida



Comme tous les enfants de douze ans, Nkosi aimait la vie, mais comme 13 millions d'autres enfants en Afrique, il naquit séropositif. Symbole de lutte contre le sida, il aligna autant de conférences de presse qu'un chef d'Etat, avant de mourir en juin dernier.

21.00 **Surhumain** 268146
Les fabricants d'enfants

21.55 **Les experts** 396078

22.38 **Loterie à numéros** 305083720

22.40 **Folles poursuites**
Police américaine 61580287

23.15 **Le 23:15** 7531271 **23.40**
Le caméléon. Coup double 3813523 **23:15** Le 23:15 349672

0.45 **Tout en région** 4655856

1.05 **C'est mon choix** 1249382

TSR 9

7.00 Euronews 27429252 7.40 Fans de sport 42961962 8.00 Questions pour un champion 49543368 8.25 Quel temps fait-il? 20114900 9.00 Euronews 30781184

12.05 **A bon entendeur** 12183165

12.30 **L'espagnol avec Victor** 48213558
En la autopista

12.45 **Les anges du bonheur** 53167233
Erreur de jeunesse

13.30 **Les Zap** 29112320
Chair de poule; Cédric; Redwall; Pokémon; Angela Anaconda; Chris Colorado

18.25 **Teletubbies** 77009287

18.55 **Videomachine** 49486349

19.25 **L'anglais avec Victor** 11407542
Lunch in the country; A birthday party

19.55 **Bancojass** 68646707

20.00 **Videomachine** 99197233

20.25

La valise

Film de Georges Lautner, avec Mireille Darc, Jean-Pierre Marielle, Michel Constantin



En situation délicate, un commandant israélien est ramené de Tripoli à Paris, caché dans la fameuse valise diplomatique...

22.05 **Le reflet dans l'œil du poisson** 62127900
Court-métrage de Lewis Häusler

22.30 **Fans de sport** 47847726

23.00 **Loterie à numéros** 91613417

23.05 **Homicide** 14950233
Mon enfant

23.50 **Zig Zag café** 35623875
Jane Savigny

0.45 **Tout en région** 76796479

1.05 **TextVision** 44188011

TF1 France 1

6.40 Info/Météo 36413349 6.50 Jeunesse: Salut les toons 41371726 11.00 Sunset Beach 22137184 11.55 Tac O Tac TV 28063436

12.05 **Le juste prix** 46501455

12.50 **A vrai dire** 30048233

13.00 **Le journal** 12165455

13.40 **Météo** 58511233

13.50 **Les feux de l'amour** 92490707

14.40 **Tequila et Bonetti** 98256707

15.30 **Medicopter** 91563417

16.20 **Passions** 54436875

17.10 **Beverly Hills** 24040691

18.00 **Sous le soleil** 84820436

19.00 **Le Bigdil** 47711368

19.50 **Météo** 66412184

19.55 **J'ai deux métiers** 66411455

20.00 **Le journal / Du côté de chez vous** 48197558

20.10 **Les courses** 66417639

20.15 **Météo** 55607436

20.50

Défense d'entrer

Magazine de Valérie Benaïm et Damien Givélet

Invitées: Josiane Balasko et Nathalie Baye



La curiosité est un vilain défaut, paraît-il. Des plages, des terrasses, des soirées et même une bibliothèque privées, visite de ces lieux interdits au «Vulgum pecus»

23.00 **L'enfer de la nuit** 69294962

0.30 **TF1 Nuit - Météo** 24300707

0.40 **Très chasse** 30089900

1.40 **Reportages** 87105252

2.05 **Quel roman que ma vie:** 78741252 **3.20**
24 heures d'info 72293455

3.40 **Les Z'Amours** 34580726

4.10 **Tunisie** 25218558 **4.25**
Pari sur l'inconnu 93755338

4.45 **Cavaliers de l'aube** 38303726

2 France 2

6.30 Télématin 95007252 8.35 Des jours et des vies 82189320 9.00 Amour, gloire et beauté 93064349 9.25 DKT.Vool 19528320 11.05 Flash infos 75128875 11.15 La gym des neurones 34350813 11.45 Les Z'Amours 9136184 12.20 Pyramide 10953875

13.00 **Météo/Journal** 19240813

13.45 **Maigret** 37010417
Maigret et l'affaire Saint-Fiacre

15.15 **Tiercé** 17823784

15.25 **Las des privés** 58851320

16.20 **Nash Bridges** 33861320

17.05 **La famille Green** 24041320

17.55 **Le groupe** 40122349

18.25 **Hartley, cœurs à vif** 91048523

19.20 **Secrets d'été** 39190504

19.50 **Un gars, une fille** 11028726

20.05 **Météo** 66403436

20.10 **Tout le sport** 39162558

20.20 **C'est mon choix ce soir** 55699417

20.50

L'insti

Téléfilm de Christian Faure, avec Gérard Klein

Le crime de Valentin
Partis en classe de nature à la découverte du monde rural, Victor Novak et ses élèves sont mêlés à une affaire judiciaire. Occasion pour l'instituteur de donner à ses élèves une leçon sur la fragilité de la justice et ses possibles dérapages

22.30 **Face à face** 36274829
Pièce de Francis Joffo, avec Popek

0.10 **Journal de la nuit** 85078030

0.30 **Vingt ans à Harlem** 96016769
Un quartier de New York sinistré

3 France 3

6.00 Euronews 91216875 7.00 MNK 31767368 10.50 La croisière s'amuse: Vicky s'amuse 45696542 11.40 Bon appétit, bien sûr: Œufs à la neige et crème anglaise 56811726

12.05 **Le 12/14 / Météo** 51100558

13.25 **C'est mon choix** 83089097

14.20 **Keno** 47527829

14.25 **La promesse**
Téléfilm de Sheldon Larry 37017320

15.55 **L'île fantastique**
Le baron Toujours jeune 81047320

16.45 **Les jours Euros** 69175900

16.50 **C'est toujours l'été**
Saint-Cyr 66101271

18.25 **Questions pour un champion** 40130368

18.55 **19/20 / Météo** 11028726

20.05 **Météo** 66403436

20.10 **Tout le sport** 39162558

20.20 **C'est mon choix ce soir** 55699417

20.55

Cauchemar

Téléfilm de John Pasquin, avec Victoria Principal



Ne voyant pas sa fille rentrer de l'école, sa mère appelle la police. Avant même la fin du rapport, celle-ci est de retour, en larmes. Le père de l'une de ses amies a tenté d'abuser d'elle...

22.30 **On en rit encore!** 26213374
Best of

23.25 **Météo** 76387639

23.35 **Soir 3** 43829726

23.55 **Torture en Algérie: ces aveux qui dérangent** 46972349
Avec Paul Aussarresses; Malika Boumendjel; Leïla Cherif Zahar

1.25 **La loi de Los Angeles** 96007011
Star du petit écran

5 La Cinquième

7.15 Debout les zouzous 78103078 8.35 Fraggle Rock 98784829 9.00 Concentré cinquième 85589287 10.25 Les lumières du music-hall 70094900 10.55 Saveurs du monde 70082165 11.25 Dakari 53345875 12.15 Roulez jeunesse 25369349 12.20 Couples légendaires du XXe siècle 36802726 12.50 C'est vous qui voyez 54566436 13.45 Le journal de la santé 55337786 14.05 Les enjeux de la planète 74619165 15.00 Les géants du siècle 60269946 15.55 Feux d'artificiers 40325959 16.50 Les frères Flub 37166981 17.05 Alf 83851368 17.30 100% Questions 80319900 18.05 Les ours, seigneurs en péril 83669707

19.00

La chauve-souris

Opérette en 3 actes de Johann Strauss d'après Hans Neuenfels
Mozarteum Orchester Salzburg et Arnold Schönberg Chor



Les intrigues amoureuses du prince Orlofsky

21.00 **ARTE Info** 640165

21.25 **La Chauve-Souris (2)** 1990287

22.30 **La femme comblée**
Film de Jose Ganga avec Antonio Banderas, Carmen Maura 369233

23.30 **Kate Millett** 365417
Les chemins de traverse de l'auteur de la «Politique du mâle»

0.30 **Bons baisers du milieu de la vie**
Documentaire de Marian Kiss 5652382
Portrait doux-amer d'une génération

1.30 **Arte info** 5866455

1.55 **Le boulanger et ses épouses (R)** 33845127

2.30 **Hop! Ozone** 16229382

6 M 6

5.55 **M comme musique** 31854829 9.00 **M6 boutique** 75039233 9.40 **M comme musique** 95031349 10.35 **Disney Kid** 38367436 12.00 **L'été de Loana** 61196982 12.04 **Météo** 432206829

12.05 **Ma sorcière bien-aimée** 79055788

12.35 **Dr Quinn, femme médecin** 58634900
Le moment de vérité

13.35 **Cœurs Caraïbes**
Téléfilm avec Vanessa Demouy 62603078

17.00 **E=M6 Découverte** 64233349

17.30 **L'étalon noir** 94574097

17.55 **Le clown** 43138320

18.55 **Le caméléon**
L'assassin 30655368

19.50 **L'été de Loana** 33059271

19.54 **Six minutes/Météo** 436385813

20.05 **Madame est servie** 48553455

20.40 **Jour J** 82331894

20.50

Les sept îles du Dr Laux

Téléfilm de Jacek Gasiorowski, avec Sophie Broustal, Philippe Caroit



Informée d'une urgence, le médecin-dentiste Sophie Laux se rend sur les lieux et est témoin d'un meurtre. Manipulée par le tueur qui l'informe au fur et à mesure de l'identité de ses futures victimes, elle doit tenter de les sauver... si elle le souhaite...

22.35 **Once & Again**
Le poids de la peur L'aveu 18036894

0.25 **Wolff: Police criminelle.** La femme du chimiste 39576097 1.10 **Turbo sport** 58307184 1.40 **L'été de Loana** 35809894 1.45 **M comme musique** 18898639 2.45 **Luther Allison** 59664610 5.10 **Révo de fan** 86176558 5.30 **E=M6** 98100829 6.05 **M comme musique** 89908097

TV 5 Europe

8.00 **Journal canadien** 29884374 8.30 **Les carnets du burlingueur** 39090639 9.00 **Infos** 19678610 9.05 **Zig Zag café** 12056726 10.00 **Le Journal** 91690455 10.15 **Ce qui fait débat** 37236542 12.00 **Infos** 57820320 12.05 **100% Questions** 39410558 12.30 **Journal France 3** 63213455 13.00 **Infos** 66802033 13.05 **C'est la vie** 17784691 14.00 **Journal** 65710233 14.15 **Envoyé spécial** 35342900 16.00 **Journal** 44814788 16.15 **L'invité** 52221417 16.30 **Itinéraire d'un gourmet** 71910542 17.00 **Infos** 72968523 17.05 **Pyramide** 41826252 17.30 **Questions pour un champion** 71094558 18.00 **Journal** 67660368 18.15 **Thalassa: escale dans le Golfe du Morbihan** 14956542 19.30 **Chroniques d'en haut** 82827287 20.00 **Journal** 82744900 20.30 **Journal France 2** 82743271 21.00 **Infos** 33337639 21.05 **Pulsations** 27107504 22.00 **Journal** 68592691 22.15 **Les complices.** Film 77399122 0.30 **Soir 3** 21522769 1.00 **Infos** 80542498 1.05 **Les complices.** Film 55144585 3.00 **Infos** 95328653 3.05 **Faxculture** 76404650

Eurosport

7.00 **Eurosport matin** 3039726

8.30 **Eurogoals** 540368 9.00 **En selle** 541097 9.30 **Aviron: Championnats du monde** 648875 10.30 **Watts** 520504

11.00 **Olympic Magazine** 521233 11.30 **Trial: Championnat du monde à Sant Julia** 987875 12.30 **Escalade: Coupe du monde de bloc, 1er étage** 836542 13.00 **Equitation: Coupe des Nations** 999610 14.00 **Tennis: US Open** 78612436 17.00 **Tennis: US Open** 30773287 0.00 **Eurosport soir** 974295 0.15 **Tennis: US Open** 4687950 1.00 **Tennis: US Open** en direct 56465653

ShowView

Une fois les indicatifs des canaux ShowView introduits dans votre vidéo, il vous suffira de taper le code ShowView accolé à l'émission que vous souhaitez enregistrer pour programmer votre vidéo. Le journal décline toute responsabilité quant aux éventuelles erreurs dues au fournisseur. Pour plus d'informations, prenez contact avec le spécialiste qui vous a vendu votre appareil. ShowView™, Copyright (1997) Gemstar Development Corporation

CANAL +

7.15 **Teletubbies** 85918959

7.40 **Ça cartoon** 80324405 8.30 5 copains... 1 fille. Film 96156726 10.00 **Iran, la nature en fête.** Doc 81975707 10.50 **Mon Martien favori.** Film 59315523 12.25 **Le Journal** 60379349 12.40 **Gildas et vous** 94400894 13.30 **Tapie à la tête.** Doc 94702691 14.00 **Lecoq fait le guignol.** Spectacle 15718504 14.45 **2267 ultime croisade** 4444184 15.30 **Libre antenne.** Doc 99161320 16.20 **L'amicale du rire laïque** 56323320 17.15 **Big Nova Mix.** Doc 50781368 18.55 + de cinéma 31910707 19.30 **Le journal** 34591707 19.55 **Les guignols de l'info** 81300962 21.00 **La maison de l'horreur.** Film 82994788 22.30 **Pecker.** Film 75864287 23.55 **Midnight+57849310** 2.50 **Ligne 208.** Film 44825092 4.40 **La Bostella.** Film 62158498 4.20 **Le Jamel show** 60284160 5.15 **Skinner.** Film 40361127 6.45 **Evamag.** Comédie 38250112

RTL 9

Pas d'émission le matin

12.00 **Ciné-Files** 25939504 12.15 **Zorro** 96422436 12.35 **Supercopter** 72696146 13.25 **Un cas pour deux** 18725146 15.35 **Le Renard** 28379436 16.35 **Derrick** 66568320 17.40 **Ciné-Files** 79054165 17.45 **Des jours et des vies** 94501287 18.10 **Top models** 46206726 18.35 **Supercopter** 85704271 19.25 **Voilà!** 88478207 19.55 **La vie de famille** 74109788 20.20 **Friends** 74112252 20.45 **Voies de fait.** Téléfilm de Noel Nosseck, avec Mel Harris, Nicholle Tim 68587097 22.20 **Stars boulevard** 20010707 22.30 **Démence maternelle.** Téléfilm de Jorge Montesi, avec Diane Ladd, Wendel Meldrum 54044078 0.05 **Emotions** 60148924 0.35 **Les nouvelles filles d'à côté** 80527634 3.00 **Derrick** 95391189 4.00 **Le Renard** 42607634

MONTE CARLO

10.20 **Récré Kids** 35725097

11.15 **Max la menace** 86367813 11.40 **New York Café** 79232368 12.10 **Vive l'été** 26795829 12.40 **Récré Kids** 43930813 13.35 **Voyages gourmets** 67743233 14.05 **Un privé sous les tropiques** 35292097 15.00 **Le Sorcier** 90591815 15.45 **H.O** 51225726 16.15 **Sport sud** 87828707 16.45 **Andalousie.** Film 53876875 18.15 **Beach-volley** 20451875 19.15 **Flash infos** 63870175 19.25 **Vive l'été** 146800523 20.00 **Max la menace** 99102165 20.25 **La panthère rose** 19402894 20.35 **Inspecteur Frost. Série** 23944523 22.25 **La poule aux œufs d'or.** Pièce de théâtre 85466233 0.05 **Naissance d'une justice.** Doc 61478108

PLANÈTE

7.45 **Rythmes Caraïbes** 75197233 8.15 **L'Ouest américain** 71466261 9.45 **Histoire de l'art** 39041558 10.00 **La guerre des paradis** 36672097 10.55 **Notre siècle** 11932639 11.50 **Patti Smith** 35663320 12.45 **Antennes civilisations** 72618368 13.35 **Cinq colles à la une** 55486287 14.25 **De mystérieuses civilisations disparues** 55381788 15.15 **Vidéogrammes d'une révolution** 82608078 17.10 **Dix ans, douze rounds** 70907829 18.05 **Les aventuriers de l'altitude** 58803233 18.35 **Histoires d'avions** 49972558 19.30 **Zehava Ben, une étoile solitaire** 62187523 20.30 **Des femmes de bonne volonté.** Doc 73209320 21.50 **Les faiseurs de pluie** 20006879 22.40 **Il ne suffit pas que Dieu soit avec les pauvres** 55847639 23.55 **Mon frère, ma sœur, vendus pour quelques lires** 48298233 1.30 **Le Syndrome de la Tchoukotka** 45066189 2.00 **Le trac** 32406943

SF 1

7.00 **Wetterkanal** 10.00 **Schweiz aktuell** 10.30 **Der Doktor und das liebe Vieh** 10.55 **Alle meine Töchter** 11.40 **Für alle Fälle Stefanie** 12.30 **Mittagsmagazin** 13.00 **Tagesschau** 13.15 **Trend Lifestyle** 13.40 **Zirkusfestival Paris** 15.35 **Fernweh** 16.05 **USA High** 16.30 **Daria** 16.55 **Sailormoon** 17.15 **Archibald, der Detektiv** 17.30 **Gutenacht-Geschichte** 17.45 **Tagesschau** 17.55 **Für alle Fälle Stefanie** 18.45 **Telesguard** 19.00 **Schweiz aktuell** 19.30 **Tagesschau/Météo** 20.00 **Dr. Stefan Frank** 20.50 **Rundschau** 21.20 **Lotto** 21.50 **10 vor 10** 22.00 **ch:filmclub** 23.25 **Tatau Samoa.** Film

TSI

8.30 **Taratata** ecco la vecchia novità 8.55 **Il cassetto della Nico** 9.20 **Lo scaccapensieri di Peo** 9.45 **Euronews** 11.20 **Aroma de café** 12.00 **Crescere, che fatica!** 12.30 **Telegiornale/ Météo** 12.45 **Roseanne.** Téléfilm 13.15 **Aroma de café** 14.00 **Matlock** 14.55 **Cielo d'Irlanda.** Téléfilm 15.50 **Un bambino, un segreto**



ROLEX

Afin de renforcer notre secteur Recherche & Développement, nous cherchons pour notre Département Produit un

INGÉNIEUR EN MICROTECHNIQUE OU ÉLECTRONIQUE

chargé de mener des projets de développement de nouveaux produits horlogers.

Nous demandons:

- Formation de niveau universitaire en microtechnique, électronique ou physique.
- Aptitude à travailler en équipe de projet.
- 3 à 5 ans d'expérience minimum dans un poste similaire.
- Connaissance de l'anglais et/ou de l'allemand serait un avantage.

Nous offrons:

- Des activités pluridisciplinaires.
- Une participation active à la réalisation de divers projets novateurs.
- D'excellentes conditions de travail.
- Des prestations sociales de premier ordre.
- Un horaire variable.

Les personnes intéressées de nationalité suisse ou possédant un permis de travail valable, sont invitées à nous adresser leurs offres de service, accompagnées des documents usuels à:

MONTRES ROLEX S.A.
Case postale 430
1211 GENÈVE 24



018-766799

CAMPS DE SKI des écoles neuchâteloises Hiver 2001/2002

Pour compléter nos équipes, nous cherchons pour la saison d'hiver en Valais, de mi-décembre à mi-avril

- jeune cuisinier ou remplaçant
- aide de cuisine
- personnel d'entretien (sans permis s'abstenir).

Renseignements:
Tél. 032/889 59 04
Offre et CV à adresser:
Service cantonal des sports
Case postale 1484
2001 Neuchâtel

028-319594

Sachbearbeiter/in für Rechnungswesen

Voraussetzungen: deutsche Muttersprache, MS-Office, gute Buchhaltungskennntnisse, selbständiges Arbeiten.

Wir bieten: Gutes Salär, verantwortliche Stellung, Arbeitsplatz in Neuchâtel, aufgestelltes Team, interessante Branche: Internet.

Bewerbung an: Worldsoft AG, Puits-Godet 8a, 2000 Neuchâtel.
Tel. 032/729 00 40.
E-mail: lang@worldsoft.ch

043-119708

Cherche

Vendeuse en sport à 50%

Faire offres par écrit à
Karpas Sports
Epervier 7
Case postale 119
2053 Cernier

028-320621



Situés sur le Littoral neuchâtelois, nous sommes à la pointe du progrès dans l'élaboration et l'usinage des matériaux durs de précision. Notre succès nous oblige à renforcer notre équipe de production et sommes à la recherche pour une entrée immédiate ou à convenir:

■ Pour notre département Mécanique:

1 mécanicien ou micromécanicien

Nous demandons pour ce poste:

- Connaissance de la fabrication d'outils en métal dur, aptitude à réaliser des outillages très précis.
- Sens des responsabilités et être apte à travailler de manière indépendante.

Vos tâches principales seront:

- Fabrication et maintenance d'outillage en métal dur pour le pressage des poudres.
- Participation à la révision du parc des machines.
- Assurer le maintien de l'outil de production.

■ Pour notre département Céramique:

1 mécanicien CNC ou mécanicien/micromécanicien avec connaissances des machines CNC

Nous demandons pour ce poste:

- Connaissance de la programmation et du réglage de machines CNC.
- Connaissance de l'usinage des matériaux durs tels que rubis, saphir, céramique.
- Sens des responsabilités et être apte à travailler de manière indépendante.

Vos tâches principales seront:

- Assurer le réglage et la mise en route des moyens de production CNC.
- Collaborer et appuyer certains travaux de R & D.
- Participer au réglage d'autres moyens de production.
- Régler et utiliser les moyens modernes de contrôle.
- Réalisation de petites séries de pièces de production.

1 aide-mécanicien

Nous demandons pour ce poste:

- Aptitude à lire des plans.
- Connaissance des moyens de contrôle.
- Expérience dans des travaux délicats et de précision.
- Sens des responsabilités et être apte à travailler de manière indépendante.

Vos tâches principales seront:

- Suivi de série de production sur des machines CNC et conventionnelles.

Nous offrons pour ces postes:

- Un environnement agréable, où l'humain est placé au centre de nos préoccupations.
- Un travail varié, indépendant et stable.
- Un horaire variable.
- Des prestations sociales d'une grande entreprise.

Intéressés par un de ces postes? Alors n'hésitez pas à nous faire parvenir votre dossier complet de candidature, à:
Maret S.A., rue des Croix 43, 2014 Bôle.

028-320852

903240



OFFRES PUBLIQUES D'EMPLOI DES DÉPARTEMENTS DE L'ADMINISTRATION CANTONALE:

Juriste

à temps partiel (20%) un jour ou 2 demi-jours par semaine pour les autorités judiciaires au Tribunal cantonal.
Activités: Gestion et développement de la banque de données informatisée de jurisprudence cantonale; vérification et correction de résumés d'arrêts, anonymisation, préparation de données, travaux de saisie en collaboration avec le greffe du Tribunal cantonal; soutien des utilisateurs et autres tâches en rapport avec l'exploitation de la banque de données; actualisation des pages du site Internet.
Profil souhaité: Formation juridique; intérêt marqué pour l'informatique impliquant une bonne maîtrise de l'environnement Windows.
Lieu de travail: Neuchâtel
Entrée en fonction: novembre 2001
Délai de postulation: 12 septembre 2001
Renseignements: M. Dominique Deschenaux, greffier du Tribunal cantonal, tél.: 032 / 889 51 05

JUSTICE, SANTÉ ET SÉCURITÉ

Garde-faune, pisciculteur

pour le Service de la faune.
Activités: Gestion d'une pisciculture moderne et complexe, des élevages d'animaux et des installations techniques. Responsabilité des piscicultures de Môtiers, comprenant incubateurs, bassins circulaires et étangs; élevage de diverses espèces de poissons et d'écrevisses; entretien des installations techniques sophistiquées, ainsi que des nombreux étangs; surveillance des rivières du haut du canton; travaux de sauvetage en cas de pollution; application des lois sur la faune et la protection de la nature; contrôle de la chasse et de la pêche; participation à des séances et établissement de rapports.
Les gardes-faune font partie de la police judiciaire, sont assermentés, portent l'uniforme et sont armés. Le travail de nuit et durant les week-ends est fréquent.
Profil souhaité: Ce poste demande d'excellentes connaissances aussi bien de la biologie que de la technique: diplôme CFC ou équivalent; expérience professionnelle si possible dans le domaine; bonne santé; incorporation dans l'armée; casier judiciaire vierge; bonnes connaissances générales et bonne expression verbale; bonnes connaissances de la langue allemande; bonnes connaissances et grand intérêt pour la nature, la faune dans son ensemble et la faune aquatique en particulier; permis de conduire et éventuellement de bateau.
Le lieu d'habitation devrait être Môtiers ou les environs immédiats.
Lieu de travail: Môtiers
Entrée en fonction: décembre 2001 ou à convenir
Délai de postulation: 12 septembre 2001
Renseignements: M. Arthur Fiechter, service de la faune, tél.: 032 / 889 77 05

GESTION DU TERRITOIRE

Gestionnaire de dossiers

pour l'office de l'Assurance-invalidité (OAI) du canton de Neuchâtel
Activités: La tâche principale consiste en l'instruction des demandes de prestations AI: rassemblement, analyse et synthèse des renseignements économiques, sociaux et médicaux, établissement de propositions de règlement des cas et participation au processus de décision.
Profil souhaité: Etre au bénéfice d'une formation commerciale avec un CFC ou un diplôme équivalent; justifier d'un intérêt pour le domaine des assurances sociales et d'une expérience professionnelle dans un secteur comparable; posséder de bonnes qualités rédactionnelles, ainsi que de bonnes capacités d'analyse et de synthèse; faire preuve d'esprit d'initiative et maîtriser les outils informatiques de base.
Lieu de travail: La Chaux-de-Fonds
Entrée en fonction: janvier 2002
Délai de postulation: 12 septembre 2001
Renseignements: M. J.-Ph. Ruegger, directeur de l'OAI, tél.: 032 / 910 71 21

ECONOMIE PUBLIQUE

Collaborateur(trice) administratif(ve)

à temps partiel (50%) pour le centre cantonal de formation professionnelle des métiers du bâtiment à Colombier CPMB.
Activités: Gestion des cours pratiques pour les apprentis; facturations diverses; saisies des salaires; travaux divers de secrétariat; vente du matériel aux apprentis; prêts d'ouvrages de la bibliothèque.
Profil souhaité: Formation commerciale complète, CFC ou titre équivalent; contacts aisés avec les jeunes et le corps enseignant; très bonnes connaissances de l'environnement Windows; maîtrise des logiciels Word, Excel, éventuellement SAP; facilité d'adaptation; aptitudes à travailler de manière indépendante; sens des responsabilités; sens de l'accueil. L'horaire de travail est fixé du lundi au vendredi.
Lieu de travail: Colombier
Entrée en fonction: novembre 2001
Délai de postulation: 12 septembre 2001
Renseignements: M. Pierre Gindraux, administrateur du CPMB, tél.: 032 / 843 48 00

INSTRUCTION PUBLIQUE ET AFFAIRES CULTURELLES

Les places mises au concours dans l'Administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes. Pour les postes mis au concours ci-dessus, les offres des service manuscrites, précisant le poste recherché, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées à l'adresse suivante:
Service des ressources humaines de l'Etat, rue du Musée 1, case postale 2316, 2001 Neuchâtel.

028-3200663 P10



Cycles « Prof » Lüthi
Bachelin 15
2072 Saint-Blaise
cherche

Mécanicien sur cycles

Avec CFC ou très bonnes connaissances de la mécanique sur vélo
Entrée tout de suite ou à convenir.
Contactez M. Lüthi au
032/753 33 30

028-320822/DUO

L'EXPRESS

Editeur:
Fabien Wolfrath

Directeur des rédactions et rédacteur en chef:
Mario Sessa

Tirage contrôlé: 28.971 exemplaires (REMP, juillet 2000)
Lecteurs 56.000 (Mach Basic 2000)

RÉCEPTION:

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 / 723 53 00

Ouverture: du lundi au vendredi, de 8 h à 18 h (vendredi: 17 h).

Nos bureaux peuvent être atteints par téléphone de 7 h 50 à 12 h et de 13 h 55 à 18 h.

En dehors de ces heures, une permanence est ouverte du dimanche au vendredi de 18 h à 24 h.

ABONNEMENTS / DIFFUSION:

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 / 723 53 90
Fax 032 / 723 53 99

Adresse E-mail: diffusion@lexpress.ch
Tarifs pour la Suisse

3 mois	6 mois	12 mois
Fr. 84.-	Fr. 158.-	Fr. 298.-

Y compris 2,3% taxe TVA.

Souscription par téléphone, par bulletin d'abonnement ou à notre réception, rue Saint-Maurice.

CHANGEMENTS D'ADRESSE

Les ordres de changement d'adresse, pour une durée de 6 jours ouvrables, au minimum, doivent parvenir par écrit cinq jours ouvrables à l'avance. Les frais seront facturés avec le renouvellement de l'abonnement.

PUBLICITÉ

Régie des annonces: Publicitas SA
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 / 729 42 42
Fax 032 / 729 42 43

Délais: 2 jours avant la parution à 12 h, édition du lundi: jeudi à 12 h.

Avis mortuaires, naissances et tardifs: la veille jusqu'à 21 h.

Le courrier concernant cet avis est à déposer rue de la Pierre-à-Mazel 39 en dehors des heures d'ouverture de la réception.

Couleurs: 4 jours ouvrables, 8 h.

RETRAIT DE PERMIS

Un Bernois blanchi

Un automobiliste bernois qui avait traîné sur une centaine de mètres un conducteur accidenté sans même s'en apercevoir échappera finalement à un retrait de permis. Le Tribunal fédéral (TF) a jugé qu'il n'avait commis qu'une faute de peu de gravité. De nuit, cet automobiliste roulait sur l'autoroute A1, près de Kriegstetten (SO), lorsqu'il a aperçu une voiture accidentée immobilisée à la droite de la chaussée.

Bruit sourd

La visibilité n'étant pas excellente, il a réduit son allure avant d'entendre un bruit sourd. Ce n'est que le lendemain qu'il a appris qu'il avait roulé sur le conducteur victime de l'accident et l'avait traîné sur une centaine de mètres. Condamné à une amende et à un retrait de permis d'un mois pour n'avoir pas prêté suffisamment attention aux conditions de la route, l'automobiliste a recouru au TF, qui a annulé la sanction administrative.

Dans leur arrêt, les juges constatent que l'accident est survenu non loin d'un chantier dans des conditions de visibilité plutôt mauvaises. Le conducteur qui roulait à 40 km/h a concentré toute son attention sur le véhicule accidenté sans voir qu'une personne était couchée sur la chaussée. En raison de ses bons antécédents, son entorse au code de la route ne mérite donc pas un retrait de permis./ats

Introduire un péage urbain

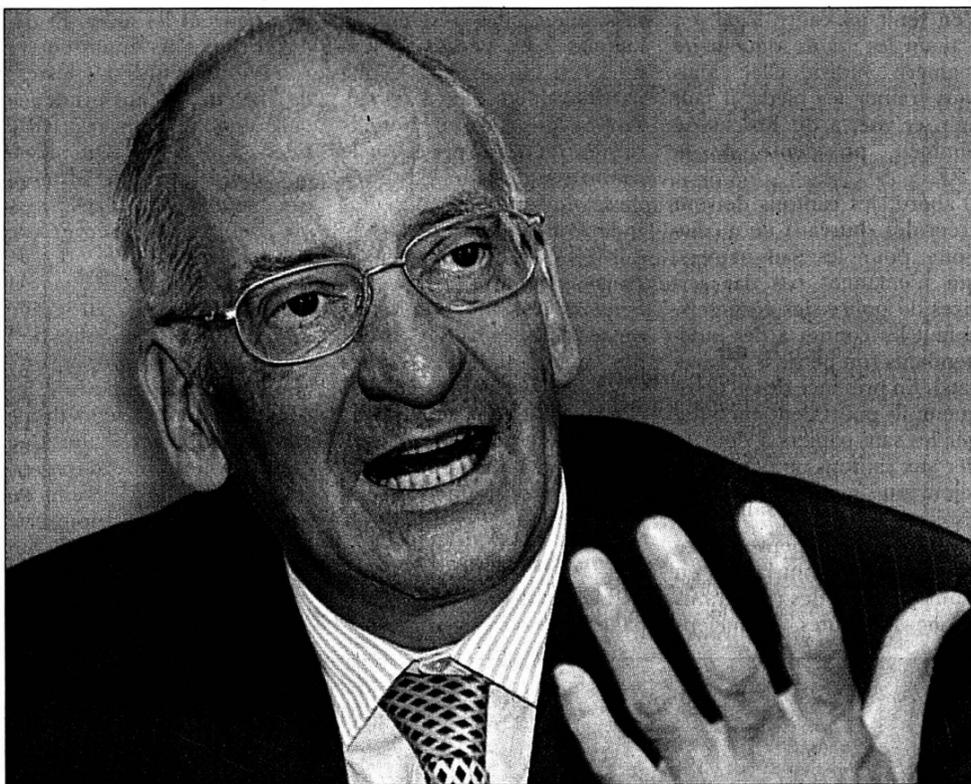
Villes ■ Pour Pascal Couchepin, cette solution serait une alternative à la hausse de la taxe sur les carburants. Une «mauvaise idée», selon un groupe d'experts

Le conseiller fédéral Pascal Couchepin est favorable à l'instauration d'un péage à l'entrée des villes pour financer l'aménagement du trafic dans les agglomérations. Ce serait une alternative à l'augmentation de la taxe sur les carburants. Le Département de l'économie a confirmé cette information parue hier dans le «Tages-Anzeiger». De son côté, le Département de Moritz Leuenberger juge cette idée intéressante à long terme.

A fin mai dernier, le groupe d'experts «Financement du trafic d'agglomération», présidé par le conseiller aux Etats Peter Bieri (PDC/ZG), est arrivé à la conclusion que l'augmentation du trafic dans les villes ne pourra être maîtrisée par les communes et les cantons qu'avec le soutien de la Confédération. Or, cela nécessite des moyens financiers supplémentaires de l'ordre de 300 millions de francs par année.

320 millions par an

Les experts proposent donc de prélever une taxe de cinq centimes par litre de carburant, ce qui devrait rapporter environ 320 millions par an. Si l'on prend en compte l'équilibre régional en Suisse, l'idée de relever le prix de l'essence n'est pas «une idée parfaite», a déclaré hier Pascal Couchepin à la Radio Suisse Romande. «Je crois que si on est sérieux avec le principe de l'internationalisation des coûts, le péage



De l'avis de Pascal Couchepin, l'instauration de péages urbains respecte le principe du pollueur-payeur. PHOTO A-KEYSTONE

à l'entrée des villes est quelque chose de justifié», a-t-il ajouté. De plus, l'instauration de péages urbains respecte le principe du pollueur-payeur et permet un juste équilibre des charges entre les régions périphériques et les agglomérations urbaines que l'on doit aider pour résoudre les problèmes de circulation, a expliqué le ministre de l'Economie.

Le groupe d'experts avait aussi examiné la solution du péage urbain. Or, il est arrivé à la conclusion claire et nette que c'est une «mauvaise idée», a déclaré hier Peter Bieri à la radio alémanique DRS.

«Retour au Moyen Age»

En Suisse, on connaît depuis très longtemps la libre utilisation des routes. L'instauration de péages à l'entrée des villes

serait «un retour au plus profond Moyen Age», a ajouté Peter Bieri.

Autre son de cloche au Département de Moritz Leuenberger où l'on juge cette idée intéressante, mais dans le long terme. Elle ne remplace donc pas les autres mesures actuellement en cours d'élaboration, a dit hier Hugo Schittenhelm, porte-parole du Département fédéral de

Les exigences de l'ATE

Les poids lourds doivent être obligatoirement équipés d'extincteurs qui se déclenchent automatiquement dans le moteur. L'Association Transports et Environnement (ATE) a présenté hier ses exigences pour éviter les incendies dans les tunnels. Les incendies de camions sont beaucoup plus violents que ceux des voitures et provoquent des émanations d'énergie six fois plus importantes, ont argumenté les représentants de l'ATE.

L'obligation d'installer de simples extincteurs dans les camions n'est pas suffisante, ont estimé les responsables de l'ATE. L'exigence présentée hier complète un catalogue de dix points sur la sécurité des tunnels routiers, publié en juin 1999. Elle répond aux incendies de camions qui ont eu lieu dans plusieurs tunnels européens./ats

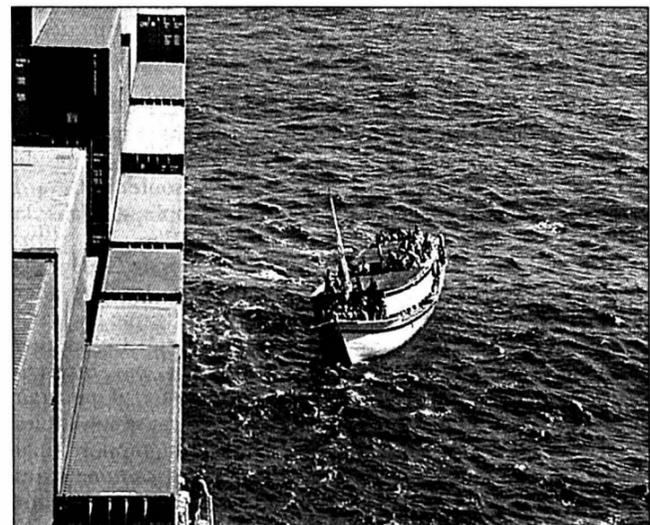
l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication. Il a souligné par ailleurs qu'il serait nécessaire de modifier la Constitution pour instaurer des péages à l'entrée des villes./ap

400 immigrés afghans ballottés

Australie ■ Imbroglie entre Jakarta, Canberra et Oslo

Plus de 400 demandeurs d'asile, pour la plupart afghans, étaient toujours hier au centre d'un imbroglio juridique entre la Norvège, l'Australie et l'Indonésie, pays d'où ils sont partis. Ils sont actuellement à bord du cargo norvégien Tampa qui les a secourus. Le cargo a recueilli les immigrés après avoir repéré leur embarcation au large de l'Indonésie. Il mouille depuis deux jours au large de l'île australienne de Christmas.

Les clandestins souffrent de gale et de déshydratation. L'Indonésie a décidé hier de ne pas autoriser le cargo à accoster dans un de ses ports. La Norvège, de son côté, ne veut pas être mêlée à cette affaire. Le premier ministre australien Howard a expliqué que l'Australie avait la réputation au sein des réseaux de migration d'être une destination facile. Mais il a affirmé que les infrastructures de prise en charge avaient atteint le point de rupture./ats-afp-reuter



Les demandeurs d'asile ont été recueillis par un cargo norvégien. PHOTO KEYSTONE

Les Etats-Unis se passeront de sang européen dès 2002

Creutzfeldt-Jakob ■ La mesure vise à lutter contre la forme humaine de la vache folle

Les Etats-Unis ont pris lundi la décision d'interdire à partir d'octobre 2002 toute importation ou collecte de sang provenant de personnes ayant séjourné plus de cinq ans en Europe. Objectif: se prémunir de la transmission du variant de la maladie de Creutzfeldt-Jakob, forme humaine de la vache folle. Les détails de la décision, publiée lundi à l'état de projet par la «Food and Drug Administration» (FDA, autorité sanitaire fédérale), seront définitivement arrêtés d'ici à la fin 2001 et mis en œuvre en deux

temps pour permettre aux services de collecte de sang de s'y préparer, a précisé la FDA. Au 31 mai 2002 sera interdite la collecte de sang de donneurs ayant séjourné plus de trois mois en Grande-Bretagne, du début 1980 à la fin 1996, ou cinq ans en France, entre 1980 et aujourd'hui, ou encore six mois sur une base militaire américaine en Europe.

Décision attendue depuis plusieurs jours

Au 31 octobre 2002, le sang de toute personne ayant passé plus de cinq ans en Europe

entre 1980 et aujourd'hui ne pourra plus être collecté ou utilisé aux Etats-Unis. «Les recommandations visent à exclure les donneurs pouvant avoir été exposés à la variante humaine de l'ESB», la maladie de la vache folle, a précisé la FDA.

La décision de la FDA était attendue depuis plusieurs jours. Elle avait toutefois été devancée par les principaux organismes américains de collecte de sang qui avaient déjà pris des mesures pour se passer, dès l'automne 2001, d'importations de sang de donneurs européens./ats-fp

BRUNO MANSER Recherches infructueuses

Le sort de l'ethnologue bâlois Bruno Manser demeure mystérieux 15 mois après sa disparition. Menée par son frère, une seconde expédition sur l'île de Bornéo n'a pas permis de retrouver l'écologiste. John Künzli, secrétaire du Fonds créé par Manser à Bâle, a déclaré que l'expédition dans l'Etat malaisien du Sarawak s'était terminée il y a une dizaine de jours. Bruno Manser avait pris fait et cause pour les Pénans, une population menacée vivant dans le Sarawak. Il était mal vu aussi bien par les autorités malaisiennes que par les industriels du bois, dont il avait dénoncé les pratiques dans la forêt de Sarawak./ats

EN BREVE

PHILIPPE LÉOTARD ■ Obsèques parisiennes. Entre 300 et 400 personnes, célèbres ou anonymes, ont assisté hier matin au cimetière du Père Lachaise, à Paris, aux obsèques de l'acteur Philippe Léotard. Le frère de l'artiste, François Léotard, représentant de l'Union européenne en Macédoine, et son ancienne compagne Nathalie Baye étaient présents aux funérailles. Né en 1940, Philippe Léotard est décédé samedi dans une clinique parisienne des suites d'une insuffisance respiratoire./ap

VOLEUR ABATTU ■ Le procureur de Mulhouse ne croit pas à la légitime défense. Le procureur général de Mulhouse, Michel Senthille, est convaincu que les trois policiers bâlois qui ont abattu un voleur de voiture jeudi dernier n'ont pas agi en état de légitime défense. Il se pose la question de savoir pourquoi ils ont tiré 18 coups. Le procureur répondait hier à Mulhouse aux journalistes. Pour l'heure, l'instruction ne fait que commencer. Seule certitude, la victime a été touchée par trois des 18 balles tirées./ats

PHOTOMONTAGE ■ Shawne Fielding obtient gain de cause. Le magazine satirique berlinois «Tip» a l'interdiction d'illustrer sans vêtements Shawne Fielding. Le retrait du numéro incriminé a aussi été interdit par voie légale. Le tribunal du Land de Berlin a confirmé hier l'interdiction provisoire prononcée à la mi-juin contre le journal. Shawne Fielding avait déposé plainte contre le magazine suite à la parution, dans son édition de mai, d'un photomontage montrant sa tête sur un corps féminin nu./ats-dpa

SWISSCOM ■ Forte surcharge. Le réseau Swisscom a été victime d'une très forte surcharge durant plus de deux heures hier après-midi. Les réseaux fixe et mobile de toute la Suisse ont été touchés. Les appels n'étaient pas impossibles, mais il a fallu faire preuve de patience. La panne est due à un problème dans le matériel informatique. Elle intervient alors que Swisscom accorde ces jours-ci une indemnité à ses clients victimes de la panne totale du réseau mobile, le 29 juillet dernier./ats

Propositions immédiates et concrètes

Sans-papiers ■ La Commission fédérale des étrangers recommande aux cantons d'instituer des «bureaux de médiation». Elle souhaite aussi que la Confédération soit «bienveillante»

De Berne
François Nussbaum

La Commission fédérale des étrangers (CFE) est un organe consultatif du Conseil fédéral (qui en nomme les membres). On attendait donc avec grand intérêt son intervention dans la question des sans-papiers. Après quelques semaines de préparation, elle a déboulé hier sur la scène politique avec des propositions immédiates et concrètes.

Solution collective

La CFE avertit d'emblée: une solution collective n'a de sens que si on crée une politique migratoire ou qu'on la réoriente fondamentalement. Pour la Suisse, qui dispose d'instruments rodés, on peut

s'en tenir au cadre légal, en traitant les cas de rigueur de manière individuelle. Mais sans traîner les pieds: il faut agir, et vite, a dit Rosemarie Simmen, présidente de la CFE.

D'abord, les cantons doivent créer des «bureaux de médiation» pour les sans-papiers, qui n'émanent pas des services de police des étrangers. Il faut les confier à des indépendants (on pense à des avocats). En présence de cas de rigueur, ils pourraient encourager les sans-papiers à demander aux cantons un permis de séjour ou une admission provisoire.

Les sans-papiers peuvent être des gens qui n'ont jamais eu d'autorisation, des requérants d'asile déboutés, d'anciens

saisonniers, des résidents à l'année sans permis renouvelé. Peu sont inactifs: la plupart travaillent dans l'agriculture, la construction, l'hôtellerie, les ménages privés ou le commerce du sexe. La durée du séjour varie beaucoup.

Indépendamment de cette durée, ils ont des droits: enseignement de base pour les enfants, aide en situation de détresse, mais aussi des droits liés aux assurances sociales (AVS, AI, accident, maladie) et à la législation sur le travail. Mais, par crainte d'être renvoyés, ils renoncent à faire valoir leur droits, note Rosemarie Simmen.

Aide au retour

S'ils ont la confiance des sans-papiers, les bureaux de média-

tion peuvent les aider. Et détecter ceux qui remplissent les conditions définissant les cas de rigueur. La jurisprudence des tribunaux étant restrictive à cet égard, la CFE demande à la Confédération de se montrer «bienveillante» dans l'examen des cas qui lui seront soumis par les cantons.

Et les autres? La CFE y pense. Même s'ils doivent partir, elle estime que leur dignité doit être respectée. Et propose aux bureaux de médiation de les conseiller quant à leurs droits (assurances, travail), ainsi que de prévoir une aide au retour, comme dans le domaine de l'asile. En collaboration avec les partenaires sociaux et les oeuvres d'entraide.

Laisser-aller coupable

La CFE s'adresse également au Parlement pour qu'il réserve bon accueil à certains projets législatifs en cours: droit de séjour accordé aux étrangères divorcées ayant été maltraitées, protection des femmes victimes de la traite des blanches. Il faut aussi renforcer les sanctions contre les

Combien sont-ils?

Combien sont-ils, ces clandestins vivant en marge de l'ordre helvétique? Personne ne le sait, la CFE non plus. Entre 50.000 et 300.000, a-t-on dit. En Allemagne, le service de l'immigration parle de 100.000 à 1 million. Le canton de Fribourg donne 7 à 10.000. La ville de Lausanne 5000. Celle-ci a dénombré 180 enfants scolarisés sans titre de séjour régulier.

Des régularisations collectives ont eu lieu dans d'autres pays, pourquoi pas en Suisse? La CFE nuance: aucun de ces pays n'a considéré le fait d'être clandestin comme suf-

fisant pour réclamer un permis de séjour et/ou de travail. Il fallait justifier d'une certaine durée de séjour (France: 7 ans), d'un emploi sûr, d'un logement, ou même d'une bonne santé (Grèce). Mais il est vrai que, ces deux ou trois dernières années, l'Espagne a régularisé 200.000 clandestins, le Portugal 76.000, l'Italie 45.000, les Pays-Bas 2200, la Belgique 30.000, la France 75.000.

Le taux de demandes acceptées varie toutefois de 30 à 90%. Et, dans tous les cas, l'opération est suivie d'un durcissement à l'égard des futurs sans-papiers./FNU

employeurs (future loi contre le travail au noir, loi révisée sur les étrangers).

Ces mesures, dit la CFE, doivent permettre de réduire de manière «substantielle» le nombre de clandestins d'ici à mi-2002. Pour des raisons tant

humaines (insécurité des sans-papiers) que politiques (crédibilité de l'Etat) et économique (le travail au noir rapporte 35 milliards par an). Mais il faut agir, répète-t-elle: le laisser-aller des autorités crée trop d'injustices./FNU



La Commission fédérale des étrangers n'est pas favorable à une amnistie générale pour les sans-papiers (ici les clandestins de Lausanne). PHOTO KEYSTONE

Situation à Fribourg et Lausanne

A Fribourg, l'exécutif de la ville a accordé hier après-midi son feu vert provisoire et à court terme à la présence des sans-papiers au Centre d'art contemporain Fri-Art. Il ne souhaite pas jeter de l'huile sur le feu de ce dossier qui sera sous peu examiné par les Chambres fédérales.

Du côté du collectif des sans-papiers, c'est la satisfaction. Ce dernier a décidé d'agender à nouveau au 15 septembre la manifestation de soutien aux sans-papiers. Cette manifestation avait été avancée au 1er septembre, car le collectif craignait que l'évacuation de

Saint-Paul ne se passe mal. En revanche, mécontents de la manière dont leur paroisse a géré la présence des sans-papiers dans l'église Saint-Paul, dix-huit fidèles ont décidé de quitter de la paroisse.

Refuge de Bellevaux évacué

Hier également, les neuf Kosovars qui séjournaient au temple de Bellevaux ont décidé de quitter les lieux, après quatre mois d'occupation des locaux paroissiaux de l'église lausannoise. Ils ont estimé avoir reçu des garanties suffisantes pour sortir du refuge.

Le canton a délivré aux deux célibataires du groupe une attestation qui leur permet de quitter Bellevaux et de reprendre leur travail. Les deux familles – un couple et une famille avec trois enfants – avaient reçu lundi déjà du Conseil d'Etat la confirmation d'une prolongation de leur autorisation de séjour jusqu'en janvier 2002.

Le canton a en outre transmis ces deux dossiers aux autorités fédérales pour obtenir une régularisation. Pour l'instant, aucun des 157 membres du collectif n'a reçu de plan de vol pour un retour forcé au Kosovo./ats

Caisses de pension en colère

Droit de timbre ■ Le projet de paquet fiscal 2001 présenté par Kaspar Villiger suscite toujours la polémique. Plus de dix millions d'impôts supplémentaires

De Berne
François Tissot-Daguette

La puissante commission de l'économie et des redevances du National revient sur la question très controversée du droit de timbre qui serait définitivement imposé aux caisses de pension dans le cadre du paquet fiscal 2001 présenté par Kaspar Villiger.

La décision avait été prise une première fois à une seule voix de majorité aussi, à l'approche du second vote, la tension monte encore. Certaines caisses laissent planer de lourdes menaces.

Centaines de milliards

Les caisses de pension ont fait leurs calculs. Les plus grandes devraient payer chacune, tous les ans, quelque 10 à 15 mil-

lions supplémentaires au fisc. Cela n'est pas possible, aussi certaines réagissent-elles, allant jusqu'à menacer de déplacer une partie de leurs activités de placement à l'étranger. Cela ne semble pas être que du «bluff»: l'Asip, organisation faitière des institutions de prévoyance, a déjà été approchée par des caisses souhaitant qu'elle crée au plus vite les conditions cadres pratiques permettant de réaliser rapidement des départs à l'étranger d'une partie des investissements en cas de nécessité. Le vice-président de l'Asip venu présenter hier la position du 2e pilier devant la commission, Jean J. Pfizmann, a confirmé l'information à «L'Agefi».

La menace doit être prise d'autant plus au sérieux que l'Asip est un géant: l'association regroupe 1300 caisses de pen-

sion, 2,2 millions d'assurés et représente une fortune sous gestion de non moins de 300 milliards de francs!

Eviter le nouvel impôt

Le monde politique n'a peut-être pas encore totalement réalisé que le projet actuel du Conseil fédéral ne signifie pas le statu quo, contrairement à ce qu'il y paraît, mais revient à introduire un nouvel impôt sur les placements des caisses de pension. Or les conséquences de ces mesures risquent de se révéler catastrophiques. Le résultat serait non seulement que l'Etat ne verrait pas augmenter ses recettes et que l'emploi diminuerait en Suisse, mais que la place financière y perdrait aussi, contrairement à ce que croient certains.

Si le projet augmente les impôts et les coûts administra-

tifs des caisses, il classe aussi celles-ci dans la catégorie des négociants professionnels de titres, une mesure destinée à éviter que les institutions de prévoyance n'aillent effectuer des opérations à l'étranger en vue d'éviter l'impôt. Or cela ne fonctionnera pas. Les caisses de pension pourront détourner le nouvel impôt en prenant des parts dans des fonds de placement qui auraient été créés à l'étranger.

Dans ces conditions, il ne fait pas de doute que nombre de grandes caisses déplaceraient une partie de leurs activités à l'étranger car, ainsi que l'a expliqué à «L'Agefi» Jean J. Pfizmann, «nous sommes jugés à la performance». Et d'ajouter que certaines caisses pourraient devoir renoncer sans cela à la compensation du renchérissement qu'elles offrent à

leurs rentiers, et ce d'autant plus que la révision en cours de la loi sur la prévoyance professionnelle exige déjà des moyens financiers supplémentaires.

L'injustice serait flagrante

Les caisses de pension relèvent enfin que le sort qui leur est réservé est d'autant plus injuste et faux que le projet crée une inégalité de traitement flagrante entre elles et les caisses de pension étrangères qui seront au contraire exonérées du droit de timbre.

Ainsi, alors que les travailleurs suisses devraient payer le droit de timbre sur les transactions en Bourse effectuées par leur caisse de pension, les travailleurs étrangers, eux, seraient totalement exonérés d'impôts par le fisc suisse!./FTD-L'Agefi

EN BREF

CENTRALE DE LEIBSTADT ■ Examens complémentaires demandés. Une série de problèmes ont été découverts lors des travaux de révision effectués à la centrale nucléaire de Leibstadt. Dans ce contexte, l'Autorité de surveillance a réclamé des examens complémentaires. Il se pourrait en effet que ces travaux n'aient pas été réalisés avec tout le soin nécessaire en raison de la pression économique./ap

GÉRARD RAMSEYER ■ Les radicaux ne le lâchent pas. Les députés radicaux ont décidé de continuer à soutenir Gérard Ramseyer, impliqué dans la crise aux Offices des poursuites et faillites de Genève. Ils estiment que le conseiller d'Etat n'a péché que par ignorance et naïveté. Ce soutien n'est toutefois pas inconditionnel. En effet, il pourrait être remis en cause suivant les conclusions du rapport final de l'Inspection cantonale des finances, qui est attendu pour ses prochains jours, a précisé la présidente du Parti radical genevois./ats

Pour prévenir la radicalisation

Violence ■ Des noyaux durs pourraient se constituer au sein du mouvement antimondialisation. Le Conseil fédéral prend la menace très au sérieux

De Berne
Stéphane Sieber

Le discours des adversaires de la mondialisation n'est, dans le fond, pas nouveau. Il s'inscrit dans la continuité de celui des mouvements anti-impérialistes des années septante, où la violence était acceptée comme un moyen nécessaire et légitime d'atteindre le but fixé. D'ailleurs, des groupes extrémistes violents de cette époque ont rallié le mouvement d'aujourd'hui, lui apportant bases théoriques et savoir-faire. Dans ce contexte, on peut penser que des noyaux durs et violents sont tout à fait susceptibles de se constituer parmi les militants. Ce danger fait l'objet d'une analyse de l'Office fédéral de la police – son service d'analyse et de prévention pour être précis – commandée par le Conseil fédéral et rendue publique hier.

Dialogue et prévention

Les auteurs recommandent de considérer avec plus d'attention les revendications des membres les plus pacifiques du mouvement antimondialisation, de soutenir leurs tentatives de se détacher des groupes les plus violents. Tâche d'autant plus urgente, relèvent-ils, que la justification de la violence (comme riposte à la violence institutionnelle) fait son chemin dans l'opinion. D'autre part, ils demandent de renforcer les tâches de prévention policières, mais relèvent que «le cadre juridique



Tenus en échec à Davos le 27 janvier dernier, des manifestants antimondialisation se sont déchaînés le même jour dans les rues de Zurich.

PHOTO KEYSTONE-A

actuel rend difficile toute observation sérieuse des mouvements les plus violents».

Depuis le milieu des années nonante, les conférences liées à la mondialisation sont de plus en plus souvent émaillées de violences. La Suisse aussi, qui accueille sur son sol des événements de portée mondiale, est confrontée à ce phénomène relativement neuf. On rappellera simplement les trois dernières éditions perturbées du Forum de Davos et les cas de sabotages d'installations électriques et ferroviaires. C'est devant cette évolution et pour répondre à diverses interventions parlementaires que le Conseil fédéral a fait

réaliser cette étude sur «le potentiel de violence résidant dans le mouvement antimondialisation». Le Conseil fédéral a pris connaissance de cette étude en juillet déjà, avant le sommet de Gênes qui ne modifie pas ses conclusions, comme on le relève à l'Office fédéral de la police. La décision de le rendre public, prise par Ruth Metzler à son retour de vacances, se veut une contribution au débat politique.

Agitation et propagande

Le rapport se révèle particulièrement intéressant au chapitre du «mode d'action». Les auteurs y soulignent que, dans le cadre des conférences inter-

nationales, «les manifestations à caractère violent sont soigneusement préparées par des professionnels et mises en scène suivant une planification stricte». Certaines équipes, est-il relevé, notamment les responsables des médias, débutent leur activité des semaines avant l'événement. Au programme: le dénigrement des organisateurs. Sur place, la mise en place des centres de rassemblement et d'information (les «convergence centers», qui n'ont rien d'innocentes auberges de jeunesse) permet certes de loger les participants, mais surtout de leur fournir informations et instructions, et de jouer un rôle de coordination. «On

connaît mal l'organisation interne et clandestine du mouvement, qui fonctionne par échange d'e-mails et par rencontres discrètes», reconnaît toutefois le rapport. Entre autres éléments, on relève que, dans leur campagne de propagande, des militants procéderaient à des enregistrements relatifs aux mesures policières qu'ils ont eux-même provoquées. Le rapport répertorie encore les dernières trouvailles illégales (comme les déplacements massifs et impayés en chemin de fer).

Danger croissant

A l'échelon international, est-il posé, «le potentiel de menace doit être classé comme inchangeable croissant». Le rapport avertit: si la masse des militants a l'impression que ses idées sont peu prises en considération, si les tensions sociales augmentent, si l'idée de la violence fait son chemin (il s'agit d'un combat idéologique) et si des militants sont résolus à la mettre en œuvre, alors «il faudrait s'attendre à ce que se constitue dans les deux à cinq ans un noyau dur issu de l'aile gauche du mouvement antimondialisation, soit sous la forme d'un nouveau phénomène indépendant, soit par la réactivation de groupements extrémistes de gauche et le ralliement à ces groupements».

C'est une évidence que le mouvement antimondialisation ne s'arrête pas aux frontières. Son évolution, le rapport n'en fait pas mystère, concerne donc directement la Suisse. /STS

CAISSES MALADIE

Les primes vont encore augmenter

Les primes des caisses maladie vont encore augmenter l'an prochain. L'association des caisses maladie Santésuisse prévoit une hausse moyenne de 5 à 10% avec des extrêmes pouvant atteindre 20%. Les caisses maladie avaient jusqu'à fin juillet pour faire connaître leurs intentions à l'Office fédéral des assurances sociales (Ofas). Les primes autorisées seront connues dans le courant du mois d'octobre. Une chose est cependant sûre: en raison de la croissance des coûts de la santé, les assurés devront payer davantage. Une augmentation de 5 à 10% des primes pour l'assurance de base est prévisible, a déclaré à l'ATS le porte-parole de Santésuisse Peter Marbet. L'association demeure toutefois prudente et n'articule pas de chiffres concrets. Les requêtes des caisses sont cependant plus proches de 10 que de 5%. Par ailleurs, les différences sont importantes selon les régions et les caisses, allant de 0 à 20% d'augmentation. Au printemps, la Visana et la KPT avaient annoncé des hausses supérieures à 5%.

Des critères uniquement économiques

Pour Santésuisse, le calcul des primes ne doit se baser que sur des critères économiques, a précisé Peter Marbet. L'Ofas n'a pas à établir des «primes politiques». Il faut arrêter de forcer les caisses à puiser dans leurs réserves.

L'état moyen des réserves est actuellement de 21%. Au premier abord, ce volume peut paraître confortablement mais pour les grandes caisses, ce taux se situe entre 15 et 20%. Avec 12%, Intras se situe même en dessous des valeurs légales. La marge de manœuvre est pratiquement nulle et il est nécessaire que les primes couvrent les coûts. Les discussions sur les primes et les réserves ne mènent nulle part. En définitive il s'agit de parvenir à gérer les coûts, a précisé Peter Marbet. La balle est dans le camp du Parlement avec la révision de la loi sur l'assurance maladie. Le Conseil des Etats se penchera sur la question au mois d'octobre, quelques jours après la publication des primes 2002./ats

EN BREF

CATTANEO ■ Contre Del Ponte. L'ex-commissaire de police tessinois Fausto Cattaneo veut lancer une action en dommages et intérêts contre l'Etat et Carla Del Ponte. Il l'a fait savoir hier à Zurich à l'occasion de la sortie de sa biographie en allemand. Bien que blanchi, Fausto Cattaneo veut ainsi obtenir sa complète réhabilitation./ats

NUCLÉAIRE ■ Moritz Leuenberger critiqué. L'Association suisse pour l'énergie atomique (Aspea) regrette la politique antinucléaire de Moritz Leuenberger. Le président de la Confédération a essuyé des critiques lors de la 42e assemblée générale de l'Aspea hier à Berne./ats

Projet de reconversion enterré par la commission des Etats

Technologies ■ L'idée, abandonnée, était d'offrir aux chômeurs une formation en informatique

De Berne
Gian Pozzy

Il partait d'un bon sentiment, le projet de loi de reconversion des chômeurs dans les technologies de l'information et de la communication (TIC). Mais on ne fait pas une politique durable avec de bons sentiments. Et c'est ainsi que la commission du Conseil des Etats a offert à cet élan du cœur de ses collègues du Conseil national un enterrement de première classe. Et Pascal Couchepin, qui assistait à la réunion, fut le grand ordonnateur de la cérémonie funèbre.

Frein aux dépenses

Présidée par le socialiste jurassien Pierre-Alain Gentil, la Commission de la science, de l'éducation et de la culture des Etats a constaté que le projet de loi n'avait pas atteint la majorité qualifiée requise en vertu du frein aux dépenses, lors de la session d'été au Conseil national. Le crédit de 100 millions qui devait concrétiser la loi passait donc à la trappe. Mauvais présage! «On n'allait pas se montrer plus

catholiques que le pape», résume Pierre-Alain Gentil. Il faut dire que, la situation de l'emploi s'étant fortement modifiée récemment, le projet devenait obsolète; il y a des millions qui peuvent être placés plus judicieusement.

Tout féru qu'il soit de nouvelles technologies, Pascal Couchepin a tiré à la bombe sur le projet, comme il l'avait déjà fait le 21 juin dernier, au Conseil national, où le texte était né de trois initiatives parlementaires. Il fut un temps où l'on considérait comme une panacée le recyclage des chômeurs dans l'informatique. Il faut dire qu'on manquait singulièrement de main-d'œuvre compétente dans la branche. L'idée était de proposer une loi fédérale de durée limitée, applicable seulement jusqu'au terme des deux ans suivant l'entrée en vigueur de la nouvelle loi sur la formation professionnelle. Elément original: le subventionnement aurait été axé sur la demande, sous forme de «bons de formation» que les intéressés auraient fait valoir auprès des écoles spécialisées. Mais les besoins se sont en

partie résorbés et certains secteurs, la banque notamment, en sont plutôt à redimensionner leurs ambitions informatiques. «Et puis, fait remarquer Pierre-Alain Gentil, on est un peu revenu de l'idée de recycler les chômeurs dans les TIC. Les gens très qualifiés ont retrouvé de l'emploi, ceux qui chôment toujours, alors même que le marché du travail est tendu, ne sont pas faciles à reconvertir.»

Autre aspect gênant: avec cette loi on faisait de la politique conjoncturelle à très courte vue. D'autres branches professionnelles connaissent, elles aussi, des pénuries de personnel périodiques. L'enseignement, l'agriculture sont des exemples classiques. Mais voici que, par exemple, on ne trouve plus d'ingénieurs mécaniciens. «Faut-il faire une loi pour dénicher des ingénieurs mécaniciens?» se demande Pierre-Alain Gentil, qui donne raison à Pascal Couchepin: «Il n'y a pas de contradiction avec son engagement en faveur des TIC à l'école et de la formation accélérée des enseignants. C'est là un soutien à longue échéance, rien à voir avec une politique du coup par coup.» /GPO-L'Agefi

Skopje requiert le soutien de Berne

Visite ■ La Suisse priée de contrôler les activistes albanais

La Macédoine souhaite que Berne mette fin au soutien financier apporté par la communauté albanaise résidant en Suisse aux «terroristes» albanais. La ministre macédonienne des Affaires étrangères Ilinka Mitreva a demandé hier l'aide de son homologue Joseph Deiss. Les autorités suisses doivent bloquer les flux financiers issus du trafic de la drogue et des armes qui se déversent sur la Macédoine, a déclaré Mme Mitreva devant la presse à l'issue d'une visite de travail à Berne. Le conseiller fédéral

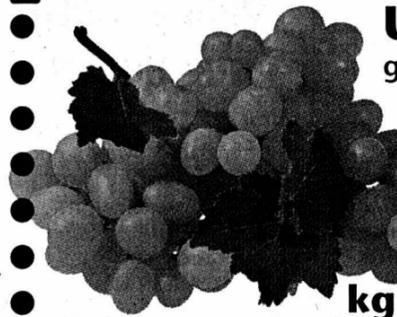
Joseph Deiss a répondu que les contributions de la colonie albanaise aux rebelles macédoniens étaient difficiles à contrôler. La Suisse tente néanmoins d'intervenir davantage contre les activistes albanais opérant sur son territoire, a assuré le chef du Département des affaires étrangères. Elle va en outre proposer une aide financière supplémentaire de 10 millions de francs pour Skopje lors de la conférence des pays donateurs de l'Union européenne et de la Banque mondiale qui se tiendra fin septembre./ats



Ilinka Mitreva, ministre macédonien des Affaires étrangères, hier à Berne avec Joseph Deiss.

PHOTO KEYSTONE

primo visavis



Uva Italia
goût muscat

2.60
kg



Fromage à raclette doux
48% MG/ES

1.50
100 g



•Coca-Cola
•Coca-Cola light
•Coca-Cola light décaféiné

1,5 litre

1.60

Pommes de terre raclette Suisse

1.15
kg

Andros Jus de fruits

3.95
1 litre

Civet de chevreuil tout prêt

19.50
Barquette 600 g

Vin rouge d'Espagne Rioja DO 1998 «Fuego Major»

8.95
75 cl

Schweppes

•Tonic Water
•Bitter Lemon
•Bitter Orange

4.25
6x19 cl

Gaufrettes Kägi Toggenburger

1.50
150 g

Sauces Knorr

•Idéale
•Curry

1.35
33 g

Omo Poudre 25 lavettes

12.95
3,04 kg

•Tabs Color
•Tabs 32 pièces

7.95

Marché de l'emploi



Paraît chaque jour, du lundi au samedi

Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h



Notre entreprise, dont le siège principal se trouve à Grenchen, fait partie du Swatch Group. Le succès de nos produits innovants de haute qualité allié au savoir-faire de nos collaborateurs/trices ont fait de nous un des leaders mondiaux de la fabrication de montres, de mouvements et de composants d'horlogerie.

Dans notre unité de service Recherche & Développement à Grenchen, nous offrons une place comme

horloger

(ce poste s'adresse aussi bien aux femmes qu'aux hommes)

pour notre laboratoire microtechnique

Vos tâches

- Analyses, travaux de qualification de mouvements mécaniques
- Suivi et contrôle des tests de vieillissements (procédé d'huilage et d'épilage des composants)

Votre profil

- Vous possédez un CFC d'horloger-rhabeilleur
- Vous êtes de langue maternelle française ou allemande et avez des connaissances de l'autre langue
- Vous bénéficiez de préférence de quelques années d'expérience
- Vous avez des connaissances de base en informatique: Word & Excel
- Doté d'un bon esprit d'analyse, vous êtes autonome, soigneux et bien organisé

Nous vous offrons

- Un travail varié et intéressant au sein d'une équipe dynamique
- Des perspectives d'évolution individuelle
- Des conditions d'engagement attrayantes

Pour postuler

Merci d'adresser votre dossier de candidature complet à Karin Glauser (en indiquant le poste qui vous intéresse) ou de lui téléphoner. Elle vous renseignera volontiers.

horloger

(ce poste s'adresse aussi bien aux femmes qu'aux hommes)

pour notre laboratoire électronique

Vos tâches

- Qualifications de composants électroniques
- Travaux de montage précis
- Elaboration de rapports et de spécifications
- Soutien pour la formation des apprentis

Votre profil

- Vous avez un CFC d'horloger-rhabeilleur ou d'horloger micro-électronicien
- Vous êtes de langue maternelle française ou allemande et avez des connaissances de l'autre langue
- Vous avez déjà acquis de préférence une certaine expérience professionnelle
- Vous possédez de bonnes connaissances en informatique: Word & Excel
- Vous êtes consciencieux, précis et aimez le domaine de l'électronique

ETA SA Fabriques d'Ebauches

Schild-Rust-Strasse 17, 2540 Grenchen
Tél. 032 655 71 11, télécopie 032 655 71 12
e-mail: karin.glauser@eta.ch

Vous trouverez d'autres offres d'emplois sous www.eta.ch

UNE SOCIÉTÉ DU SWATCH GROUP

145-756656

LEMNIQUE.COM

Le portail des régions romande, Rhones-Alpes.

recrute sur votre canton :



Le conseil et la relation clientèle vous passionnent. Vous aimez le contact et la communication. Vous recherchez un poste fixe et évolutif. Une rémunération

au-delà de la moyenne (Fixe + commissions + frais). Une formation et un soutien constant. Le tout au sein d'un team de professionnels de la communication et de la vente. Cela tombe bien, nous avons certainement de grandes choses à faire ensemble. Envoyez vite votre dossier de candidature à :

C set ID Suisse S.A

Réf: lémanique
Route des jeunes, 59
1227 Carouge (GE)

ou recrutement@csetid.com

Le conseil et la relation clientèle vous passionnent. Vous aimez le contact et la communication. Vous recherchez un poste fixe et évolutif. Une rémunération

018-764970

Partner Job

Mandatés par une entreprise de la région biennoise, nous cherchons un(e)

Gestionnaire de clients marché CH

Agé(e) de 22 à 32 ans, bilingue F-D avec d'excellentes connaissances de l'italien, au bénéfice d'un CFC commercial ou technique et d'une bonne maîtrise des outils informatiques usuels, une première expérience dans un service clients, vous enregistrez les commandes, renseignez la clientèle sur les nouvelles collections, confirmez les délais de livraisons et les disponibilités, coordonnez les ventes entre les points de ventes et les responsables de ventes des diverses régions.

POSTE FIXE. URGENT.

Serviable, organisé(e), dynamique et orienté(e) clientèle?

N'hésitez pas à envoyer votre dossier à Daniel Leuba.

PARTNER JOB SA, Av. Léopold-Robert 47/49, 2300 La Chaux-de-Fonds, Tél. 032/910 60 00, Fax 032/910 60 09, E-mail: pjchx-de-fonds@partnerjob.ch

Membre du groupe maléot



VILLE DE NEUCHÂTEL

La BIBLIOTHÈQUE-LUDOTHÈQUE PESTALOZZI souhaite engager

un(e) bibliothécaire

à qui seront confiées les tâches suivantes:

- catalogage et prêt informatisés;
- conseils aux lecteurs;
- animation;
- recherche documentaire;
- examen et lecture des acquisitions,
- gestion des périodiques.

Un(e) assistant(e) bibliothécaire

appelé(e) à:

- assurer le prêt aux enfants y compris conseils et recherche documentaire;
- participer aux diverses activités de la bibliothèque.

Ces postes, à temps partiel (environ 40% chacun), conviendraient à des personnes aimant les enfants, aptes à travailler au sein d'une petite équipe et sachant prendre des initiatives.

La bibliothécaire doit être au bénéfice du diplôme BBS, EBG ou d'une formation équivalente et connaître l'informatique.

Une expérience professionnelle dans le domaine ou le nouveau diplôme d'assistant(e) en information documentaire permet de postuler à la fonction d'assistant(e) bibliothécaire.

Nous attendons avec plaisir votre postulation (lettre de motivation, curriculum vitae, copie de diplômes et certificats), jusqu'au 18 septembre 2001, à l'adresse suivante:

Administration communale
Office du personnel
Faubourg de l'Hôpital 4
2000 Neuchâtel

Tout renseignement complémentaire peut être obtenu auprès de M^{me} Antoinette Bürki, au 032/725 10 00.



Une société de PUBLIGroupe
Division PUBLIDirect

W
W
W
aincre

pages
jaunes
ch

avec nous?



La société leader en Suisse dans le domaine des annuaires téléphoniques papiers et électroniques, donne la chance à de jeunes gens dynamiques et ambitieux d'orienter leur carrière en qualité de

Conseiller/ère en publicité

Votre rayon d'activité serait le suivant :

Les Montagnes Neuchâteloises, Neuchâtel Litoral et Le Val-de-Ruz

Après une période de formation, nous vous confierons un portefeuille de clientèle existante ainsi qu'à développer. Vous conseillerez votre clientèle sur les meilleures possibilités de placer leur publicité. Pour cela, vous disposerez d'une palette de produit complète et efficace.

Vous êtes une personne dynamique et positive, Suisse ou en possession d'un permis C, âgée de 20 à 35 ans et vous possédez une âme de vendeur/-euse.

Nous vous offrons un poste, rémunéré 100% à la commission, où vous pourrez planifier votre temps, jouir de votre succès et en fonction de votre engagement, influencer directement vos gains!

N'attendez plus et prenez votre futur en main en envoyant votre dossier complet à notre chef de vente: M. Hofer, Chanet 34 à 2014 Bôle, ou michel-hofer@bluewin.ch qui reste aussi à votre disposition au 079 607 82 42 pour vos éventuelles questions.

Partenaire de **directories**
LTV Media SA
30, route des Avouillons
1196 Gland
Tel.: 022 999 60 00
[Http://lvjobs.pagesjaunes.ch](http://lvjobs.pagesjaunes.ch)
E-mail: service@ltv.ch

022-243821/000

Restaurant Le Sporting Colombier

Cherche pour tout de suite ou pour date à convenir
Sommelier(ère) et extra fixe
3 jours par semaine
Tél. 032/841 26 81

028-320834DUO

Home médicalisé Beaulieu
20 lits
2068 Hauterive
Pour compléter notre équipe, nous cherchons:

aide-soignant(e) polyvalent(e)
60% à 80%

veilleur(euse)
4 à 5 nuits par mois

cuisinier(ère) polyvalent(e)
60% à 80%

femme de ménage
60%

Veillez adresser votre dossier de candidature à la direction du home.

028-320842

Nouvelle offensive de Tsahal

Proche-Orient ■ Les troupes israéliennes ont pris position dans la localité palestinienne de Beit-Jala, près de Bethléem

L'escalade s'est poursuivie hier au Proche-Orient, au lendemain de l'assassinat du leader palestinien Moustapha Zibri, alias Abou Ali Moustafa. L'armée israélienne a pénétré à Beit-Jala, près de Bethléem. Pour les Palestiniens, cette «réoccupation» pourrait mener à une nouvelle guerre israélo-arabe. Les forces israéliennes ont occupé dans la nuit de lundi à hier des «positions dominantes» à Beit-Jala, d'où partent régulièrement des tirs contre la colonie juive de Gilo, considéré par Israël comme un quartier du Grand Jérusalem. Un policier palestinien a été tué lors de l'attaque et huit autres Palestiniens blessés. Il s'agit d'ores et déjà de la plus longue occupation par Israël d'un territoire autonome palestinien en Cisjordanie depuis le début de l'Intifada.



Un char israélien devant l'église luthérienne de Beit-Jala.

PHOTO KEYSTONE

Réoccupation?

Dans un communiqué, Tsahal a assuré que l'opération aurait une «durée limitée» mais n'a donné aucune autre précision. De son côté, un porte-parole du premier ministre israélien Ariel Sharon a fait savoir que l'Etat hébreu n'avait «nulle intention de réoccuper Beit-Jala».

Pour l'Autorité palestinienne, cette opération «montre clairement que le véritable but d'Ariel Sharon est de détruire tous les ac-

cords signés et de mettre en œuvre quotidiennement sa politique de la terreur et de réoccupation de parties de la terre palestinienne». Cette opération n'a toutefois pas fait baisser la tension dans cette région. Un obus de mortier et des tirs de mitrailleuse ont visé Gilo hier soir, a annoncé la télévision israélienne. Des chars israéliens ont par ailleurs effectué une brève incursion dans le camp de réfugiés de Rafah, dans le sud de la bande de Gaza.

Ces nouveaux incidents surviennent au lendemain de l'assassinat par Israël du chef

du Front populaire de libération de la Palestine (FPLP), Moustapha Zibri.

Menaces palestiniennes

Hier, plus de 20.000 personnes ont participé aux obsèques du dirigeant palestinien à Ramallah, en Cisjordanie. «Nos représailles se préparent», scandait la foule accompagnant le cercueil. Des orateurs s'en sont violemment pris aux Etats-Unis. Washington «fournit aux Israéliens les armes et les justifications pour tuer les Palestiniens», a notamment déclaré Sakher Ha-

baché, membre du comité central du Fatah.

Cette nouvelle flambée de violences a suscité de nouveaux efforts diplomatiques. Le président égyptien Hosni Moubarak a demandé dans un entretien téléphonique avec le chef de la diplomatie israélienne Shimon Peres que l'Etat hébreu «modifie sa politique» et entame des négociations avec l'Autorité palestinienne sans attendre la fin des violences.

Les Etats-Unis et la Grande-Bretagne ont quant à eux demandé à Israël un «retrait immédiat» de Beit-Jala./afp-reuter

Jospin a tenté de rassurer les Français

Rentrée ■ Pas de confiance sur une candidature à l'Elysée

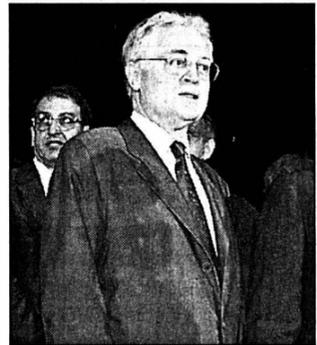
Lionel Jospin a tenté de rassurer les Français hier soir lors de sa rentrée politique. Il a éludé la question de sa candidature à l'Elysée pour se concentrer sur les questions qui préoccupent le plus ses concitoyens: la croissance, le chômage et la sécurité. «La seule chose que je peux vous dire, c'est que c'est le premier ministre que vous recevez ce soir», a-t-il dit lors d'un entretien sur la chaîne de télévision TF1. Le premier ministre se prononcera au début de l'année prochaine sur une éventuelle candidature à la présidence.

Assouplissement sur les 35 heures

Conseillant aux membres de son gouvernement de n'être «ni euphoriques ni anxieux», il s'est notamment employé à rassurer les Français sur la situation économique. Il a notamment réaffirmé que la lutte pour l'emploi reste sa première préoccupation. Pour ce faire il a annoncé un assouplissement des conditions de passage à la semaine des 35 heures pour les entreprises de moins de 20 salariés, notamment en relevant pour elles le plafond des heures supplémentaires. Le premier ministre a aussi insisté sur les résultats positifs, en termes d'emploi et de pouvoir

d'achat, de plus de quatre ans de travail à la tête du gouvernement.

Lionel Jospin s'est également montré conscient que le débat sur la sécurité, suscité par une augmentation sensible de la violence, est au cœur de la campagne qui s'ouvre pour les échéances électorales de 2002. Il a cherché là aussi à rassurer les Français. La sécurité constitue la «deuxième priorité du gouvernement» après la croissance et l'emploi, a-t-il affirmé, assurant que la lutte contre la violence en Corse serait «déterminée». Selon lui, «la culture de la violence est en train de perdre sa légitimité». Il a affirmé qu'il n'y aurait «jamais d'amnistie» pour les assassins du préfet Erignac./afp-reuter-ap



Selon Lionel Jospin, la sécurité constitue «la deuxième priorité du gouvernement» après la croissance et l'emploi. PHOTO KEYSTONE-A

YUGOSLAVIE

Dégel américain

Les Etats-Unis se sont joints à la France hier pour affirmer qu'ils étaient partisans d'une levée de l'embargo, imposé depuis trois ans par l'ONU, sur les ventes et la fourniture d'armes à la Yougoslavie.

«J'aimerais faire part du soutien total de mon administration pour la levée de l'embargo sur les armes à présent», a déclaré le vice-ambassadeur américain à l'ONU Cameron Hume devant le Conseil de sécurité, lors d'une réunion publique consacrée au Kosovo. La semaine dernière, la France avait annoncé que le temps était venu pour le Conseil de sécurité de lever les sanctions contre la Yougoslavie. L'embargo avait été imposé en mars 1998 pour faire cesser la répression serbe contre les albanophones au Kosovo, soit près d'un an avant la campagne de bombardement de l'Otan./ap

L'opération de l'Otan se heurte au mécontentement des Slaves

Macédoine ■ Les rebelles albanophones remettent leurs armes. La grogne est dans l'autre camp

Au deuxième jour de l'opération «Moisson essentielle» menée par l'Otan, les Slavo-Macédoniens ont manifesté hier leur mécontentement face au désarmement de certaines troupes gouvernementales, alors que les hommes de la guérilla albanaise affluaient pour remettre leurs armes aux forces de l'Alliance atlantique.

Mitraillette à l'épaule, des centaines de rebelles albanophones ont quitté leur cache dans les montagnes pour converger vers Brodec et déposer leurs armes.

Malgré ces signes positifs, la mission de l'Otan ne s'annonce pas simple. Côté macédonien, une cinquantaine de personnes mécontentes du re-

trait des armes lourdes appartenant aux forces gouvernementales ont bloqué une route utilisée par l'armée, près de Tetovo, pour exiger que les troupes de Skopje restent en position. La population slavo-macédonienne craint en effet que le retrait des troupes ne la rende vulnérable aux attaques des insurgés.

Selon le plan de désarmement contenu dans l'accord de paix, les forces de sécurité macédoniennes et l'UCK doivent se retirer des positions où ils sont en contact direct. De nombreux Macédoniens rendent l'Otan responsable de la situation dans leur pays, arguant que l'Otan a été incapable d'arrêter le trafic

d'armes en provenance du Kosovo.

Rebelles arrêtés au Kosovo

La Kfor a toutefois arrêté dans la nuit de lundi à hier 35 rebelles albanophones présumés, qui avaient franchi illégalement la frontière en provenance de la Macédoine, a annoncé un porte-parole de la force de maintien de la paix de l'Otan. Depuis le renforcement des patrouilles frontalières de la Kfor à la mi-juin, quelque 750 rebelles présumés ont été arrêtés, selon la même source. Alors que l'opération de récolte des armes de l'UCK commençait hier, de nombreux rebelles ont pris le chemin du Kosovo, à majorité albanophone./ap

Les Verts se réconcilient sur le dossier corse

Dominique Voynet a appelé hier les Verts à se ressouder et à porter une «parole collective» en vue des échéances électorales de 2002. Les dirigeants du parti semblent l'avoir entendu: ils se sont réconciliés sur le dossier corse.

L'ex-ministre français de l'Environnement voulait se consacrer à la préparation des futurs scrutins dès l'ouverture de l'université d'été du mouvement, à Lamoura, dans le département du Jura. Mais les «gaffes» du candidat à la présidentielle Alain Lipietz sur la Corse et la polémique avec le ministre communiste des Transports sur le tunnel du Mont-Blanc exigeaient une rapide remise en ordre.

«Ce qui vient de se passer cet été (...) illustre pour nous la nécessité de porter sur tous les sujets,

grands ou petits, une parole collective qui, dans ces conditions, pourra être une parole solidaire», a déclaré la secrétaire nationale du parti.

La plupart des ténors des Verts ont fait amende honorable. Hier, ils se sont réconciliés sur le dossier corse. Ils ont notamment préparé une motion d'urgence qui rejette toute amnistie préalable au processus de Matignon, mais n'écarte pas des mesures d'élargissement, une fois la paix civile revenue dans l'île. Cette clarification s'imposait après le trouble provoqué par les propos de Jean-Luc Bennhamias puis du candidat contesté à la présidentielle Alain Lipietz. Ceux-ci n'avaient pas exclu une amnistie des «prisonniers politiques» corses, y compris des auteurs de crimes de sang./reuter

EN BREF

VARSOVIE ■ Ministre limogé. Le premier ministre polonais Jerzy Buzek a annoncé hier le limogement du ministre des Finances Jaroslaw Bauc. Ce dernier n'a pas «informé à temps le gouvernement de la situation dramatique» des finances polonaises, alors que les prochaines législatives ont lieu le 23 septembre. M. Bauc avait annoncé le 8 août un trou budgétaire de 88 milliards de zlotys (35 milliards de francs)./afp

ETA ■ Nouvelles arrestations. La police espagnole a arrêté cinq membres présumés de l'organisation séparatiste basque ETA, ont indiqué hier les autorités. Ces arrestations s'inscrivent dans le cadre de l'enquête sur le «commando Barcelone» démantelé la semaine dernière. Deux membres de ce commando ont été arrêtés à Barcelone, un troisième au Pays basque et deux autres en Andalousie./afp-reuter

FLORENCE ■ Engin désarmé. Un enfin explosif, dissimulé dans un paquet, a été désarmé hier dans une rue proche du consulat américain à Florence. Le consulat américain n'a pas fait de commentaire. Les carabinieri ont établi un périmètre de sécurité et l'engin, qualifié d'artisanal, a été neutralisé par un artificier. A proximité se trouvait un tract dénonçant «l'impérialisme» et le «sionisme»./afp

ALBERTO FUJIMORI ■ Procédure judiciaire au Pérou. Le Congrès péruvien a voté lundi soir à l'unanimité en faveur de l'inculpation d'Alberto Fujimori pour crime contre l'humanité. L'ancien président, réfugié au Japon, serait impliqué dans deux massacres commis par un escadron de la mort issu des rangs de l'armée. L'accusation contre l'ex-président péruvien a été présentée par une commission d'enquête parlementaire./reuter

ACTION DIRECTE ■ Cipriani hospitalisé. L'un des quatre membres «historiques» d'Action Directe (AD), Georges Cipriani, a été transféré il y a une quinzaine de jours en hôpital psychiatrique. Cipriani, arrêté en 1987, souffre de troubles mentaux depuis de nombreuses années. Il a été transféré à l'hôpital de Sarreguemines (Moselle), a indiqué hier l'Administration pénitentiaire française./afp

ARMES ■ Audition de Jean-Christophe Mitterrand. Jean-Christophe Mitterrand, mis en examen dans une affaire de trafic d'armes vers l'Angola et de commissions versées en marge de ces ventes, a été entendu hier par le juge en charge de ce dossier. Le fils de l'ancien président François Mitterrand a notamment été interrogé par le juge parisien Philippe Courroye sur ses comptes bancaires en Suisse./afp



UNIVERSITÉ
DE NEUCHÂTEL



FACULTÉ
DES SCIENCES

Un poste de

Professeur ordinaire d'informatique

est mis au concours à l'Institut d'informatique.

L'institut dispense l'enseignement menant au diplôme d'informaticien ainsi qu'à un majeur en informatique pour les étudiants en droit et en sciences économiques, et des cours destinés aux étudiants en sciences. La personne titulaire devra participer à cet enseignement et à l'encadrement des travaux de recherche des étudiants et doctorants.

Elle devra également conduire un programme de recherche et assumer une partie des tâches administratives incombant à l'institut.

Entrée en fonctions: dès que possible.

Traitements et obligations: selon les conditions légales.

Les postes mis au concours à l'Université de Neuchâtel sont ouverts indifféremment aux femmes et aux hommes.

Des renseignements peuvent être obtenus auprès du directeur de l'Institut d'informatique, rue Emile-Argand 11, CH-2007 Neuchâtel, (email: pierre-jean.erard@unine.ch ou à l'adresse web: <http://www.unine.ch/iiun/>).

Les candidatures doivent être présentées avec curriculum vitae, liste des publications, la description du domaine de recherche et des projets scientifiques que la personne candidate entend développer et trois références au Département de l'Instruction publique et des affaires culturelles, Service de l'enseignement, Château, CH-2001 Neuchâtel, jusqu'au 30 novembre 2001.

028-316815/DUO

URGENT!

Pour des missions de longue
durée nous sommes toujours à la
recherche de:

GRUTIERES
MACHINISTES

Contactez rapidement Jacques Parenti au
727 61 08

Vediornewjob rue St-Honoré 12 Neuchâtel

Entreprise de montres de Neuchâtel
cherche

un collaborateur au service économat à 100%

Tâches principales:

- Gestion du matériel.
- Contrôle de l'arrivée des produits.
- Tri des montres - classification.
- Préparation des envois pour la Suisse et l'étranger.
- Préparation des colis - contrôle des envois.

Nous demandons:

- Langue maternelle française (autres langues un plus).
- Permis de conduire.
- Flair pour déterminer les priorités.
- Grande précision dans les tâches à accomplir.
- Sens inné de l'ordre, de la propreté.

Entrée en fonctions: dès que possible.

Faire offres sous chiffres R 028-320846,
à Publicitas S.A., case postale 1536,
2001 Neuchâtel 1.

028-319787

028-320846

Entreprise GYGER LEVAGE S.à.r.l.
PORRENTUROY

cherche un

chauffeur de grue mobile

Secteurs VD - FR - NE - GE.

Faire offres manuscrites à:

Entreprise Gyger Levage S.à.r.l.
Les Grandes-Vies 19 - 2900 Porrentruy.

165-774525/4x4

En tant que mandataire d'une entreprise leader
dans le domaine de la protection incendie, je
cherche un

collaborateur au service extérieur

Rayon d'activité: cantons de NE et JU

Mon client est en tête sur le marché avec ses produits de très haute qualité, ce qui vous facilitera la prise en charge optimale de votre clientèle. Les points forts de votre travail sont les industries et le secteur de la nouvelle construction avec une clientèle intéressante, telle que les installateurs sanitaires, les architectes et les administrations cantonales et communales, les corps de sapeurs pompiers et les commerces. Si outre cela vous avez des qualités manuelles, quelques travaux de révision/service d'entretien sont également inclus dans votre activité.

Vous cherchez une position indépendante avec de bonnes possibilités de rémunération dans une entreprise solide, vous avez le sens de l'initiative, alors n'hésitez pas à nous envoyer votre candidature avec manuscrit personnel, curriculum vitae, photo et documents habituels à:

Marc Hert Consulting,
Reiserstrasse 19, 4600 Olten
Natel 079 354 78 57

003-062848



Recrutez parmi
... 161 000 lecteurs!

L'EXPRESS L'Impartial Le Quotidien Jurassien JOURNAL

EBEL

Dans le cadre de notre Département
SAV, nous recherchons un(e) :

Horloger(ère) rhabilleur

Notre futur collaborateur se verra
confier les activités suivantes :

Mission

- Entretien, réparations, tests de marche, contrôles qualitatifs techniques et esthétiques de différents types de montres faisant partie de notre collection, et plu spécifiquement, sur des montres : mécaniques automatiques simples, mécaniques automatiques anciens calibres, mécaniques automatiques mouvements manufacturés petites complications.

Profil souhaité

- Expérience confirmée dans un Département de SAV.
- Grandes aptitudes à effectuer un travail très qualitatif tout en respectant le niveau quantitatif requis.
- Esprit de service, capacité à travailler en équipe
- Caractère souple, intègre, autonome et organisé.

Formation

- Diplôme d'Horloger rhabilleur, ou toutes formation et expérience jugées équivalentes.

Entrée en fonction
de suite ou à convenir.

Si une carrière dans l'industrie horlogère du luxe suscite votre intérêt, veuillez nous transmettre votre dossier de candidature (avec photo) à l'adresse suivante:

Ebel SA, Département des Ressources Humaines, rue de la Paix 113, 2300 La Chaux-de-Fonds

132-099508 4x4



Nous sommes un groupe industriel suisse de renommée mondiale et en pleine expansion. Nous comptons des compagnies en Suisse, France, Allemagne, Europe de l'Est et aux USA.

Nos produits de haute précision trouvent leur application dans des domaines tels que la micromécanique, l'aviation, la recherche spatiale, la médecine.

Pour nos départements de mécanique et contrôle de fabrication, nous cherchons des

mécaniciens de précision ou micromécaniciens

Votre profil:

- CFC de mécanicien ou micromécanicien.
- Age: 25 à 45 ans.
- Langues: français ou allemand avec de bonnes connaissances de l'autre langue.

Entrée: tout de suite ou à convenir.

Nous vous offrons la perspective de prendre part à la croissance de notre organisation et de poursuivre votre développement personnel. Des tâches passionnantes et exigeantes dans un environnement de haute technologie. Une équipe efficace et avec un grand savoir-faire, qui souhaite mettre à profit votre expérience et vos connaissances de spécialiste.

Vous avez de la personnalité, de l'entregent et vous aimez les responsabilités, alors n'hésitez pas à adresser votre dossier complet au service du personnel de **Roulements Miniatures SA**, Eckweg 8, CP 6121, 2500 Bienne 6. - Tél. 032 344 44 36. www.rmb-group.com - openjobs@rmb-group.com

06-338156/4x4



Notre entreprise, dont le siège principal se trouve à Grenchen, fait partie du Swatch Group. Le succès de nos produits innovants de haute qualité allié au savoir-faire de nos collaborateurs/trices ont fait de nous un des leaders mondiaux de la fabrication de montres, de mouvements et de composants d'horlogerie.

Pour notre centre d'assemblage de mouvements mécaniques à Saint-Imier, nous offrons un poste d'

Assistant technique

(ce poste s'adresse aussi bien aux femmes qu'aux hommes)

Vos tâches

- Recherche et élaboration de solutions, de concepts et de documents de décision relatifs à des projets principalement techniques, relatifs à l'assemblage de mouvements mécaniques.
- Optimiser les différentes tâches d'assemblage en collaboration avec les départements respectifs.
- Prendre toutes les mesures nécessaires visant à augmenter la productivité et à réduire les coûts, et ce en maintenant dans le même temps la qualité d'exécution et en observant les délais.
- Connaissances pratiques de la technique d'assemblage du mouvement mécanique.
- Maîtrise du Controlling, du système qualité et de l'informatique
- Un plus serait: des connaissances de la langue allemande
- Personne motivée, consciencieuse, disponible, innovatrice et persévérante

Nous vous offrons

- Un poste varié, à responsabilités au sein d'une équipe jeune et dynamique
- Des perspectives d'évolution individuelle
- Des conditions d'engagement attrayantes

Pour postuler

Merci d'adresser votre dossier de candidature complet à Gabriella Rizzo ou de lui téléphoner. Elle vous renseignera volontiers.

**Nous nous réjouissons de faire
votre connaissance!**

ETA SA Fabriques d'Ebauches

«Bâtiment des montres Longines»
2610 St-Imier
Tél. 0041-32 / 942 57 78
fax 0041-32 / 942 57 69
e-mail: gabriella.rizzo@eta.ch

Votre profil

- Ingénieur ETS en microtechnique ou titre équivalent

145-756522/4x4

UNE SOCIÉTÉ DU SWATCH GROUP

Sous-traitants en difficulté

Cablecom ■ Pour des raisons d'économies, le plus gros câblo-opérateur de Suisse stoppe ses commandes et se réorganise

Cablecom a suspendu ses commandes auprès d'une centaine de sous-traitants pour des raisons d'économie. Le plus gros câblo-opérateur de Suisse, qui dessert 1,4 million de foyers, a décidé de concentrer ses efforts sur les régions déjà câblées. Résultat: les personnes domiciliées en zone rurale et qui souhaitent un raccordement internet auprès de Cablecom devront prendre leur mal en patience. Le porte-parole de Cablecom Ingo Buse a confirmé hier à l'ATS cette information du «Blick».



Pour Cablecom, l'avenir n'est plus aussi rose.

PHOTO KEYSTONE-A

Crédits bancaires coupés

La suspension des commandes, qui a contraint environ cent petites entreprises à interrompre brutalement leur travail, n'est cependant que provisoire, a nuancé le porte-parole. Dès 2002, Cablecom devrait reprendre ses collaborations.

Le porte-parole a souligné les difficultés de refinancement auxquelles les entreprises des

technologies de l'information se heurtent actuellement. Les banques coupent les crédits et il faut donc travailler moins cher et plus efficacement. Cet arrêt est aussi lié à la réorganisation de Cablecom, qui veut améliorer ses structures et ses coûts.

Des sources proches de Cablecom supposent que la maison-

mère, le groupe américano-britannique NTL, veut tirer autant de bénéfices que possible de ses filiales. NTL a repris Cablecom en décembre 1999, pour une somme de 5,8 milliards de francs.

Maison-mère endettée

Alors même que l'euphorie pour les entreprises technolo-

giques et internet était encore à son comble, le prix d'achat avait déjà été considéré comme surévalué. NTL, qui a de lourdes dettes à rembourser, a vu le cours de son titre s'effondrer massivement. Cotée encore plus de 100 dollars au printemps dernier à New York, l'action ne valait plus lundi que 5,79 dollars.

Le patron de NTL, Barclay Knapp, fait donc pression pour redresser la barre. Au deuxième trimestre, NTL a doublé son bénéfice opérationnel avant impôts (EBITDA), à 115 millions de livres, et révisé à la hausse ses prévisions pour 2001 et 2002. Selon Ingo Buse, Cablecom n'est toutefois pas touché par les turbulences qui affectent la maison-mère, étant financièrement indépendante du groupe NTL. Cablecom emploie 1800 personnes et a créé cette année quelque 150 postes. Selon le porte-parole, des suppressions d'emplois ne figurent pas au programme./ats

Rebond horloger au mois de juillet

Exportations ■ Le cap des six milliards de francs est franchi

Les exportations horlogères suisses ont rebondi en juillet, après s'être tassées depuis le début de l'année. Elles ont atteint 978 millions de francs, en hausse de 14,9% par rapport à juillet 2000. «Les exportations semblent ne pas tenir compte du ralentissement économique que rencontrent certains marchés», écrit la Fédération de l'industrie horlogère suisse (FH) sur son site internet. Reste que sur sept mois, les livraisons vers les Etats-Unis, premier débouché, ont diminué de 6,2% pour revenir à 918,8 millions de francs.

Depuis le début de l'année, les exportations de la branche ont progressé de 8,7% et passé le cap des six milliards de francs pour s'inscrire à 6,054 milliards précisément. L'an passé à pareille époque, le taux de croissance se situait encore à 25,8%.

Derrière les Etats-Unis, les autres marchés affichent des hausses sur sept mois. Ainsi, Hong Kong présente une augmentation de 8,9%, à 868,3 millions de francs, le Japon de 19%, à 628,9 millions, l'Italie de 1,6%, à 479,5 millions, l'Allemagne de 7,1%, à 420,8 millions, et la France de 20,8%, à 407,1 millions.

En volume, le nombre de pièces s'est accru de 10,5% sur le seul mois de juillet. Les montres en métaux précieux ont toujours les faveurs, relève la FH. Mais les articles en plastique, à la peine jusque-là, sont en progression de 20%.

De janvier à juillet 2001, le nombre de pièces a reculé en volume de 9,4%, mais avancé de 8,9% en valeur. L'an dernier, les exportations de la branche avaient dépassé pour la première fois le seuil des 10 milliards de francs./ats

EN BREF

BANQUES CENTRALES ■ Vers un assouplissement monétaire. L'ampleur de la dégradation conjoncturelle en Europe et en Suisse devrait inciter les banquiers centraux à assouplir leur politique monétaire. La Banque centrale européenne devrait agir demain ou, au plus tard, dans quinze jours et la Banque nationale suisse lui emboîter le pas le 20 septembre. La BCE avait déjà pris une décision en ce sens le 10 mai./ats

TÉLÉPHONIE MOBILE ■ Fusion Sony-Ericsson. Sony et Ericsson ont finalisé l'accord de fusion de leurs activités de fabrication de téléphones mobiles. A terme, l'équipementier en télécommunications suédois et le géant de l'électronique japonais visent la place de numéro un mondial du secteur. L'accord nécessite encore l'approbation des administrateurs des deux groupes et des autorités de régulation de la concurrence./afp

AFFICHAGE ■ La SGA va se restructurer. La Société générale d'affichage (SGA), filiale d'Affichage Holding, va se restructurer. Le stockage des affiches sera centralisé à Fribourg et le nombre d'agences - actuellement 24 - divisé par trois ou quatre. Environ 15 à 20 emplois vont disparaître. Il s'agit de réduire les coûts en optimisant la logistique, a indiqué hier Christian Kauter, directeur d'Affichage Holding./ats

CALIDA ■ A la peine. Calida évolue toujours dans le rouge. Sa perte d'exploitation s'est creusée à 6,8 millions de francs au premier semestre, contre 1,3 million sur la même période de l'an passé. La perte nette après impôts a pour sa part atteint 5,5 millions de francs, indique le groupe basé à Sursee (LU). Le fabricant de lingerie aura un nouveau président de la direction dès le 1er novembre./ats

COMPOSANTS ■ Elma sur la mauvaise pente. Après une crise à sa tête, le fabricant de composants électroniques Elma plonge dans le rouge. Au premier semestre, la société sise à Wetzikon (ZH) a enregistré une perte nette sur six mois de 7,2 millions de francs. Le directeur par intérim de la société Hans Ziegler a critiqué hier à Zurich devant la presse «l'irréalisme» de son prédécesseur, Peter Amacher./ats

MIGROS-OUCHY ■ Recours syndical rejeté. Les Lausannois et les touristes de passage pourront continuer à faire des emplettes le dimanche à la Migros d'Ouchy. Le Tribunal fédéral a rejeté le recours d'Unia./ats

Publicité

www.adlatus.ch

Conseil et assistance aux jeunes entreprises et PME

Tél. 062 206 06 18 Fax 062 206 06 07

LABOURSE



Gestion de fortune
De nouveaux horizons

BCN
PRIVATE BANKING

INDICES	bas / haut 2001	dernier	28/08
Zürich, SMI	6501.	8180.1	6666.1
Zürich, SPI	4524.37	5635.47	4599.5
New-York, DJI	9217.34	11337.92	10382.35
New-York Nasdaq comp.	1827.49	2341.7	1912.41
Francfort DAX	5124.69	6795.14	5406.47
Londres, FTSE	5260.5	6360.3	5471.9
Paris, CAC 40	4724.55	5999.18	4905.79
Tokio, Nikkei 225	11049.86	14556.11	11275.01
DJ Euro Stock 50	3701.77	4812.49	3892.15

Internet: www.bcn.ch



Bourse suisse (cours en CHF)

	bas / haut 2001	précédent	28/08
ABB Ltd n.	17.45	44.5	18.8
Actelion Ltd	34.	187.25	50.4
Adecco n.	74.2	119.7	87.8
Bâloise Holding n.	142.5	185.	150.
BB Biotech	89.	173.	117.
BB Vision	359.	459.	379.
BT & T	101.	363.	101.
Ciba Spéc. Chimiques n.	98.75	115.75	106.75
Cicorel Holding n.	46.9	149.	46.9
Cie fin. Richemont	3355.	4837.	4217.
Clariant n.	30.6	59.4	33.05
Credit Suisse Group n.	66.26	84.86	73.
Crossair n.	340.	505.	411.
Ems-Chemie Holding	6520.	7950.	7275.
ESEC Holding n.	155.	494.	180.
Feldschlössen-Hürlim. p.	484.	558.	492.
Fischer (Georg) n.	373.	490.	390.
Frober Hld n.	575.	839.	611.
Givaudan n.	424.	506.	499.5
Helvetia-Patria Holding n.	1450.	1725.	1520.
Hero p.	189.	232.	230.75
Holcim Ltd	325.6	412.6	344.
Julius Baer Holding p.	499.	886.515	540.
Kudelski SA n.	77.9	208.5	92.5
Logitech International n.	34.	58.	51.4
Lonza n.	840.	1060.	1030.
Moenvipick	620.	880.	670.
Nestlé n.	328.5	386.5	355.
Nextron	114.	280.	133.75
Novartis n.	55.1	74.38	61.85
Pargesa Holding p.	3070.	4300.	3929.
Phonak Holding n.	4200.	6900.	4914.
PubliGroup n.	436.	885.	475.
Réassurance n.	143.48	199.71	171.
Rentenanstalt n.	992.	1404.	998.
Rieter Holding n.	405.	490.	424.
Roche Holding bj.	115.1	165.8	124.75
Roche Holding p.	128.	202.	139.75
Saigrup n.	89.85	262.	116.
Serono SA b.	1132.	1820.	1540.
Sulzer n.	305.5	814.638	331.
Sulzer Medica n.	67.5	470.	100.5
Survellanc n.	259.	520.	277.5
Swatch group n.	27.6	43.49	30.15
Swisscom n.	129.75	213.92	142.75
Syngenta SA n.	80.8	104.25	85.2
UBS n.	71.33	97.17	82.8
UMS p.	110.	109.	109.
Unaxis Holding n.	171.75	395.	182.5
Von Roll Holding p.	6.8	15.8	8.3
Vontobel Holding p.	41.25	95.2	48.7
Zürich Fin. Serv. n.	471.	1004.	524.

Bourses européennes (cours en EUR)

	bas / haut 2001	précédent	28/08
ABN Amro (NL)	18.44	27.25	21.
Accor (F)	41.55	43.32	43.51
Aegon (NL)	29.25	44.	34.05
Ahold (NL)	29.25	37.39	34.26
Air Liquide (F)	141.9	177.	158.5
AKZO-Nobel (NL)	43.72	57.85	48.42
Alcatel (F)	16.45	72.35	19.08
Allianz (D)	286.5	401.	318.
Allied Irish Banks (IRL)	10.1	13.7	12.25
Aventis (F)	75.1	94.75	83.7
AXA (F)	27.75	39.75	32.87
Banco Bilbao Vizcaya (E)	13.16	17.3	14.26
Bayer (D)	32.51	57.8	35.
British Telecom (GB) E	3.	7.5	4.46
Carrefour (F)	56.15	70.35	62.05
Cie de Saint-Gobain (F)	143.	180.	173.3
DaimlerChrysler (D)	43.4	58.05	50.9
Deutsche Bank (D)	72.7	105.7	79.85
Deutsche Lufthansa (D)	16.2	27.35	17.2
Deutsche Telekom (D)	16.15	39.72	18.03
E.ON (D)	46.5	64.55	60.8
Electrabel (B)	221.1	258.	249.7
Elf Aquitaine (F)	152.7	200.1	189.
Elsevier (NL)	13.17	15.72	14.7
Endesa (E)	17.63	20.45	18.41
ENI (I)	12.79	15.75	14.69
France Telecom (F)	37.4	101.6	39.94
Glaxosmithkline (GB) E	16.87	20.5	18.7
Groupe Danone (F)	131.7	163.3	152.2
ING Groep (NL)	31.5	44.75	36.2
KLM (NL)	16.1	28.9	16.75
KPN (NL)	3.45	18.	4.
L'Oréal (F)	68.6	92.1	77.
LVHM (F)	52.	75.5	57.2
Mannesmann (D)	75.	208.	205.15
Metro (D)	40.5	56.	46.
Nokia (FI)	18.15	48.4	19.15
Philips Electronics (NL)	26.95	45.95	30.66
Prinault-Printemps-Redoute	155.1	235.3	159.2
Prudential (GB) E	6.9	11.25	8.865
Repsol (E)	16.99	21.97	18.9
Royal Dutch Petroleum (NL)	59.01	73.48	64.23
RWE (D)	35.25	50.01	46.9
Schneider (F)	56.7	79.2	64.1
Siemens (D)	53.2	106.47	59.7
Société Générale (F)	56.75	75.5	67.8
Telefonica (E)	12.5	21.25	13.31
Total (F)	145.	179.8	163.4
Unilever (NL)	55.9	71.6	68.45
Vivendi Universal (F)	57.35	82.	62.4

Bourses Nord-américaines (cours en USD)

	bas / haut 52sem.	précédent	28/08
Aluminium Co of America	23.12	45.71	39.07
American Express Co.	37.01	37.01	38.03
American Tel & Tel Co.	14.02	27.93	19.06
Baxter Intl Inc.	51.76	51.76	53.01
Boeing Co.	51.65	51.65	53.06
Caterpillar Inc.	52.14	52.14	52.46
Chevron Corp.	91.12	91.12	92.1
Citigroup Inc.	47.05	47.05	48.
Coca Cola Co.	42.37	63.37	48.51
Compaq Corp.	13.32	13.32	13.26
Dell Computer Corp.	22.65	22.65	23.05
Du Pont de Nemours	41.64	41.64	42.2
Exxon Mobil	37.6	47.72	41.05
Ford Motor Co.	20.32	20.32	20.25
General Electric Co.	36.42	60.32	42.17
General Motors Corp.	48.43	76.62	56.69
Goodyear Co.	32.1	24.94	25.27
Hewlett-Packard Co.	23.08	63.22	25.02
IBM Corp.	80.06	134.93	106.86
Intel Corp.	22.25	75.81	29.15
International Paper Co.	26.31	43.31	41.63
Johnson & Johnson	40.25	57.6	54.35
McDonald's Corp.	24.75	35.06	30.27
Merck & Co. Inc.	60.35	96.68	68.7
Microsoft	40.25	76.15	62.31
MMM Co.	80.5	127.	110.55
Pepsico Inc.	40.25	49.93	46.88
Pfizer Inc.	34.1	48.06	40.95
Philip Morris Co. Inc.	26.06	53.88	47.51
Procter & Gamble Co.	55.96	79.31	76.84
Sears, Roebuck & Co.	27.75	47.8	44.03
Silicon Graphics Inc.	0.45	5.06	0.46
United Technologies Corp.	59.	87.5	72.76
Walt Disney Co.	41.43	58.75	50.39
Wal-Mart Stores	25.76	25.76	26.39
Yahoo! Inc.	11.37	128.5	13.42

Fonds de placement (cours différés)

	précédent	dernier
Prevista LPP Oeko 3	94.96	95.3
Prevista LPP Diversification 3	131.2	131.88
Prevista LPP Profil 3	117.28	117.42
Prevista LPP Universal 3	110.32	110.66
Swissca Small & Mid Caps CHF	216.15	217.65
Swissca Small & Mid Caps Europe	94.91	95.58
Swissca Small & Mid Caps Japan	9919.	9932.
Swissca Small & Mid Caps North-America	103.3	105.83
Swissca America USD	202.2	201.3
Swissca Asia CHF	82.7	83.85
Swissca Austria EUR	76.6	76.15
Swissca Italy EUR	110.7	110.4

Fonds de placement (cours différés)

	précédent	dernier
Swissca Tiger CHF	59.85	61.15
Swissca Japan CHF	82.15	83.15
Swissca Netherlands EUR	59.05	59.4
Swissca Gold CHF	513.	508.
Swissca Emer. Markets CHF	93.1	94.75
Swissca Switzerland CHF	268.75	270.45
Swissca Germany EUR	136.25	137.
Swissca France EUR	37.65	37.6
Swissca G.-Britain GBP	192.8	192.8
Swissca Europe CHF	219.1	219.25
Swissca Green Inv. CHF	117.7	118.6
Swissca IFC	258.	258.5
Swissca VALCA	277.4	278.3

VILLE DE NEUCHÂTEL

ALCOOLISME. Service médico-social: 889 62 10. Alcoolistes anonymes: 725 96 11. SOS Alcoolisme: 730 40 30. Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques: 0848 848 833.
APEN - ASSOCIATION DES PARENTS D'ÉLÈVES DE LA VILLE DE NEUCHÂTEL. CP 125, 2001 Neuchâtel, tél 724 19 87.
AVIVO. Association de défense et de détente des retraités et préretraités, Seyon 2 (immeuble Payot), case postale 134, tel. répondeur 725 78 60. Permanence hebdomadaire: mardi de 9h à 11h, consultation sociale.
BABY HELP. Garde d'enfants malades à domicile: 725 42 10.
CENTRE DE CONSULTATION LAVI. Service d'aide aux victimes d'infractions, rue Pourtalès 1, 889 66 49, lu-ve 8h-11h30/14h-17h.
CENTRE D'ORTHOPHONIE. Rue de la Serre 11. Votre enfant apprend à parler, à lire, à écrire. Le Centre répond à vos questions du lu au ve 8h30 à 11h30 et de 14h à 17h (fermé pendant les vacances scolaires) au 717 78 20.
CENTRE DE SANTÉ. Neuchâtel, Peseux et Corcelles. Aide familiale, soins infirmiers: 722 13 13. Stomatologie et incontinence: 722 13 13.
CENTRE SOCIAL PROTESTANT. Parcs 11, consultations sociales juridiques, conjugales, etc, lu-ve, 725 11 55.
CHÔMEURS. Association pour la défense des chômeurs du Littoral neuchâtelois. Bureau social et permanences d'accueil, passage Max-Meuron 6, 725 99 89 (matin). Permanence accueil: ma/me 8h15-10h30.
CONSULTATIONS CONJUGALES. Rue Pourtalès 1, tél. 919 75 19, ou au CSP, Parcs 11, tél. 725 11 55.
CONSULTATION ET INFORMATIONS SOCIALES. Neuchâtel et Littoral: langue portugaise: Vieux-Châtel 4, mercredi 17h30 à 19h; langue turque: rue du Pommier 3a, mardi 14h à 16h; pour les Balkans: rue du Pommier 3a, 16h à 18h; pour l'Afrique: rue du Pommier 3a, 14h à 17h
CONSULTATIONS JURIDIQUES. Ordre des avocats, Beaux-Arts 11, me 16-19h, sans rendez-vous.
LA COURTE ÉCHELLE. Lieu d'accueil enfants-parents, Fausses-Brayes 3. Dès le 20.08.01: Lu/ma/je 14h30-17h30, 724 45 15.
CROIX-ROUGE. Garde de malades à domicile: 721 28 05, ergothérapie ambulatoire: 724 73 33, garde d'enfants (uniquement malades) à domicile: 725 11 44, consultations pour nourrissons: Centre de puériculture, hôpital Pourtalès 727 11 11.
DIABÈTE. Information diabète: passage Max-Meuron 6, 724 68 01, sur rendez-vous.
DISPENSARE DES RUES. Services offerts aux plus défavorisés: soins médicaux, infirmiers et paramédicaux; douche et buanderie, écoute. Rue Fleury 22, lu 14-18h, me 15-19h, tél 721 10 25.
DROP-IN. TOXICOMANIE/DROGUE: Centre d'information, de prévention et de traitement, également aide et conseil aux parents et aux proches:

CANTON & RÉGIONS

INFORMATION SOCIALE BONJOUR! Permanence téléphonique de conseil et d'orientation 0848 824 124
AGAPA. Association des Groupes d'Accompagnement Post-Avortement: rencontres personnelles, groupes d'accompagnement thérapeutique, 026 424 02 22.
ANAAP-LE DÉCLIC. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique, rue du Plan 19, 721 10 93
ANPCD. Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry. (1) Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079/446 24 87, La Chaux-de-Fonds 913 60 81. (2) Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi du mois de 14h à 16h. (3) Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h.
ANPP. Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes: 724 68 88.
ASLOCA - NEUCHÂTEL. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, selon message sur répondeur, tél 724 54 24, fax 724 37 26.
ASSOCIATION ALZHEIMER. Lu-ve, 14-16h30, 729 30 59. Association neuchâteloise de services bénévoles, lu-ve 8h30-11h30, tél 724 06 00. Groupe de contact, auprès de Mme Claire Frauchiger, (le matin) tél 913 34 23.
ASSOCIATION BOULIMIE ANOREXIE (ABA). Antenne neuchâteloise, av. de la Gare 39. Permanence tél: lu 19h30 - 21h30, mer 9h-12h, ve 13h - 15h au numéro 725 05 82.
ASSOCIATION LECTURE ET COMPAGNIE. Nos lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution, séance individuelle ou en groupe dans toutes les régions du canton. Case postale, 2035 Corcelles. Tél 731 70 41 ou 751 57 57.
ASSOCIATION NEUCHÂTELOISE DE SERVICES BÉNÉVOLES (rue des Brévards 1a), tel. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30: orientation, information, formation dans les domaines des visites, transports, accompagnements de personnes en fin de vie, etc.
ASSOCIATION SUISSE DE LA MALADIE DE PARKINSON (Groupe neuchâtelois). Le 3me jeudi tous les 2 mois. Pour tous renseignements, veuillez tél au 842 27 15. Parkinson: ligne gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3me mercredi du mois de 17h à 19h.
AUTORITÉ DE CONCILIATION EN MATIÈRE DE SANTÉ. Institution cantonale pour les difficultés entre patients et soignants. c/o Hôtel judiciaire CP 22

JURA BERNOIS

ACCORD SERVICE. Accompagnement et relève auprès des personnes handicapées ou malades. Bureau d'information sociale (BIS), Courtelary, 945 17 17, heures de bureau.
BUREAU D'INFORMATION SOCIALE (BIS), COURTELARY, 945 17 17. Renseignements, informations, rédaction de lettres et demandes diverses. Organisation des Transports bénévoles et cours Croix-Rouge.
CENTRE SOCIAL PROTESTANT. Consultations conjugales, sociales, juridiques, etc., sur rendez-vous, 993 32 21.
CARTONS DU CŒUR, JURA BERNOIS. Lundi à jeudi, 493 70 60.
DROGUE ET ALCOOL. «Contact», service d'aide et prévention, Grand-Rue 36, Tavannes (concerne aussi Tramelan, Saint-Imier, Moutier, La Neuveville), accueil lu-ve 8-12h/14-18h, 481 15 16.
OFFICE DU TOURISME. Av. de la Liberté, Moutier, lu-ve 8-12h/14-17h, 493 64 66.
OFFICE RÉGIONAL DU TOURISME CHASSERAI - LA NEUVEVILLE. Rue du Marché, La Neuveville: me/je/ve 8h30-12h/13h30-17h30, sa 8h30-12h, 751 49 49.
PLANNING FAMILIAL. Les Fontenays 27, Saint-Imier, entretiens sur rendez-vous, 942 24 55.
PRO SENECTUTE. Information et action sociale pour personnes âgées, Pont 4, Tavannes, lu-ve 8-12h/14-17h, 481 21 20.
SMAD - SERVICE DE MAINTIEN À DOMICILE - DISTRICT DE LA NEUVEVILLE. Soins infirmiers, aide familiale et ménagère, Rte de Neuchâtel 19, tél. 751 40 61, fax 751 40 62. Secrétariat ouvert 9h30-11h. Dispensaire (excepté le jeudi) 16-16h45.
SERVICE PSYCHOLOGIQUE. Pour enfants et adolescents et service pédo-psychiatrique, consultations Saint-Imier, 941 13 43; Tavannes, 481 40 41.
SERVICE SOCIAL. Office central, Fleur-de-Lys 5, Courtelary, 945 17 00. Office régional, Fleur-de-Lys, 5, Courtelary, 945 17 10. Office régional, rue H.-F. Sandoz 14, Tavannes, 482 65 10. Office régional, rte de Prêles 3, Lamboing, 315 52 92.

LES GALERIES RÉGIONALES

NEUCHÂTEL
GALERIE DUNE (RUE DES AMANDIERS 6). Aquarelles de «Dune» Chantal Balmelli. Ma-ve 16-20h, sa/di 15-20h.
GALERIE L'ORANGERIE. Sculptures de P. Honegger. Ma-ve 14-18h30, sa 10-17h, di 15-18h. Jusqu'àu 30.9.
GALERIE DU POMMIER. «Souvenirs du présent», photos de Daniel Caselli. Jusqu'àu 10.9.
MÔTIERS
GALERIE DU CHÂTEAU. Peintures de Pierre Cayol. Me-sa 10-20h, di 10-18h. Jusqu'àu 30.8.
SAINT-AUBIN
GALERIE DU BAC. Annick et Jean-Marie Maradan. Lu-ve sur rdv, 835 30 03, sa/di 14-18h. Jusqu'àu 9.9.

VAL-DE-TRAVERS

AIDE FAMILIALE ET SOINS INFIRMIERS À DOMICILE. 864 66 22, fax 864 66 23. Aide familiale (jours ouvrables) de 8h à 10h. Soins infirmiers (jours ouvrables) de 16h à 17h. En dehors de ces heures un répondeur renseigne.
BABY-SITTING. Môtiers, 861 29 80, si non réponse 861 33 94.
CAPT. Centre d'aide et de prévention du traitement de la toxicomanie. Fleurier, rue du Guilléri 8, 860 12 12. Lu-ve 8-12h/14-18h30.
CENTRE DE RENCONTRE ET D'ANIMATION (CORA). Fleurier, 861 35 05. Permanences sociales: Centre social protestant, Pro Infirmis, Pro Senectute, consultations juridiques.
MAMANS DE JOUR. 861 35 05 (n° de téléphone du CORA à Fleurier qui gère les appels téléphoniques des mamans de jours).
OFFICE DU TOURISME. Clos-Pury 15, 2018 Couvet, 889 68 96, fax 889 62 90.

LA CHAUX-DE-FONDS

AMICALE DES MALENTENDANTS ET DEVENUS SOURDS. Rencontres mensuelles et séances de lecture labiale (complément essentiel à votre prothèse auditive), Lysiane Wicky, C.P. 1557, 2301 La Chaux-de-Fonds, fax 968 21 36.
ASPEDAH. Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Rép.-fax 969 26 06. Ma 9-11h, 968 56 42. Me 19h30-21h30, 969 26 08. Je 8-10h30, 913 56 23.
ASSOCIATION SESAME. Aide et soutien aux personnes en deuil. Case postale 1455, 2301 La Chaux-de-Fonds. Permanence téléphonique les mercredi et dimanche de 20h à 22h. Groupes de parole ou entretien individuel sur demande. Tél 724 06 05.
CENTRE SOCIAL PROTESTANT. Consultations sociales, juridiques, conjugales, pour toute nationalité. Temple-Allemand 23, lu-ve 8-12h/13h30-17h30, 928 37 31. Vestiaire, 968 18 19. La boutique Habillerie, Soleil 2, ma/me/ve 14-18h, sa 9-11h. Vieux puits, Puits 1, me/ve 14-18h, sa 9-11h. Boutique du Soleil, angle Versoix-Soleil, ma-ve 14-18h, sa 9-11h. Bouquiniste, Soleil 2, ma-ve 14-18h, sa 9-11h.
CRÈCHES. De l'Amitié, Manège 11, lu-jeu 6-18h30, ve 6-18h, 968 64 88. Beau-Temps 8, lu-je 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 926 87 77. La Farandole, Numa-Droz 155, lu-ve 6h30-18h, 913 00 22. Les Petits Loups, Progrès 13, lu-ve 7h-18h30, 968 12 33. Kid Club Béat, Chapeau-Rablé 50, 926 84 69. Nurserie Petits Nouveaux, Jardinière 91, 913 77 37.
CROIX-ROUGE. Paix 71, 913 34 23. Service de garde de malades, conseils diététiques, baby-sitting, service des activités bénévoles (chauffeurs bénévoles, prêts de livres à domicile, etc...), 7h30-12h. Consultations nourrissons, lu/ma/je/ve 13h-16h30. Garde d'enfants malades à domicile, 079/417 63 23, 7h-17h. Vestiaire, Paix 73, me 14-18h30, je 14-18h.
FERME GALLET. Pour enfants: lu/ma/je/ve 16-18h, 967 64-90.
FRC-CONSEIL. Fédération romande des consommateurs, Grenier 22, lu 14-17h, 913 37 09.
GROUPE INTERVENTIONS INFIRMIERS GII. Soins psychiatriques à domicile. Tél. et fax 968 96 84.
GROUPE DE MAINTENANCE CARDIO-VASCULAIRE. Centre Numa-Droz, entraînements lu 17h, me 12h, 913 65 13 ou 926 06 68.
GROUPE RÉGIONAL DE LA SP - LA CHAUX-DE-FONDS. Rencontre: une fois par mois. Renseignements au 926 03 45.
HABITS DU COEUR. Serre 79, lu-ve 8h30-12h/13h30-18h. Tél. 913 18 19.
MCPJIN. Mouvement de la condition parentale du Jura neuchâtelois. Aide en cas de séparation ou divorce, Case postale 992, 2301 La Chaux-de-Fonds. Ma 18h45-20h, Collège 9 (rez-de-chaussée).
PRO SENECTUTE. Léopold-Robert 53, service social, gymnastique, natation, lu-ve 911 50 00 (le matin), fax 911 50 09. Repas à domicile, 911 50 05 (le matin).
SERVICE D'AIDE FAMILIALE. Collège 11, lu-ve 8-12h/14-16h, 968 22 22.
SERVICE D'AIDE AUX VICTIMES D'ABUS SEXUELS (SAVAS). Av. Léopold-Robert 90, 919 66 44. Lu-ve matin 8-12h, lu/ma/je après-midi 14-17h,
SOCIÉTÉ PROTECTRICE DES ANIMAUX. Hôtel-de-Ville 9d, 968 64 24, tous les jours.
TOURISME NEUCHÂTELOIS. Espérance 1, place Le Corbusier, lu-ve 9h-18h30, sa 10h-16h, (jusqu'àu 31.8.01). Tél 919 68 95, fax 919 62 97.
TOXICOMANIE. Centre de prévention et de traitement de la toxicomanie, Hôtel-de-Ville 27, lu-ve 8-12h/14-18h, 967 86 00. Urgences: s'adresser au médecin de service. Le Seuil, Industrie 22, lieu d'accueil pour toxicomanes, 968 52 42. Permanences, lu/je 10-17h, ma 10-21h, /me 10-13h45, ve 10-16h. Soupe à midi du lundi au vendredi.

DISTRICT DE BOUDRY

ACCUEIL ET PLACEMENT D'ANIMAUX. Colombier (Cottendart) refuge de la Fondation neuchâteloise d'accueil pour animaux, 841 38 31 ou 861 46 35, et de la Société protectrice des animaux de Neuchâtel, 841 44 29 ou 753 45 38.
AIDE FAMILIALE ET SOINS INFIRMIERS À DOMICILE. La Béroche, Bevaix, (CESAR): soins et aide, 836 26 60 (perm. tél. lu-ve 7h30-8h/14-16h, en dehors de ces heures, répondeur). Basse-Areuse: 841 14 24.
INFIRMIÈRES INDÉPENDANTES À DOMICILE ET SOINS PALLIATIFS. 7/7 079 33 22 600
SERVICE DE TRANSPORTS BÉNÉ-

ENTRE-DEUX-LACS

AIDE FAMILIALE ET SOINS INFIRMIERS À DOMICILE. 753 09 09.
CENTRE DE RENCONTRES. Marin-Épagnier, Espace-Perrier, salle Épagnier, me 20h15.
MAISON DES JEUNES. Espace animation jeunesse, Marin-Épagnier. Me 13h30-21h30, ve 15h30-22h30, sa 13h30-21h30, di 13h30-18h30. Rens. 079/658 13 14.
SERVICE BÉNÉVOLES. Cornaux, Cressier, 757 23 44 (heures de repas). Marin-Épagnier 753 13 62 (8h30 à 10h). Le Landeron, 079/379 52 39 (lu/ve 8-12h, me 14-18h).

SUD DU LAC

CUDEFIN. Garde-port: 079/416 22 92
HAUT ET BAS-VULLY. Aide familiale: 026 663 36 03. Soins à domicile: 026 684 14 12. Repas à domicile: 026 673 24 15. Service social: 026 670 20 38. Mamans de jour: 026 670 29 67. Bus passe-partout: 026 684 27 57. Office du tourisme: 026 673 18 72.

VAL-DE-RUZ

AIDE FAMILIALE ET SOINS INFIRMIERS À DOMICILE. 7/7j, 853 44 15.
MAMANS DE JOUR. 853 31 79.
OFFICE DU TOURISME. Bureau de l'Association région Val-de-Ruz, Épervier 4, Cernier, lu-ve 7h30-12h/13h30-17h, tel. 853 43 34, fax 853 64 40.
PROTECTION DES ANIMAUX. 853 11 65.

JURA

HANDICAPÉS. Dépôt-atelier de réparations de moyens auxiliaires pour handicapés, Delémont, Etang 5, 422 60 31.
OFFICE DU TOURISME DES FRANCHES-MONTAGNES. Saignelégier, lu-ve 9-12h/14-18h, sa 9-12h/15-17h, 952 19 52, fax 952 19 55.
SERVICE SOCIAL DES FRANCHES-MONTAGNES. Puériculture, soins à domicile, aide familiale, planning familial, aide aux alcooliques (mercredi après-midi), permanence Pro Infirmis, Le Noirmont, rue du Pâquier, 953 17 66/67.
SOS FUTURES MÈRES. 422 26 26 (24h/24h).
TRANSPORT HANDICAPÉS. Service «Kangourou», Delémont, 422 85 43 ou 422 77 15.

AVIS MORTUAIRES

NEUCHÂTEL

Amour, amour qui tiens si haut
le cri de ma naissance!

Saint-John Perse

Madame Alma Dubois-du-Nilac-Induni, à Neuchâtel;
Maître François Berger, à Hauterive;
Madame Christiane Stauffer, sa compagne, à Lausanne;
Madame Erminia Dreifuss-Induni, à Zurich, ses enfants et petits-enfants;
Madame et Monsieur Elzita et Elie Grandjean-Induni, à Neuchâtel, leurs enfants et petits-enfants;
Madame et Monsieur Lydia et Frédéric Dubois-du-Nilac-Induni, à Neuchâtel, leurs enfants et petits-enfants;
Madame Rina Wüthrich-Induni, à Neuchâtel, son fils et ses petites-filles;
Madame et Monsieur Irma et André Burger-Induni, à Neuchâtel, leurs enfants et petits-enfants;
Madame et Monsieur Sonia et Werner Joss-Induni, à Neuchâtel, leurs enfants et petits-enfants;
Madame Gertrude Berger-Locher, à Cressier, ses enfants et petits-enfants;

Monsieur Michel Berger, à Neuchâtel, et ses enfants,
Madame et Monsieur Danièle et Frédéric de Montmollin-Berger, à Cressier, et leurs enfants,
Madame Gisèle Berger, à Neuchâtel,
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,
ont la grande tristesse de faire part du décès de

Monsieur

Daniel BERGER

leur très cher fils, frère, compagnon, neveu, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre affection, dans sa 49me année.

1004 Lausanne, le 28 août 2001.
(Av. de la Chablère 19)

La cérémonie aura lieu au centre funéraire de Bearegard, à Neuchâtel, vendredi 31 août, à 10 heures, suivie de l'incinération.
Daniel repose au pavillon du cimetière de Bearegard.

Adresse de la famille: Madame
Alma Dubois-du-Nilac
Rue de l'Orangerie 2
2000 Neuchâtel

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

REMERCIEMENTS

Une pensée, un message, une fleur, un don, une présence. Autant de témoignages qui prouvent l'estime et l'amitié que vous aviez pour

Monsieur

Hans LEUENBERGER

C'est un grand réconfort pour sa famille qui vous remercie de votre sympathie.

Merci à la Fondation d'aide et de soins à domicile du Val-de-Ruz, à la Ligue neuchâteloise pulmonaire.
Savagnier, Fontainemelon, Gümligen, août 2001.

028-321162

Tant de présence, de messages de sympathie et d'affection, de fleurs et de dons lors du décès de

Monsieur

Claude DUPERTUIS

ont été d'un grand réconfort pour toute sa famille. Elle vous prie d'accepter ses remerciements et sa vive reconnaissance.

Les Hauts-Geneveys, août 2001.

028-321068

Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de

Monsieur

Marcel JEANNERET

vous remercie très sincèrement de la part que vous avez prise à son épreuve par votre présence, votre message, votre envoi de fleurs.

Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.
Neuchâtel, août 2001.

028-320670

PERMANENCE POMPES FUNÈBRES
WASSERFALLEN SA
032 725 40 30
FAUBOURG DU LAC 11 - NEUCHÂTEL
CONSEILS POUR TESTAMENT OBSEQUES

DÉLAI jusqu'à 21 heures
Remise des textes:
jusqu'à 17 heures: PUBLICITAS
tél. 032/729 42 42 fax 032/729 42 43
dès 17 heures: L'EXPRESS
tél. 032/723 53 00 fax 032/723 53 09
E-MAIL EXCLU

LES FAITS DIVERS

NEUCHÂTEL ■ Perte de maîtrise. Hier vers 10h40, un habitant de Bienne circulait au volant d'un train routier rue de la Pierre-à-Mazel, à Neuchâtel, en direction du centre-ville. Peu avant l'intersection de la rue de la Maladière, la chauffeur n'a pas été en mesure d'immobiliser son camion derrière une voiture conduite par un habitant de Marin-Epagnier, lequel était arrêté à la phase lumineuse. /comm

■ Manœuvre délicate. Hier à 14h30, un habitant de Couvet était occupé à manœuvrer avec sa voiture devant le Service des automobiles à Neuchâtel, afin de quitter sa place de parc. Lors de ces manœuvres, il a heurté deux voitures et un scooter. Les témoins de ces accrochages sont priés de prendre contact avec la police de cir-

culatation à Neuchâtel, tél. (032) 888 90 00. /comm

COLOMBIER ■ Recherche de conducteur. Lundi vers 22h, un conducteur inconnu circulait au volant de sa voiture sur la route tendant de Areuse à Colombier. Peu avant la localité, l'automobiliste a percuté avec sa voiture la signalisation de chantier qui se trouvait sur sa voie de circulation. Sans se soucier des dégâts occasionnés, le conducteur a quitté les lieux de l'accident. Le conducteur du véhicule inconnu ainsi que les témoins de cet accident sont priés de prendre contact avec la police cantonale à Boudry, tél. (032) 889 62 24. /comm

LA CHAUX-DE-FONDS ■ Appel aux témoins. Samedi 25 août vers 20h10, un cycliste a chuté dans le giratoire du

Reymond, à La Chaux-de-Fonds, suite à une perte de maîtrise provoquée par des hydrocarbures répandus sur la chaussée. Au vu de l'importante quantité de carburant perdue dans le giratoire, ainsi qu'à la hauteur de l'immeuble Hôtel-de-Ville 89, endroit où l'auteur a effectué un tourné sur route, tous renseignements à ce sujet sont à communiquer à la police cantonale à La Chaux-de-Fonds, tél. (032) 968 71 01. /comm

LES BRENETS ■ Collision par l'arrière. Hier vers 9h30, une habitante de La Chaux-de-Fonds circulait au volant de sa voiture sur la route tendant du Col-des-Roches aux Brenets. Au lieu dit «Bas-des-Frêtes», soit à la hauteur du restaurant La Grotta, une collision par l'arrière s'est produite avec une voiture conduite par un habitant du Locle, lequel venait de ralentir pour tourner à droite, ceci dans le but de s'arrêter sur la place de parc au nord dudit restaurant. /comm

AVIS MORTUAIRES

ROCHFORD

Que ton repos soit doux
comme ton cœur fut bon.

Monsieur Roger Leuba, à Rochefort;
Madame Gabrielle Leuba, La Sagne;
Monsieur Christian Desaulles et son amie Annick Raïs, La Sagne;
Monsieur et Madame Michel et Christa Leuba-Thoeni, leurs enfants Audrey et Raphaël, à Montmollin;
Madame Jeanne Perrin, en France;
Madame Céline Kirchmann, en France;
Monsieur Joseph Schmitt, en France;
Madame et Monsieur Angèle et René Kircher, en France,
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,
ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

Joséphine LEUBA

née SCHMITT

enlevée à leur tendre affection dans sa 78me année.

2203 Rochefort, le 27 août 2001.
Bregot, 2035 Corcelles

Le culte sera célébré au temple de Rochefort, jeudi 30 août à 14 heures, suivi de l'inhumation au cimetière.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Bearegard, à Neuchâtel.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

028-321136

Les membres et le Comité du Bicross-club «Les Kamikazes», La Béroche, ont la tristesse de faire part du décès de

Madame

Joséphine LEUBA

belle-maman, maman de Christa et Michel Leuba, président du club, grand-maman de Raphaël, pilote.
Nous présentons nos sincères condoléances à la famille.

028-321151

Le F.C. Lignièrès et le Club des 100 ont le profond regret de faire part du décès de

Monsieur

René CHIFFELLE

membre du Club des 100

époux d'Erna,
papa de Cédric, Pascal,
papa de Vincent, ancien membre du comité et entraîneur des juniors,
tous membres du Club des 100.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

028-321164

CÉLINE ET ANUSKHA

Voilà déjà 4 ans que vous nous avez quittés. Le temps passe, mais malgré cela, vos visages et votre joie de vivre sont et resteront toujours dans nos cœurs. Chaque jour que le Bon Dieu fait, nous sommes en pensée avec vous.

Vos familles et vos amis

028-320823

L'ÉNERGIE

Contrôle continu des installations de chauffage

(Température extérieure moyenne et degrés-jours)

Valeurs hebdomadaires du 13 au 19 août

Température	Degrés-jours
Neuchâtel (ville):	22,9° C 0,0 DJ
Littoral est:	21,9° C 0,0 DJ
Littoral ouest:	22,0° C 0,0 DJ
Val-de-Ruz:	19,1° C 0,0 DJ
Val-de-Travers:	18,6° C 0,0 DJ
La Brévine:	17,1° C 0,0 DJ
Le Locle:	18,3° C 0,0 DJ
La Chaux-de-Fonds:	17,7° C 0,0 DJ
La Vue-des-Alpes:	15,4° C 0,0 DJ

Les chiffres publiés ci-dessus permettent de surveiller la consommation d'énergie pour le chauffage des bâtiments. La première colonne correspond aux températures moyennes hebdomadaires enregistrées dans le canton.

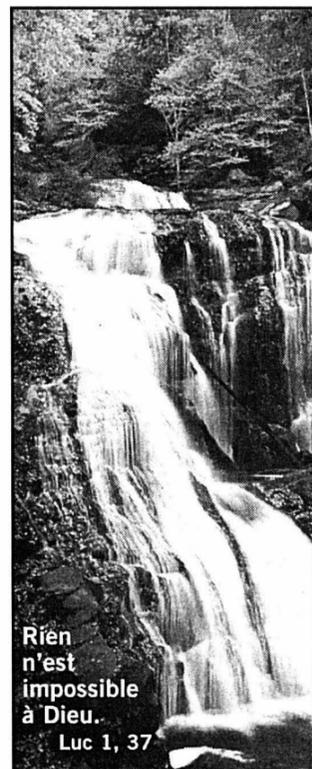
Les «degrés-jours» donnent une indication sur les besoins théoriques de chauffage.

Renseignements: Service cantonal de l'énergie, tél. 889 67 20.

L'ÉTAT CIVIL

NEUCHÂTEL ■ Naissances - 9.8. Sadiku, Edisan, fils de Sadiku, Afrim et de Sadiku née Gllolari, Sanije, 11. Atte Aka, Prystine, fille de Atte Aka, Auguste Bernard Niamien et de Atte Aka née Tournoux, Carole. 13. Babaïantz, Cyril Numa, fils de Babaïantz, Olivier Denis et de Babaïantz née Piana, Nadine. 15. Lanni, Mirko, fils de Lanni, Giuseppe et de Miele, Katia; Burkhard, Jonas, fils de Burkhard, Thomas et de Burkhard née Sester, Corinne. 16. Adzic, Andjela, fille de Adzic, Andjelko et de Adzic née Jekic, Nada; Januzi, Endelisa, fille de Januzi, Enver et de Januzi née Sejdijaj, Lumnije. 17. Pimentel, Patricia, fille de Fonseca Pimentel, Jorge Manuel et de Vedorias de Almeida Pimentel née Vedorias de Almeida, Rosa Maria; Vioget, Tom, fils de Vioget, Daniel François et de Vioget née Billieux, Nathalie; Geldart, Tiago, fils de Geldart, John Manning et de Constantino Alvarez da Fonseca Geldart, Edite Maria; Sidler, Aurélie John, fille de

Sidler, Valérie et de Jeanne-ret, John Willy Hugo. 18. Devoille, Noah Whitley Oriane, fille de Devoille, Philippe et de Devoille née Angue, Charlotte; Pettinari, Antonio, fils de Pettinari, Fabio Giuseppe et de Pettinari née Whanarom, Malinee. ■ **Mariages** - 17.8. Wetli, Henri et Zaidi, Souila; Frochaux, Mathieu Nicolas et Deicher, Florence; Aebi, Gabriel Alexandre et Perret, Laure-Emmanuelle. ■ **Décès** - 14.8. Joye, Bernard Louis, 1953, époux de Joye née Vuille, Sandrine Gabrielle. 15. Gerber, Therese, 1946, célibataire; Knuchel née Jutzi, Lilia Ursula, 1933, épouse de Knuchel, Willy. 16. Magnin, René, 1929, veuf de Magnin née Sallamolard, Monique Thérèse Crésence. 17. Pellet, Jean-Pierre, 1928, époux de Pellet née Küffer, Marguerite Hélène. 19. Descombes née Jelmini, Anne-Marie Hélène, 1922, veuve de Descombes, Georges Henri. 20. Vogelsang, Marc Ferdinand, 1943, époux de Vogelsang née Donzé, Michèle Daisy.



Rien n'est impossible à Dieu.
Luc 1, 37

NAISSANCES

Francine et Loulou ont la grande joie d'annoncer la naissance de leur petit-fils
Sacha
à Denver, USA
le 24 août 2001
Nicole, Fabrice, Alisson et Lisa Marie sont aussi très très heureux et fiers.
Cernier et Denver
028-321069

Florian a l'immense bonheur d'annoncer la naissance de sa petite sœur
Noémie
le 28 août 2001
Famille Fabrice et Marie-Noëlle JEANNERET
Citadelle 3
2114 Fleurier
Un grand merci à toute l'équipe de l'hôpital de Landeveyx
028-321159

AUJOURD'HUI

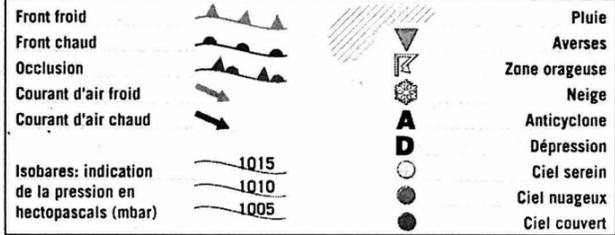
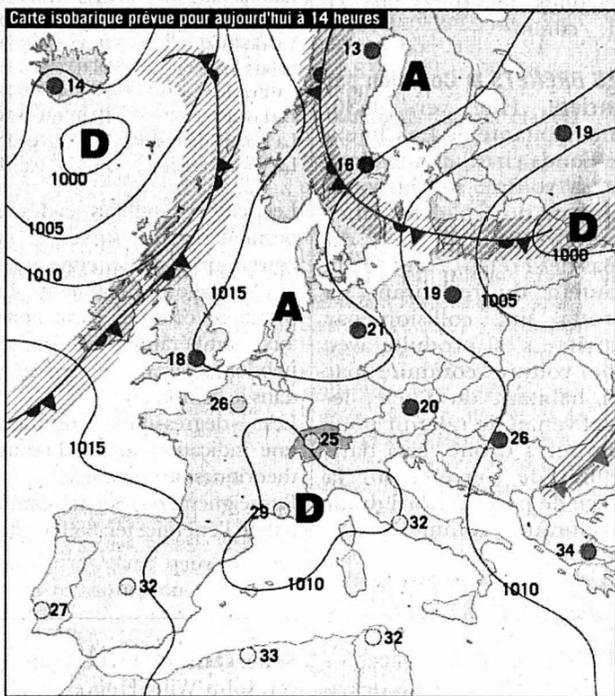
Le maillon fort dit tchao

Situation générale: l'été météorologique tire ses dernières cartouches et on pourra ensuite oublier les fortes chaleurs. Après avoir été le maillon fort durant une belle période, le soleil est déstabilisé par le jeu des orages qui progressent à travers la France pour gagner notre pays en fin d'après-midi. Il devient alors le maillon faible, au revoir. Une dépression s'est formée près des Pyrénées et le mauvais temps qui l'accompagne arrive à bride abattue.

Prévisions pour la journée: ce matin, mis à part des nuages bas ici ou là, c'est un feu d'artifice de beau temps, une éruption de rayons. Le mercure grimpe ainsi rapidement pour atteindre au moins 27 degrés sur les plages des lacs et 25 dans les vallées. L'atmosphère devient lourde l'après-midi et l'entrée en scène d'un voile d'altitude laisse augurer un changement. Les premiers orages sont attendus avant le crépuscule.

Les prochains jours: rien de réjouissant. Très nuageux et frais, avec des averses.

Jean-François Rumley



Fête à souhaiter
Sabine

Températures
Aujourd'hui à 14 heures

- Neuchâtel: 27°
- Boudry: 27°
- Cernier: 25°
- Fleurier: 25°
- La Chaux-de-Fonds: 25°
- Le Locle: 25°
- La Vue-des-Alpes: 22°
- Saignelégier: 25°
- St-Imier: 25°

Hier à 13 heures

En Suisse...

- Bâle: beau, 22°
- Berne: beau, 23°
- Genève: beau, 26°
- Locarno: beau, 29°
- Sion: beau, 27°
- Zurich: peu nuageux, 21°

... en Europe

- Athènes: beau, 34°
- Berlin: très nuageux, 17°
- Istanbul: beau, 29°
- Lisbonne: très nuageux, 24°
- Londres: peu nuageux, 20°
- Madrid: nuageux, 32°
- Moscou: peu nuageux, 15°
- Paris: beau, 22°
- Rome: beau, 29°

... et dans le monde

- Bangkok: nuageux, 32°
- Le Caire: beau, 34°
- Johannesburg: pluvieux, 24°
- Miami: nuageux, 34°
- Pékin: beau, 31°
- Rio de Janeiro: nuageux, 27°
- San Francisco: nuageux, 23°
- Sydney: pluvieux, 13°
- Tokyo: pluvieux, 30°

Soleil

Lever: 6h47
Coucher: 20h18

Lune

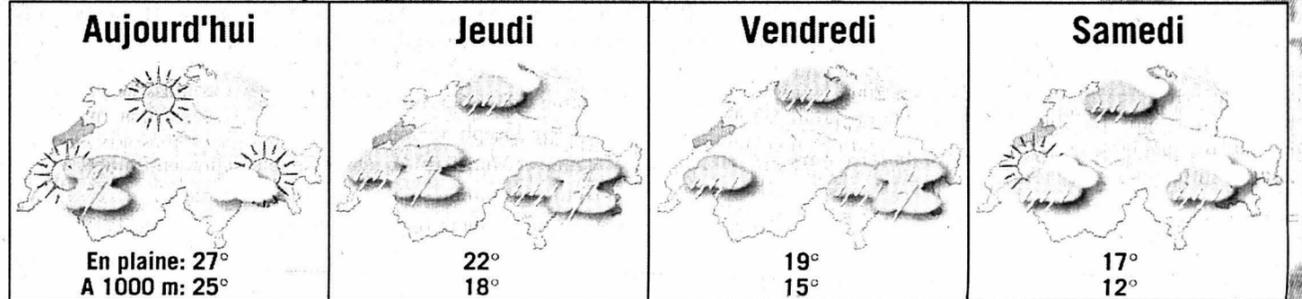
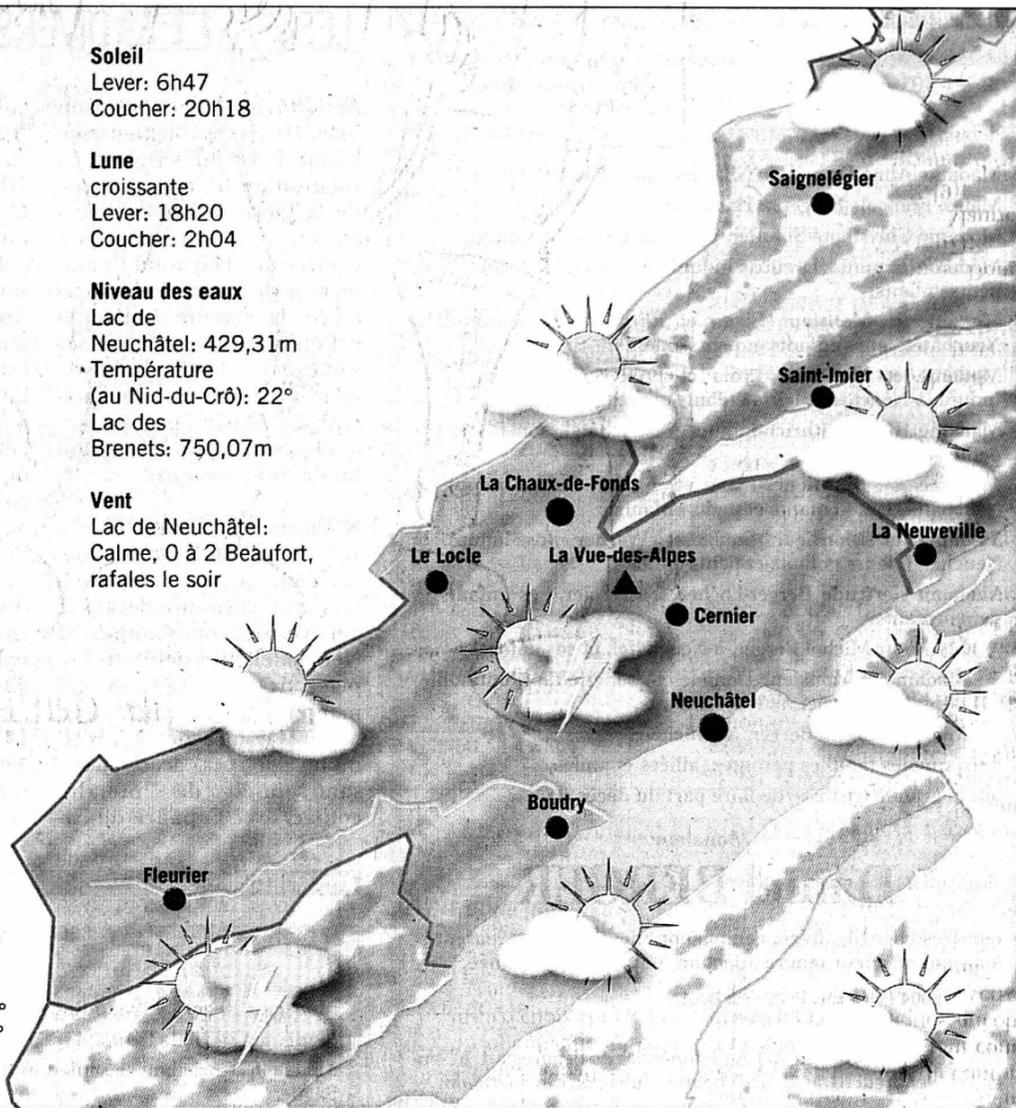
croissante
Lever: 18h20
Coucher: 2h04

Niveau des eaux

Lac de Neuchâtel: 429,31m
Température (au Nid-du-Crô): 22°
Lac des Brenets: 750,07m

Vent

Lac de Neuchâtel:
Calme, 0 à 2 Beaufort, rafales le soir



Infographies: Pascal Tissier / Sources: Jean-François Rumley, F. Cachelin SA et Keystone

L'ÉPHÉMÉRIDE

29 août 1987:
mort de
Lee Marvin

Né à New York en 1924, Lee Marvin s'engage dans les Marines en 1943 et est sérieusement blessé. En 1946, il débute au théâtre à New York, puis tente sa chance au cinéma en 1951, dans un film d'Henry Hathaway, «La marine est dans le lac». S'il ne fait pas grand bruit dans ce film, il connaît pourtant une ascension rapide en raison de son physique qui en fait l'interprète idéal des mauvais garçons ou des tueurs. Il peut malgré tout être sympathique, comme dans «La taverne de l'Irlandais» de John Ford (1963).

Ses meilleurs rôles sont sans conteste ceux qu'il tint dans «Point de non-retour» (1967) et «Duel dans le Pacifique» (1968) mais c'est pour un numéro quelconque de shérif ivrogne qu'il obtint son seul Oscar, celui du meilleur second rôle, en 1965...

Cela s'est aussi passé un 29 août:

2000 - Le ministre de l'Intérieur Jean-Pierre Chevènement démissionne du gouvernement, en raison de son désaccord avec le premier ministre Lionel Jospin sur le dossier corse; Daniel Vaillant lui succède. Jean-Jack Queyranne est nommé ministre des Relations avec le Parlement, en remplacement de Daniel Vaillant, et Christian Paul secrétaire d'Etat à l'Outre-mer;

en remplacement de Jean-Jack Queyranne.

2000 - Des incendies ravagent, en Corse, depuis une semaine, plus de 9000 hectares de végétation.

2000 - Un agent des services secrets américains, Jeffrey Craig Schilling, est enlevé par les rebelles musulmans du groupe Abu Sayyaf aux Philippines.

2000 - Un conseiller municipal, représentant le Parti populaire au pouvoir, est assassiné à Zumarraga, au Pays basque espagnol; il s'agit du 12e assassinat attribué à l'organisation séparatiste basque ETA depuis la fin de la trêve en décembre et le cinquième en un mois.

1998 - Un Tupolev de la compagnie Cubana de Aviacion s'écrase près de l'aéroport international de Quito: 79 morts, dont dix au sol.

1997 - L'Algérie enregistre son pire massacre avec la mort d'au moins 300 personnes dans un village situé au sud-est d'Alger.

1997 - Norodom Sihanouk revient dans son pays après avoir passé six mois en Chine, où il suivait un traitement médical.

1996 - Un Tupolev 154 russe de la compagnie Vnoukovo Airlines s'écrase sur l'île norvégienne de Spitzberg: 141 morts.

1995 - Le corps de Jean-Claude Poulet-Dachary, adjoint au maire FN de Toulon, est retrouvé mort dans la cage d'escalier de son immeuble.

1995 - Bombardement serbe sur le marché de Sarajevo: 37 morts.

1989 - En Colombie, sept bombes explosent à Medellín et Bogota au lendemain de l'annonce de l'arrestation d'un des principaux financiers du Cartel de Medellín.

1986 - Le roi Hassan II du Maroc annonce la rupture du traité d'union signé en 1984 avec le colonel Kadhafi.

1978 - Le président du Parti communiste chinois, Hua Guofeng, effectue une visite en Europe de l'Est, marquant ainsi la fin de l'isolement traditionnel de la Chine.

1973 - L'Égypte et la Libye décident de fusionner pour

constituer un nouvel Etat arabe, dans un avenir indéterminé.

1972 - Les Croix-Rouges de Corée du Sud et du Nord se rencontrent en Corée du Nord pour discuter de la réunion de familles coréennes divisées.

1965 - Les astronautes américains Gordon Cooper et Charles Conrad regagnent la Terre après avoir établi un record, en demeurant huit jours en orbite.

1960 - Assassinat du premier ministre jordanien Mazza El-Majali.

1958 - Création des communes populaires en Chine.

1945 - Le général Douglas MacArthur, commandant en chef dans le Pacifique, quitte Manille à destination de Tokyo, afin d'accepter la reddition japonaise.

1943 - La marine danoise se saborde à Copenhague au cours d'une insurrection contre l'occupant nazi.

1935 - La reine Astrid de Belgique trouve la mort dans un accident d'automobile, en Suisse.

1921 - L'état d'urgence entre en vigueur en Allemagne pour faire face à la crise économique.

1903 - Le comte Witte, ministre russe des Finances, est renvoyé, ce qui est interprété comme une victoire pour les milieux favorables à une expansion russe en Mandchourie et en Corée.

1842 - La guerre anglo-chinoise se termine par le Traité de Nankin: les ports de Canton et Changhaï s'ouvrent au commerce des Britanniques, qui obtiennent, en outre, le versement d'une forte indemnité.

1799 - Mort du pape Pie VI à Valence (Drôme), où il avait été assigné à résidence par Bonaparte.

1782 - Un millier de personnes trouvent la mort dans le naufrage d'un bâtiment de guerre anglais en réparation à Portsmouth.

1756 - Le roi Frédéric II de Prusse envahit la Saxe; c'est le début de la Guerre de Sept Ans, dans laquelle la Hollande et la Suède décident de rester neutres.

1533 - Le dernier empereur Inca du Pérou, Atahualpa, est étranglé sur l'ordre du conquistador espagnol François Pizarre.

1499 - Les Turcs s'emparent de Lépante (Grèce).

- Ils sont nés un 29 août:
- L'homme d'Etat français Jean-Baptiste Colbert (1619-1683);
 - Le peintre français Dominique Ingres (1780-1867);
 - L'écrivain belge Maurice Maeterlinck (1862-1949);
 - L'actrice américaine d'origine suédoise Ingrid Bergman (1915-1982);
 - Le musicien de jazz américain Charlie Parker (1920-1955);
 - Le chanteur américain Michael Jackson (1958). / AP

LE DESSIN DU JOUR

